رُمِرُ الحُدِمَاتِ المَالِيةِ السريعةِ

لزيد من المعلومات الاتصال بالهائف المجانم

كلينتون يعترف بالتقصير في مجازر رواندا

طالب الرئيس كلينتون زعماء افريقيا الذين

منصروا قسمة عينشبي بعزيد من

الديموقر أطية، واعترف بالتقصير الدولي

ني منع مجازر رواندا.

🗇 القدس المحتلة – راغدة نرغام

■.اعتسفر الأصين العباد للأدم

لُلامم المتحدة قراراً عام ١٩٧٥

ساوى بين الصهيونية والتعييز

العنصري، واعتبر ذلك القرار

ومحانياً للسامية، ادى الى

،مستوى مندن، في العلاقات بي*ن*

الأمم المشحدة واسترائيل، وتعهد

وفتح حقبة جديدة في العلاقات،

مِنْ لَلْحِسَانَتِينَ وَنَعْسَا أَلَى تَوْطَيِفُ

مناسبة ألآحتفاء بالنكرى

الخمسين لإعلان حقوق الإنسان

ولإدانة العبداء للسيامينية بكل

عبوارضهم وتقدم انبان بشلاث

رسائل رئيسية، الأولى خضت على مستسابرة الاسسرائيليين

والفلسطينيين على انجاح انفاق

اوسطو موكداً ان ولا خيار غير

اوسلوء ومنع «المتطرفين» من قبتل

عُمِليةٌ السَّلامْ، والثانية ركزت على

سبل مصنين العلاقة بين اسرائيل

والأمم للشحدة، والشَّالِيَّة نَقِلْتُ

الثنبة في الصفحة (١)

🗷 أكد وزير الخارجية السوري السيد

فاروق الشرع أمس تقديره للعشباورات التي

جرت بين الوزراء العرب كونها ،أكنت الصاجة

لى عقد قمة غربيةً، وقال: «بالفعل هناك

اتصالات تجرى حاليا لعقد قمة مصعرة تمهد

واضَّاف في تعسريجات اللي بهنا في القاهرة أن بييان السلام، الصائر عن مجلس

الجامعة بيؤكد وحدة عطية السلام والمسارين

السبوري واللبثائي وعيثم القبيول العبربي

أن القارئ جماحة الى راي غير عريو لنويد

خال راي البريطاني بنيك موريس للني لام.

الإنتبيديت أون صنداي كان عواله الباير

عط أن في الخليل ، 2° مستوطأ إنه

وتساهد الستوطنة المحاطة بالاسلال لندا

حلها ويحيط بهم جنود العراستهم وساري.

يمد لأبينائه أن يكبير في هذا الجومزالانيل.

رمي أطفال فنسطينين جنود الاحتلارك

نه. بأنحجارة، وقال أن أحد عولا، المونات

لمتخاهرين برصاص مطاطي وهو يقول لردأ

أحد هؤلاء الاطفال برصاصة فيجيبه

المستشفى بعد أيام وانتهى الكاتبارة

حهد ، قبل - 3 سنة تحول الي بالغ معد أر

صلتًا أنني وضع أن تضيق الادارة الامبركباء

وهي ون حليف في العالم اسرائيل لله

الله عربي يفضل سلاما سينا على هروره

رائيل رئيس وزراء يفيض عصرية والمذج

ى الدكتور سليمان فقيه 🤻

ستشفى الدكتا

علن عن حاجته للوظائف التاب

باري جراحة أطفال مع خبرة عاب

لة المناظير الله المناظير الذي جراحة قلب وصراطال

ماري تخدير مع خبرة علبة في

ساري جراحة تجعيل مع خبرانا

من يحصل بالإضافة إلى الله من يحصل بالإضافة إلى الله ق العربية البورد الامريكي (ال

العريطانية، يكتوراة أرنسية

ع خبرة لا تقل عن سبع سنال

ترسيل الطلبات على العنوان الثالم ترسيل الطلبات على

الملكة العربية المحلمة

عمداً الجرا النطقة الي هرب جليلة

S .8003044111

التُعيس ٢٦ لقال (مارس) ١٩٩٨ أغوافق ٢٨ نو القعنة ١٩٨٨هـ/ العبد ١٢٨٠١



أكدللاسرائيليين ان لاخيار غير أوسلو ومنع المتطرفين من قتل عملية السلام

اسعار البترول تعاود الارتفاع عاودت اسعار النفط الانتعاش في الاسواق الدولية مساء امس بعد تأكيد عقد مؤتمر طارىء لمنظمية «اويك» الأثنين المقبل في

أَنَانَ يَضُمُ اكْلِيلًا على قبر الجندي الاسرائيلي المجهول في القدس. (أ ف ب)

بِمِنَاوِرَاتُ اسْرَائِيلُ (فَصِلُ الْمُسَارِينَ) وَصُرُورَةً ﴿ وَصَبِعَ عَمَلِيةَ السَّلَامِ فِي الشَّرِقَ الأوسط؛ بدل التَرَامَها قَلَ مَا يَمِ فِي الفَثْرَةِ السَّابِقَةِ وَمَرْجَعِيةً ﴿ عَنُوانَ مَشْرُوعِ البِّيانَ حَبُولُ تَدمير اسْرَائِيلُ

ص ۹

AL HAYAT

بن الحياة عقيدة وجهاد

فولكسفاكن تريدشراء رولزرويس مُ اللهِ أَمْ أَعْلَنت مَقُولِكُسِفَاكِن المِس أَنْهَا قَدِمَتْ اً عرضاً لشراء «رولز رويس» التابعة لـ أ «فيكرز» المريطانية. والتي تقدر قيمتها إبداءا بليون دولار.

طبعةالقاهرة

ريوس مزشحا وحيدا لعرش المصرب بعد مسقدوط بتسر كدوردا وغبرينا روسيديسكي في دورةٍ كي بيسكاين، أصبح ريوس مرشحاً وحيدا لعرش

AL HAYAT THURSDAY 26, MARCH, 1998 ISSUE NO 12806

كرج قرب طهران، على رغم تمتعهم بحق اللجوء

وتنخلت المفوضية لدى وزارة الداخلية الايرانية

وَافَالُتُ الْمُفُوضَيَّةُ ان أحد المُوقوفِين توفي في طروف غير واضحة خلال احتجازه، وان جثته سلمت

وكنانت الصبحف الايرانية اكنت الاسبوع الماضى

أن العديد من ممثلي الحرب الديموقراطي في ايرانً

مشيرة ألى ان بين الموقوفين صبري سرويش، أحد

السَّتَشَّارِينَ الْرِفُيِّسِينَ لِبَارِزِاني، من دون ان توضح

وأضافت أن هؤلاء اعترفوا بالتجسس لمصلحة

وهؤلاء يشكلون جسزءا من ممثليث الحد

الديموقراطي لدى ايران.

الى عائلته في زيفه قرب أرومية.

عبد المُعتقَلِينَ أَوْ أَمَاكُنَّ احتَجَّارُهُمْ

للنشر بالعربية على الانترنت

www.sakhr.com

مسؤولون في الاستخبارات التركية إلى شمال العراق

إيران تعتقل عشرين من ممثلی حزب بارزاني

■ طهران، اسطنبول - أف به رويترز - ابلغت المفوضية العليا لشؤون اللاجئين التابعة للأمم المتحدة السلطات الايرانية وقلقها العميق، على سصير الأكراد العراقيين من أعضاء الحرب

الذين أوقفوا في ايران بتهمة التجسس لمسلحة تركية واسرائيل واعتقلت إيران خلال اليومين الماضيين عشرين من مُمثلي حـزُبُ بَارِزَاني، فَيَعِمَا ارسلُتُ تركيَّا مسؤولين في أجهزة استخباراتها إلى شمال العراق لاستجواب قيادي بارز في حزب العمال الكريستاني برعامة عبدالله أوجلان يعتقد أنه انشق على

لديموقّراطي الكردستاني (بَرْعامة مسعود بارزاني)

وقالت منصبائد في مكتب المفوضية في طهران امس ان حوالي عشرين شخصاً اوقَّفُوا خَلَالٌ اليَّوْمُينَ المُاضَيِّنِ في مُنْطقة أَرُومية (شمال شَرقي ايران) وفي

الجيش التركي امس ان الإجراءات

التي اتخسنها رئيس الوزراء

مستعود يلعاز لمكافحة الاصولية

الاسلامية غير كافية، وطالبه

بمرَّيد من الجيرُم. قيماً أعتبرها

البكتين «أخطر من الأرهاب».

المشتركة بين البلدين كشيرة،

ونوه بالعلاقات «المشارة، بين السعودية وايران، لافتا الى اهمية الزيارات المتسبسانلة في ترسيخ التعلون، وزاد أن موسم الحج هذه السنة اسيكون معيازا الأشاء اللهم لافتا ألى أن تجسن العلاقات السعودية - آلايرانية سيكون له

المغرب: اول تحد لحكومة اليوسفي

السبالم الناجم عن التراجع عن الالسراسات النشمة في الصفحة (٦)

حنملة الشنهبادات الجناميعيية العاطلين عن العمل امس اماء مقر مجلس النواب المغربي في الرماط، وريدوا شسعارات تطألب بأيجاد عُمَل لَهِم، وحمَّلوا لاضنَّأتُ تَطَّالِب حكومنة رئيس ألوزراء السبيند عبدالرصعن البوسطي باتخباذ تدابير واجراءات سريعة وعدم تحساهل مطلبهم الأمساسي في العمل، من خلال تخصيص موارد مالية لهم في اطار الموارية المقبلة للحكومية وتعينيير النظاهرة الاحتجاجية لصعلة الشهادات النحدي الأول لحكومة اليوسقي التي سبق للمنتسبين البها ال لوكوا بأمكان ابجاد العمل لاكشر من ٢٠٠ ألف عاطل حين كانوا في المعارضة عما انها تزامنت مع

ولهذا النعس نعبين محام أخر

للدفاع عن المتشهم الثسالث

يدكسران المتسقيجيرات كسانت

كالينغبورنينا من أفار ١٩٩٧، وهي الشاص قضيفه ما زالت في حاجة إلى ايصاحت. وإله خسورن من الشيهر دانه منحت أدارة وهي الخامس من تشرين الثاني الوممبر؛

وضنعت إبعند فنشتل منحساوك

واستجانت المحكمة لذلك،

عنوان مشروع البيان حول تدمير اسرائيل

عملية السيلام أكبد تمسك الدول العربية

بالسأأم الغادل كخيار استراتيجي يستوجب

التزاما أسرائيليا معابل ضمان الأمن المتوازن

والمتكافئ وفقأ لاسس مؤتمر مدريد وصبدا

الأرض مقابل السبلام والسنشيدات المقدمة

واتهم البيان اسرأئيل بـ «تدمير عملية

للأطراف المعنية. (راجع حدد)

المتهمون بقضية المتفجرات في قطر: المحكمة تطلب تقريرا من المختبر الجنائي

مجلس الجامعة دعا أميركا وبريطانيا إلى التجاوب مع مرونة ليبيا

مدريد ومبدأ الأرض في مقابل السلام،

اسرائيل الأز في الرّأوية.

واعتبر الشرع الأاسرائيل الم تعد قادرة

وجند ردد عَنَى طروحات اسرائيل في شنأن

القَيْرَارُ ٢٥) فِياتُكُا وَأَسْتِرَاتُهِلُ تُصَاوِلُ خُيداعِ

وأصدر مجلس الجامعة العربية في ختام

أعمال دورنه بيانا منفصلا عن قرارات الدورة

عقب اجتماع خاص على هامش اعماله بعثوان

ستة قطريين وعماني متهمون بادخال المواد

الأز على النسهسرب من كل هذه الأمسور (...)

بمحمد ألكي أحمد

🗯 يخلك مجاكمة سنة قطريين وغماني متهمين بدءهمل السلاح خبسد دولة تعلره وءالنسسروع في القنلء والتكوين جمعية ألبر مشروعة، وحيازة متغجرات دور ترخيص، مرحلة جديدة امس، إد عقبت محكمة الجنابات انكسرى

المستنسارين مسارك الهاجري

والدكتور هيتر الإمام جلسة امس استمعت حلائها للطبيبة الشرعية فيقبن عبدالمجيد في شأن المنهمين الشبانى والرابع وقنامت شيبئنة

عبدالرؤوف البليعى وعضوبة

وطلف المصنامين على رائست النصف تعيين محتآم احر للدفاع عن المنهم الشالث وتم تعسمي

انقلامية كانت السلطان اعلنت المشامى ماجد البدرء وقال النصف عن احساطها في عام ١٩٩٦ إساد لد والحياد والله سيواهيل الدفاع التحصة والمساميون بمناقسيه عن المنسبهم الراسع، واوضح انه الطبيعة حول ما ورد في شهادتها وجند معص الشحارض في أقوال كما استمعت المحكمة مجددا الى

الشبهادة

خلفيات لقرار المدير السابق لرسي. آي، إي الدفاع عن ستة معارضين عراقيين

حسالاء مقساط واردة في

كيف برأت محكمة اميركية هاشم هوليري من تهمة الانتماء الى منظمة 'كي. ال. ام 'الكردية!

🗖 واشنطن - كامران قره داغي

🗷 انها ليست خيالاً بل مي فصلة مقيقية كُلسفت أهدائها من مستنَّمة ســــ بيدرو تلهجرة الامبركية. وكانت فضمة الدياع فيها مشة الى حدان الناصي سيتعريف لم يترود مي رمض الذعوى التي إضعتها أدارة الهجرة الأميركية صد المعمارض العبراقي عاشه فناشر هولبري وقور في الثالث عليه من النمير الحاري فيونية من تهمة الانتماء الى منضة كي ال أوه الكريبة وإعماه حق النجسوء الم الولامات المستحدد، وإثر ذلك احتف فوليوي من سوكن الاحتسجار مي سنان معدو لينضم إلى عائلته، المؤلفة من روحة

وسسمة أتشال في لوس الجييلس حديث سكلشها والرة اعتادة نوسى اللاصدر مد 1447 (miles) 2 الدأان عصاة فوليري في جريوه غوام ألمي

بقلقه المنها السلطات الاسيرتبية مع بجمعة الأص من الانكراء الدر ععلية العواد العراقية في أربعِلُ في أب (اعسنسُو) ١٩٩٢ تمهَريدًا المرضيهم في الركوات المتعدد الكن هوابوي لم يكن محطوبنا كالاحرير منعد الفصفيق معه بغل الى الدلايات المتحدد والمشجر بعاء على دعوة أياية الهندرة الغر والدن عدم فعوله اللحظ واعادة بوحيله مستددة أني أسجاب سيا أن النسقيق سعه الطهر العاسقي الي منظمة عَنْ مِدِهُ فَعَمْدُوهِ مِنْ مِنْكُمْ مِنْ مُنْ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّه

الهجرة روجت واعلقاله المبيعة حق اللموء على أسماس نشاطات هوليري في المعارضة العرافية ولم نوجه السلطات الأميركمة الم مرابعري رصعباً نهعة تهديد أمن الولايات المتبعدة كما بعدث بالنصعة الي تعامية احرين ينتمون الي تنطيعين معارضين هما دالوثمر الوطني العيراني الموجب ومصركة الوصاق الوطفي العبرافي-كنانوا احتسجيزوا منعنه وأوصع بيل فرينون متعامي هوليوي في مدتشرة مؤرجة في ١٤ ادار الحاري واطلعت علمها والعماق أن دامرة الهجرة المعشه (الممامع) امها فررن احلحان موكله النها وقده توجه البه نهمة تهديد الأمير القومي ولان

وفي الخاص من تشرين الناس انوممبر؛ ١٩٩٧ ابلغت ادارة الهجدرة المحامي ومحكمة الهجرة انها لن نتهم هوليري التندة في الصفحة ال

ISSN 0967-5590



وزيرالداخلية الايراني يناقش في السعودية

🗀 الرياض - تركى الدخيل

مذكرة التعاون

🗷 وصل الى جــدة امس وزير الداخلية الايراني عبدائله نوري في زيارة للسعونية تستمر اكثر مَنَّ اسْبِوعِينَ، تَلْبِينَةَ لَدَعَوْمُ مَنْ مُطَيِّرِهِ السَّعُودِيُ الْأَمْثِرِ مَائِفٌ مِنَّ عبدالعريز.

وقسالت مست لم «الحسيساة» إن الوزير الأبراني سيؤدي مناسك الحتح وسيلتقي عبار المسؤولين السعوديين الذين سيشرفون في مكة الكرمة علي خطة الحح، كما سيجري محادثات مع الأمير تايف.

وأكننت المصادر أن الوزيرين سيبحشان في تفاصيل مذكرة الشعاون التي قنمتها الرياض لطهران خلال زيارة رئيس مجمع ايران الرئيس السابق هاشــمي رفسنجـانِي للسعـودية قـبل ۲۰ يوماً، علماً أن طهران وافقت على المنكرة

وقسال ديبلومساسي ايراني ل والصياة، أن والإهتمامات وستكون محور البحث بين وزيري

دور بارز في نلك.

🗇 الرباط - اقبال الهامى

🛎 تطاهر اكستسر من ٢٠٠ من اول اجتماع لاعضاء الحكومة

ونقلت صحيفة «ميليت، عن سسؤول عسسكري قسوله ان والإجراءات المعلنة ليست كافية جديدة. وما تحتاجه الحكومة هو لأن السياسيين ليسوا حازمين.

انهم يستمرون في العمل وعينهم الإرادة السياسية لتطبيقها عنى الانتخابات. يذكس أن يلماز شراجع أما ضبغط البعسكريين وأعلن سلسلة وأكسدت الص أجراءات تشضمن الإشراف على العسكريين الم يأخذوا على محمل الحسدة سلسلة الإحسراءات التي نشاطات المؤسسات التى شبتيه اقترحها بلماز لانها في حاجة الى في انها تدعم أو تمول الأصوليين،

زعيم حزب الغضيلة اسماعيل اعتماد قوانين جديدة أو الى تعديل قوانين قائمة وهي عملية صعبة تستغرق وقتاً طويلاً». ويرى العسكريون ان القوانين موجودة، ولا صاحة الى قوائين

الجيش التركي: ليس كافيا

مااتخذه يلماز ضدالاصوليين

ومسراقسة البسرامج الإذاعسية والتلفزيونية الضاصة، وتعديل القسانون المتسعلق بالتظاهر، وتشديد العقوبات على الذين

التتمة عن الصغمة (٦)

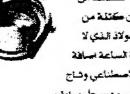
التتمة في الصفحة (٦)



علبة قوية

اذا لرّم الأمر.

لا تستمد سأعة رولكس على جمال شكلها همسب بل وعلى قوتها المثملة من علبة أويسار النجوشة من كتلة من للعادن الشمينة او من الفولاذ الذي لا لايصنا 1 14 % بن علية الساعة اساطة الى زجاجتها من الصغير الاصطناعي وشاج الشعبشة دو القفل الشلائي - مسجل بيراط -



الستحيل اختراقه. أن قود التحمل الاسطورية لهذه الساعة، هو واحد من الاسباب التي جعلت منها مثالاً للجودة لمدى الغطاسين. وكلما تعمقت في مزاياها الأخرى ازدند اعجابات بها الكثر المكثر. رولڪس مدمس

تجعل من ساعة رولكس صبمارينر، وتقاومة

للضغط حثى ١٠٠٠ قيدي قبوا مصغرا من

مناعة روتكس تويستر برنستول سيمارينو ديت من فعادن الثميية. مع سوار أويستر ملاكم بقفل Fliplock

المدمسام وشسان الطهوال، عسمادة الخاصِّية. هَالَفُ ١٣٣،٩٠٩

المخسسير ، شداع المعلى حالد، التقاملع الأول. قياتف ١١٥ ١١١٠

الكوهم الهعنوف وشارة السابد ، مركز المها التماي ، مناف ، ١٥٠ دم

שטיי די איירי אורף. שופע : די איירי אורף. שופע : איירי אורף. مستعدد الدكتور السليمان المثن المستعدد الدخصيص على المثن السبع المدخصيص على المثن Statistic Cypros JCYE - Democrack 14 D - Fry رئيس الحكومة اللبنانية يكرران التوقيت في غيرمحله

بري: الموضوع ليس الزواج المدني انما الجدار القوي للطائفية السياسية

🗆 بيروت - دالحياة،

■ على رغم المساعي المبذولة لتهدئة الأجواء، في ضوء ما أثاره طرح مشتروع قانون الزواج المدني الإَذَّ تِيارِي، لم ينقطع سيل المواقف المتعلقة بهذا الموضوع، وكان ابرزها امس ما قاله رئيس اللجاس النيابي نبيه بري لجهة ان الخــــلاف بين رئيـــ الحمهورية الياس الهراوي والحكومة رفيق الصريري دليس الزواج المدنىء من دون ان يعطى

واعتبر بري، خاذل لقائه نوابأ امس في المجلس النيسابي، أن والموضي وع لبس الزواج المبني بمقدار ما انه ممنوع مس جدار برابين الطائفي دآخل لبنان ومسالة إلغاء الطآئفية السياسية.

تم إيجاد هذا الجدار القوي الذي اصطبح به الجميع». ونقل النواب عنه دان الزواج للننى يتحدد نريعة التوتي الأجواء، بدليل أن ثمة اقتراحاً قحمته ثواب المحرب السنوري القومى الاجتماعي يتجاوز مأ طرح في مجلس الوزّراء مقدم منذ ١٩٩٧/٧/١٦ ومحول الى الحكومة ولجنة الإدارة والعمدلء وسسال طاذا اذا تجسري الامسور هكذا؟ء. وأتى على نكر ما قاله البطريرك الماروني نصس الله صنفير «إلغاء الطائفية من النفوس قبيل النصوص، وقال دان هذا الكلام دان المشكلات الطائفية تحدث في جيد لذلك نقول بتاليف الهيئة الوطئية لإلغاء الطائفية السياسية الأندية الرياضية حتى ان بعض الكتب المدرسية لا تساعد على التي ليس من حقها او واجبها الغاء الطائفية انما تقييم أراء توفير اجواء وطنية،

تساعد على تخفيف الجو الطائفي شيئا فشيئا وصولا الى إلغاء الطَّأَنْفِيةَ السياسية، وليس غير الهيئة الوطنية في إمكانها ان تؤدى دوراً لإلغاء الطائفية من النفوس قبل النصوص. لذلك عنيما طرحناها قلنا انها تحتاج الى عشرين او ٣٠ سنة وأكثر، وقال ان مبادرته بالتحرك «من اجِل تشكيل هذه الهيئة لا تحتاج الى رسالة موجهة من رئيس الجمهورية بل ان هذا من ضمن صلاحياته، وهو ما نص عليه الدستور، ودعا الى «عدم تعظيم الأمور في هذه المواضيع، قبائلاً

ومذرجأ ملائمأ للبليلة القائمة حيال هذا الموضوع، ويمكن للجنة الأدارة والعئل النيابية بعدما احيل الاقتراح عليها ان تدرجه على جدول اعمالها لدرسه دان توقيت طرح مشروع الزواج

وكان الرثيس الصريري قال المنئي في غير محله، على ما نقل عنه وقد من حرب الكتلة الوطنية الذي أعلن أمينه العام أبراهيم اسطفان دتاييد رئيس الحكومة في موقفه على اعتبار ان الاهتمام يجب ان ينصب في صــورة اساسية على تنفيذ القرار الرقم ٥٤٧٥. وأشسار الى دان البحث تناول موضوع عودة المهجرين،

صند تقديم المشاريع اللازمة الى تشكل العبودة الي هذا الاقتراح المحلس التيسابي لإقسرارها في ايجاد التعويل اللآزم لعودتهمه واعتبر وزير العمل اسعد حردان بعد لقائه الحريري «أن الزواج المدنى الاختياري ركيرة من ركائز الاصلاح السياسي في البلد وترفع من عيار المواطنية وتسهم

في إلغاء الطائفية. وعن امكان اعـــادة طرح الموضوع في مجلس الوزراء، قال والحكومة قيمان غلى المؤسسات وهما أعلم بإمكان إعادة طرح الموضوع على مجلس الوزراءم مشيراً الى دان ما يطرح الآن يبحث في اطار عمل المؤسسات، وفي المواقف اكدت الهيشة الشرعية للمجلس الإسلامي

الشيعي الأعلى التي اجتمعت ان قانون الاحوال الشخصية امس برئاسة الإمام محمد مهدى شمس الدين درفضها مشروع القانون المدنى للأحوال الشخصية الإختياري الذي تورده وسائل الإعسالام باسم الزواج المدني، لمخالفته جوهر عقيدة المسلمين وإيمائهم الْدَيْنَيِّ، وأستغربت وعدم استجابة الجهات ذات العسلاقسة في الدولة الى الآن للموقف الواحد للمرجعيات الدينية اللبنانية في امر يتعلق بجوهر مسؤولية هذه المرجعيات عن الإيسان الديني والاحسوال والمسؤولية عن سلامة لبنان الشخصية الشرعية للبنانيين، واعتبرت دان امرأ بهذا المستوى الفائق من الخطورة لا يمكن ان

يكتسب اي شرعية قانونية ما دام

يتنافى مع العقيدة الدينية ويهدد

الوفاق الوطني، ورفضت «الادعاء

المدني المقترح من شانه ان يعرز التسلاحم الوطني او يحقق السيادة الوطنية لأنه لا يستند الى حقيقة ثابتة ولا يقوم على رؤية موضوعية عميقة وشاملة، واعتبر وان طرح هذا المشروع احدث توترا خطيارا في الوضع الوطنى العسام، وتأبعت دان المرجعيات الدينية اللبنانية والمؤسسات الدينية للبنانيين كانت دائماً ولا تزال وستبقى تتحلي باعلى درجات الاسانة وسيادته ووحدة شعبه ومؤسساته وكرامته وهي ضمان

في شيء من ذلك. ودعا القائم مقام شيخ عقل الطائفة الدرزية الشبيخ بهجت والتبرقع عن الحسساسيات والمشكلات الكثيرة وإرجاء كل المشناريع والملفات المثيرة للجدل والإنقسام من موضوع الزواج المدنى الى المعالجة الهائثة المسؤولة بروح التفاهم والاقناع والحوار وعدم الوقوع في فخ الفتنة صرصا على الوحدة الوطنية في هذه المرحلة الحرجة.

الحكم «الذي يطرح الرواج المنني ويمارس كل يوم ممارسات طائفة ومنهبية وأول عنوان واضح لها هو وجود الترويكاء وأضافت، بعد زيارة بكركي امس، دان الطائفية متغلغلة ف كل الوزارات وكل مصارسيات الحكومة طائفية تتنكر للبيموقراطية والحرية في لبنان نحن لانستطيع ان نطرح مواضيع في هذه الأهمية تكون خلفياتها مرتبطة باستجقاقات أو شهوات خاصة ، وتابعت ولا يمكن التساهل في اي موضوع يحبث ارباكاً في الوفاق الوطني. وقال النائب ايمن شقير «ان

تجربة الحرب أثبتت أن العائلات لكل ذلك، ولم يحدث قط أن فرطت التي فيها احتلاط في الزواج على اساس الزواج المدنى، الذي قاعدته احترام انتماء الشريك وأصوله غيث الى مضرورة الوعى والتعقل ومعتقدات عائلته، انستت وحمأ متسامحة منفتحة، اسهمت في التحقيف من الغلو الطائق والمذهبي وفي كسبح الطائف يين النين أوقدوا نار هذه الحسرب وفكرة الزواج المدنى الاضتياري في مجتمعنا خطُّوة ايجابيُّةً تسبهم في الانصبهار الوطني والاجتماعي وتساعد على الخروج من مجتمع الطوائف الى المجتمع

سعادة يلتقي بشار الاسدللمرة الثانية خلال شهرين

الجميل: ننتظرخطوات سورية

لتصحيح الممارسة في لبنان

التركيبة اللبنانية، وأشار الى

واقتصناء الكثيس من القيبادات وتغييبها قسرأ مثل القيادات

المقسيسة في الخسارج، والي

المجاكمات السياسية الاستنسابية

التي يخمضع لها قائد القبوات

القضايا الاساسية التي يتخبط

فيها لبنان في الوقت الرآهن، وان

سياسة رئيس الحكومة (رفيق

دمستنق بين الرائد بشسار الأسسة

سعادة في حضور المدير العام لإذاعية «صيوت لبنان، سيسمون

الخازن، هو الثاني بينهما خلال شهرين. واستبقاهما الاسد الي

مانية الغيداء. وقالت مصاير كتائبية أن المجتمعين عرضوا

القضبانيا ذآت الأهتمام المشترك

على المستسويين الداخلي

التلفريونات الضاصبة المنافسية،

وتادة سناعات البث وبالتالي

ارتفاع عدد للوظفين بناء على

طلب من الدولة اللينانية عام

١٩٩٥، تصويل الرواتب من الليرة

اللبنانية آلى الدولار الاسيركي

يناء على طلب من وزارة الاعسلام

والعولة اللبنانية عام ١٩٩٣،

ارتفاع البيون وكلفة خدمة البين،

تلفريون لبنان تلفريون رسمي

وعام تفرض عليه قيود لا تفرض

على التلفيزيونات التجارية

الِّي ثَلْك، عقد أجتماع في

واعتبر أن «موضوع الزواج

اللينانية النكتور سمير جعجع،

حتى تكون منتجاً للمعلومات عليك أن تستخد

نحن نوفرهاك

النصوص الكاملة لجريدة «الحياة» في خدمة أصحاب القرار وخدمة القراء

"أرشيف الحياة الإلكتروني "١٩٩٧،١٩٩٦،١٩٩٩،١٩٩٩

AL HAYAT ON CD ROM

● تصنیف مـوضـوعی حسب صفحات «الحياة»:

O أخبار: الأخبار العربية والدولية

0 إقتصاد: الأخبار والتحقيقات والمقالات الإقتصادية

O رياضـة: الأخــبـار والتحقيقات والمقالات الرباضية

O سيارات: الأخبار والتحقيقات حول السيارات O علوم وتكنولوجيا : الأخبار والتحقيقات والمقالات العلمية O الكومبيوتر: الأخبار والمقالات حول الكومبيوتر والإنترنت وتقنية المعلومات O عام: المنوعات والمقالات والتحقيقات السياسية والثقافية والزوايا الثابتة وملحقا تيارات وآفاق وصنفحات قضايا وأفكار وتراث.

أرشيف الحياة الالكتروني Al Hayat Electronic Archive



• تصنیف جـــفــرافي أوتوماتيكي لمائة دولة بما فيها البلدان العربية وبلدان الإتحاد الأوروبي والولايات المتحدة وبعض الدول الأسييوية والأفريقية ودول أميركا اللاتىنية.

• نظام إسترجاع يتيح البحث عن المعلومات في نصوص الوثائق، بواسطة العناوين والكتباب والتاريضين الميلادي والهجري وأرقام الأعداد والصفحات.

● نظام الإسترجاع يسمح بتحرير النصوص المسترجعة وإعادة حفظها بالشكل الجديد في اللف الذي تختاره.

● سهل الإستخدام مع إمكانية إستعمال أدوات البحث البوليانية (مع، بدون، أو) ضمن حقول البحث وضمن النُّص.

دامت القيادات اللبنانية تبين لها بالولاء الكامل وتتصرف باسمها وُبِدُعم مباشر منهاء. لكنه اعرب، المنعى لتيسر لإلهساء الناسعن في اجتماع في باريس مع رئيس الرابطة المآرونية بيار حلو الذي والدولة عاجزة عن تحرير الجنوب وضعه في اجواء لقائه الرائد يشار الاسد، على رأس وفيد من _ والإوضاع الداخلية نتيجة غياب الرابطة، عن تشجيع داجراء مثل الوفاق الوطني، وأكد أن ولينان سائر إلى الإفلاس الحتمى تثيجة هذه اللقساءات التي من شسانها منعسالجة الخلل الحساصل في العلاقات اللبنانية - السورية الحريري) اللامسؤولة. وتأثيراته السلبية في الساحة ورئيس حسرب الكتسائب جسورج وشسيد على إن دالشسيعي

🗆 بيروت – دالحياة،

■ اعتبر الرئيس اللبناني

السابق أمين الجميل ان «سورية

لا يمكن ان تتنصل من مسؤوليتها

المباشرة عما يحصل في لبنان ما

اللبناني ينتظر من سورية اتضاد الممارسة على الصعيد اللبناني والعمل على وقف كل التدابيس القانونسة والإدارية التي من شانها ان تقصى فالله من اللبناندين عن العمل السياسي في لبنان، والعودة عن بعض التدابير الني من شائها أن تزيد الخلل في

'تلفزيون لبنان' يناشد الرؤساء : ١١ ألف دولار فائدة يومية لديوننا

🗆 بيروت - دالحياة،

🗯 تاشد رئيس مجلس الإدارة المدير العسام لتلف ريون لبنان

صحاقي عقده قي احد استوديوهات وتلفزيون لبنان، وبثّ مبسائسرة على الهسواء. الاستديو جهز لاستخدامه فضائياً لكننا لم نفعل الى

وقبل تلاوة بيانه، عرض بولس شريطاً محصوراً عن مقابلات اجريت مع وزراء ونواب عن موقفهم من «تلفزيون لبنان، أجمعت على دان الغاءه هو الغاء للبنان، وهو تلفزيون وطني وهو وسيلة اعلامية رائدة وهو أساسي وضروري.

وأشَّىار بولسَ الى ان مسشكلة ىغع الرواتب تتكرر منذ سنتين ولخص الازمة المالية التي يعانيها التلفريون بالأتي: حسائر كبيرة تعرض لها بسبب الحرب اللبنانية وما نتج عنها من سلبيات وفلتان امني واعلامي وقيام مؤسسات تلفزيونية خاصة

الرسمي جان كلود بولس الرؤساء الشلاثة وإقرار الحلول النهائية المقترصة والمرفوعة الى مجلس الوزراء لانقاده من محنته، عشية استحقاق نفع الرواتب نهاية الشهر الجاري والذي قد لا يحصل، لكنه أكد أنه لن يرد على السلبية بالسلبية اي بالاستقالة جاء كلام بولس في مؤتمر

وأستهله بالإشارة الي وان هذا

السعرللعام الواحد: ٩٩٠ دولاراً أميركياً للمؤسسات و٥٠٠ دولار أميركي للافراد بما فيها أجور البريد

الزيد من العلومات الاتصال به:

الدكتورعماد يشير

يستلزمات التشغيل:

□ كومبيوتر أبل ماكنتوش مع سواقة أقراص ليزر (CD ROM DRIVE) 🛘 ۸ میغابایت زام (RAM)

□ نظام تشغيل ٧٠١ وما فوق مع عدة اللغة العربية ☐ ٤٠ ميغابايت على القرص الصلب (Hard Disk)

AL HAYAT PUBLISHING CO. KENSINGTON CENTRE, 66 HAMMERSMITH ROAD. LONDON W14 8YT Tel: 0171-6052084 Fax: 0171-3714215

E-mail: ibachir@alhayat.com

مَنَافُسُةُ، الغَاء الصَّقِّ الْحَصِري حــتى السنة الـ٢٠١٢ من دون مقابل ما رتب خسارات كبيرة تقدر بنحو بليون دولار اميركي، الطلب من تلفريون لبنان اسقاط الدعاوى التي كأن ربحها ضد التلفزيونات الضاصة انخفاض مداخيل الإعلانات وارتفاع اسعار البرامج وكلفة الانتاج بسبب قيام

ثم عرض طريقة الصرف في التلفريون ولخص وصفه بالقول ديون متراكمة، سيولة مفقودة ومصاريف كبيرة». وتابع «كل طلوع شسمس يدفع التسلفريون ١١ ألف دولار فـــوائد ديون واكد دأن الإعلانات لا يمكنها تغطية للصاريف لأن ما كان يعتبر

في الماضي مردوداً لتلفزيون لبنان اصيحت كل المحطات التلفزيونية تتقاسمه، ومبلغ ٢٠ مليون دولار الذي هو مسردود سسوق الاعسلان اصبح خسارة للجعيع وتحدث عن المعالجات الجزئية التي تم اللجوء البها لتوفير المساريف لحبهة الغباء برامج

وتقليص أكلاف اخرى حتى أن

البعض يعمل من دون مقابل في انتظار الحلء. وكان مجلس نقابة مستخدمي تلفريون لبنان استبق بولس باصدار بيان استغرب فيه اعلان عدم توافر رواتب المستخدمين قبل اسبوع واحد من نهاية الشهر. ورأى دان هذا الوضع يتحمل مسؤوليته من أوصل الوضع المالي في تلفزيون لينان الى هذا المازق، وسيق ان حشنا من مغبة الوصول اليه نتيجة تراكم الاخطاء والمسارسية منذ سننوات من دون مواجهة المعنيين لها بالشكل الجدي

والسؤول،

يبحث وفالدهايم في القرار الرقم 270

الجريري يبدأ زيارة للنمسا محورها السلام والعلاقات الثنائية

وبأسلوب بستعد عن الأبشزار،

وهذا منا ظهسر من خسلال زيارة

نتانداهو للنمسا اذانه مسمح له

بأن يطلق حيملة اعتلاميه في

معرض الدفاع غن سياسته، ليردّ

عليه فور انتشاء الزيارة بموقف

يرفض الاستبطان ويدعبو الى

سلام عادل وشنامل شرطأ لإنهاء

وسيكون وجبود الحريري في

فبينا مناسبة لتوثيق العلاقات

من البلد على نحو بجير للبنان

كسب صداقة هذا البلد، ومن ثم

توظيفها في الضغط على ثل أبيب

في حيال بالرث بالتصيعيد، إذا

اخْفَقت في تمرير مشروع التطبيق

المسسروط للقسرار الرقم 270.

وستنظرق محادثات الحربري الى

المسيحي، خصوصاً مع الكارديثال

كونيغ الذي يعشبر في مقدم

المتحمسين له. وهو زار نبِّنان منذ

اكتشر من عامين ورعى مسؤتمرأ

وعلى هذا الصبعبد علمت

والمسيساة، أن الكاردينال كنونيغ

يلقى كل الدعم من البابا يوحنا

بولس الشاني وينتقر الى لبنان

كُنفَعة صالحة لإطّلاق الحوار بين

والإسلام، فيضِيرُ عِنَ إِنَّهُ كَأَنَّ لُهُ

دور في تحضير الإجواء للحوار

بين الفاتيكان والجسمهورية

الإسلامية في إيران مستفيداً من

العلاقة الجيدة القائمة بين فبينا

الاجتسمناع الموسع للسنفتراء

الإيسرانسيسين فسي دول أوروبساء

وحساولت بعسيسداً من الإضسواء

التوسط في قضية الغتوى الدينية

التي صبيرت في حق الكاتب

سلمان رشدى، وتقدمت باقتراح

يقضى بالتعامل مع الفتوي على

أنهسأ بينيسة ولاعسلاقسة للنولة

الإيرانية بها. ألا أن التقلبات في

إيران انت الى تجميد الوساطة

وكانُ الحريري وصلَ ليلَ اس

الى مُطار فسيناً حسيث أقسيم له

استقبال رسمى شارك فيه منير

البرونوكول في وزارة الشارجية

والسغراء العرب وستغير لبنأن

سمير حبيقة والقائع بالأعمال

ميشال كترا الذي يمثل لبنان لدى

المنظمات الدولب التابعة للأمم

المتحدة والتي تنخذ من العاصمة

النمسوية مقرأ لها، وأقامله

النمسوية من دون ان تلغيها.

يذكر ان فيينا كانت استضافت

وطهران.

الإديان، خصوصاً بين السبيد

للحوار عقد في جامعة الكسلاك

مستقبل الصوار الاستلامي

ازمة الشرق الإوسط

الاسرائيلي) أن له صيغة تنفينية

(القرار ٢٦٠٤) لا تحتاجُ الى طريقة

من طرق المفاوضيات (...) المطروح

الأن تزوير فيسعت قد أن الناس

سيقراون فقط من عبارة لا إله إلا

الله كلمية لا إله، وينسبون باقي

الجمعلة، ومما هو مطلوب من

لإسوائيل في حمال تنفسد ١٢٥،

وأضاف الءالطرح الاسوائيلي

قائع على مله الفراغ.

وأعلن الوزير الش

قيادة الجيش؛ فخ ومناورة بويزوالشرع يرفضان شروط اسرائيل لتنفيذ الـ273

■ كرر لبنان رفضه الشروط الاصرائيلية لتنقيذ القرار الرقم ورع والنها تغرغه من صعداده مستغربا الصديث عزءرفض لتنان الانسحاب الاسرائيلي من الجنوب، في حين رأت سورية از هذه الشنزوط ومتحاولة للالتفاف علئ القسرار وشهسديد للجنان لارغامه، على توقيع انفاق مماثل له ۱۷ آیار (مایو) ۱۹۸۳.

اطلق هنبن الموقسفين وزبرا خارمية البلدين فارس بويز وفاروق السرع، في القاشرة على هامش مشاركتهما في اعسال مجلس الجامعة العُربية, متزامنين مع تعميم وجهته قيادة الجيش اللبناني، متيرية التوجيه الى العسسكريين في ، النشسرة التوجيهية، في الأطار نفسه.

فقد استغرب بويز الحديث عز رفض لبشان الانس الاسترائيلي من الجنوب. وقنال البس هناك ألولة في العالم ترفض

في ندوة عن الفرار ٤٢٥ في لندن

فاتشيت: التقدم على المسارين يؤدي الى السلام العادل

🗇 لندن - بارعة علم الدين

🗯 أكد وزير الدولة البريخاني للشرؤون الخارجية ديريك فانشبت ان المحكومة البريطانية ودول الاتصاد الاوروبي يرون مسرورة تصغيق تغدم في مغاوضات السلام عند أسستتناقها بين اسرائيل وسورية ولبنان، • لأن مثل هذا التقدم على المسار قد يكون أقل تعقيداً من الوضع السائد على الصعيد الظمنطيني، منصيماً «أن التقدم المنشود على هاتِّين الجبيهتين يؤدي الَّي المعلام العادل والشامل في منطقة الشرق الاوسطان وكُأَنْ فَاتْشِّيتْ يَتَّحِنْكُ أَمَامِ حَشْتُ مِنْ الْلْبِنَانِينِ وَالْعَرِبِ، في حَضُور

سفراه الدول العربية والباحثين البريخانيين المهتمين بقضايا الشرقي الاوسطه في ندوة بعنوان البينان والقرار ٥٣٥، عقدت في قاعة المؤثمرات في كنزنغلون مرِّل في لفتن، بدعوة من الجنة السيلام والعنل العربية، تراسيها التكثور محمود تحموده عميد السلك التيطومانسي العربي، سمفير لبنان لدى بريطانيا، بعد تقديم من السبد هشام الصلح

وشدد فاتشيت على «أهمية تنفيذ القرار الرقم ٤٣٥ في جنوب لبنان من بون المروط أو قبود من جانب استرانها، مؤكداً أداعم الحكومة البريطانية استقلال لبنان وسنيانته على كلُّ أَراتُمْسَيه، وحق اللبناكيين في الجنوب في العيش الأمن وفي بملام وكرامةً، وهو ما تتصلُّ عليه قوادين الامم اللتجدة، كعا الك اهتمام حكومته وحكومة دول الاشعاد الاوروبي بقضية اللبنانيين

المصتجرين والمعتقلين في اسرائيل ووالشريط الحدودي، المُحتَل، مشيراً الي طلب الاتصاد الاوروبي من أمسرائيل في ١٢ أذار (سارس) الجناري مصاملة هؤلاء المعثقلين بحسب القوامين الدولية. وتحدث النائب ديفيد فأبيره الناطق الرسمم الظل لحزب المعافظين فقال ان سوقف حزيه من قضايا لبنان وجنوبه متطابق

وشكر السفير حمود الشاركان في الندوة، ثم عرض بإسهاب الموقف اللبغاني المؤيد لعملية السبلام، نسرط فيأسها على قاعدة السلام في مقابل

الارض، لا السلام من أحل السلام، وعلى اساس قرارات الامم المتحدة،

غرفض الشسروط التي المسقت بالقرار الرقع ١٢٥ لانها تفريع له من معنادم مشيراً الى ان مشروطاً من مُوع نقاط تمركن ومواقع ثابيّة ودور لمبليشيات (انطوان) لحد في الجسيش اللبناني هي قبيود على السبادة، وأشار الى أن والطرح الاسرائيلي ما زال يضع مجموعة شسروط [...] لو قسيلناها سنفرغ سيسادة لبنان على الجنوب وستعطى اسرائيل براءة نمية من دون استعادة حقوقنا وسيادتنا عساملة. واعست بسر أن الموقف الامسوائيلي الم يخسرج بعد من اطار كونه مناورة لجبر لبنان الي مفاوضات شعني اقرارا لبنائياً بان القرآر لا بنمتع بصبغة تنفيذية ويصناج ألى صياغة قانونية (..) سيجروننا الى الاقرار بترتيبات امنيسة وسننخل فى دهائيسر التغسيرات (...) ويوم يقبل لبنان

انسماب الممثل من ارضها، لكننا

بومسها السيلام عليكم في القرار

تكون حدما السيادة ناقمية (...)

للبنان وانما قرارات تستبوجب القسرار من يون أي قسرار الحسر التنفيذ الكامل والانسحاب غير (يتسعلق بالنزاع العسربي المشــــروط مِن كل الأراضيي النبغانية، مشيراً الى ان اسرائيل

التحاول وضاع شبروط مثل تفكيك بنبة المقاومة اللبنانية ومجاولة دمج جسيش لحند الموالي لهنا في قلب الجيش اللبنائي وهو امر لا يمكن اي حكومة او جُيش وطئي

'حزبالله'

ورأت كنتلة والوفاء للمقاومة، النباسة (غالبية اعضائها من عصري الله) أن دالتحسركسات الدوليسة الاخسيسرة تهسدف الى مساعدة العدو الصهيوني على الخروج من المأزق الذي وقع فيه من خُلَال أحسَلاله الارّض والذي جاء نتيجة تضحيات المقآومين المجساهدين وصسمسود اهلنا الصبابرين، بالحسصول على مكاسب سياسية أو أمنية أو عسكرية،، ونبسهت الى اضبرورة عدم الخنفال الصنر حيال هنم التبحيركيات التى تهدف وتحت الضعوط الاميركية الى أيجاد المضرج الملائم لأنستصاب للعدوء وناشيت كل المسؤولين في لينان وعلى كل المستسويات ليسكونوا على مستوى المرحلة مبتعدين في تعاطيسهم مع هذه القسضسانيا عنَ المستالحَ الضنامسية بابات الفيسيب سأسينات الشنخيصييةء وطالبت المواطنين بالمزيد من الوحدة والتماسك.

قيادة الجيش

وجاءفي النشرة التوجيهية

لقبيادة الصِّيش في منا يُتَّبعلق بالقرار ١٢٥ ومنا ينور عليه من طروحات اسرائيلية، أن «الكلام الإسترائيلي على أن لبنان يرفض انسحاب الجيش الاسرائيلي من ارضىيه خسدعية، وشسرجت للعسكربين مصبطبات الموقف اللبنائي ٱلَّذِي يعتبر أن القرار لم يتحدث عن أي قيد أو شرط فيما أسرائيل تقرن تنغيذه بشروط عدةً". وأضافت اللمرة الأولى في النساريخ القسيم والحسديث يكون مطلوباً من جبيش بلد مسا ان بنتشير على حندوده لا لحسابة أرضيه وشعيه، بلَّ لينفعي دولَة عدوة ومحتنية وللسرة الاولى يطلب المحيل شيمانات امنية من الَّذِيُ المستلَّةِ ارضسه، ويطلب المنسئل من المصنئلة ارشسه ان بستوعب العملاء الذين تعاونوا مُمه في جَبِشه واجهزَّتُه، ويطلبُ تجربه المقاوصة من مسلاحها في حين يحشفظ هو بحق الاعتداء الدائم عسكرياً، ويهجر المصلل شبعبينا بكامله الى دولة اخبرى ويسحى الى فرهن توطينه فيهاء. وسبالت النشيرة عن والجبهلة التي سيشعبوض ألاف الخسسائرة ومن يصعد متصبيس الاستوى والمعتقلين وغيرهاء واعتبرت أن والطرح الاستسرائيلي الذي تع التسرويح له هو فخ ومناورة وان الكلام على الانسسماب حستى لو كان جنباً أنما هو كالأم حقّ براد يه يناطل، ورات أن البنان ليس مز ولصيه قبيول التسروط او تقديم المُسمانات، والإجابة عن الاسطلة التي شعب عن قولجس استرائيل، خُنتسومتناً أن هذه الاسطلة والهواجس تجد الاجوبة عنها في اطار عملية سلام شاملة وعماطة تجسمع لبنان وسورية

وأضافت أن مجوهر الشكلة لا مِكُمَنْ فِي السَوْالِ عَنْ قَدْرِهُ الْجِدِشْ اللبنائي في حماية حدود اسرائيل بعد السحابها، أو الأسادة الإستبراجية من العدو بهذه القسدرة، مِلْ بِكُمنَ عَي أَنْ لَيِسَ مِنْ حق اسرائيل، وليس من واجبنا، ان يَوْمِن لهِسا كُلَّ الراهِمةُ وَكُلَّ الضمانيات، في مقابل انها لوجث مرة بالانستمان لأن الاحتسلال

تُحِت شهار الأرض في متقابل

🗇 لىينا - محمد شقير وستحاول النمساء استنادأ إلى مصادر بيبلوماسية، اطلاق

ميادرة لإعادة تحربك مصابئات

السلام، بالتعاون مع أميركا، على

غرار النين تولوا قبلها رئاسة

السسرة الاوروبيسة، واللافت أن

الستشار كليمار يصاول ان

بستعيد دور فيينا في ملف

سسسوي الراحل برونو

الصبراع العبربي - الإسبرائيلي

كرايسكي، وهو أخذ بدرس أمكان

اطلاق مبسادرة، وكسان زار لهده

الغيادة منطقية الدكم الذاتي

المسحشة. حتى أن كليما الذي

يحاول ان يقنحم ملف ازمة الشرق

لذي كسأن مسهد له المس

ببدأ رئيس المكومة رفيق الصريري مسساح السوم ربارة للتمسسا هي الأولى من توعيها لمسؤول لبثأثي رلميع منذ اقامة العسلاقات العيبلوساسية بين

ويجسري رئيس الحكومسة محادثات مع المستشار النمسوي فبكثور كليما.

وتتناول المحساطات تعسزيز التعاون بين البلدين والافادة من الضهرة النمسوية في مجال وسئل بويزعن تعاطى لبنان مع وجيش لبنان الجنوبي، الموالي حماية البيئة والتحريج واقامة أحاب وهذا شيان داخلي، ولبنان المساريع السياحية الشتوية اخساقية الى دعوة النمسسا الى الاستثمار في بيروت، خصوص انها تسبهمُ الأن في مشسروع توسيع مطار بيروت عبر الشركة الإلمانيسة التي تتسولي عسمليسة والزوبعة التى تلبيرها استرائيل على تنفيذ القرار ٢٥٤ ليست فقط

محاولة للالتفاف عليه، وإنما للعاصمة النمسوية على رأس وقد ايضسأ تهديد للبنان وارغنامه على يضم وزير الدولة للشؤون اللالبة توقيع شروط كما حدث عام ٨٢ عسدما فرض عليه انفياق ١٧ فؤاد السنيورة ووزير الصناعة نديم سالم وعدد من المستشارين، في أن التمسيا تستبعيد بدماً من ليس تنازلات تهجمها استراثيل مطلع تمور (يوليو) المقبل لتولي رثاسية الإتحساد الاوروبي متضيف قمة أوروبيا سيكون على جيدول أعضالها سجسموعية من الملغيات ابرزها مثابعة الحوار مع الدول العربية للدخول في الشراكة مع أوروبا التى سيطرح لبنان وجسهة نظره

الفلسطيني، لم يكتب له النجساح ربعها لأن السطروف لهم تسكسن

الفلسطيني والتغى الرئيس باسر عرفات ومن لم إسرائيل حيث اجتمع مع رئيس وزرائها بنيامين نتائياهو، اضافة الى أنه على علاقة جيدة بسورية ومصر وبدول الخليج العربي. وينطلق كليسمساً، على قسول مستسدر ديبلومساسي عسربي ل وتكمن أهمية زبارة الصريري والحياقم من أن أسلاقه باستثناء كرايسكي تراجب عنوا عن اداء اي دور في الشبرق الاوسط، وهو يشبعن الآن بغصبة في نفسه، من جراء التوصل الى اتفاق أوسلو بدلاً من أن يحمل الاتفاق المذكور أسم اتفاق فيسيفا، لما كنان بذله المستشار الراحل من جهد على مسعيند الصوار الاستراثيلي

> شرودر قابل الرؤساء الثلاثة: المطلوب براغما تية لإحلال السلام

> > 🗖 بيروت - «الحياة»

🗷 جال رئيس حكومة مقاطعة سكسونيا زعيم الحزب الاشتراكي التيعوقواطي المعارض عيوهارد شرودر، على رأس وفد اغتصادي، امس على رئيس الجمهورية الباس الهراوي ورئيسي المجلس النيابي نبيه بري والحكومة رفيق الحريري، وبحث معهم في تطورات عملية السلام في الشرق الأوسط رسبل التعاون الاقتصادى.

وتحدث شرودر الذي كان زار اسرائيل ومنطقة المحكم الذاشي الفلسم فلال مادية غداء اشامها الحريري تكريما له، فقال «أن السلام يتطب نمواً اقتصادياً، والنعو الاقتصادي يتطلب سلاماً، ولن يكون من السهل تحويل اتفاق اوسلو انجازاً فأجمأ انما انا متأكد من ان لدى الجميع الارادة والنية الطيبة، وسيبذل ما في وسعه للتوصل الى الهدف المرجوء، وأضاف ءان عملية اعادة الاعمار التي انطلقتم بها معبّرة جداً، واعتقد ان من يريد احقاق السلام في المنطقة، يجب أن يدعمه عبر دعم هذه العملية، وعمليات معائلة اخرى في للنَّطقة. والوَّفُدُ الأَقْتَحَصَادِي الذِّي يَرَافَقَنِي مَهَتُم بَوَضَعَ أَسَسَ لَلْتَعَاوَنَّ الاقتصادي ولعلاقات اقتصادية تربّط البلدين، وهذا لا يدعو ألى التعجب، لأن رجال الأعمال وُجدوا لذلك وهذا هو هدفهم. هذا الشعاون بين البلدين مبيساعد المنطقة اقتصادياً، ويساعد على تثبيت الحياة السياسية واستقرارها: فالألمان بعملهم هذا لا يهدفون الى تحسين موقعهم ولا يحلّون محل الولايات المتحدة ولكن مِن خلال المساهمة في المجال الاقتصادي نستطيع أن نوفر مناخأ لائما لنمو اقتصادي في هذه المنطقة».

واضماف إنه يمي تمامأ مدقة الوضع في المنطقة والمشكلات الناتجة في معظمها عن اختلاف الايديرلوجيات. ويجب آلا يجعلنا هذا نغمض اعيننا عنَّ الحقيقة وما هو مطاوب بعض البراغمانية لإحقاق السلام. ومن يطن أن انقاق اوسطو لم يعد سهماً، سخطئ، أذ يجب أن يأخذوا في الاعتبار أن الاستثمارات الاوروبية في النطقة تتطلب ايضاً شروطاً سلمية أوروبا تود أن ترى المنطقة مزدهرة اقتَّمسادياً وأنا اتطلع بكثير من النغاؤل لزيارتي الجنان. وأود ان التحدث مع الوفد المرافق عن العقود الجاهزة للتوقيع وعن الانحازات التي

دعوى كرامي: مغربي يعتزل وكالته عن المتهم حايك

🛚 بيروت - «الحياة»

🗷 تابع المجلس العب

اصر وكلاء جعجع على طلب نص الحكم التعسسانر على الرائد الاحتياط من سورية، لأن القانون اللبغامي لايستعج بمصاعتمتة شخص مرتين بالثيمة ناسبهاء

العطلى القاضي عدنان عضوم كرر حالك إنكاره غلافته بدالقوات اللبنانيسة، مسؤكسداً أن القساء المتسقسجيرة على تعسريح الرشيس كرامي قبل ايام من اربعينه، لم بكن بهدف تضليل الشخفيق، لاته لم يكن يحرف أن والقوات؛ مشهمة بالقضية واعلن أن الهدف، كما فكر في الجلسة السابقة، اختصار عربي كلمنات الخطيباء في مهرجنان الاربعين وعدم التهجم على الدولة واركسانهسا والجسيش اللينانى وأوضح حبابك انه كنان مسمؤولا عن حسراسة الرئيس سليميان فرنجية ومولجأ حمايته في منزله

الأخر عميل آلرآمي وقبل متابعة أستجواب حايك،

وردأ على استلة النائب العاء

مقئل نجُّله الوزير السابق طوني

اللبناني برئاسة القناضي منير حنين استجواب الرائد الاحتياط في ألجيش اللعثاني كيتل حايك، في دعوى أغنيال الرئيس وشبيد كرَّاسي عَامَ ١٩٨٧، المُشْهُم بِهَا قَالُد القسوات اللبغانيسة، المطورة النكثور سمير جعجع والعميد في الجسبيش اللَّهِنَانِي خُلْيِلُ مِعَلَّرُ واخسرون وجساها وغييساباً. في سمنشهل الجلسة اعلن أن وكبيل حبابك المضامي منصفيد متغربي اعترل وعالمه عن موكله، وكلف الجلس امين سسر لجنة المعاونة القضائية المنامي عبيق بوطايع الذي يحتضر الجاسنة بصنفشه وكليلًا للمستهم عزيز ضمالح، الا ان كبيتل حبايك فيضل أن يشوكل عنه المحامى أميل يونس وكيل المثهم

في النفساش، عسام ١٩٧٨، تارمخ

استمع المحقق العنلي في قضية محاولة اغتنبال الرئيس كميل شمعون عام ۱۹۸۷ القاضي جورج غنطوس الى افسادة خسس اشخاص اصيبوا باضرار جسنية من جسراء الحسادث، بينهم أهالي النبن توفوا في نتيجته امُسافةٌ الى افادة ضبير المتفجرات العسكري سيميين أبو شادر الذي كسشف على مكان العسادت اثفاء

وفي قنضيسة احداث عن يورضياي في بعليك (المتسهد بهنا ورضياً الشيخ صبحى الطغيلي؛ استمع غنطوس الى افسادة الشسيخ علي العقي الذي لجا اليه بعض النعز فروا من الصورة العلمية الناء الإشباع بالسلح وادعى الضائب

الاستئنائي في بيروت القاضي عبدالله بيطار على الصنحافي الزميل بيأر عطاالله بعقشضي المادة ٢٠١/٣١٧ عقوبات الإقدامة على محماولة نشير منشيور في صحيقة النهار تضمن حضأ على النزاع بين مختلف عناصر الاسة وتعربضا للسلطات الرسمية واقوالاً من شانها تعكير مسلات لبنان بنولة صديقة، وأدعى عليه بعقتضي المادة الدهم عقومات والامن المرسوم الاشتراعي الرقم ١٠٤/١٠٤ معليوعيات لالتدامة على بشبير خييس كباذب عن الجييش اللبناني شضمن قبصأ ونسأ في

كنظك أدعى بيطار على غسسان بردويل وطوئي ابي تأثر بموجب المادة الدام عقوبات لاقدامهما على توزيع مناشبير تحض علي النزاع بين مختلف عناصر الامة وتعكيث مسالات لبنان بدولة

الحريري مستقبلا زعيم المعارضة الالمانية امس (ا ب

الاخير هو دابوه الروحي، إذ صدر حبيقة عشاء شارك فيه الرئيس عن مسجلس الامن اثناء توليسه النفسوي السابق الامين العام الإمانة العامة للأمم المتحدة. وفي برنامج البوم الأول من

السابق للامم المتحسدة كسورت فالدهايم ومسوولون تمسويون محادثات الحريري في فيينا، لقاء وكليما يبدأ ثنائياً ثم ينضم اليه بينهم نائب المستشار النسسوي وزير الخسارجسيسة وولف كنغ أعضاء الوفد اللبناني ويعقبه سنوشيل الذي يتسراس مصرب مؤتمر صحافي لرئيسُّ الْحَكومَة في مقر المستشارية النمسوية. الشعب، أحد أبرزُ الأحرَابِ التي تشسارك في السُلطة مع الحسربُ وينتهي بغداء عمل، على ان يزور الاشتراكي برئاسة كليما. ودار الحريرى بعد الظهر القصر البلدي حسيث بين الصريرى وفالدهايم ومقرّ المُجلُس النيابي. على القرآر الرقم ٥٣٤ بأعتبار أن

حرب يستجوب الحكومة عن الأسفار

🗇 بيروت - والحياة،

■ قدم النائب بطرس حرب استجواباً الى الحكومة عبر رئاسة المجلس النيابي، عن الاحكام الدستورية التي يستند اليها، رئيس الحكومة رفيق الحريري اللقيام بأسغاره واجراء اتصالاته والمفاوضة مع الدول الاجنبية باسم لبنان، وسنال دهل يبلغ الحسريري مسجلس الوزراء نشائج زياراته ومحادثاته وعل تطابق تصرفاته نص المادة الـ ٥٢ من الدستور التي اناطت ونيس الجمهورية صلاحية المفاوضة وعقد المعاهدات الدولية وإبرامها بالاتفاق مع رئيس الحكومة؛ «.

مغرومي التموهوات فعاهمه السي يعرص لكم المنصاصلة في مجال المحوهرات معرض بالي محمده عياه الساعديدة مس الاحسوبيان المكارمة الدوني للمحرفرات هم مشمأ مرصة دهسه ا والمحوقرات والمحسب اللي سمييراكم بوقلاسه eweller معرض دبي الدولي للمجوهرات ١ - ٥ أبريل ١٩٩٨، القاعتان ٢ و ٤، مركر دبي التجاري العالمي ١ . ٢ أمران من الصاعمة في عصرا مشي ١٠ مجاء للقصار وكمار السويسيات فقص التحميل ٣٠ ١ م ١ الريل، من الساعة ٤ عصراً وفي ١٠ مام ا O CANNELTS SOTE COLUMNS SELECTIONS OF THE PARTY OF THE PART Sales was antique, not an in 1921 and the help a treet that, are and a party from

ت الخصيانة

هي ضمان سي والتعقل وصعتنقدات علتند

فت والإقداء يوع في غيثًا مسيدني النسب والاحتماعي وتسلع غر ننة معوض الموحد،

بشاز ألاسد للمرة الثانية خلافزيز ننتظر خطوان سواية بح الممارسة في لبنان الشركيبة اللبنانية ونر اقتصناء الكتيرين وتغييبها قسرامؤنم

المقسيسة فيالفام سۆونېتيا المحاكمات للسياسة السي النبي يغسضع لبسائسك ر السياسة النكتور سيرجد تىين پ واعتبران سوضور المنفى الميسر لإبساءتس القضايا الإسلسة للوب فنيها ليمان في الوقد الكرر. والدولة عاجزة عز تعرياد والاوضاع الدلظلة شذد

الوضاق الوطنىء وتدرم سانر الى الإنجلاس التشرك سيباسة رئيس التكربة إ الحريري؛ اللامسؤولة، دمستق بين الوائد بتسراء

الى ثلك. عقد لعند.

سعادة في هضور النزم لإذاعة ،صود لبنازات الخازز، هو الناني بيه-تهرين. واستبقادا الــ مسادية الفيراء وفقدت كتانيعة إن المجتمعينة القضيابا ذان الانتعادات

الخلل في والاقليدي.

زيادة ساعات الناب ارتفاع عدد للوظاء طلب من الدولة اللب يس الإدارة ه ١٩٩٩، تصويل ظرولت. يون لبنان اللبنانية الى النوار ال ى الرؤساء بناء على طلب مزال ا النهائية والدولة اللبنانية ارتفاع السون وكلففت تلفزيون لبنان نلس تد نهاية وعاد تفرض على نبو لذي قبد لا على التلفريونات الفاصة

ثم عرض طريف الما التلفريون ولخمر اصلا وبيون متراكعة سيوانه ومصاريف كبدرة إذ طلوع شعس بنفع ١١ الف يولار فسين واحد وأن الإعلالة أ متراكمة تغطية المصاريف لا ي . تفعل الى في الماضي مربودا للكياد اصبحت كل المنطاق ل.

تتقاسمه وبباغ البا الذي هو سربود سراد اصبح خسارة للجيدا وتعنث عن العلمية وتعنث عن العالمية يون سنان، ه هو الفآء وتقليص اكداف لندد

الدعص يعمل من لا انتظار الحلا عالم منانيون لينان ماصدار بيان استنوبه

وكأن مجلس

تراكم الإضاء وا الخفاض فاع أسعار 🗌 القاهرة - محمد علام

■ غلبت الحدة على قرارات مجلس الجامعة العربية في ختام اعماله

امس خصوصاً في ما يتعلق بإسرائيل وعملية السلام، فيمَّا غلب التعقل

والموضوعية الى حد كبير على قراراته حيال بنود اخرى. ودان المجلس

كل السياسات الاسرائيلية ازاء القدس وعملية السلام على الارض وفي

الفضاء (التحسس) وأيد مواقف سورية ولبنان من القرار الرقم ٤٢٥، في

حين تجنب ذكر والانتهاضة، في قرار اتخذه بدعم ونضال، الشعب

الفَلسطيني تحت بند «دعم الإنتـفاضـة الفلسطينيـة». وكـرر المجلس

مطالبه من الامم المتحدة وراعبي عملية السلام في شأن عملية السلام

والاستيطان وتهويد القدس. وأضَّاف اليها طلب تتنشيط لجنة التوفيقُ

التي كانت انبئةت عن قرار الجمعية العمومية الرقم ١٩٤ في شان قضية

واقترح المجلس على الفاتيكان توقيع اتفاق مع السلطة الفلسطينية

ي شأن السيادة على الإماكن المقدسة في القدس الشرقية بدل الاتفاق

المُزَمع بين الكرسي الرسولي واسرائيل. وقرر إحياء نكرى مرور خمسين

عاماً على دنكية قلسطين، في الوقت الذي تحتفل فيه اسرائيل بمرور

تعهدت بتقديمها الى لبنان في ١٩٩٢ وتقديم مساعدات للصومال.

وحض المجلس الدول العربية على دفع ٥٠٠ مليون دولار كانت

ومارس المجلس وتلطيفاً سياسياء مع ايران بتاكيد قراراته السابقة

في شأن سيادة الإمارات على جزرها الثلاث في مياه الخليج من دون

قرار جديد. وفعل الشيء نفسه مع تركيا في شأن تعاونها العسكري مع

وفي شان لوكريي، خفف المجلس حدة مشروع قرار ليبي دعا العرب

الى متعليق العقوبات من جانب واحد، في ضوء قرار محكمة العدل

وبريطانيا) آلى التجاوب مع المرونة الليبية وموافقة طرابلس ميدنياً

على محاكمة مواطنيها المشتبه فيهما في بلد ثالث، واستعدادها لمنح

مجلس الامن صلاحية تحديد «البلد المحايد» لاستضافة المحاكمات وفقّ

كما دعا مجلس الامن الى اعادة النظر في العقوبات المفروضة على

وأكد المجلس دعم عطية السلام واستمراريتها استنادأ للشرعية

الدولية، ورفض القفر الى مفاوضات الحل النهائي من دون تنفيذ

الإستحقاقات الانتقالية، كما أكد، العمل من أجل دعّم مشاركة دولة

فلسطين عضواً عاملًا في الامم المتحدة. وطالب راعبي عملية السلام

بإلزام اسرائيل التنفيذ الكامل لما وقعت عليه، كما طالب المنظمة الدولية

بتنشيط اللجنة الخاصة بدرس وضع المستوطنات في الاراضي المحتلة

فَى ١٩٦٧ بِمَا فَيِهَا القَنْسُ (الشَّرَقَيَةُ)، وعَقَدَ مؤتمر جنيفُ للبَحِثُ فِي

والترم المجلس دعم منضال، الشبعب القلسطيني لإزالة الاحتلال

واسترداد حقوقه المشروعة، والتحرك للافراج عن جمَّيع المعتقلين. لكن

القرار في هذا الشان تجنُّب نكر والانتفاضة، رَّغم اتخاذه تحت بند ودعم

والعواصم العربية. وطالب بتحرك عربي وإسلامي وبيبلوماسي في

اتجاه الفاتيكان لحضه على عدم التصديق على الأتفاق الموقع مع اسْرائيل في شَنْأن القيس كونَه ويشْكل مساسّاً بالحقوق الاسلامية

والعربية في القنس، وعن توقيع اتفاق مع السلطة الفلسطينية «يؤكد

تَشْكَلْتُ بِمَقْتُضِي قَرَارِ الْجَمَعِيةِ الْعَمَوْمَيَةِ الرَقَمِ ١٩٤ُ لِإعْدَادِ حَصَرَ شَامَلٌ

للاجئينُ ووضع تصور شاملٌ لحل القضية على اساس حق العودة او

التُعَوِيضَ حَسَب نُص العُقرة دمن ذات القراره مشيداً على رفض

التوطين وزيادة مساهمة النول العربية في موازنة وكالة الأمم المتحدة

وفي مقابل احتفال دولة اصرائيل في ١٥ أيار (مايو) المقبل بالذكري

كُما قرر المُجِلسَ، في هذه المناسبة الدعوة الى مؤتمر دولي في شان

«القَصْية الفلسطينية وَالكَفَاحِ الفَلسَطينيِ، بِالتَنسَيقُ معْ منْظُمَّة ٱلْمؤتمر الاسلامي تحت عنوان وإحساء نكرى نكبة فلسطين، وطالب المشاركة

الخمسين لتأسيسها، قرر المجلس اعتبار اليوم نفسه ديوماً للتضامن مع

، طالب الامم المتحدة في شذا الصنيد ب دقيقي

لغوث اللاجئين الفلسطينيين، وتشغيلهم (أونروا).

اللاحثين، النبن تشريوا يسبب قيام هذه البولة.

ودان المجلس الاستبطان وتهويد القدس والحفر تحت أساسات السجد الاقصى وحض على إبرام اتفاقات تأخي بين القدس الشرقية

شمول اتفاقاتها الخاصة بوضع المدنيين زمن الاحتثلال للشبع

ليبيا منذ نيسسان (ابريل) عام ١٩٩٢ والشَّعاطي معها وفق الباب

خمسين عاما على انشائها في ١٥ آيار (مايو) المقبل.

بالتمويل في دعم البناء والإعمار في الاراضي الفلسطينية والقنس

وفي شأن الجولان، طالب المجلس المجتمع الدولي وراعيي عملية

السلام العمل بإلزام اسرائيل تنفيذ الشرعية الدولية والإنسحاب ال

خطوط الرابع من حزيران (يونيو) عام ١٩٦٧ وتأكيد شمول اتفاقات

جنيف مواطني الجولان المحتل واستثناف للفاوضات على المسار

السوري من حيث توقفت. ودان محاولات تكريس الاحتلال في الحولان

ودان استمرار احتلال اسرائيل اجزاء من الجنوب اللبناني والمقاء

الغربي والاعتداءات المتكررة على لبنان وطالب بتنفيذ الفرار والأفور

دون قُيد أو شرط وإلزام اسرائيل بتعويض لبنان عن الاضرار من

الاعتداءات المتكررة وخرق «تقاهم نيسان» (ابريل) عام ١٩٩٦. كما ناشد

الدول العربية في المقابل الترام تتفيذ قراري مجلس الجامعة الاستثنائي

في بمشقّ في تموّر (يوليو) ١٩٩٢ والقصة العربية العاشرة بتقنيم دعمّ

وطالب بالافراج عن المعتقلين من جراء الخطف والاعتقال التعسف

لمواطنين ليناندين. وناشد المجتمع الدولي والمنظمات الدولية خصوصاً

لحنة حقوق الأنسان اتخاذ الاجراءات اللازمة حيال اسرائيل لإطلاقيم

وأجراء تحقيق حول استشهاد معتقلين في سجون اسرائيل والزامها

وبالنسبة الى جزر طنب الكبرى وطنب الصغرى وأبو موسى لم

يصدر المجلس قرارأ جديدأ واكتفى بإعادة تأكيد قراراته السابقة

مبرفض استمرار الاحتلال (الايراني) واجراءات تكريسه، مؤكداً منعم

الأمارات واجراءاتها السلمية لاستغادة سيانتها على الجزرء ومطالباً

ابران مبانهاء الاحتلال والاستجابة لحل النزاع سلمياً بما في ذلك

وفي شأن الصومال، رحب المجلس بجهود مصر التي اسفرت عن

وإعلان القاهرة، ووصفه بأنه وانجاز كبير لأجل تحقيق المسالحة واعادة

بعث الدولة الصنومالية. وطالب المُجتمع الدولي والاطراف العربية

بتقديم المساعدات لدعم الاطراف الصومالية على مواصلة الحوار

وقيما تجنب المجلس التصعيد مع تركيا بسبب التعاون العسكرى

بينها واسرائيل معيداً الى الانهان قرآر القمة العربية الاخيرة الذي دعاً

لنقرة الى اعادة النظر في هذا التعاون، اكد حرص الدول العربية على

تطوير علاقات حسن الجوار مع تركيا وتعزيزها نظرأ الى العلاقات

التاريخية والمصالح المستركة. وطالبها بالدخول في مفاوضات ثلاثية

(مع العراق وسورية) للتوصِّل الى اتفاق نهائي لقسمة عادلة ومرضية

تَضْمِنَ حَقُّوقَ الْبِلْدَانِ الثَّلاثةِ في مياه نجلة والفرات، معرباً عن القلق

من «إقامة تركيا مشاريع اخرى على النهرين قبل التشاور مع الجارينَ

اجراءات مباشرة المعهد العربي الأفريقي الثقافي مهماته. وناشد الدول

للعربية سداد حصتها في موارّنة الصّندوق العربي للمعونة الفنية

للدولُ الإفريقية. أما اوروبياً، فأعرب للجلس عن تقديره للدور الإوروبي

«الايجابي» في عملية السلام، مؤكداً اهتية التنسيق للتحضير لمؤتسَّ

مراجعةً وتقويم الشراكة ودعم عملية برشلونة، ومشاركة ليبيا

وفي شنان للذكرة العراقية عن والتجسس الاسرائيلي الفضاة

وأخطارَه على الأمن القبومي العبربي، أعبرب المجلس عن قلقه. وأحبالُ المنكرة على مجلس وزراء الأعلام العّرب لنرسها وتقديم اقتراحات في

من جهة أخرى، عقد ورَّراء خارجية الدولُ العربية المعنية بالشراكة

الاوروبية المتوسطية اجتماعاً في مقر سفارة الجزائر في القاهرة

وموريتانيا كعضوين (عاملين) في العملية.

شان التعاطى مع ما ورد فيها.

واقريقياً، أوصى المجلس بدعم التعاون مع دول القارة واستكمال

وتحقيقُ المصالحة وتجنب قرار المجلس في هذا الشان كلمة وفصائل،

والتهديدات الإسرائيلية ضد سورية.

مآلي (٠٠٠ مليون دولار) للبنان.

دفع تعويضات وفقاً للاتفاقات الدولية.

إحالته على محكمة العدل الدولية».

ني وصفه للاطراف الصومالية.

التزم الصمت ١٠ دقائق قبل أن ينسحب لنلا يتأخر عن ارتباطه التالي أ

استقبال عاصف لانان في الكنيست

ب - أستقبل النواب الاسرائيليون في مبنى الكنيست (البرئان) أمس الآمين العيام للامم المتبحدة كوفي انان بصبحات انتقاد شيندة واتهامات بانحسار المنظمة الدولية ضد اسرائيل.

وفى كلمة الترحيب بالمسؤول الدولي، اتهم رئيس الكنيست دان تسخون الامم المتحدة بدعرل اسرائيل، ما دفع نواب المعارضة الى اطلاق صيحات احتجاج مطالبين تيت ون بعدم زج بأسبة في نص التبرجباب. لكن الأخير، وهو عضو في تكتل اليكود، الحساكم تابع أنّ واستراتيجية الامم المتحدة بعزل اسرائيل والطعن في شرعيتها لن تؤتى الا ثماراً فاسدة، وقال: وما لم تتَّخَّذُ الأمم المتحدة مدخاذً مغاسراً تعاماً تجاد اسرائيل، فإن المنظمة الدولية تواصل استبعاد نفسسها من لعب دور منهم في الحملية السلمية.

وعندما افسح تيخون المجال للثواب بالحسيث قسام النائب العربى الاسرائيلي عبدالوهاب براوشية وحياول الشرصيب بانان باللغة الانكليزية. ليسارع تيخون

الى اسكاته. وقال: ولا بمكنك التحدث بالانكليزية، منا اضطر دراوشة الي استخدام اللغة العربية. وقال مخاطبا انان ان اسرائيل تأمل في التوصل الي سلام عادل ومتين مع العرب، لكن بني ايلون زعيم حزب «موليديت، المتطرف عاد الي توجيه انتقادات شديدة للامم المتحدة ورأى الها تصارس ضمغوطا على استرائيل لتقتديم تنازلات في عملية السلام. وقال:

ونحن بولةً مستقلة.. وبينما استمرت حملة النواب نهض أنان الذي النسرم الصسمت

القَّاعة بعد ١٠ دقائق مشيراً الى انه لا يريد أن يتأخر عن أرتباطه التالي. لكون الانتقادات لم تتوقف

ووُصفُ تيحضون قسرار الامم المتحدة باعتبار الصهيونية عنصسرية والذي الفي في ١٩٩٤ بأنه «صفعة مهينة حرمت استرائيل من حقيها بالوجودة وقبال: «أصبحت الامم المتحدة عَقَمة امام علاقاتها مع العرب (...) وشي غير مؤثرة في جسع العرب

واليبود معاء. الانتقادات مباشرة ودعا اسرائيل

العام للامم المتحدة أمس اكليلا من الزهر على نصب المصرقعة اليهودية ويادفاشيم، مشيراً الى التروس «العالمية» التي تستخلص منها، كما وضع اكليلاً أخر على نصب قنتلى الجيش الاسرائيلي أمام مبنى الكنيست على رغم أن بروتوكولات الأمم المتحدة تحدد له وضع اكليل واحسد في الزيارة

وعلى رغم الانتسقسادات الاسرائيلية أصرانان على لقاء مسؤول ملف القدس في منظمة الكتاب الذهبي. التحرير الفلسطينية السيد فيصل من جَسِهةَ أخرى، وضع الامين

ثانية على الاطلاق.

ينكــر ان عم زوجـ الواحدة. وزار انان مستحف العائبة الثانبة.

المصرقة حبيث اهتم خنصوصنأ بمعرض عن حياة اليهود في معمرل لوبر في بولندا خملال الصرب العالمية الثانية. ثم وضع اكلئيسلا من الزهر على الشعلة الدائمة المقامة لنكرى ستة مسلايين يهودي قستلوا في

وقال: الامن العام في كلمة مؤثرة: «اني اوقع في نكري ستة

الديبلوماسي السويدي راؤول والينبيرغ كأن انقذ مشات من اليهود المجريين من الموت في مخيمات النازيين خلال الصرب

معسكرات الاعتقال النازية ووقع

اسرائيل إلا انه اعرب عن مقلق، من المشاريع المائية التركية. النولية في لاهاي اخيراً باختصاصها بالنَّظر في القَصْية واعتبارها النزاع الليبي - الغربي وقضية قانونية، ودعا الأطراف الغربية (امبركا

ملايين يهودي. انها ليست تحرية يهودية فقط، انها تجرية عالمية، ويجب ان لا نترك هذا محصل

انان يضع اكليلاً من الزهر على نصب قتلى الجيش الاسرائيلي امام الكنيست. (ا ف ب) طوال الوقت وغادر وزوجته نان ولتكسبه ايضا من خلال علاقاتها مع الامم المتحدة، وأضاف: «لقد تركبًا بعضاً من اسوا القصول خلفناء. وكسان انان بدأ أول من امس زيارة رسمية لاسرائيل. وتواصلت بعد برهة حول سابية الغداء التي جمعت انان وتيخون

الحسيني، في المبينة المقيسة.

في المقسابل الى التطلع بنظرة جديدة الى الاسم المتحدة، وقال: وان لدى اسرائيل الكثير لتقدمه

عرفات يلتقى روس في رام الله اليوم

🗖 غزة – حسين حجازي

💻 يستقبل الرئيس القلسطيثي يات وس، حسلال وجسوده في المنطقسة، في ترتيب

ومن المقسرر إن يعسرض روس الإفكار العريضية لمعادرة ارجيات واشتطن اعلانها بسبب انشخال الأدارة الاصدركية بالازسة العراقية، ومن ثم الضغوط الإسرائيلية لنعيا. وقال نبيل أبو ربينة المستشأر الأعلامي

عرفات، في مقر اقامته في رام الله التي انتقلَّ اليها امسٌ من غزة، المنسق الإستركي لعنتية السلام السفير بنيس روس، ويتوقع أن يبحث لقاءات ثنائية بين كل من عرفات ورئيس الحكومة الاسرائيلية بنيامين نتانياشو، في موعد لم يتم تحديده بعد.

للرئيس الفُلسُطيني: «نحن نتبوقع ان تقبومً الادارة الاميركية بتقديم مثل هذه المبادرة، التي نامل بأن تكون منسجمة مع الاتفاقات

وكل النشاطات الأخرى من جانب واحد». وعكست النكتورة حنان عشيراوي وزيرة

وشي لم تنفذ حستي الأن، المرحلة الاولى من أعادة الانتشارو من غير المحكن النضول في

الحل النهائي، قبل اتمام اسرائيل المراحل الثلاث من اعادة الانتشار، وتنفيذ استحقاقات المرحلة الانتقالية، ووقف الاستيطان. من جهة أخرى، قالت مصادر فلسطين

والحساقه أن المسائرة الأوروبية التي عرضت على الإدارة الامسيس كسيسة تلحظ ضسرورة ان مل المرجلة الاولى من الإنس الإسرائيلي، ما نسبتُه ٢٠ في المئة من المناطقُ وج، الَّى وأنَّه وكذا نُسبة موَّارْية في تصويلَ اجَسْرًاء من المنطقة «ب، الى دأم اضسافة الى تأكيد المرحلة الثالثة من الإنسحاب ووقف الإستبطان.

والموقف من هذه القصية كان في صلب اللقاء الذي حرى نيلة الثلثاء - الأربعاء في غَرْة، بِينْ الْرَئْيِسِ الفُلسطيني، ورُعيم الجرْبُ الأستسراكي الديموقراطي الألماني المعارض غيسرهارد شعرودر الذي انستقل لاحتقاأ الى

مطالبة فلسطينية بتوافق الاقتراهات مع الاتفاقات الموقعة مع إسرائيل التي تم توقيعها، ومع مرجعية عملية السلام، مسعسرياً عن الأمل بأن تنطؤي غلى اقستبراح انسحاب اسرائيلي من الضُّفة الغربية اله

صدقية، من حيث الَّكم والنوع، وتأكيد التزام اسرَائيل تنفيذ المرحلة الثالثة من الانسحاب، التي ينتهي موعدها، في حريران (يونيو) عُقِيل، وتأكيدُ الترام أسرائيل وقف الإستيطار

لتعليم العالى الفلسطينية موقفأ اكثر تشككأ في مدى التقيم الذي يمكن أن تحرزه جولة روس الآخيرة. وقَالتَّ: «أن الجانب الفلسطيني لن ينخل في قضية المساومة أو مناقشة النسب، لأنَّ هذا المُوضِوع كأن قد تم الاتفاق عليه في اتفاقات موقعة ". ورأت أن المكومة الاسرائينية لا تريد مباسة فاعلة ذات مضمون،

بحضور الامن العام للجامعة النكتور عصمت عبدالمجيد رأسه وزير سيادة الفلسطينيين على الاماكنّ المقدسة، الاسلامية وللسيحية في وقرر المجلس اعتبار العام ١٩٩٨ عاماً اعلاميا لقضية اللاجئين.

اعلن تأييدلبنان وسورية في الموقف من الـ 270

مجلس الجامعة يدين اسرائيل

ويكرر دعم السلام استنادا الى الشرعية الدولية

الضارجية الجزائري احمد عطاف، وأوضح وزير الضارجية المصريُّ السيد عمرو موسى أن الاجتماع ناقش البعد المتوسطي في السياسة ل لاجتماع سيعقد في بالبرمو في أيطاليا لدول عملية برشلونة لمراجعة ما تم في هذه العملية وبناقشة الصعوبات التي تعترض طريق التعاون الأوروبي - المتوسطى، مشيراً إلى عقد اجتماعً عربي في بيروت في أيار (مايو) المقبل للاعداد لاجتماع باليرمو.

وَأَشَارُ إِلَى أَنَّ الْمُنَاقَاشَات امس تركزت على أَتُنسَايقُ المواقف السياسية العربية وعلى ما تريده كدول عربية متوسطية من هذا النقاش الجاري سياسياً واقتصانياً وأمنياً في ضوء القضايا العربية المتوسطية والمسائل الأخرى المطروحة، وعن مسالة قوة التبخل السريع الاوروبية (يوروفور) أشار الى أنها نوقشت في اطار الجانب الأمنى الذي يتعرض له اجتماع بيروت. واشار وزير الخارجية اللبناني قارس بوير الى أن اجتماع بيروت يهدف الى أعداد ،ورقة عمل عربية مشتركة لاجتماع باليرموء.

اقترحت طريعا معلفا بين الضفة والقطاع

اسرائيل تعرض على واشنطن انسحابا يتضمن مناطق متجاورة

■ القدس المحتلة - رويترز، ا ف ب - حُقِقت اسرائيل أمس من موقَّفُها المُتَشَّعِد مِنَّ الإنسحابِ مِن الضفة الغربية، وأبلغت وأشنطن استسعدادها عبرض مناطق مشجباورة على الفلسطينيين بدلأ من «مسلحات اكبر لكنها منفصلة» ومن جسهة اخسرى اقستسرحت أسرائيل انشاء طريق صعلق بين الضفة وقطاع غزة يعتبد فوق مساحة شاسعة من الاراضي بهدف تلبية الالتزام الاسرائيلي منح الفلسطينيين ممرأ أمنأ يربط

المنطقتين. لكن السلطة القلسطينية رفحت فدورأ هذا الإقتراح واقتنراها أخر بضفر نفق، ووصفتهما بالسخف. وقالت ان هذه حسيلة اخسرى من الحكومة الاستراثيلينة تهنيف الي وضع عقدات أمام التوصل الى اتفاق،

ويجيء هذا التحصول في الموقف الأسرائيلي قبل يوم من



وصدول المنسق الاميركي لعطية السلام السفير دينيس روس الي اسسرائيل ومناطق الحكم الذاتي الفلسطيني الاضاعا اللمسات الاخبرة على المبادرة الاميركية

لدفع عطية السلام. وقال مسؤول أسرائيلي لوكالة مرويت رز : بيدور الصديث عن ان اسرائيل ستسعسرض على التلسطينيين مساحات متحاورة عسوضاً من تسليم مسزيد من الاراضي لأنها ترى في هذا خطرا على النَّهَا». واضَّاف: "نشبعر ان الغلسطينيين يفضلون التجاور على أي شيء أخر،

في هذا السياق، كتبت، صحيفة نيويورك تايمز، امس ان نتانياهو عرض على الرئيس بيل كلينتون حلا وسطأ تقترب فيه اسرائيل من حجم الإنسحاب الذي تقترحه الولايات المتحدة وتعرض فسيسه على الفلسطينيين مناطق متجاورة. واضافت أن نتانداهو

وهدد نواب يمينيون متطرفون أمس إسقاط الحكومة بعد هذه الأنباء، وأكد هؤلاء أنهم يعتبرون أن التسعية في المئة من مساحة الضفة الغربية التي اقترح نتانياهو الانسحاب المشروط منها

اراض أكثر مما عرضت إسرائيل

كبارا في واشنطن احجموا عن الشعليق على العرض الاسرائيلي الذي نُقُل عبر اتصالين هاتفيين ورسالة من نتانياهو الى كلينتون. ويقلت الصحيفة عن مسؤول اميركي ان جزءاً من مهمة روس خلال ريارته المنطقة يتمثل في تقويم دمدى واقعية هذا العرض، وأشمار مسساعدون كسسار لنتأنياهو الى ان أسرائيل قد تبدي مسرونة في شان نسبة المساحة الجديدة التي ستكون مستعدة للانسحاب منها من الضفة بعدما كانت تصرعلي الا

تتجاوز تسعة في المئة. وسسئل ديفسيد بار ايلان اقول أن هذا أمر لا سبيل للمرونة

واستنع ايصاأ داني نافيه الاسين العسام لمجلس الوزراء الاسرائيلي، عن تأكيد أن التسعة في المُنَّةُ تِمَّتُل الحد الاقصى، وقال لإذَّاعة الجيش: ويمكنني أن أقول بوضوح شديد انه لا بوحد قرار في شنان حجم انستاب بن هذا النُّوع، مضيفاً أن هناك محساسية

الفلسطيني على ذلك.

عرض خطياً انسحاباً اصغر مما كبيرة جداً. اقترحته وأشنطن لكنه يتخلى عن

وقالت الصحيفة ان مسؤولين

المستشيار الإعلامي لنتانياهو عما اذا كانت نسبة التسعة في اللئة هي اقتصى سا يمكن ان تنسحب منه اسرائيل، فقال: ١٤ أريد ان فسيسه، (لكن) ليس شناك عسرض اسرائيل في شأن نسبة أكبره.

بالغة في ما يتعلق باي نسبة

ويخشى السمين المتطرف ان يكون نتانياهو طليق السبين ليقرر مدى اعادة الانتشار خلال الإسابيع السنتة من العطلة

البرلمانية آلتي تبدأ اليوم. ونكرت وسسائل الإعسلام الاسرائيلية أن تتانياهو قد يعطى ضمانات لليمين المتطرف عبر اعادة اطلاق اعتمال البناء في مستوطئة دهار حوماء على جبلّ ابو غنيم في القدس الشرقية، التى توقفت منذ ثلاثة اشهر السباب متقنية، كما نكر رسمياً.

الطريق المعلق الى ذلك، اقترحت اسرائعل انشناء طريق معلق بين الضيفة الغربية وقطاع غزة.

وقال بار آيلان رداً على سؤال في شنأن هذا الاقتراح: «هذا واحد منَّ الإقتراحات (...) وهو أسهل من حـفـر نفق، وأشــار الى ان المضاوف الأمنية تعنى انه ليس في مقدور اسرائيل ان تخصص بعضا من طرقها كصصرات أمنة للفلسطينيين النين يتنقلون بين غزة والمناطق الضاضعة للحكم

الذاتي في الضفة الغربية. ووصف اللواء عبد الرزاق اليحيى كبير المفاوضين الفلسطينيين في القضايا الامنية فكرة الطريق ألمعلق بأنهسا وغير عطية وغير منطق عه. وأضاف انه لم بتم التوصل الى اتفاق في شأن الممر الأمن وانه مسا دامت اسسرائيل تضع العقبات فلن يوافق الجانب

وقال بار ايلان انه لا يعلم ما اذا حسبت تكلفة هذا المسروع على افتراض أن الاموال اللازمة له ستاتي من جهات مانحة

and grant grants and the first control of the contr

🗀 القاهرة - أشرف الفقي

استبعد رئيس الدائرة السياسية لمنظمة التحرير الفلسطينية فاروق قدومي (ابو اللطف) عقد قمة عربية قريباً، لكنه تحدث عن اتصالات عربية تجرى حاليا للإعداد لها، معلناً رفضه اعلان دولة فاسطينية في مناطق الحكم الذاتي حالياً، مؤكداً أنَّ اللَّجِنَّةِ التَّنْفَيِنِيةُ للمنظِّمة هي حكومة المنفى.. وتجنب تأكيد زيارة الرئيس ياسر عرفات لسورية قريباً أو نُقْدُها، مشَّداً على أهمية التنسيق بين الدول للعنبة يعملية السلام (يول الطوق).

وَاقَتَرِحُ قَمُومِي فَي صَعَائِكَ مُع «الصِياة» اليات عربية للضغط على اسرائيل منها إغلاق مكاثب تمثيل الدول العربية لدى إسرائيل والتشيد في تنفيذ المقاطعة العربية وتفعيل عمل مكتبهاً واتخاذ اجراءات اقتصابية في مواجهة الدول التي تساند الدولة العيرية.

واعترف قدومي بوجود ضغوط أميركية وإسرائيلية على السلطة الفلسطينية، محنراً من أن هذه الضغوط ستؤدي الى الانقجار. وفيما يأثى نص المقابلة:

• ما مدى أستجابة النول العربية لدعوة الرئيس

الفلسطيني الى قمة عربية موسعة أو مصغرة؟ - الدول العسرييسة اهتلعت بالدعوة القلسطينية الى عقد القمة (...) والشياورات العرسة بدأت فعليا للبحث في إمكان عقيها (...) وهذا الأصر يحتاج الى فترة من الزمن. وتطرقت المشاورات في مجلس الجامعة بين وزراء الضارجية الى هذا الموضوع. واتفق الوزراء على اتضاذ اجراءات لتمهيد الاجواء لعقد هذه القمة، لكن الواضح أن عقدها بحثاج

الى مسريد من الوقت والمشساورات لأن القيرار

الذي ستصدره مثل هذه القمة سيكون حاسماً

على صعيد المسيرة السلمية التي تحتضريل يمكن القول إنها انتهت بشكل كامل. ● التقى الرئيس عرضات في حضوركم وزير الخارجية السوري السيد فاروق الشرع. فبل هذا تمهيد لقمة فلسطينية - سورية؟ - اللقاء شيء طبيعي يأتي في إطار

التشاور والتنسيق العربي خصوصاً أن كل للسبارات العربية تجمعت بدءا من المسار الفلسطيني وانتشهاء بالمسارين اللبناني والسوري. وعليه فلا بدمن التشاور لاتخاذ

الاجسراءات الضسرورية. السسلام خسيسان استراتيجي للأمة العربية لكنه يجب أن يقوم على أسس مؤتمر مدريد للسلام، وليس على أسأس فرض سياسة الآمر الواقع التي تسعى للحكومة الاسرائيلية ورئيس وزرائها بنيامين نتانياهو الى فرضها، والمساورات بين الأطراف للعنية بالتسوية السياسية مهمة بين كل غترة وأخرى. ولا شك أن دول الجوار معنية بالتسبوية السياسية والتطورات على هذا السار أو ذاك كما أن الضرورة تقتضر الاهتمام بتفاصيل ما يدور لتعزيز التنسيق

معتبرأ اللحنة التنفيذية للمنظمة حكومة منفى

بين المسارات الثلاثة. • ولكن ماذا بخصوص القمة السورية -

- ىمشىق ترحب بالفلسطينيين، فقضية فلسطين بالنسبة للى السياسة السورية تأتى في مسقدم أولوياتهما، وأن نضج الاوضساعً السياسية يقرض على الدول العنية بعطية السلام الاتفاق على بنود معينة تحدد اسس السيس في المسيرة السلمية، وبحثنا في الحامعة العربية هذا الموضوع بغية التوصل الى وفاق بين الاطراف المعنية بالتسوية

وتعزيز التنسيق بيثهاء ق ما هي الخيارات الأخرى البديلة للاستمرار في الفاوضات مع إسرائيل؟

- الصمود وهذا عمل أساسي واستخدام المصالح للضبغط على القبوي المؤثرة على اسرائيل يعد من العوامل المؤثرة في التسوية السياسية والتضامن العربي واتخاذ اجراءات تعزز القاطعة وإغلاق مكاتب الارتباط كل هذا يساعد على حصار إسرائيل وإرغامها على أعادة العثملية السلمية الى مسسارها

الحكومة الإسرائيلية الصالحة لاتريد السلام والاهانات التي تعرض لها وزير خارجية بريطانيا روبن كوك خالال زيارته السرائيل دليل على ذلك على رغم أن بريطانيا تُعد حليفاً قديماً لإسرائيل، وهو ما يؤكد أن السيد نذانياهو ليس على استعداد الحراز أي تقدم في عملية السلام.

· وَلَاذَا لا تَعْلَقُونَ الْفَاوِضَاتِ مِعْ إِسْرَائِيلٍ؟ - اللَّفَاوضِيات السياسية تراوح مكانها ولم تحقق أي انجاز وهي في حقيقتَها محمدة. والولايات المتحدة وأوروبا تدركان ذلك ويبدلان

قدومي يعارض حاليا إعلان دولة فلسطينية جهوداً لانعاش المسيرة السلمية منذ أكثر من عام منذ أن تولى نتائياهو مقاليد السلطة وأسفرت الجهود عن اتفاق، تقسيم الخليل الذي لم ينفذه رئيس الوزراء الإسرائيلي. تتانياهو هو السؤول عن جسموه

المفاوضات بعد تنكره لكل الأسس التي قامت عليها المسيرة السلمية (...) والاتصالات الحالية بين الفلسطينين والإسرائيليين لا ترقى الى مستوى المفاوضيات السياسية، وكل الجهود المبنولة باعت بالفشل اسام التعنت الإسرائيلي. • أمام الرفض الإسرائيلي لعملية السلام لاذا لا تبادرون الى إعلان قيام دولة فلسطين على الاراضي

- اعلنا النولة المستقلة في ١٩٨٨ واللجنة التنفسيسنية هي حكومــة المنَّفي، وفي الوقت المناسب سنعلن نقل حكومة المنفى الى مقاطعة

السلطة القلسطينية. • ألم يحن الوقت بعد؟ - لا لم يحن بعد، والرأى العام العالمي أدرك ان اسرائيل تضرب السلام وتدمر النطقة.

• هذاك ضعوط تمارسها اسرائيل والرلايات التحدة على السلطة الفلسطينية في خصوص اتضاد خطوات نحو حركتي «الجهاد» ومحماس، كيف ترى الوضع الراهن في مناطق السلطة في ضوء هذه

- الولايات المتحدة واسرائيل تضغطان على الفاسطينيين من خلال منعهما السلطة الفلسطينية من الحركة بالحصار الذي تفرضه اسرائيل والاستيطان وارتفاع نسبة اليطالة وتزايد حدة الازمة الاقتصابية وقمع الشعب والإرهاب. كما أن تراخى الادارة الاسيركية وترددها حيال إسرائيل ياتي ضمن الضغوط التي يتعرض لها الفلسطينيون وهذا سيؤدي الى الانفجار من الداخل بعد تزايد الاحساط

لدى الشعب القلسطيني. • هل ترون أن عمليّات انتحارية جنيدة من شأنها أن تحرك المتار القلسطيني؟

- الشبعب الفلسطيني من كثرة الضغوط عليه سينفجر واسترائيل تدفع الشعب القلسطيني الى استخدام العنف كوسيلة لحماية داته ودرء الشير والأحراءات التعسفية الاسرائيلية ستعجل بهبة الشعب الفلسطيني للنفاع عن ذاته والحفاظ على اراضيه.

🛚 واشنطن ـ جسن سندروسي

نى ١٩٧٩، وبادرة انفستساح على

وتبين أن رسسالة كلينشون

جاعت استجابة لطلب السناتور

للبسيت الأبيض، على رغع انهسا

تخميل توقيع كلينتيون. ونفي

مسؤولون في وزارة المارجية

الأصبركية أي علاقة لهم باعداد

الرسالة او توزّيعها. وفيما طلب

مفهم الإكشفاء يشاكين الشهنشة

للإصبيركسيين من اصل ايراشي،

والغاكس، من مكتب توريشيللي.

ألجهة التي تتوجه البهآه

ايران في شكل عسام. اذ تبسداً

بتوجية اتهان حارة الى جميع

النين يحتفلون بالسنة الإيرانية

الجديدة، وتشير الى الثقافة

الأبرانية - الأميركية الغنية

النَّابُضَةَ بالحياةِ ، ويعبر كلينتون

في مُنهايشها عن الأمل بأن «يأتي

قريبسا اليسوم الذي يمكن فسيسه

الولايات المتحدة ان تتستع مرة

وتوريشيللي طلب رسالة تهنئة

وصدرح مسسؤول في البيت

اخرى بعلاقات جبدة مع ايرآن،

الأبيض الى دالتسبي



بنتار - الى اليسار - وبراكاش شاء ممثل انان في العراق، وجايانانا دانابالا رئيس المجموعة المكلفة تغتيش القصور، امام مقر ، اونسكوم، في بغداد (ا ف با

بغداد تسمح للجنة نزع السلاح بلقاء العالم المعتقل

تفتيش القصور العراقي

بية وعانب المجتمع النولي والطرقاع عد الاطراف المسؤسالية على الوصائم **≡** نغداد، مسقط واشنطن جنب قوار المجلس في هذا الشاؤ كلاني أف ب، رويت اعلن ديبلومساسي يرافق المفسشسين س استصعید مع ترکیبا بسبب الفعلی در الدوليين في بغسيداد امس أن نلى الاسمار قرآر القمة العربية الانتيالي تغشيش القصور الرئاسية خي هذا القعاول الله حوص النول الدير العراقية سيبدأ اليوم. النجنوار مع تركبنا وتعزيزها نظرا لرادا

بدل موسيو سرميه المولياولا بدل موسيو عام ١٩٢١ وللكياولا

يني المحسس واستثناف المفاضلة المفاضلة

المتحرزة عنى لمسئل وطالب بتقيل

مراب سر المراب المراب

بن اللواء فتغيذ قوازي مجلس البيواء 1813 ع المن اللواء فتغيذ قوازي مجلس البيادة

وبعدو ١٩٩٧ والقدة العربية معلمة الم

معنقلين من جراه الخطف والعقالين

منت ومور روس موم ها منتسجاد معنقلن في سجود موه هام

يد حنسب التصويح وطنب الصيفوة وفوعي

د سبب کرد و کینونی باعدادة تاکید فولوندم.

عنائل الإيواليي واجواءات تكويسه بهرا

ئ سامه والعجال كليو الإجل تعقيق المحالة

لنستوكة وطائبها بالنخول فومفاوفتن

ستوحسل التي اتخاق ساني للسعة علاا إيه

الشَّرْيَّةُ فِي مِنِاهُ يَجِلُّهُ وَالْفُراتُ مِعْرِياً إِلَّ

يع اخرى على النهرين فبل التشاؤه والد

لمجنس سدعد الشعاون مع يول القارة وسد

- التعربي الافريقي التقافي ببساله وللدر

ما هي صوارنة الصدوق العربي للمعيداء

وبعيد فأعرب المجنس عن تقنيرد اللهراوي

مسلام سؤك المنية التنسيق التعقيرة

راكة ودعد عملية برسلونة ومشاوة

بعراقية عرا التجميس الاسرائيل للد

ومي انعاريي عرب الجلس عرفال إد

إآء الكعماد الغرب لدرسها وتقبيم الذلا

وزراء خارجية النول العربية للعباب

جندناعنا في مقر سفارة الجزائر فرانه

حاصعة الكثور عصمت عبدالجبدرأله

حدث عطاف. وأوضح وزير الفارهبة لله

الاجتنماع شاقش البعد المتوسطي في الج

م في هذه العمانية ومناقشة الصفوط،

الاوروسي - المتوسطي مشيرا إلى غدنه

ومايو التقيل للاعداد الإشاع بالبرس

تستنسات امس تركسزت على تنسبؤا

على ما دريده كنول عربية متوسطانه

ا واقتصاديا ومنياً في ضوء للفضاية

نيرى المطروحة وعن مسالة أوه النخراج

سار اللي النها موقشت في اطأر الجائدات

ع بيروت. وأشار وزير الضّارجية اللَّبَالَمِهِ،

وت يهدف الى اعداد ،ورقة عمل عربانم

فلسطينية

جهودا لانعاش المسيرة السلمية ساك

عام منذ أن تولى نتأنباهو مناسب

واسفرت الجهودعن اتفاق نفب

الذي لم يغفذه رئيس الوزراء الإسرائم

المفاوضات بعد تنكره لكل الأسرير

عليها المسيرة السلمية (اواله

الحساليسة بين الفلسطينين والسر

ترقى الى مستوى المفاوضات السب

الحبود المبذولة باعت بالفندسة

الإسرافيلي.

المنافعة المنافعة

السلطة الفلسطينية.

علم الرعض الإسرائيلي لعلية الم

ے مر مرمیں بسرسیوں ۔ تساندروں آئی اعمال قیام دواہ فلسفیز کو ہ

اعلنا الدولة المستقلة في الالا

سد سدود استساق وني المنافق ال

• ألم يحن الوقت بعد

م ميس بد، وسرايو ان اسرائيل تضرب السلام وتنعر الم

ويذاك ضغيط تنارسيا لمرابد

التحددة على الساعة الفلسطينية لي حصوه

خطوات نعو حركتي البعبار والمسار . خطوات نعو حركتي مالطق السلطانوه لوضع الراص ني مناطق السلطانوه

- المولايات المتسعدة واسدائلاني

عى استعماد المركة بالمحاد الذي يا المحادث المركة بالمحادث عن المصركة بالمحادث ع

موريات المساوية المالية المال

اسرائيل والاستيطان وارتفاع أند

من و المسيسان والسنا ولات المرابط حشدة الأرضة الاقتصالية والما

الارعاب عبدا ال توافي الدن الد

على تعرف المسلم الطالب عليه العالم ا

التسعيد الفلسطيني من كثرة لا التسعيد الفلسطيني التل تعلى التلك التلك

سيد درس وسر المسدودية المذهب أ المسر المبلية مستصحل بيئية المذهب المسر المبلية والمستفاظ على أراف المفاع عن ذاته والمستفاظ على أراف

الترددها حيال إسرائيل بالتي يا

تتانياهو هو السؤول عرب

المعنين في العطابة.

يدر معسس وسسسس معوملان المعتقل المراد المراد المعتقل المراد ال

وكان فريق دولي يضم سنين خبيراً وصل الى بغداد امس للعشاركة في تغتيش المواقع الرئاسية، فيعنا أعلن العراق أنه سيسمح للغنشى اللجنة الخاصة (اونسكوم) بمقابلة عالم عراقي بارز في مسجسال الأسلت ألجر ثومية اعتقل لدى مصاولته الفُرانِ آلَىٰ الخَارِجِ، ودعسا السلطان قسابوس بنَ

بعبيند الغيراق الي متواصلة التعاون مع مفتشي الأمم المتحدة من أجل رضع الحنظير الدولس. ونقلت وكالة آلانباء العمانية عن قابوس قوله اثناء استقباله وزير العُنَّلُ العراقي شبيب الثالكي، أن والقيادة العثراقيلة مدعبوة الى مواصلة التعاون مع الأمم المتحدة لتنشفيف الشوترفي المنطقة واستنعبجنال رفع المعاناة عل الشعب العراقي الشقيق التي طال امندها، ونكبر مستبؤولون في الونسكوم التي يراسها ريتشارد بتلر أن الخبراء النين وصلوا في طائرة تابعية للأمع المشحدة التي مطار الحبانية غرب بغداد، اثيلَ من البحرين، سينضعون الي ١٩ ببيلوماسيا وصلوا الى العاصمة العراقية الثلثاء لتغتيش المواقع

وأجتمع بتلر أمس مع موظفي الامم المتبحدة في بغداد بعدما أنهى مسحسادشاتة مع المسسؤولين العسراقسيين، وكسان أعلن اول من أمس أن العبراق والأمه المتبحدة جناهزان لبدء تغشيش المواقع الرئاسية. وبعوجب اتفاق شباطً (فيرابر) كلفت عملية التغتيش استبموعية خناصية الرئاسة حسامانانا دانابالا إسسري لانكي الذي تنسزاهن مسهمسة بنثر شع

وجودد فى بغداد وغنالت الباطقية باستم لللحنة الخنامية جساني ستوليقان ان دانابالا وبنظر اجتمعنا أمس مع النبيلوم أمسيين المعتصدين في معداد لاطلاعهم على سهمشهم وأشارت الى أن الخبير الأميركي

سكوت ريتر، الذي نفذ عمليات وتابع: «هذاك مشكلة تتعلق بجزء -تَعْسَيْشَ فَي بِغَسَداد مطلع أذار سارس) الجسساري ليس بين المفتشين السدين. وأعلَّن داناماً لا أن الإستعدادات

لتفنيش المواقع الرئاسية ءاكتملت لكن الأمر يرجع الأن الي خبيراء الإسلحة لتحديد موعد البدء، وأضباف: ﴿ بُحِنْ مِسِيسَتِ عِبْدُونَ لُعَمَلِينَاتَ الشَّفُسِيشِ، وَأَنْضِرَّتُ التحضيرات مع العراقيين. وكان بنلر نكر أول من أمس أن

عن انتاج ،في أكس، وعن الرؤوس والخاصة وما زالت ولايد الدرس، الى ئلك ئكىر ميمييار غيراقي المحسادشات والايجسابيسة، الشي اجراها مع العراقيين هذا الاسبوع طلب عدم كشف اسمه، ان حكومته تسمع للمغتشين الدوليين اختلفت تعامأ عن تلك الشي جرت في كنائون الثاني (بِنَابِرٍ) الْمُأْضُي بعضابلة تأمس الهنداوي، المالم العراقي البارز في مجال الإسلحة وأكند أن المسؤولين العبراقيين الصرفومية المعتبال في بغداد. أبتوا دروها بفاعة حسيدة، في وقسال المعسدر: ءاذا أراد فسريق المصادنات معه وفي تعاونهم مع الأسلحة المدولوجية مقابلته مغشتي اللجنة الضاهبة، وزاد يمكنه تلك، وصبلاحيات أونسكوم ، كَانُونَ ٱلنَّانِي كَانَ شَعِيدِ الوَّطَاءُ، أن تتأثر باعتقاله. آمة اليوم فمختلف بعقدار سنة

وأوضح أنءكل المستثلدات وأثبيار الى از متحالثاته مع العرافيين تعاولت في شكل رئيسي

تساعدهم في عملهم، ولاخفائها. الخاصة قبل عشرة أيامه مشيرأ وقي هذه الحال تعقيد لتسعوية مُهَالِيهُ، لأرْمَهُ تَعْشَيْسُ المُواقَّعُ الي أن سندوت ريتسر «أعسرب عن تقنديره لهناء الخطوة من خبلال

فريق تغنيش قبيل بده احدى مهماته (رويترز)

مسهم من حساروخ وملف حسول

الأسلحية الكيساوية تحاول

الاستنفسار عنه، من الضروري

جداً ان تكون لدينا صورة واضحة

عن الرؤوس الخاصة وكمية غاز

في اكس التي أنتــــجــــوهاء

أخيرأ للمفتشين معلومات جديدة

ولفت بثلر الى أن العراق قدم

(العراقيون)،

من الوصيدول إلى مسعلومسات التي كانت في حورته سلم للجنة

مسألتي غاز الإعصاب ءفي اكس ورؤوس الصواريخ الشقليسية.

بغداد تحمل على أكاذيب حكومة بليز

استنفار في كندا لمواجهة مؤامرة الهجوم الجرشومي

 بغداد: لنفن، ساريس، أوناوا - أف ب، روينرد أعلست وراوة الدلخليسة الكندية أمس أن رحسأأ المعارك الكنديين مي هال استنعار غراجهة اعتمال تهريب مواد الى كندأ تحقوى عنى الانفراللس وهاء الاستنقار على رغم بعي بريطانيا رسه أول من أمس معلومات تشرب في لندر عن مواسرة؛ عراقية لإنخال الانشراكس (العُموة الحسيمة) الي

اللول عشوة اهي أطأن الخطة لشنن هجوم حرقومين وفال الناطق ماسم الداحقية الكندية مينسال تشيرو أن الحكومة الكنبية التحذك لجبراء الاسمنعسار على عوار فرار بريطاني، وأضاف أن القهديد أخد جدياً عم كندا. موصحاً أن حميع رحال الجمارك الكنديين أتفواء وان الدول الكندى وجهاز استخمارات الأمن يعملان بالتشاور مع أجهزة معاقلة في دولة أخرى وكلن وزير الداخلية البريطاس جان سترو نعى لَمِي مُسَكِّلُ قَاطُعِ لَهِنُ النَّلْمُذَاء وهودَ أَيُّ ، مؤامرة عرافية:

السعال الاطراكس الر المشكة الشددة وقبال المام منجلس اللواب البيس هدات أي مثايل بشبر الى وجود مساولة، من هذا النوع واكد أن اعبرة الاستخبارات البريطانية تلفت تحليرا مشو معال إسرائيل يالى صدر المالي والمرافق المرافق الأر إمارس من احتمال حصول المجاولة من قعل نطام الوليس عدداء حبسان لكنه أضباف المحسد مطوماتنا ليس هناك اي فهديد محدد يحيق مانعلكة المتعدقة وكرو أن تعليمات بالقزام الحضر وحبت الى

ألاجواء الاحتوازي اعتبازي المؤامرة، عزلقية لابحال والجمرة الحميشة- الى

2000 2000

صرافن بويمانيا ومطاراتها. موضحاً أن مثل هذا

بريخابها مي زحاجات شدوي كحولا ومساحق تجميل على اساس أنها سلع معفأة من الصبرائب، مستندة

آلى التحديد الذي وجهه الى اجهزة الجعارك. في الوقت ذاته حمل رئيس الوزراء البسريطانم ومي بلير في كلمة أمام الجمعية الوطنية الفرنسية مساء الثلثاء على المدر باستصرار من معدام وزاد از ذلك الحد الاسباب التي تبدر لنا مهمة جداً منحذ الأجيراءات التي أشمنناهاه، في اشبارة الي المسعوط على العراق ليسمح للفرق الدولية بتغثيش المراقم الرئاسية. وتابع ايجي أن نكون مثاكدين أن

تطوير اسلحة للدمار الشامل عير وارده. وخلال مؤلمر صحافي عقده بعد إلقاء كلمته قال بأبير ردأ على صؤال عن الاجراءات ألتي الخنشها مكومشه بعبد المعلوميان عن دميؤاميرة لشهيريب الاشتراكس وبالشاكبيد هذأ الفوع من المعوسات ينسرت من وقت ألى أخر وسنبقى علوين.

واعتبرث ورارة المارحية العرافية إن العلومات المريطانية عن والمزامرة ومثابة ومهزلة وتعكس ولجوء المكومة المريطانية الى الاكتانيب للتغطية على حيرانسها ومواجهة تعاطفه مع العراق بشزايد في المتعه البريطاني ذاتهد

وأصل كتبت مسحيفة والثورقه العراقية ان تلك المعنوسات وفيضاعيات صمامون، لإثارة عداء الراي النعام المربطاني للعواق واشارت الى أن الحكومة التي صنعت الأكذرية وروجشها اعلامسأ وتعاملت معييا احرائيا تتعمد اثارة ذعو المواطمين البريطانعين وحدود المسعف البريمانية أول من امس من من العبراق لتسمين الواي العبام البيويطاني حمد

[]المنامة -حسن اللقيس

🕷 عقدت اللجنة الوطنية

اللجئة، وأمَّساف المصحر أنَّ

والمستندات التي مسوورت من

الهنداوي تقارير علمية شارك في

اعدادها أثناء عمله في البرنامخ

البيولوجي السابق، وأجتمع معه

ولم توضح رسسالة تلقشها

اللجنة الخاصية هذا الشبهر من

وزير النقط العراقي عامر محمد

رَشُيْد منى اعتقَل الهنداوي والى ابن كان ينوي الفرار، لكن اللجنة

تحلت على نحو مئتى صفحة

من المستندات يقال انها كانت في

وصرح وزير الدفاع الاميركى

وليسام كسوهين ليل التنشساء مأن

أعتقال الهنداوي يشكل مصاولة

من جانب الرئيس صدام حساين

لاخفاء معلومات عن مفتشي الأمم

المتحدة. وقبال أن مثلك معكن أن

يكون الدلبيل على ان هسناك

سحاولة من صدام لمنّع اللفتشين

حورة العالم.

فريق تفتيش عشرات المرات.

البحرينية لنساعدة الشبعب العراشي أجتماعها الثاني امس مرئاسة وزير العدل والشوين الاسلامية رئيس جمعية الهلال الأهمم البحرينية، وقاررت تسكيل أجان فرعية سنركز على حملة تبرعات لجمع ما لا يقل عن مليون دينار بصريس في غنصنون شنهوين. وأكث الشيح عبدالله بن خياله ال عليفة أن اللجنة شكلت بناء على توجيهان رئيس الوزراء البحريش النسيح خليفة بن معلمسان الخليفة وكانت الشيطة الأولى من المساعدات البحرينية مقلت الى العواق جسواً في ٢٢ أدار (مسارس) ورافقها نعض اعضاء مجلس الشوري. وتقرر في الاحتماع أن تكون اللحمة الوكلية برئاسة وذير العدل ولجشها الشفيذية برقاسية رئيس متعلس أدارة عرفة نحارة وصناعة البحرين وتقرر ارسال أكثر من دفعة من المساعدات بسسير حاجة شعب

العراق البها

لجان بحرينية لجمع تبرعات للعراقيين

المضل فئانق مدينة النجف (١٦٠ كبيلومستنزأ جنوب بغندادا ترتفع لافتة كتب عليها بالغارسية ابرجي من النولاء الكراء ترك الأشسيساء الثمينة في الاستقبال،

ويصعب العثور على غرفة شاغرة في مدينة النُحِف.

🛎 النجف (العراق) - (ف. ب.

بعد عثير سنين على أفتهاء الحرب

بين العبسراق وإيران ١٩٨٠ -

١٩٨٨) يخسود ألاف من الإيرانيين

الى العراق لزيارة الاماكن الدينية

ويقبول عبدعلى خطى نائب سبر الفندق القسد وضمعنا اللافشات سالفارسية منذ شهربن لأن غالسية النزلاء من الابرانيين نستقبل الكثير من طلبات الحجر لمجموعات من الايرانيين، ووجدنا انقسنا مضطرين لشحويلهم الى فنانق الحسوى في المدينة، اسسوة القندق البالغ عندها ١٢٠ سربرأ كانت كلها مشغولة

على سنخل اقتنق زمزمه، وهو

ووصفته بآمه لايعدو كونه دعاية واشترطت مغاوضات رسمية وجَبرت المُفَأُوضِياتُ في كانون الشانى (يناير) الماضى، ۋوقسعت شركات سياحية رسمية من البلدين اتفاقا بداية آذار (مارس) الجماري، ينظم نقل الإيرانيين إلى الإماكن الدينية في العراق.

ولع تعلن الحكوميتان العراقية

والإبرانية رسميا بعد وجود

الايرانيين ممن يرغبون في زيارة

الأمناكل العينينة في العبراق، لأن

البلدين تميوقعا بعد معاهدة

سسلامً. وعندها أعلن العبراق في

أيلول اسبثمبرة المآمس معاودة

فستح حسدوده مع إمران أمسام

رعماماها، وفيضت طهوان الاصر،

وتسسمح إبراز لمواطئي الدول الأخرى فقط بعبور حدودها مع العراق (١٣٠٠ كيلومتر) عيما ياثي الايرانيون الى هذا البك عبر دولُ أخبري. وأشبار خطي الى أن ءأول مجموعة من الإبرانيين جاءت في

موافقتهما على رعابة ألرحلة التي

ستقدم مذكرة في شأفها الى الأمد

المتحدة،. وهذه ألرحلة الجوية من

مصر ستكون الثانية من توعها

منذ حبرب الخليج. وتقرر أن تنقل

وكانت جهود الإغاثة الشعسة

المضربة للغزاق بدأت بسقر وقد

الى بغُداد رآسته المضرج بوسف

سَاعَينَ مطلع رمضان، ويعا الر

عوينة الى التكثيف هذه ألجهود

لاَمْقَادُ الشُّعَبِ الْعَرَاقِي مِنْ الْهَلاكِ،

عَنَّ اشْبَعَتِ تُحِتُ ٱلْحَصِّارِ ءَ

وبدأ أخبرا أعداه سيناريو فبلم

طن من المواد الطبية.

شيخ الازهر والبابا شنودة يدعمان ارسال اغاثة للعراق

المرجعينين الدينينين اللنين قررنا مساندة حملة لجمع التبرعات من المِل تَامِينَ إِعَاثُهُ لَشَعْبِ الْعَرَاقِ. وقبال عنضبو الوقيد السعيبي لإغباثة الشمعب العبراقي المعجد هميين صفاحي له «الحياة» أن لقاء عقد مع شيخ الأزهر والميابا

🗇 القاهرة - حازم محمد شعودة قسبل أيام قلبلة والعسر

 وافق شبيخ الازهر الدكشور سحمد شيد طنطاوي ويطريرك الكنسبة للرقسية الماما شخودة على وعباية أرسيال اغاثية محسرمة قافلة شعبية مصرية في عيد للشعب ألعراقي مواسطة وطائرة الاضمعي المُعِارِك الي المُعراقُ هُ.٣ الوحسدة الوطنيسة، الني سنتنظل أغذية ومواد طبية وستنقل الطائرة مندوبين عل

الرسالة لم تكن معوجمهمة الى الحكومة الإيرانية. ورداً على سؤال عن الغموض والاضطراب اللذين تعييزت بهسا الرسالة وطريقية اعتدادها وتوزيعها، قال مسؤول في وزارة الخارجية أن دور توريشيللي ريما كان نوعاً من المحاباة لبعض كبار ممولي حملته الانتخابية وولا مد ان هذاك مسويدين أيرانيين

للاعتراف بما قدمه الاميركيون من

اصل ايرائي لجتمعنًا»، وأضاف:

ونامل بأن يأثي اليوم الذي تقوم

فيه علاقات جيدة بين الولايات

المتصدة وإيران، لكن هذه رسالة

الى الاميركيين من اصل ايراني

وليس الى ايران وبهذا البعد هي

رسسالة الى الشسعب الايراني، ولا

باس اذا لمس الإيرانيون اعشراف

الرئيس باهمية المساهمة التي

بقدم ونها لمجتمعناء وكرر ال

استجاب طلب السناتور توريشيللي في السنة الايرانية الجديدة

لتوريشيللي نوي نفوذ في نيو جيرسي، وأشار آلي ان السناتور عبر في رسالة الى كلينتون عن امله بأن يستمح نلك بـ • بدء اعادة بناء العلاقات الوثيقة التي كانت لنا مع ايراز. ولغت المسؤول الى أن المشير

اوضحوا انهم غير مختولين توفيرها للصحافة. وبعد للاهتمام أن الرسالة لم ترسل الى استقسارات حصلت «الحياة، على طهران، في شكل رسمي، لكن احد نسخة عن التهنئة ارسلت عبر الاسيسركسيين من اصل ايراني ارسلها بالغاكس الى طهران، ثا وتتضمن الرسالة ما يكفى قبررت وكسالة الإنبساء الإيرانيسة لجعل الإيرانيين بعشقدون ان الرسمية ان تعلُّق عليهاء. وشكك في الراي القسائل أن

كلينتون استخدم توريشيللي ليوجه رسالة ابجابية آلى ايران في شكل غير مباشر، من دون ان بجازف بمواجبهة رد فعل سلبي من اوسساط في واشططن تعبارضُ مُحسين العلاقات بين البلدين.

وزَّاد أن «التهنَّثُة بِالْعِيَّد كَانَت اكثر حرارة، من الرسالة الاخيرة، لكفهها قند تعنى «استنخندام توريشسيللي لإضسعساف النين يريدون أن نَفُرض عقوبات، على الشركات التي تستثمر في مجالي النفط والغاز في ايران وليبي بموجب قانون داماتو الاميركي بالسنة الإيرانيسة كسوسسيلة

الادعاء الأميركي وجه اتهامات لشخصين حاولا بيع إيران صواريخ

🚆 نيويورك (نيو جيرزي) رويترز - قال مسؤولون إميركيون ان مديراً تنفيذياً ورجل اعمال من سنغافورة اتهما رسمياً بمحاولة بيع ايران أجزاء من صواريخ أميركية الصن

واكد مدم اميركي ومسؤولو جمارك آميركيون أن دانيل مالوي (٤٠ سنة) مساحب شركة ونورثفيل، لطائرات الطبيكوبير في نيوجيرزي وجوزيف بالاكريشا مينون (٥٥ سِنة) مدير شركة ملى ووراده وزارة الخارجية الاميركية

وأفادت السلطات الاميركية أن الرجلين كانا يعتزمان بيع ايران ٢٠ بطارية صواريخ جو - جو من طراز «أي. أي. أم ٤٤ فوينيكس، بعيدة الدى تستخدم فقِط في مقاتلان «أف ١٤ أي». وأوضحت أن عملية التسليم كان مغرراً ان تتُّم في نهاية الشهر الماضيي

واتهم مالوي ومينون بمحاولة التحايل لانتهاك قانون الاشراف على صادرات الأسلحة ومحاولة اخفاء الجهة التي سترسل اليها اجزاء الصواريخ وعدم الحصول على انن لتصدير أسلحة، وانتهاك الحظر العسكري الأميركي على ايران.

لتُونس تلبية لدعوة من وزير الدلخلية السيد على الشاوش. وعرض الامير محمد والوزير خلال لقائهما امس التعاون السعودي -التونسي وأفاق تعزيزه.

في القصر الرئاسي في ضاحية قرطاج امس الامير محمد بن قهد بن

السعودية: ترقية ٢١٢ ضابطاً

 الرياض - واس - أصدر خادم الحرمين الشريفين اللك فهد بن عبدالعزيز أوامر بثرقية ٢١٢ ضابطاً في قطاعات القرات المسلحة

المسعودية، وأربعة قضاة في بيوان المظاّلم، اضافة الى تعيين ثمانية اعضاه

في هيئة التحقيق والادعاء ألعام وشملت الاوامر ترقية تسعة ضباط من

رتبة عميد الى رتبة لواء، وترقية أربعين ضابطاً من عقيد الى عميد، وسبعة

وعشرين ضابطاً من رتبة مقدم الى عقيد، وترقية واحد وسبعين ضابطاً من

بنعلى يستقبل الأمير محمد بنفهد

• ترنس - «الحياة» استقبل الرئيس التونسي زين العابدين بن علي

عبدالعزيز امير المنطقة الشرقية في السعودية الذي بدأ الثلثاء زيارة رسمية

رائد الى مقدم، وخمسة ضباط من رتبة نقيب الى واند، وأربعة وثلاثين خَدابِطا من رتبة ملازم أول الى رتبة نقيب، وعشرين خدابطاً من ملازم الى

ملازم أول، وسئة من رثبة رئيس رقباء الى ملازم.

اتفاق بين منظمة المؤتمر الاسلامي ومفوضية حقوق الانسان جدة - «الحياة» - اجتمع الامين العام لمنظمة المؤتمر الاسملامي البكتور عزائدين العراقي أمس مع مفوضة حقوق الانسان في الامم المتحدة ماري روبنسون، وبحثًا في أفاق التعاون بين المنظمة والغوضية، واتفقا على تشكيل فريق عمل مشترك لدرس المسائل المتعلقة بحقوق الانسان وفق مفهوم العالم الاسلامي. واكد العراقي الاهمية التي يوليها العالم الاسلامي لحقوق الانسان وحرصه على احترامها. وشدد على اهمية أن يتعامل المجتمع الدولي مع هذه الحقوق تعاملاً منصغاً من دون تمييز مع احترام الاقيان السماوية. وأعربت روبنسون عن تقفيرها العميق للاسلام واستعدادها لتعاون بناء مع منظمة المؤتمر الاسلامي من اجل تعزيز الحوار

تأجيل بتالاستئناف لثلاثة مواطنين روس دينوا بالقتلف الامارات

● عجمان - أ ف ب - أرجأت محكمة اماراتية امس جلسة استئناف حكم بأعدام ثلاثة روس دينوا بقتل أحد مواطنيهم في الامارات، الى ٢٢ نيسان (ابريل)، وقال محامو المتهمين ان محكمة ألاستثناف في امارة عجمان استمعت امس الى تقرير طبيب شرعي، وقررت تخصيُّمن الجلسة

القبلة للاستماخ الى شاهد هو محديق للمتهمين. وكان رسلان غيربيكوف وأناثولي سامويلينكوف وايفان تسيفيركين دينوا بقتل الكساي السين في نيسان العام الماضي وحكموا بالاعدام في محكمة ابتدائية في تموز (يوليو). وجاء في الحكم أن الثلاثة طعنوا السيّن في منزله في عجمان بعد خلاف مالي. وكان القتيل يملك مجلة باللغة الروسية تسمى دشمس الصحراء البيضاءء.

اتفاق على استئناف اعمال اللجنة القطرية -المصرية

محمد آلكي اجمد

والتفاهم مع العالم الاسلامي.

📰 وصف اسيسر قطر الشسيخ صعد بن خليفة آل ثاني زيارته لأبو ظبى ومتصانفاته مع رئيس ولة الامسارات الشسيخ رَايد بن سلطان أل نهيان بانهاء سأجحة ودتعت في أجواء أخوية، مشيراً

لى معمق العلاقات بين البلدين السقيقين، وقُسال في تحسرينسات الى رؤسناء تحرير الصحف القطرية

الرئيس حسسني مسيسارك على

الذين رافقوم أن زيارته غصر بعد الإمسارات وحبقسقت اهدافسهسا ونتائجها ايجابية، مشيراً الى انه تَّم الإنفاق خيلال محالثاته مع

المصرية التي ستعقد اجتماعها المقبل في الدوحية واتفق ايضيا على ددعم العبلاقسات الودية بين البلدين الشقيقين تجسيدا لما يربط بينهما من علاقات أضوية

استثناف اعمال اللجنة القطرية –

وقال الناطق باسم الخارجية القطرية السبيند فنواز العطينة الم والحسيسان، أن والعسلاقسات مع مصر عابت الى طبيعتها، منكّراً بالمسالحية المسرية - القطرية التي تمت في الرياض. ويتسوقع تحديد موعد قريب لاجتماع وزراء خارجية بول اعلان بمشق، والذي كان مقرراً عقده في التوجية في كانون الأول (بيسمبر) الماضي.

الأماكن الدينية في النجف وبغداد

ويتنكس نبيل شبوكت الذي

يرافق 64 إيرانيساً إلى مسزار

العباسية في كريلاء ان جالية

إيرائية كبيرة كأنت تعيش في

اللَّذِنَ الشَّالَاتُ قَمِلَ الصَّرِبِ»، ومُعلَّمُ

شوكت، وهو مسيحي، الفارسية

من المستكاكب بالإيرانيين النين

كانوا ياتون إلى سزار الكاظمية

وكربلاء.

إيرانيون في النجف للمرة الأولى منذ عشر سنين

أبلول، ومفذ ذلك الحين نستقبل الْمُزْيِدِ، وتمن غالبية الإيرانيين الى العراق مِن دمشق، لكن أخرين يأتون من عمان.

وقنال جناسم منجمد، ممثل إحدى وكالأت السفر الخاصة في النجف إن شركته تستقبل حوالي خمسين حاجاً إبرانياً كل أسبوع. وباشرت قبل شبهرين تنظيم رحلات لمن مرغب في زيارة الأماكن لسنية، لكن شركات أخرى بدأت نَلُكُ وَقَبِلُ أُرْفِعَةً أَوْ خَفْسَةً أَشْهُرٍ وَ ونكسر أن «شسركسة الهسدى» الحكومسيسة كسانت الإولى التي باشرت تنظيم الرحلات ثم تبعثها

شركات أخرى. ويسمح للإبرانيين بالسقاء استوعا فقطفي العراق لزبارة

وادت عودة الإيرانيين بمصرد فتح الصدود رسمية إلى ازدهار أعسمنال البناء في ألمن الشالات. ويقول جاسم محمد إن مكثيراً من الغنادق تبنى وسسيكون أولهسا جاهزاً للإقامة في غضون ستة

Freemans

يا طلالة جديدة جداية... فهل تودين أن تجاريه سينتي؟ • كاتالوغ اليو الراية الجديد يأكثر من ۲۰۰ مشعة.

 أحدث الأرباء التعلية. خوش فوسع من أي وقت مضي. عد فير من المتركث المعروفة.

 تصليم غاصة بنا من قبل فثهر مائيس الأولاد في ٨٥ صلعة. سهولة وراهة في تطلب.

+ شنن سريع. بعثية ليدل وبستعدة الثمن. طربقة شبقة ومثالية

في التسوق.. للعصول على فكقلوغ بتعشوا بالرياش

EYTAYET



2000

4.65



رئيس مجلس النواب المغربي:

بوليساريو تعرقل خطة الاستفتاء

🗆 الرباط - «الحياة»

■ صرح رئيس مجلس النواب

المفربي السيد عبيدالواحد

الراضى بأن دجيهة بوليساريوء

تسعى الى تقليص اعداد

المشاركين في استفتاء الصحراء

الغربيَّة من خُلال محاولة حصرها

في الاحصاء الذي اجرته الادارة

واوضح السراضي قسى

تصريحات نشّرت في المغربّ اثناءً

المسؤولين في الحزب الاشتراكي

الفرنسي الذي يرتبط بعلاقات

مستسميسرة مع حسرب الاتحسادر

الاشتتراكي المغتربي المشسارك في

الحكومة المغربية الجبيدة يحصة

كبيرة من الحقائب. وقدم الراضي

إلأسيانية عام ١٩٧٤.

من جهة أخرى طالبت والحركة

الديموقراطية الاحتماعية، الأمم

المتحدة بمراعاة تنفيذ معاسر

تحديد الهوية التي أقرتها اللجنة

التابعة لها. وسلمت الحركة بعثة

الأمم المتحدة (مينورسو) في

العيون مذكرة أشارت فيها الى أن

دحسسن النبية والارادة لدى

الإطراف العثية يتجسدان عير

احترام التعهدات، في اشارة الي

اتفاقات هيوستن. واكد وفد حربي

زار المصافظات الصحراوية

واجتمع مع مساؤولي الأدم

المتحدة فيها أن معلومات تلقاها

اثناء الزيارة تثبت كتسرة

التجاورات، وغياب التوازن في

الاسماء التي قدمها شيوخ القبائل

وطالبت الحركة بأن تطبمل

عمليات الاحصاء جميع الذين

ولدوا في المحافظات الصحراوية

والمتحدرين من عائلات لها روابط

دعم في الصحراء والذين نرحوا

الى داخل المغرب او خارجه خلال

مرحلة الاحتلال الإسباني. وانتقدت تصرفات بعض

موظفی دمینورسو، معتبره ان

وشهادآت ووقائع تثبت انحيازهم

الى جبهة بوليساريو، في اشارة

الى صرمان اعداد من المتصدرين

من اصول صحراوية من التسجيل

في قسوائم تحسيد الهسوية. لكن

دمينورسو، اعلنت في بيان تلقته

«الحسيساة» امس تحسديد هوية

٩٧٩٠٠ شخص منذ اب (اغسط)

الى دمينورسوء.

دعيش أن الاميركيين الثمانية

متهمون بالقتل العمد. وصرح بأن

محاكمتهم تتم بناء على طلب أسر

ضحايا القصف الأميركي لليبيا.

وطلب رئيس المحكمة من نقاله

المحامين الليبية تعيين محامين

للمتهمين الثمانية ثم رقع الحلسة

من دون أن يحدد موعداً النعقاد

وسنجلت وزارة الضارحنية

الليبية في تشرين الأول (اكتوبر)

الماضي استدعاء رسميا للمتهمين

الى مبعوث بلجيكا في طرابلس

الذي يرعى المصالح الاميركية في

وقصفت طائرات سيلاح الحو

ليبياً طالبة متولهم امام المحكمة.

والبحرية الأميركية مدينتي

طرابلس وبنغازي في نيسار

١٩٨٦ بعدمها اتهمت واشتطن

ليبيا بمساندة الأرهاب والتورط

بتُفْجِير قنبلة في ملهي في براين

مما ادى الى مقتل جندي أميركي،

ونفت ليبيا التهمة.

الحلسة المقتلة.

ليبيا باشرت "محاكمة"

مسؤولين اميركيين سابقين

لدورهم في غارات ١٩٨٦

اليوسفي يطلب من الوزراء

🛘 الرباط – محمد الاشهب

■ أكد الناطق الرسمي باسم الحكومة المغربية وزير العمل والتنمية الاجتماعية خالد عليوة ان رئيس الوزراء المغربي السيد عبدالرحمن اليوسفي طلب الى الوزراء في أول اجتماع لحكومت امسً تقديم بيانات بممتلكاتهم قبل ثولي مسؤولياتهم. وأضاف ان براءة الذمسة تشتمل بيسان معتلكات

اقارب المسؤولين الحكوميين. ومن المقرر أن تضع الحكومة في وقت لاحق مشروع قانون في هذا الشار يعرض على مجلس الوزراء الذي يراسه العاهل الغربي الملك الحسن الثاني، ثم البركان بعد نلك. وكان موضوع تبرئة النمة طرح في عهد حكومة

عـز الدين العراقي، وشـمل اضافة الى الوزراء المسؤولين رفيعي المستوى، غير ان نقاشاً في البركمان السَّابِقَ في شَّأَن الغَتَّرة الَّتِي يِجِبِ ان يَشَمَّلُهَا التصريح حال دون الموافقة عليه.

وأعلن الوزير المغسربي ان رئيس الوزراء قسدم عرضًا شاملاً للأوضاع الأقتصابية والاجتماعية، وأبدى مزيداً من الاهتمام بموضوع عجر الموارنة الذي يتوقع ان يرتفع بنسبة ملحوظة، في غَمَـون تدنى نسبة عائدات الخرينة من الضرائب والقطاعات التي تعرضت للتخصيص. وتحدث اليوسفي عن اجراءات ستنتهجها الحكومة في هذا المجال. وأعلن أن الموازنة الجديدة ستقدم الى الدرلمان في

حريران (يونيو) المقبل، على ان يسبقها تصريح حكومى يطرح البرنامج الذي ستلتنزمه حكوما اليوسيقي في القطاعات كافة خلال دورة الربيع النيابية آلتيّ تبدأ في الاسبوع الثاني من الشهرّ

والمال والزراعة شكلت لرصد تطورات الاوضاع في الإرياف في ضوء المضاوف الناششة عن تأخر مطولً

مؤتمر لمنظمة العفو في فاس

🗆 الرباط – دالحياة،

بينهم أعضاء المجموعات المغربية لمنظمة العفو الدولية

زيارته لبــاريس أن «هذه المارسات قد تؤدي الى عرقلة خطة الاستغتاء الذي ترعاه الأمم وأعلن عليوة أن لجنة ثلاثية تضم وزراء الداخلية وكان أجتمع مع رئيس الوزراء الفرنسي ليونيل جوسبان وكبار

■ اكدت مصادر في منظمة العفو الدولية ان جمعيات تابعة لها ستعقد بعد غد مؤتمراً اقليمياً في مدينة فاس الغربية، يخصص للبحث في أوضاع المرأة في المغرب العربي، وذلك في اطار الاحتفال المرأة في الخدسان العربي، وذلك في اطار الاحتفال بالذكري الخمسين للاعلان العالمي احقوق الانسان. وذكرت المصادر ان هدف المؤتمر وتعزيز الارادة السياسية في المغرب للاهتمام بقضية الرأة وحماية حقوقها الانسانية، وانجاز ما أتفق عليه من التزامات في المؤتمر الرابع للأمم المتحدة الذي استضافته بكين عام ١٩٩٥. وسيكون المنتدى بمثابة ملتقى لتبادل

كيف برأت محكمة اميركية

بتهديد الأمن. وفي السابع عشر من الشهر نفسه أصدر القاضي أمراً نص

عْلَى أن هواليري لا يشكل خطراً على الأمن، وفرضت دائرة المُبجرة عليه

كفالة قيمتها عشرة ألاف دولار، لكن عائلته لم تستطع ان توفر سوى ثلاثة

هوليري كردي من بلدة صلاح الدين في كردستان العراق حيث أقام

طوال حياته. وكان عضواً في الحزب الديموقراطي الكردستاني من ١٩٦٨ حتى ١٩٩٢، وهي السنة التي نشط فيها مع «المؤتمر الوطني» و«هيشة الرسال العراقية» التابعة لها. وفي ١٩٩٤ انضم الى «حركة الوفاق

أجري التحقيق الاداري مع هوليري للنظر في منحه اللجوء الى الولايات المتحدة في ١١ و١٢ و١٣ كانون الثاني (يناير) ١٩٩٨. واكبت دائرة الهجرة

ان استجوَّابه على يد موظفيها اظهر أن فهمه محدود جداً للنضال الكردي

في العراق من أجَّل الحكم الذاتي أو الاستقلال وكشف جهلاً مطبقاً فيّ

شأن الانتفاضات والثورات الكربية ومراحل الادارة الذاتية للجزء الكردي

من العراق. وأقامت دائرة الهجرة حجتها الرئيسية للطعن في صدقية

هوليري على أساس انه أجاب، رداً على سؤاله في شان عضُّويته في

وأشبار المصامي في منكرته الى ان موليري همس في انني خلال استجوابه في المحكمة في المقصود هو شركة (الطيران الهواندية

المشهورة؟). واتَّم محامى ادارة الهجرة هوليري بأنه أكد لوكالة التحقيقات

وأوضع الأدعاء لمحكمة الهجرة أن عكى ال الم، هي الأحرف الأولى

لمنظمة "حرّكة التحرير الكربية، (Kurdish Liberation Movement) وكرو

سى واله لهوليرى عن طبيعة علاقته بهذه المنظمة. وأكد هوليرى ارتباطه

ب والحركة، الكُّردية وب والنضال من أجل الحكم الذاتي أن الأستقلال.

وأضافٌ أنه واثق منَّ استخدامه عبارات مثَّل محركة التحريَّر الكردية،، لكنه

وطلبت ادارةً الهجرة شاهدين حكومين لإدانة هوليري بسبب شهادته شأن «كي.ال.ام». الشاهدة الأولى كانت العميلة الخاصة لوكالة

التّحقيقات الّفيديرالية جينيفر ريتنغ التي عملت طوال السنوات التماني

الأخيرة ضمن قود مكافحة الأرهاب في فرع الوكالة في شيكاغو. وأوضحت انها تلقت ايضاحات من وكالة الاستخبارات المركزية

(سي.أي.أي)، بعدما نقلت موقتاً إلى غوام في كانون الثاني (يناير) ١٩٩٧،

لِّي شَّأَنَّ تَارِيخِ المُنطقَةِ ومختلف الآحرابِ والمُنْظمات السياسِّيةُ. وقَالت انها

وذكرِا انها استجوبت هوليري طوالِّ ثلاثة ايام وكان انطباعُها انه كار

مماطلاً، ومن المحتمل انه كان ممخادعاً،. وأوضحت أن سبب استنتاجها

هذا هو أنَّ الأمر تطلب ثلاث معَّابلات معه لكي تنتزع منه وقصته. وأقرتٍ

خلال استجوابها في المحكمة، ان هوليري كانَّ أكبر سناً مرتين (٤٧ عاماً)

مقارنة بمعدل أعمار الأشخاص الـ ١١٩ الذين استجوبتهم. وكانت فترات

نشاطاتهم ضمن المعارضة العراقية تراوح بين بضعة اشهر ويضع سنوات،

بينما إرتبط هوليري بالحركة الكربية أو المعارضة العراقية طوال ٣٠ عاماً

تقريباً، وأضافت أنَّ بين الأسباب التي حملتها على اعتبار هوليري مماطلاً هو أنه زودها مقداراً كبيراً من العلومات عن نشاطاته. واكدت ان هوليري

كرر غير مرة انتماء لـ وكي ال ام منذ ١٩٦٨ ولم يشر أبدأ الى انه كان

كنلك أعلنت ريتنغ أن هوليري أبلغها أنه سافر الى بغداد في أواخر

١٩٩١ ومطلع ١٩٩٢، خلال مفاوضات الاكراد مع صدام حسين وبعدها

واعربت عن شكها في ان الأكراد كانوا يستطيعون السفر الى بغداد لاي

سبب كان، وشككت ربيتنغ في شهادة هوليري بنته أقام لذى أقارب أكراد في بغداد. وقالت أنها لا تعتقد أن الاكراد يعيشون في أي مكان من العراق

سنوى في سعاد. وتابعت في شهادتها أمام المحكمة أنها بعدما حققت مع هوليري في شأن انتمائه الى •كي.ال.ام، طلبت من مترجمها العسكري ان يذهب ويطلب معلومات عن •كي.ال.ام، من الموجودين «في الطرف الآخر للصالة» وبعد امتناعها عن ترضيع من هم هؤلاء للمحكمة اضطرت ريتنغ الى القول انهم

مسسؤولون في الله مسي.أي.اي، كانت مكاتبهم في الطوف الآخسر من

الصالة حيث مكتبها. وأضافت أنَّ المترجم عاد ليقولُ لهَّا وانهم، لم يسمَّعواً

أبدأ بوجود منظمة باسم حكي إل ام، وعندسا سيئات ريتنغ لماذا لم تطلب

أبدأ من هوليري أن يعطي مزيّداً من المعلومات عن هذه المنظمة، أجابت إنها

«كي.ال.ام»، وبسبب سفره الى بغداد، قررت ريتنغ اعتباره «مشكلة» وقامت

إثر ذلك بمل، استمارة خاصة بالقضايا التي تعتبر مشكلة، وتستخدم وكالة

التحقيقات الفيديرالية هذه الاستمارة التي تسمى «الورقة الوردية». واستدعت أدارة الهجرة شاهداً ثانياً هو الرقيب (سارجنت) هشام

شعراوى الذي يعمل في البحرية الاميركية (المارينز). وشعراوي محقق

لغوي شأرك في حرب الخليج واستجوب خلالها آكثر من ألف من اسرى

الصرب. وأكد في المحكمة أنَّه قام بالترجمة من الانكليزية الى العربية

وبالعكس خلال القابلات الثلاث بين ريتنغ وهوليري. وأو ضح شعراوي

أنَّه كان يترجم أسئلة المحققة الى هوليري وبعدما يجيب عنها يطلب منه انَّ

يعطى تفاصيلُ اكثر، ثم يترجم كلامه للمحققة. (أشار المحامي فرينزن الى

أن موكلين أخرين اكنوا له استخدام هذا الاسلوب غير المالوف خلال

وبعد توجيه مزيد من الاستلة الى شعراوي في المحكمة اعترف بأنه هو

الذي اخترع حروف مكى ال امه. وأكد أن هوليري أشار غير مرة الى

نشاطاته في اطار «الحركة» أو «الحركة الكربية»، أو «حركة التحرير

الكربية، أو «الحركة الكربية من أجل التحرير». كذلك أكد شعراوي ان

موليري ذكر له انه كان عضواً في الحزب الديموقراطي الكردستاني. لكن شعراوي لم يستطع ان يؤكد انه قال للمحققة أن هوليري كان عضواً في

وأخيراً كشفت المحاكمة أن أي مسؤول حكومي لم يتحدث بعمق مع المترجم العسكري قبل استدعائه للإدلاء بشهادته امام المحكمة.

استجوابهم من قبل وكالة التحقيقات الفيديرالية وادارة الهجرة).

واستنادأ الى انتصاء هوليري لمنظمة مجهولة أو خيالية تسمى

عضوا في الحزب الديموقراطي الكردستاني

جّرت ١٢٠ استجواباً خلال عملها الذي استغرق سنة اشهر في غوام.

لَم يقل أبدأ دكى أل أم، لأن لا وجود لمثل هذه المنظمة على حد علمه.

ألاف دولار ما أدى الى بقائه محتجزاً الى حين محاكمته.

العراقى، محرراً في صحيفتها «بغداد».

مكي، ال. ام، بأنه لم يسمع أبدأ بهذه المنظمة.

هذا التَّأْكيد مرَّاراً على مدى ثلاثة أيام.

المعلومات والأفكار والتجارب بين بلدان المغرب العربي، واستكشاف جوانب التقصير والتقدم. • ومن المقرر أن يصضر الجاسة الاقتتاحية مسؤولون في مجالات تتعلق بقضايا المرأة الى جانب ناشطين في المجالات الاجتماعية والاقتصادية والسياسية والثقافية. وستجري المداولات على شكل مداخلات وطاولات مستديرة، ومجموعات نقاش يتراوح عدد المشاركين والمشاركات فيها بين ٣٥ و٠٤

شُرِّحاً للزوضاع في المغرب اسأم نواب في البرلمان القرنسي ركز على أن أنتقال المعارضة الي الحكم ديشكل حسيثاً بارزاً في المسار الديموقراطي، في بلاده. المستشارين الدكتور جلال السعيد امس زيارة لفرنسا تلبية لدعوة من رثيس مجلس الشيوخ روني والأمانة العامة للمنظمة في لندن، ومندوبون عن مُوَدُّورَي سَتَتُوج بِإصَّدَارَ بَيَانَ مَشْتَرِك في شَانَ التَّعَاوِن بِين منظمات غير حكومية في المغرب وموريتانيا والجزائر

حجبت عن المحامين حتى الآن.

الأمارات) وتزن كل قطعة نحو ٢٠٠ غرام.

الديني بوجود هؤلاء الموطفين،

واعلان حرب على الشعب،

العلاقات بين ايران وتركياء

الى اعتقاله منذ سنوات.

بعد أيام من انتهاء محاكمة موليري، أعلن المدير السابق لوكالة

الاستخبارات المركزية جيمس ولزي، الذِّي يمارس اللحاماة، حالياً،

استعداده للدفاع عن ستة معارضين عرآقيين عملوا مع الوكالة في

كردستان ويواجهون أحتمال إعادتهم الى العراق. (صفاء البطاط وعلي

كريم وعلى صالح المنتمون الى «المؤتمر الوطني» ومحمد جبور العامري

وعادل هادي غدار ومحمد جاسم طعمة المنتمون الى «الوفاق الوطنى»)

ريامل هؤلاء بأن تكشف تفاصيل محاكمتهم أسباب أعتبارهم جواسيس

لبغداد بعد أن يسمح لولزي بالإطلاع على كل الملفات المتعلقة بهم والتي

المتهمون بقضية

مبنى إدارة الجوازات التابع لوزارة الداخلية لكن سلطات الأمن القطرمة

كشفتها بعد بقائق من وضّعها وكان الادعاء العام وجه الى المتهمين

تهمة الخال ١٢ قطعة من مادة ،تي ان تي، شديدة الانقجار الى قطر (من

المتهمين ٤ اشقاء. والمتهمون هم قواز علي سلمان المهتدي (هارب)

وسعيد سيف العسيري وإبراهيم سيف صألح العسيري وعلى سالم

المحشادي وخاتم راشد النعيمي ومحمد على سالم الشامسي (عماني

هارب) وحَمَّد سيف صالح العشيري، ويرى الانعاء (جهة الآتهام) أنَّ

الهدف من وضع المواد المتفجرة هو «تَحْريبي». وقالت المصائر أن

المتهمين الأول والسادس هربا الى الامارات، وقررت هيئة المحكمة أمس

تأجيل النظر في القضية حتى الثالث عشر من أيار (مايو) المقبل

للاستماع الى تقرير من المختبر الجنائي لتحديد ما إذا كانت المتفجرات

لتي جرى ضبطها هي متفجرات طبقاً لما ورد في المادة الأولى لقانون

ويدافع عن المتهمين المحامون علي راشد النصّف وعبدالله مبارك

الخليفي وعبدالله الانصاري وماجد ألبدر الذين طلبوا الافراج الموقت

عن موكَّليهم ولكن المحكمة لم تستجب لنلك وقررت استمرار حبس

المتهمين حتى الجلسة المقبلة التي يتوقع أن يتم خلالها الاستماع

الجيش التركي

ونقل مصدر برلماني عن زعيم حزب الفضيلة اسماعيل المكتن ان

وتساعل البكتين: «كيف تحدد الأصولية؟». وأضاف أن «الاجراءات

وَّ انتقدت صحيفَة «أكيت» الإسلامية الإجراءات الحكومية واعتبرتها

إيران تعتقل عشرين

اسرائيل وتركيا، وبانهم روجوا معلومات خاطئة بهدف الاساءة إلى

بعض المسؤولين في جهاز استخباراتها ألى شمال العراق لاستجواب

شعدين صاكيك، أحد قادة حرّب العمال الكريستاني، المحتجرُ لدى حَرْبُ

ونقلت وكالة «الأناضول» التركية للانباء عن نجاتي بيليجان قائد

الشرطة التركية ان المسؤولين سيستجوبون صاكيك في شأن نشاطات حرب العمال. وكان صاكيك سلم نفسه الاسبوع الماضي الى الحرب

ونكر بيليجان ان بارزائي أبدى الستجابة طيبة، لرغبة تركيا في

وأقادت مصادر كربية ان الحزب الديموقراطي لن يسلم صاكيك

وأشار بيليجان الى أن عبدالله أوجلان زعيم حرب العمال، حقق مع

صاكيك مرتين أخيراً، إلا أن هذا الأخير قرر الأنشقاق عن الحرب خُوفاً

الشرع: قمة مصغرة

تتمة للصفحة الاولى

والتعهدات والإتفاقات، وحملُ حكومة اسرائيل «وحدها المسؤولية

الكاملة لعودة المنطقة الى دوامة التوتره لكن البيان - الذي لفتت

بيباجته الى انه صابر تنفيذاً لمؤتمر القمة العربية الأخيرة تكليف

المجلس مراجعة تطورات عملية السلام - لم يشر من قريب أو بعيد الى

ودعا الأطراف الغربية (اميركا وبريطانيا) الى التجاوب مع المرونة

الليبية وموافقة طرابلس مبدئيا على محاكمة مواطنيها المشتبة بهما

في قضية لوكربي في بلد ثالث، واستعدادها لمنح مجلس الأمن صلاحية

استجواب صاكيك أبرر قادة حزب العمال الميدانيين الذي تسعى انقرة

لتركيا، بل دسيستغله في الصراع مع حزب العمال، في شمال العراق.

من اعدامه بسبب خلافات على سياسات الحرب.

مسألة وقف التطبيع مع اسرائيل.

الى ذلكُ أَفَّادَتَ تَقَارِيرَ نشرت امس في اسطنبول ان تركيا ارسلت

الاجراءات التي اتخذهًا بلماز لا تتالاعم مع مفهوم الدولة الصليشة

فمكافحة محركة شعبية بوسائل غير مشروعة أخطر من الأرهاب،

التي أعلنتها الحكومة من شانها ان تؤدي الى تراجع الولاء لهاء.

الْأُسْلَحَةُ والنَّخَائِرِ وما إِذَا كَانْتَ صالحَةَ للتَّفْجِيرِ في لحظة ضبطها.

وَمثلُ أَمامُ المحكمة حُمسة متهمين وهناك اثنان في الخارج، وبين

الأميرال فرانك كليسو.

وقال رثيس المحكمة مغتاح

■ تبونس - افاب - اعلن سصندر رسمي تونسي امس ان

رويترز - اكد التلفزيون الليبي أن محكمة في طرابلس بدأت محاكمة تمانية مسؤولين أميركيين سابقين لنورهم في الغارات الأميركية على طرابلس وبنغاري في نيسان (ابريل) ١٩٨٦.

الجزائر: جرح ثمانية

بانفجارني ميناء

الجزائرية، أن ثمانية اشخاص

جرحوا أمس بانقجار في صومعة

غُلِال في مدينة أوران أهم موانئ

غيرب المسرائر. واوضحت أن

السلطات الامنية المحلية اكدت في

بيان أن من المحتمل أن يكونْ

المادث نتج عن أعمال لحام في

الصومعة. وأضافت أن ثلاثة

والدُّس الخاصة أمس أن الجيش

الجزائري شن حملة تمشيط قرب

العاصمة بعد هجوم مسلحين على

حاجز عسكري الأثنين الماضيّ. وأكدت الصحف الجرزائرية

أمس أن قدوات الأمن قستلت ليل

الاثنين - الثلثاء ثلاثة إسلاميين

مسلحين في منطقمة الشليف

(غسرب) وأحسر قسرب القل على

الساحل الشرقي، وعثر على راع منبوحاً بعد خطفه في منطقة

فريندا (جنوب غرب). وأوضحت

والذُّبرِء أنَّ الصَّاحِيةَ الغربية

للعاصمة قرب الحمامات شهدت

مضروج ارهابيين من الغسابة،

الاثنين وانهم «أطلقوا النار على

وشن الجيش حملة تمشيط

للعثور على المهاجمين وأرسلت

تعزيزات الثلثاء إلى هذه المنطقة

في غُـَابِة بِاينيم. وقَـال سكان إن

قوات الأمن شنت عملية جديدة في

العاصمة بين حي باب الواد

وبوزريعة وفتشت شبكة الصرف

وأضافت ان شخصين جرحا،

حاجز للجيشء

الصحى مرات

إلى ذلك، أفادت صح

اصيبوا بحروق طفيفة.

🔳 الجزائر، باريس – رويترز، أ ف ن - أكنت وكالة الأنساء

ونقل التلفزيون الذي التقط بثه في لندن وتونس صوراً لبدء جِلســـة المحكمــة في طرابلس. وتليت اسماء المتهمين في بداية الطسة. وتشمل مجموعة المتهمين المدير السابق لوكالة الاستخبارات المركزية الاميركية (سي. اي. اي) وليام كيسي ومستشار الرئيس الاميرك السابق رونائد ريغان لشوون الأمن القومي جون بويندكستر واثنين من مساعدته أحدهما الكولونيل اوليفر نورث وقائد الاسطول الأمسيسركي السسادس

رئيس الوزراء الموريتاني يزور تونس

رئيس الوزراء آلموريتاني محمد

السابعة للحثة للبحث في تنمية التجاري بين البلدين.

السنوي للجنة التعاون العلسا المستركة. وسنتكرس الدورة

لترؤس وفد بلاده الى الاجتماع

التعاون الاقتىصادي والتبالل الأمين عقيق سيرور تونس غدأ

الفلسطينيين من بيوتهم وارضهم ووظائفهم ورخص اقامتهم وحتى واكد المجلس الذي اختتم يومين من المنَّاقَشات مساء أمس تاييده ثم تحدث أنان باسمه بدل الإشارة إلى الآخرين، وقال: «اطلب من

> وفي شأن السودان طالب المجلس معدم التدخل في الشؤون الداخلية للسبودان ودعمت في الحنفاظ على وحدة ترابه الوطئي ورفض أي

الغزب: اول تحد تتعة الصفحة الاولى

امس. وقالت مصادر في جمعيات العاطلين عن العمل أن السلطات رخصت لهم للقيام بهذه التظاهرة التي مرت في اجواء طبعها الهدوء والانضباط وكان وزبر العمل السيد خالد عليوة الناطق الرسمي باسم الحكومة اعلن في وقت سابق عن خطة الإيجاد وظائفً لنصو ١٧٠ منُ الشريجين العاطلين عن العمل، ولم تعلن الحكومة بعد عن لجراءات عملية لتنفيذ هذه القرارات الى حين عرض الموازنة المالية امام البرلمان. في غضون نئك، وفي مكان غير بعيد عن البرلمان هو مقر المركزية النقابية (الاتحاد المُغربي للعمل) يواصل عشرات العمال في قطاع

والقى انان خطابه، الذي وصفه مستشاروه بانه «الرئيسي، بالنسبة لى تحديد سياسة عامة للأمم للتحدة، امام مجلس شؤون العلاقات الخارجية الاسرائيلي، وخاطبُ انان ايضاً الكنيست وهي المرة الإولي التي يضَّاطِب فيها أمِّينَ عام الأمم للتَّصدة البرلمان الأسرأنيلي، ولأقيَّ هنأك أنتقادأت لسياسته عبر عنها صراخ بعض المتطرفين بينهم رئيس

ووضع أنان إكليلاً على قبر الجندي للجهول ووضعت زوجته نان أنان اكليلاً على قبر ضحايا النازية وثلك كحل وسط لإصرار اسرائيل على أن يقوم بوضع الإكليلين بنفسه. واستقبل أنان رئيس بلدية القدس ايهود اولرت المعروف بتطرفه، واجتمع بالمسؤول عن القدس في السلطة الغُسطينية السيد فيصل الحسيثي في مقر الأمم المتحدة في القدس الشرقية بعد رفضُ الأمن العام أن يُعقدُ اللقاء في «بيت الشرق، الذي

وعقد أخر مؤتمر صحافي له في جولته الشرق اوسطية. وجاء في خطابه امام مجلس شؤون العلاقات الخارجية مجئت لاؤكد لكم دعم الأمم المتحدة والأمين العام، في المساعدة على حل القضايا المُعْقدة التي تَسُوبِ العَلَاقة العربية - الأسرائيلية. وخاطب اثان الرأي

وتحسنت عن ضحصايا العنف والارهاب بين الاسسرائيليين والفلسطينيين، ووصف اغتيال رئيس الوزراء السابق اسحق رابين شهيد عملية السلام، بأنه أحد أكثر الإيام حزَّناً في تاريخ المنطقة،. وحض أنان الاسرائيليين والفلسطينيين على دعدم السماح بان ياخذ أعداء السلام عملية السلام رهيئة، وعلى دعدم الاستسلام للعناصر

أخرين، وتعود الى العداء القنيم، وتطرق الأمين العام الى تاريخ العلاقة بين الأمم المتحدة واسرائيل وقال «أعرف أن الإسرائيليين يرون أن هناك نفاقاً واردواجية نتبحة الثنقيق في اعمالهم بينما تمر اوضاع اخرى (في العالم) بلا غضب او ادائة. أعرفُ ان الاسرائيليين يعتبرونهَا اساءة عنَّدما تخرج وقود الدول الاخرى من القاعة حالمًا بيدا المندوب الاسرائيلي بالكلام، اشارة الى خروج الوفود العربية والاسلامية من القاعة احتجاجاً على السياسات

ميدان قوات حفظ السلام او التنمية. ودعاً أنان ايضاً الى «توسيع المعركة ضد العداء للسامية، واعتبر

هذه الشكاوي لا تأتى (فجاة) وكانها ظهرت في سماء زرقاء،.

ودعا البيان أيران الى داتباع الوسائل السلمية لحل النزاع وفق القانون الدولى ومن خلال محكمة آلعنل النولية،

المطلق؛ لكل الإجراءات التي تتخذها الإمارات لاستعادة سيادتها على

تَدِصُلَاتَ عَسَكَرِيةَ فِي الشَّانَ السوداني، في اول رد فعل عربي على دعوة وزيرة الخارجية الاميركية مادلين اولبرايت في كانون الأول (ديسمبر) المَاضَي في نَسَروبي الى قَلْبِ نَظَامِ الحكم في السـودان بالوسـاثل العسكرية.

النسيج اعتصاما منذ بضعة ايام احتجاجا على طردهم

أنان يعتذر

لضحايا المصرقة النازية، أيهود باراك، رئيس حرب العمل المعارض،

المنطرفة، ودعا الى المثابرة، وخاطب الإسرائيلين قائلاً: ولا خيار أخر لكم الا اذا أرَّدتم أنَّ تتنشور العَّلاقاتُ مع شُركاًنكُمُ الفلسطينييِّ، وربما

وخاطب أنان الاسرائيليين كه «صديق، لهم وقال «لا يسرني ان وعرض سا تراد «الإكشرية العظمي بين الدول الأعضاء في الامم

تحديد دالبلد المحايد، لاستضافة المحاكمات وفق القانون الإسكوتلندي كما دعا مجلس الأمن الى اعادة النظر في العقوبات المفروضة على ليبياً منذ نيسان (ابريل) عام ١٩٩٢ والتعاطي معها وَفَق الباب السابع. وأفادت وكالة «فرانس برس» ان الْجِلس طَالْبِ في بيانه الْحُسَّاه ايرانُ بوقف أقامة منشات تَهْدف الى تغيير التركيبَّة السكانية لجرْرُّ طنب الكبرى وطنب الصغرى وأبو موسى ودالغاء كل الاجراءات التي

اتخنت من جانب واحد، فيها.

قائمة انتقادات «الاكثرية في الأمم المتحدة؛ للسياسات الاسرائيلية في شان الاستيطان، واغلَّق آثراضي الفلسطينية، وانضال شروط على

ينتهكون قانون حظر اللباس الاسلامي في المؤسسات العامة. من جهتهم يصر العسكريون على صُرورة صرف جميع المسؤولين نوي الميول الأسلامية الذين «تَسطلوا الى الوظائف الرسميّة، لا سيّمًا وزَّارَّة الْعَدَلِ الَّذِي تَوْلَاهَا أَحَدَ الْمُتَشْنِدِينَ الْإَسْلَامِينِ، شُوكَتَ قَازَانَ، في عَيْدُ الْحَكُومَةُ السَّابِقَةُ بِرِئَاسَةً نَجِمُ الدِينَ أَرْبِكَانَ. ويصير العسكريون على طرد و٣٧ حاكم ولاية (من أصل ٨٠ حاكماً) و ٢٠٠ مدير مركز شرطة من انصار الشريعة البارزين، الكنيست. (راجع ص ٤) ويضيف العسكريون انه ولا يمكن خوض معركة رابحة ضد التطرف

يمثُّلُ المُقر الرسمي للسلطة القلسطينية في القيس.

وقبابل الأصين العبام، بعد زيارته «يادّ فناشيم، النصب التـذكـارى

العام الاسرائيلي مشدداً على ان الاخيار سوى اوسلو، مشيراً الى والعواقب الوحيمة لغشل، اوسلو.

الاسرائيلية. وتابع «أود أن أرد على مصادر قلقكم بالتعهد جدياً بأني اؤمن بأن الوقت حان لبدء حقبة جنيدة في العلاقات بين اسرائيل والأممّ المُتُحدة، ودعا الى «تصحيح خطأ» استيعاد اسرائيلَ من المجموعات الاقليمية بمّا يمكنها من ان تترشح لقاعد مثل مقعد في مجلس الإمن. و المستوقية المستورية المستورية المستورية المستوردة الم

قرار الجمعية العامة لعام ١٩٧٥ في شان العنصرية وجهاً من وجوه العداء للسامية. وامتدح قرار الجمعية العامة لعام ١٩٩١ الذي الغي قرار

اتقدم أسامكم بقائمة شكاوى للاسرة الدولية في حق اسرائيل، أنما اعتقد أن المهم لكم يا أصدقائي الاسرائيليين، أن تحاولوا أن تفهموا أن

المتحدة، لجهة تحميلها اسرائيل مسؤولية اتخاذ داجراءات استقرارية تقوض حسن النية وتطلق النزاعات، وتابع افي رأيها (الاكترية) أن اسرائيل لا تلترم قرارات محلس

الأمن، وهي تبطيئة في تنفيذ تعهداتها الواردة بموجب اتفاقات اوسلوء. وزاد ديرون انكم توسعتم في المستوطنات القديمة وبدا انشاء مُستُّوطَنَّاتَ جَنَّدُةً. وهم قَلْقُونَ من الإغلاق والإجراءات الآخرى التي ضاعفت الازمة الاقتصادية والانسانية التي يواجهها الفلسطينيون، وتابع، مشيراً إلى الأكثرية دانها تأسفُ لاجراءات أخرى تسلب

اسرائيل أن تواقق على تنفيذ التراماتها مثلما تطالب شركاءها الفلسطينيين بتنفيذ التزاماتهم، وأشار إلى وأزمة الثقة، التي يشعر بها القادة العرَّب أزاء «الحكومة الإسرائيليَّة الصَّاليَّة». وقال إنَّ «السبيل للخروج من أزمة الثقة معروف والخربطة موجودة، وهي رتسوية سلمية شاملة، وأضاف من والضروري لإسرائيل وغيرها من الدول والأطراف في المنطقة الالتزام بسلام شامل مبنى على المبادئ الموجودة في القرارين ٢٤٢ و٣٣٨ وفي لتفاقات اوسلو وأساسها الأرض في مُقابَرُ

وهنا الأمين العام إسرائيل لاحتفالها بالنكرى الده لتأسيسها، وقال إنه يامل بأن متنظر إسرائيل إلى الأمم المتحدة كوسيلة لتحقيق القيم العالمية للشعب اليهودي».

وْفَي مؤتمره الصحافي دعا أنان إلى تحقيق التقدم في كل مسارات التَّفُاوُصُ. وقَالَ: داني ادَّعُم تَجِدِيدُ الْمُفَاوِضِاتُ بِينَ إِسْرِائِيلَ وِسُورِيةً، وأدعو إلى استئنافها الفوري، وتابع: «ورايي أن من دون سلام مع سورية، أن السلام الشامل في المنطقة غير ممكن، وأجتمع الأمين العام بالسيد فيصل الحسيني في مقر الأمم المتحدة

في القدس الشرقية في أجواء طغت عليها الآجراءات الأمنية وبعد مشادة بين أمن الحسيني وأمن الأمم المتحدة. وكان أنان رفض قطعاً عقد الاجتماع في دبيت الشرق، نظراً إلى إصرار إسرائيل على عدم السماح بذلك. وصرح الحسيني إلى «الحياة، قبل الاجتماع «بان موقِفناً الأساسى كأنّ أن القدس، حسب قرارات الأمم المتحدة، ليست جزءاً من إسرائيل، لا شرقاً ولا غرباً ، وبالتالي دكان على كوفي انان أن يلتقي مع الإسرائيليين خَارِج القبس، وتابع: «أما وأنه التقى مّع عرفات في غُرْة، كان عليه أن يلتقي مع الإسرائيليين في تل أبيب. أما وقد قرر أن يلتقي مع الإسرائيليين في القدس الغربية وفي مؤسساتهم، كان عليه أن يلتقي معنا في القدس الشرقية وفي مؤسساتنا الرسمية.. وتساعل الحسيني: «هل وجودي انا الفلسطيني في القيس هامشي ووجود الإسرائيلي في القدس أساسي؟،.

شوفينمان في تونس اليوم

■ تونس - «الحياة» - يبدأ وزير الداخلينة الفرنسي جان بيار شوفينمان اليوم زيارة رسمية لتونس تستمر يومين تلبية لبعوة من نظيره التونسي على الشاوش.

وتأتي الزيارة في اطار اجتماعات اللجئة المشتركة للتعاون الأمنى والاداري التي شكلتُ عام ١٩٩٢، وتجتمع سنوياً في عاصمتي البليدن بالتناوب. وقالت مصادر تونسية أن محادثات شوفينمان ستشمَّل أوضاع الجالية التونسية في فرنسا، والتعاون بين أجهزة الأمن في البلدين لتعزين الرقابة على الهجرة غير المشروعة، وتنسيق المواقف استعداداً لاجتماع وزراء داخلية دول الحوض الغربي للمتوسط الذي تستضيفه ايطالياً في ايار (مايو) المقبل. ينكر ان تونس وقرنسا كانتا صاحبتي البادرة في عقد الاجتماع الأول للمجموعة في العاصمة التونسية عام ١٩٩٤.

إسرائيل تستعدلنقل الفلاشاء

□ أديس أبابا - أفراح محمد

■ كشقت صحيفة «افويت» الإثيوبية امس وجود استعدادات لنقل ما أ تبقى من يهود اليوبيا «الفلاشاء الى اسرائيل. ونقلت عن العضو في الكنيست الاسرائيلية (البرلمان) أديس مسعلي، وهو من أصل الثوبي، ان مجموعة من «القلاشياء وصلت الى اسرائيل في مطلع آذار (مارس). الجاري. وعارض مسعلى مشروع اسرائيل نقل البهود والفلاشاء قبل نهاية السنة، معتبراً أن سياسة الحكومة الإسرائيلية تجاه الفلاشاء تنحصر بنقلهم في غياب خطط ومشاريع متكاملة لاستقبالهم،

وطالب بتدخل الكنيست لوضع مشروع متكامل ليهود اثيوبيا قبل تقلهم الى اسرائيل، مؤكداً الاستعدادات الإسرائيلية لنقلهم الى أسرائيل قبل نهاية السنة، محذراً من مخاطر استمرار الأوضاع الصعبة لـ القلاشاء التي بدأتٍ مع بداية وصولهم الى اسرائيل، ومشيراً الى أنها تشكل خطراً حقيقياً ما لم تعالج.

اسرائيل توافق على أعمال ترميم الاقصى . . . بعدانتهائها

■ القبس المحتلة - أ ف ب - تراجعت اسرائيل امس عن معارضتها لأعمال تجديد المسجد الاقصى في القدس التي تقوم بها منذ اكثر من عام السلطات الاسلامية وتشرف على نهايتها. وكانت الشخصيات الرسيمية الاسرائيلية هددت العام الماضي بمنع اعمال تجديد قاعة المصلى المرواني تحت الارض، مؤكدة أن هذه الإعمال تنتهك الوصع القائم لمجمع المسجد الاقصى، ثالث الحرمين الشريفين

وأعلنت الناطقة باسم الشرطة الإسر ائتلية ليندا مينوهين أمس أن هذه الاعتمال يمكن أن تستمر . واكبت لوكالة اقرائس برس، أنه: «بحسب القرار المتخذ يمكن لهذه الأعمال ان تستمر اذا كانت تتعلق بارض السجد وسجاده فقطء واضافت أن دما تبقى سيعتبر انتهاكا للوضع القائم، يمكن أن يبرر تدخل اسرائيل.

ATHE ARRAGE

🛘 القاهرة - حازم محمد

■ وجه رئيس مجلس الوزراء

الصري الدكشور كمال الجنزوري

رسالة تطمينات الى الصحافيين

في مصر، مؤكداً أن حكومته لا

نعترم اصدار قانون جديد

للصحافة أو تعميل القانون

وألبرا الجنزوري بيسانا امس

أمام مجلس الشعب (البرئان) بعد

تجديد النواب تقشهم بسرنامج

حكومته لعام جديد، تعهد فيه ان

باخذ في الاعتبار ما أثاره النواب

اعلان في "واشنطن بوست" يثير استياء الأقباط في مصر

حملة على 'مزاعم الاضطهاد'

🗋 القاهرة - محمد صلاح

اكد المفكر القبطى الدكتور وفيق حبيب رفض الاقساط المصريين ما جاء في الإعلان الذي نشره والاتصاد القبطي العالمي على منفحية كاملة في صحيفة واشتطن بوست، الأميركية أول من امس، واشمار الى اضطهاد للاقباط في مصر، واعتبر حبيب ان مناقشة التونغرس الاصيركي سوضوع واضطهاد الأقساط في الشيرق الاوسط ودليل على انَّ السياسات الأميركية صارت تعتمد على الهيمنة آلتآمة وفرض معابيرها على الدول.

وكائت والحياة، كشفت أخب أ ندا أجتماع عقبته ببيلوماسية في السفارة الأميركية في القاشرة مع حبيب وجهت اليه خلاله اسئلة عن أوضاع الإقباط في مصر ووصف تسبيب اعتمياء والجمعيات القبطية والتي تعارس

خارجية على أساس أن المسلمين شعبين مختلفين.

لساندتها،

في محسر طرف أخسر، وكان هناك خَلَافًا بِينَ كَسِانِينَ مِنْفُصِلِينَ او وتنابع ان القسيطي المصسري معندر الكباط والسلمين في مصىر شعباً واحداً، لذلك يرفضُ التسدخل الأجنبي تحت أي زعم ويعرف انه لا يجوز لفثية من

ضد نفسهاء. ولغت هبيب الى أن

نشاطاً في المهجر بانها المثة

تعارس تطرفا سياسياء مشيرا

الى أن الخطاب الأعلامي لهؤلاء

وتجاوز العمل السياسي الداخلي

الى دعوات شببه انقتصالية

سندعى أطرأف أخسارجية

وأوضح از شذه الجمعيات

وفصلت بين أبناء الشعب المسرى

الواحدة، وقبال: هذا التَّقْعِيرِ هُوَّ

الذي فانشم الى استدعاء أطراف

الشبعب ان تسبيدعي طرفياً هيد الشعب لانها بذلك تكون تستدعيه

الجمعيات، واستدرك انها دلا تمأرس نشاطأ واسعأ، ويتكون كل منها من عدد فلعل من الأسراد، تصريحاتهم استحسانا من جهات في الخارج حاولت استخالاتها للصُّغط على مصره. اتثير وتضنفم سا يطرهه بعض

نشاط الجمعيات القبطية في

الشارج أبعكس للناخ في الغيرب

وسسهسولة انشساء مسلل تلك

السباط المهسجس من اراء، بهدف تغسيم المنطقة بحسب الدين والعبرق، لضبرت وحيدة الاسة العبريسة، واستثنكر مناقشية الكونغرس موضوع الاقباطقي المنطقة ومصير. وقيال: «اصيركياً صارت تری ان من حقها ان تفرض على العالم معاييرها، فتتدخل في السُوُون الداخلية للدول، للضغطُ عليسهسا وضرض الوصساية على قرارها السياسي، مشيراً الي

الكونغرس، في الولامات المتحدة. وجاء موقف هبيب في اطار استنساء الإقساط المصربين عن تاثروا بعوامل الهجرة، ولقيت الحسملة في الغسرب والولايات وشسدد على أن هناك اطراف

المتحدة خصوصنا في شان أوضاع الأقباط في مصر. وكانت صحيفة «وطني» القبطية هاجمت الاحد الماضي نسبأط لجسان في الخسارج تحسدتت عن أوضساع الاقسيساط في مستسرء واستفت لاستنقبال الحكومة المسربة

تعرضهم لإضطهاد.

من مسألاحظات حسول خطتسه الاستحمادية والسيساسية

نيويورك زار القاهرة اخيراً. وأكد النائب القبطي الدكشور ابوارد النهني في وقت سسابق رقضٌ الأقسساط المسريين أي شكل من اشكأل التنخل الأجنبي، وحمل بشدة على ما يشار في الغرب عن

معتلين عن تلك اللجان، في اشارة الى استقبال وقد بمثل كنائس

وسطوة الالتبلاف المسيستي الذي

مبار له ثقل كبير داخُل الْحَرْبُ

الجسمه وري وبين اعتضاء

مصر تنتقدمحاولات استبعادها عن جهود المصالحة في الصومال

🗇 القامرة – مجعد علام:

🕊 وجنبهت الخنارجنيسة للمسرية انتقادات حادة لمحاولات استبعاد القاهرة والدور العبربي من عبملسة تصقبوق المسالحة في المبومال. واكد مستوول في الوزارة ان احداً لا

يستطيع أن يسلخ الصومال عن انتمائه العسربي والأسمالامي والاضريقيء، وقسال مساعد وزير الخارجية للشؤون الافريقية الدكتور محمد شعبان إن مصر ترفض أي منساع تهدف ألى التحناطي مع الصومال وتقسيمه على أسس قبلية ووصف هذه المساعى بأنهما ومحسأولة بلقنة، داعباً الامع الشحدة ومجلس الامن الى الشاركة في جهود تحقيق المسالحة عبر ممثل للامين العام للامم المتحدة في مؤتمر بيداوم آلذي يعقد في ٣١ الشمهر الجاري. وكنائت أجشماعنات المجلس الوزاري لنول والهيئة الحكومية للتنمية ومكافحة الجفاف، (ايغاد) التي عقدت في جيموني أخيرا انتقنت اكثرة المادرات المطروحية التي تعسفيد الوضع، في المسومال، لكنَّ هذه الانتـقادات التم طاولت مصدر استبعدت من البيانُ

الحُتَّامي لقمة «ابغاد». الى ذلك توقع السغير عيد الله حسر مندوب الصومال الدائم لدى الجامعة العربية عدم انعقاد سؤتمر بيدواه للمصالحة الوطنية المقرر يوم ٣١ أذار (مسارس) الجساري، وعسرًا ذلك الى معسدم توفيس الدعم المالي المطلوب الذي يبلغ 1 مسلامين دولاره. لكن حسمين رفض، في

تصبريح على هامش اعتمنال منجلس الصامعة، تصميل أي طرف ضارجي مسؤولية عرقلة انعقاد المؤتمر أو فشلّ الجهود المبذولة لتحقيق السلام الوطني والوفاق في الصومال. وقال أن والقادة الصوماليون وحدهم يتحملون مسؤولية

القاهرة: لانية لتعديل قانون الصحافة

والاجتماعية، فيما سجل نواب

مصرب الشجمع، (اليساري)

ودالوفيد، (الليبيرالي) رفضهم

وشند الجنزوري على ان عما

شهبته الأوساط الصحافية أخيرا

لم يهدف الى مواجهة معها بل

تصحيح بعض الأخطاء في

المسارسية، وقسال أن الرئيس

حسنى مبارك محريص على حرية

الكلمة والرأي والحكومة تهتم

بمستقيق مسريد من الارتشار

للمسحافة المسرية التي تلقي

الضوء على الأخطاء، ولكن عليها

في الوقت ذاته متابعة الانجازات

لتشجيع الصواب مقابل انتقاد

برنامح الحكومة

هذا الفشل. في مقتيشيو (أف ب)، أفاد شهود أن اربعة اشخاص قتلوا وأن سبعة جرحوا في مواجهات بين مسلمين أثناء توزيع مواد غُذَائية في جنوب المدينة أمس.

وبين الضحابا شخصان كانا يجاولان مرقبة مواد غذائية قدمتها السعودية لمساعدة ضحبايا الفيضيانات التي اجتلحت الصومال تهاية العام الماضي. وقتل مدني وأحد الحراس النين كأنوا يرافقون الشاحنات المحملة أغنية أثناء

تبادل للنار. إلى ذلك (أ ف ب)، اجستمع ثلاثة من الزعمآء الصوماليين الثَّلثاء في مقنيشو في منصاولة جنديدة لاستثثناف عملية السلام في الصومال، وطلبوا مجنداً دعماً مالياً من الجامعة العربية لعقد مؤتمر المسالحة، والتقى حسين محمد عيديد وعلي مهدي محمد وعثمان حسن علي (عاتو) في فَندق في جنوب مقيشو الذي يشسرف غليبه عسيديد، وشكلوا لجساناً

مشتركاً في شان هذا الموضوع بعد غد.

للتحيضير للمؤتمر المقرر في ٣١ أذار (مارس) في بيداوه (شمال غرب). ووعد الزعماء الثلاثة بإعادة فتح مرفا سقنيشسو ومطارها لكنهم لم يصنبوا موعدأ موضحين انهم سيصدرون بيانأ

استعرأر مسيرة حرية الرأي في بانها تضيعن حسماية الأسرار وسيائل الإعيلام المكتبوية وتمنع افشناعها، وتسيد ثغيرات كشفتها طروف الممارسات الأمنية. والمسموعة، ولفت الجنزوري الي مسرورة «التحامل مع بعض لكن المعارضية تصفظت عن بعض حوانب الشيروع خشيية الظواهر السلبية بتوازن، معتبراً ان والافراد في الحديث عن الفساد اثارة «القلق لدى رجال الأسن». ونص التعديل على عنقبوبة والانحراف يشتكنا في تفوسنا ويشير مخاوف دول ألعالم من الحبس وغيرامية تتبراوح بين بلادنا ويقلل الاستثمارات الأتية حمسة الاف وعشرة الأف جنب إذا أفشى أحبد الضبياط ولو تسان متقاعداً معلومات، أو أوضح

قانون الشرطة مسائل سرية من دون دوافقة وزير على صعيد أخر، أقر مجلس

قانون جبيد او تعديل ألقانون

الصالي، ونحز حبريصون على

وزيرسوداني يقاطع البرلمان احتجاجاً على إسقاط عضوية الوزراء

الشعب امس تعديلات في فانون

هيئية الشرطة، ومنفيها وزير

الداخلية اللواء حبيب العبادلي

□ الخرطوم - • الحياة •

■ أكد وزير التعليم العالى السودائي البروفيسور إبراهيم احمد عمر امس أنه قرر مقاطعة جلسات البرلمان المرلمان والذي جاء أثناء مناقشة المجلس مشروع النستور

وأوضح عمر في بيان صحافي أصدره امس انه سنتاءً من قول رئيس البرغان التكتور حسن الترابي ان تقديم الجهاز التنفيذي على الجهاز التشريعي غي مشروع النستور دجاء احتراماً لمكانة رئيس الجسهورية، وليس الوزراء. وكنائت صنعف الخبرطوم أكندت أول من أمس أن عمر خرج غاضباً من جلسة البرغان الاننين

وأبدى الوزير دهشته لقرار إسقاط عضوية الوزراء في وقت أجاز البرلمان بندأ في الدستور يخصص ربع مقَّاعد المجلس للمهندين. وقال إن إسقاط عضوية الوزراءً وكان يمكنُ أن يكون منطقياً إذا تقرر في النستور أن يكون جميع أعضاء البرغان منتخبين،

من جهة أخرى، أكدت مصادر مطلعة أن قانونا للأحراب سيصدر بعد استفتاء المواطنين على الدستور، وأوضّحت أن القانون سيتضمن الشّروط التي يجبّ توافرها لدى الحرب لمنحه الترخيص لمبارسة نشاط

وبين هذه الشروط أن يكون اعتضماء الحرب من كل انحاء السودان بهدف منع الجهوية والعنصرية، وان يعترف الحزب بثوابت الدستور التي تتمثل في الهوية الإسلامية والوحدة الوطنية والحكم الأتصادي

وأوضَّحت المصادر أن القانون سيمنع تشكيل أي حرّب ممناهض للثوابت والخيارات التي اجمعت عُلْيهاً الأمة السودانية، وسيحدد مصادر تمويل الأحراب ويمنع تقاضيها أموالاً من دول أو التخابر مع جهات خارجية

دعوة أحد مؤسسي "الجماعة الاسلامية" إلى حضور مؤتمرفي بريطانيا

🗇 القاهرة - والحياد،

 تلقى ئىلائىة ئاشىطىن اسلاميين مصربين دعوة الي حضور سؤتمر تنظمه ميشة اسلامية، مقرها لندن، قريبة الي تنظيع والجساعية الاستلاميية»، بتناول أوضاع السجناء في مصر والعالم العربي. وكانت «الرابطة الاسالامسة

للعاملين بالكتاب والسنة، أعلنت في بيان بشرته «الحياة؛ الأحد المأضي إنها وجبهت الدعوذ الى اسلاميين في بلدان عدة للعشاركة في المؤتمِّر، وتكرت أن ممثلين عن فتصابل وتنظيمات استلامية سيلقون كلمات خلال المؤتمر. وتلقى المصامى المصري البارز

منتصبر الزيات - الذي شَارِكُ في

الانسسان في مستمسر، - دعسوة لحسضسور ألمؤتمر المقبل الذي سبيدة أعماله السبت ويستمر يوسين. وتلسقي كل من رئيسس هيشة الدفياع عن المشهمين في قَضَّنَاهَا الْعَنْفُ الْنَبِنِي فِي مَصَّرَ الدكتور عبدالجليم مندور واحد مؤسسي الحماعة الإسلامية،

المهندس صسلاح شاشم دعسوة

وكسائت القساشرة وجسهت انتقادات شديدة الى المكومة البريطانية بسبب سماحها للأسبلاميين المصربين والعرب المضيسمين فى بريطانيسا بتنظيم مؤتمرات اعتبرتها متشجع على الإرهاب وتمثل وسيلة لترويج وحدها،

بسؤتمر نظمته الرابطة في اذار (صارّس) للعام الماضي عن مصّفوق وقال الزيات الذي اعتزل العمل العام انه لن يشارك في نشاطات المؤتمر وانه سيكون عضيف وقيال له والمنساقة ومنذ

اعشرالي لع أشسارك في نشساطات عامة، وقاطعت القضايا المعروضة أمام المحاكم المتهم فيها اعضاء في الجماعات الإسلامية. حضور المؤتمر لا يعني تراجسها عن الاعتزال، اذ اللغت الرابطة رغبتي في عدم القاء كلمة والمساركة في القعاليات فوافقت.

ونكر مندور أن الجهة الداعية الى المؤتمر «هيئة احتماعية خيرية نهتم بقضايا الاسلاميين في كل مكان، وليس مست

وقال انه سيشارك في المؤتمر بت باعتباره واحداً من المتمين بقضايا حقوق الإنسانء وأضاف: وما سيقال في المؤتمر لا يخرج عما يقال داخٌل مصر، ونحن لانتحين الفرصة لتوجيه الانتقادات الى أوضاع المعتقلين

والبستوره.

واعتبر مراقبون ان توجيه الدعوة الى هاشم لحضور المؤتمر يؤكد وجود صلة بين «الرامطة، وبين ، الجماعة الاسلامية ، أذ أنه كبان آجيد اثنين أسسبا التنظيم منتصف السبعينات، والثاني هو المهندس اساميه حيافظ ألذى يقضي الأن عقوبة السجن المؤبد

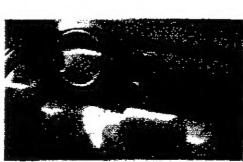
والسحناء في بلاننا لان مسا

نتسمدث عنه يتسفق مع القيانون



ديثيل كونكور ... فخاشها أشهر من أن تعرف وأدازها تعدى كل النونعات منى بانت محور كلام الناس مول العالم فنظام فورث ستار معزز بمعرك جِبَارِ قَوَةُ ٢٠٠ عِمَانَ وَمِهِرْ بِأَنْظُمَةُ النَّحِكُمُ بِالنَّمَامِكُ رسابيلي دراك ما يعلل درابطاً وطيداً بين فوة

الرك وأنظمة التحكم في ديقيل كونكور. فلا عجب الأن ديفيل كونكور نجسد نفاء الفوة المكمة وبهجة القيادة المترفة جربوا بأنفسكم قيادة ديقيل كوثكور لدى أفرب معرض كادبلاك أو زوروا كادبلاك على عنوان الإنترنت النالي، www.cadillac.com



شركة التوكيلان المعلية للمباران المساوط الجبيل مائف ٢٦٠ ١٦٠ • ١١٠ مائف ٢٦٠ • الدمام عائف ٢٦٠ ه. ترمام مائف ٢٤١ ه ترمام العد ١٤٤١ ه ترمام مائف ٢٤١ ه. ترمام العد ١٤٤١ ه. ترمام مائف ٢٤١ ه. ترمام يه الزياس، عائف ١٩٠١ لا شركة عبد اللغليف العيسي للسيارات المعدودة. الرياض، خالف ٢٤٠٤ لا شركة عبر أبو عكر بالبيد المعدودة. جدة ١٩٠٧ مرسدة النمار التجارية. حدة ١٩٠٧ مرسدة التجارية.

باشرت محاكيا ا صير كيين سابغ م في غارات ١٨٨ . الخليبي أل ت صصالحف فسيسوكسيين

ضعابا الفعدالين المعصد التي المعصد المعصد التي وطنب وسيس استسترم المستنبذين المشيد المسترم للتستنبذين المشادلة المجالس لأني النشقط ششخذأ لمعدد وسسجلت والردعن المنسيسية في تشوير المناهر الملخسي استستعاد الطباعر الى تستبعثون بلجنيكان ويمد كلية المنتي يزعى المصلحال ليبيا طالب مثوليم لخاللن الإنسنيسريني

وقصفت طاولاسان ر سنسؤود والبسحدية الاسيركبن والبنس وينغبان لم ١٩٨٠ بعسكسا آن بدث وقسائد لميبيبا بعسائلة الإلغوالع سيبيب مصساعة الامعرائي متخصور قنطة في طائح أن مشا الذي الى مقتل جنوعي المراجعة عنواني عة صعبتاج ونفت ليبيا للبعد

راء الموريتاني يزورتون المنستسركة وسلامان ى ئىس ان السسابعة للجنة للبعث لمر مي فسنشسلت نونس عداً التنفاون المتعلوات

الاجتناع النجاري بين البلبن ا اسرائيل مسؤولية انخاذ اجرائلالس للق النواعات، يحسشونية ، أن اسسرائيل لا تلفزم قولولاند ني تنفيد تعبدانها الواردة بعود الله هد توسعته في المستوطنات القبية إدال هد قَلْقُونَ مِنَ الاغلاقُ والإجراءُ الأفراءُ سية والاستانية التي يواجهها للفسطيق الإكسوية النبا تأسف لإجراءات الخرائد بد وارضيه ووظائفيه ورخص المعنبور

مصم مدل الإشسارة إلى الأخرين وقال الله ومنعيد المتواصاتها مثلما تطالدنان رَّ اَصَامَتُهُ مِنْ وَاسْتَارَ إِلَى اللَّهُ النَّقَةُ، النَّيْهُ النَّيْهُ النَّيْهُ النَّيْهُ النَّ كوصة الإسرائيلية الصالية، وقال لأف للمعروف والخريطة موجودة وغرض اف ص - المضووري لإسرائيل وغيرها مرا ومعراد بسياد شامل مبنى على المان الهيد

وفى انفاقات اوسنو واسامها الأفرارا سرائيل لاحتفالها بالنكرى الـ ٥٠ لتفييه ر أسرانيل إلى الأمه المتحدة كوسية لنظ افى دعا اذان إلى تحقيق التقدم في كلسرا

ادعه تحديد المفاوضات بن إسرائبروا

 النفوري، وتابع: «ورايي لر من بورسام. و بالسيد فيصل الحسيلي في مقر الحدثانة ي أجواء طغت عليها الإجراءان اللهاب ن. حسب قرارات الأمم المتحدة لسدم رساء. وبالتالي كان على كوفي الأرابام! .س. ١. وتابع: أنما وأنه التقيم عرفات أري الإسر الميليين في عل ابيب أما وقد أو الم رسى انْغَرْبِيةَ وَفَي مؤسساتهم كَازَ عَبِهُ إِبْمُ ، وفي مؤسَّساتنا الرسمية،

مَنْ وَجُودِي أَنَا الفُلسطِينِي فِي القادِيمُ لقيس أساسي؟، ينمان في تونس اليوم

ة. - يبدأ وزير الداخلية الفرنسي جرّية رسمية لتونس تستمريومين تلبة لنهة رسمية لتونس مار اجتماعات اللجنة المشتركة التعلق الم ام ١٩٩٧، وتجتمع سنوياً في عاصب تد ير تونسية أن سطانقان شوليندل سية في فرنسا، والتعاون بين أجهز الله على الهجرة غير المشروعة ونسبوالة اء داخلية دول الحوض الغربي للعنيانة يار امايو) المقبل بنكر أن توسوله الما يار امايو) المقبل بنكر أن توسوله الما مقد الاجتماع الاول للمجموعة لم لله

بل تستعد لنقل الفلافا

ويت، الإثنوبية أمس وجود لمشدهانا والفلاشياء الى اسرائيل ونقت على للغاء البرلمان أديس مسطى وهو من أول يم البرلمان أديس مسطى أوهو من أول يم عا، وصلت الى اسرائيل في ه ب سروح السرائيل نقل النبية تساهلة معيناتسة المسكومة الإسرائيلية تساهلة منطط وعشاريع متكاملة السنقليد ست لوضع مشروع متكامل ليبود للبابد راً الاستعدادات الإسرائيلية للقبلة لي الم وا من مضاطر استمرار الإضاع لي. وا من مضاطر استمرار الإضاع الي. مر سيستعر استقوال الاصمار مرافع بداية وصوانهم الى اسرائيل وشيرانو تعالم

أعمال تزميم الاقصن . . بعاليه ف ب - تراجعت اسوائيل أعين عزيداً ف ب - تراجعت اسوائيل أعين عليدة: تقصد في الأقد

سى سى العنيس التي تعوا بلياست. 5 وتتعرف على نهايتها وكلت المديد للت العراء الذ مديدة العام الماضي بينغ اعدال نتياني المعام الماضي بينغ الاعدال نتياني الاعدال نتياني الاعدال نتياني المعام المعا عبي قالت العرمين الغريفين من مدن المصرفان المسروعات المساولات المساولات المسرطة الاسر المسلوبة المساوطة المسرطة المساولات واکست لوکسالهٔ طراسی به در واکست لوکسالهٔ طراسی به در الاعصال آن تسلیم افا که به

معن لهذه الاعصال أن تسنير 4 عين لهذه الاعصال أن تسنير س س سیده ددعمال آن بسیعتر نقطه: واضافت آن دما تبقی سیعته نقطه: أفغانستان: قتل ثمانية أشخاص

فى مزار الشريف برصاص مقاتلي

حزب الوحدة الشيعي

■ كابول - روية رز - نكرت ويطالب قوات حرب «الوحدة»

مصادر غربية أن ثمانية أشخاص

على الآقل قتلوا في مزَّار الشريف،

شمال أفغانستان الثلثاء عنها

فتح مقاتلو حرب «الوحدة»

وأضَّافت المصادر أن نحو

٣٠٠٠ من سكان المدينة ساروا في

الشوارع مطالبين بجلاء

الجماعات المسلحة من مرزار

وأضافت ان مقاتلي حرب

دالوحدة، وهي جماعة شَّيعيَّةٌ

متحالفة مع المعارضة ضد حكومة

طالبان اطلقوا النارعلي

المتطاهرين فقستلوا تمسانسة

وجاءت الدعوة الى السلام في

مرزار الشريف وسط أنساء غير

مؤكدة من أن الجنرال عبدالرشيد

دوستم زعيم المعارضة الأوزبكية

الذي بصاصر المبينة وجه انذارا

مقاتلي حرب دالوحدة، والمقاتلين

الموالين لدوسيتم على مسدى

الأسبوعين الماضيين للسيطرة

وكان بوستم يسيطر على مزار

الشريف قبل أن يفر من المدينة

عندما استولت ميليشيا طالبان

عليها لفترة قصيرة العام الماضي.

وهو يحاصس المدينة حمالياً

ووقعت اشتباكات عنيفة بين

الى حرّب دالوحدة، بالانسحاب.

أشخّاص على الأقل.

على مزار الشريف.

الشريف.

الشيعي النار على المنظاهرين.

بالإنسجاب منها.

افغانستان).

من جهة اخرى اعلن مسؤول

في الأمع المتحدة الثلثاء ان

المنظمة الدولية تريد الحصول

على دضمانات خطية، من حركة

طالبان قبل استئناف نشاطاتها

في قندهار (جنوب عبيريي

وكانت الأمم المتحدة سحبت

وقال مساعد الأمين العام للزمم

الثلثاء موظفيها الإجانب من

قندهار بعد صفع احد كدار قارة

الحركة أحد المسؤولين النوليين.

المتحدة للشنؤون الإنساني

سيرجيو فيارا دي ميللو دامل ان

نتمكن من استئناف نشاطاتنا

وأضافه من اجل نلك ننتظر

مانات خطية من سلطات

ووصف مسأعد المتحدث باسم

الأمم المتحدة خوان كارلوس

مرائث الحسادث بانه دخطر جسدا

وأوضح ان حاكم اقليم قندها،

ركان في حال غضب شديد، على

ما يبدو وصفع المسؤول المحلي

ايراسموس ابيوم موضحاً ان الحادث وقع امام موظفين أخرين

لبرنامج الأمم المتحدة للتنم

طالبان لاحترام مبادئ القانون

الإنساني الدولي.

وغير مقبول،

واعتبر للبعوث الضاص

للسكرتير العام للأمم المتحدة

نيتريخ ميريم الصائث «التهاكأ

خطيراً، لاتفاقات السلام

والمصالحة الوطنية وحمل دقادة

ميداندين، تابعين للمعارضة

الضامنة للاتفاقات احتماعا طارئا

امس دعت اثره الطرفين الى تنفيذ

التزاماتهما وإجراء جرد شامل

للمسلحين وتحديد المجموعات

التي تحمل السلاح بشكل غير

الطاجيكية بيانأ ومنقت قيه

الصابث بأنه واستفرّازه سرته

قصائل المعارضة المسلحة. ورد

زعيم المعارضة عبدالله نوري أن

هناك دقوى داخل طاجيكستان

وخارجها، تعمل على عرقلة تنفيذ

وقال مصدر طاحبكي مقرب من

قيادة المعارضة لـ والمياة، ان

الاحداث الاخيرة تبرهن ان حكومة

الرئيس امام على رحمانوف

دليست جادة، في تحقيق

الصالحة الوطنية وإحراء

انتخابات حرة. وأضاف أن تكرار

هذه الحوادث قد يؤدي الى تجدد

القتال بين الطرفين.

وأصدرت وزارة الضارجية

قانوني وتجريدها منه.

اتفاق السلام.

وعسقست لجنة تمثل الدول

المسؤولية عنه.

مصادر العارضة تتوقع تجدد الحرب

واحتجاز ۱۸۰ اخرین

☐ موسكو - جلال الماشطة حثث القتلى وبدء ما وضات المتابع على اطلاق سراح

■ تبائلت الحكومة والمعارضة

في طاحيكستان الاتهامات وحمل

كلُّ من الطرفين الآخر مسؤولية

الاستباكات الدموية التي أنت الى

قتل ٢٠ شخصاً وجرح الكثيرين

من المسلحين والمنتيين، وقال

مصدر في المعارضة لـ «الحياة»

ان الصدأم الأخير دقد يؤدي الى

وأعلنت الشرطة امس الأربعاء

ان قوات المعارضة هاجمت كتيبة

لقوات وزارة الداخلية اثناء اللبل

فقتلت ٢٠ جنبياً واحتجزت ١٨٠

وقال شرطي محلي في موقع

وكان قتال ضار جرى في

منطقة كفرنيهون التي تبعد ٢٠

كيلومتراً عن العاصمة دوشانيه،

وتعد من المعاقل الرئيسية لأنصار

علي اكسبسر توراجسان زاده وهو

الرحل الثائي في قيادة المعارضة،

وأصبح بعد اتفاقية المسألحة

نَائِباً أَوَّلَ لَرِئْيِسَ الْوَزْرَاءَ ويعتبر

المرشيح الإساسي للانتخابات

وتم التسوصل الى هنئة بين

القبوات الحكومية وفيصائل

المعارضة بعد تدخل لجنة

المراقبين العسكريين التابعة للأمم

المتحدة وتم الاتفاق على تبادل

الهجوم ان «مصير المحتجرين غير

تَحِيد الحرب،

آخرين رهائن.

■ عنتيبي (أوغندا) - أ ف ب - افتتحت في الرابعة من بعد ظهر امس الأربعاء (الواحدة بتوقيت عُرينيتش) في مَدينة عنتيبي الواقعة عند الضفة الاوغندية من بحيرة فيكتوريا قمّة حضرها الرئيس بيل كلينتون وتضم زعماء دول في وسط وشرق افريقيا. قَالَ مُسْؤُولُونَ اوغنديُونَ أَنَّ القَمةُ سَتَتَبِّني وَاعْلانَ غَنتيبِي للمبادئ،

وسيدعو كلينتون قادة المنطقة الى تعزيز الديموقراطية لتجنب سفك الدماء، كما ستناقش مسالة الحرب الاهلية في السودان. ويشارك في قمة عنتيبي، اضافة الى كلينتون، رؤساء اوغندا وكينيا وتنزانيا ورواندا وجسه ورية الكونغو البيموقراطية واريتريا وزيمبابوي ورئيس الوزراء الاتسوبي والامين العام لمنظمة الوحدة

واعترف الرئيس الاميركي في كيغالي بأن الاسرة الدولية بما فيها الولايات المتحدة لم تفعل ما كأن عليها ان تفعله لمنع وقوع الماساة

وقالَ في خطابِ القاه في مطار كيغالي امام مئتي شخص من بينهم عدد كبير من الناجين من المجازر واسرهم ان على الاسرة الدولية ان تتحمل حصتها من المسؤولية عن هذه المجزرة ونحن لم نتصرف بسرعة

واضاف: دام نسم على الفور هذه الجرائم باسمها الحقيقي: مجازره وانتقد كلينتون السياسة المتبعة في مخيمات اللاجئين الروانديين في جمهورية الكونغو الديموقراطية (زآئير سابقا). وقال «ما كان علينًا

ان نترك مخيمات اللاجئين تصبح ملاجئ للقتلةء وكان كلينتون زار كيغالي والتقى ناجين من عمليات الإمادة الجماعية التي جرت في رواندا عام ١٩٩٤ وتعهد بالعمل على عدم تكرار

مثل هذه المذابّح، وذلك قُبل انتقاله الى أوغندا لحضّور القمة. وقال كلبنتون بعدما اجتمع مع مجموعة من الناجين دجئت لانقل تعاري بلادي اكل من عانى ورثاعها لكل من قتل في المذابح. أمِل ان تعرف هذه القصة من خلال رحلتي في كل أركان العالم اليوم وعداً، انه قبل اربعة أعوام في هذه البالد المورقة الجميلة قرر من كانوا في السلطة في ذلك الوقت ان مواطني هذه البلاد أن يعيشوا حنياً الى جنبً في سلام. وَخلال ٩٠ يوماً واعتباراً من السابس من نيسان (ابريل) عام ١٩٩٤ عاشت رواندا مذابح مروعة كانت من أبشع المذابح التي شهدها هذا القرن الدامي الذي أو شك أن يرحل،

ووصف كلينتون مذابح رواندا بأنها جرت في سرعة فاقت مذابح غرف الغاز النازية في الحرب العالمية الثانية. وتحدث كلينتون أيضاً عن اجتماع القّمة في أوغندا مع رعماء دول وسط وشرق افريقيا وصرح بانه سيبحث سبل الحيلولة دون حدوث مذابح جفاعية في المستقبل.

الى رواندا وأمل ان تساعد رحلتي على تفادي المُزيد من عمليات القَتَل العرقي، ولفت انتباه العالم بطريّقة تؤثّر على الصراعات العرقية في

وقال كلينتونَّ للصحافيين قبل مغادرته عنتيبي في أوغندا في طريقه مناطق اخرى من العالم.



رجال الشرطة ينقلون جثة احدى الضحايا (رويترز)

أميركا: قتل أربع تلميذات ومعلمة برصاص صبيين من زملائهن في ملعب مدرسة

POUR HOMME

الشرطة أن صبيين مسلحين ببندقيتين فتحا النار على عشرات من الطلاب في مدرسة إعدادية صغيرة في ولاية اركنسو فقتلًا أربع فنيات ومعلمة

وأصابا ١١ شخصاً بجروح. وأصيبت ١١ فتاة ومعلمتان بوابل من الطلقات أمام مدرسة وويست سايد ميدل سكول، الواقعة في منطقة ريفية هادئة غرب جونزيورو في ولاية اركتسو بعد ظهر أول من أمس.

عمره ١١ عاماً والأخر ١٣ عاماً، والمعتقد انهما طالبان في للدرسة.

وقال متحدث باسم شرطة ولاية اركنسوان

حالياً بجولة في افريقيا تستغرق ١٢ يوماً انه وشعر

الصبيين الشتبه بهما فتحا النار من منطقة غابات كانا يختبنان فيها على بعد حوالي ١٠٠ متر من مبني المدرسة. وقبض عليهما بينما كأنا يحاولان الهرب،

وتقوم الشرطة باستجوابهما. ولم يتضح على الفور دوافع الصبيين رغم ان

بصدمة عميقة، لدى سماعه النبأ، خصوصاً انه كان حاكماً لهذه الولاية.

جمهوريةايتشكيريا بدلالشيشان وغزوزنن أصبحت جوهز

لعقاب في المدرسة. إلا أن زملاء لهما قالوا أن

الصبيين معروفان بين التلاميذ بالشغب وان

أحدهما كان غاضبا بعدما قطعت صديقته علاقتها

وقال الرئيس الاميركي بيل كلينتون الذي يقوم

■ ميـوسكو - أ ف ب - اطلق رسميأ على الشيشان تسبية دجمهورية ايتشكيريا الشيشانية، وأعيد تسمية عاصمتها غروزني باسم جسوهر على اسم الرئيس الراحل جسوهر دودايقه بعسد تعبيل النستور الشيشاني أمس الاربعاء وافايت وكالة دانترفاكس، أنَّ البرلان الشيشاني امر جميع المنظمات والمؤسسات

بتغيير أسم الجمهورية وللنينة على كافة المستندات الرسمية. وكان جوهر دودايف قتل إثناء غارة جوية روسية في ٢١ نيسان (ابريل) ١٩٩٦ جنوب الشيشيان، وفق ما اقاد مقربون منه، ألا أن اي شخص لم يشياهد چيئية الجنرال السابق في الجبيش الروسي، وتسري اشباعيات في الشيشان تفيد بانه نجا من الغارة وانه يعيش في الخفاء.

□ سكوبيا - من جميل روفائيل

■ امتنت المواجهات العنيقة في كوسوفو الى المنطقة الغربية المصانية للصدود مع

جّاء ذلك فيصا كأن وزراء خارجية دول مجمُوعة الاتصال يبحثُونَ في بونَ في وضع حد للازمة المتفاقمة في اقليم كوسوفو، لكنهم لم يتوصلوا الى قرض عقوبات صحندة على

وتكرت مصادر بيبلوماسية في بون ان وزيرة الخارجية الاسيركية مانلين أولبرايت واجهت صعوبات في محاولتها الضغطعل ميلوشيفيتش الحمله على سحب قواته من كوسوفو ولجراء حوار مع الرّعماء الأليان في

الاقليم من دون شروط مسبقة،. واحتشد ألاف من الألبان المقيمين في المانيا خارج المبنى الذي اجتمع فيه وزراء خارجية

والمانيا وابطاليا، ورفعوا شعارات طالبت بمعاقية المعتنين الصرب ومنح المواطنين الألبان في كوسوقو حق تقرير المسير.

وفي كوسوفو تواصلت المواجبهات من القوات العسكرية الصربية والمقاتلين الألبان في المناطق الغربية القريبة من الصدود مع

مجموعة الاتصال تناقش في بون وضع حد للأزمة

واكنت المصادر الصربية ان المعارك العنيفة دارتٌ في اليومين الماضيين في قرى غلوجاني ودويرافا ورزنيتش وكييفو وغرموتشيلي

وقال رئيس الحكومة الصربية الجييبة (المتشددة) ميركو ماريانوفيتش أن القوات الصربية استواصل مطاردة اعضاء حنش تحرير كوسوفو واستثصال جنور الارهابيين الألبان والتصدي بعنف لأي محاولة

وفي بريشتينا حنر الزعيم الالباني

مواجهات عنيفة في كوسوفو قرب الحدود مع البانيا ابراهيم روغوفا المجتمع الدولي من اندلاع حَسَرِبُ شُسَامِلَةً فِي كَسُوسِسُوفُو دَاذًا لَمْ تَكَثُفُّ المساعى باتجاه ألضغط الشديد على حكومة

يعملون في المنظمة.

وأكدد السكان القدارون من مناطق الاشتباكات الأخيرة أن عدد القتلى أكبر بكثير من الرقم الذي تكرته المصادر الصربية. وأشأر عبد من سكان القرى التي هاجمتها القوات الصربية وصلوا الى بريشتينا امس ان الصرن استخدموا الدبابات والمصفحات والطبائرات التعسكرية العسم مجومهم وبمروا وأحرقوا العشيرات من المنازل، وقتلوا واعتقلوا كل من تمكنوا منه من السكان الألبان، فيما فرت غالبية سكان القسرى المستشهدفية الى الغنابات والمشاطق

أسام مركز الاعلام الاسيركي في بريشتينا وطالبن بوضع حد للعنف الصربي.

الاجتماع الاول لجلس الارتباط بين تركيا و"جمهورية شمال قبرص"

الناطق باسم وزارة الضارجية التسركسية تجساتي أوتكان امص الأربعاء أن الاجتماع الاول لمجلس الارتباط بين تركيا ومجمهورية شمال قبرص التركية، سيعقد في ٣١ آذار (مارس) الجاري، ردأ على بدء مقاوضات في اليوم تقمه بين نيقوسيا والاتصاد الأوروبي في

وقسال اوتكان في تصسريح صحافي أن تركيا ورجمهورية شمال قبرص التركية، ستعقدان أول اجتسساع لمجلس الارتباط بيتهما في ٣١ آذار في أنقرة

على قبرار الاتحساد الاوروبي بدء مفاوضات حول انضمام قبرص الى الاتحاد، واصفى الطرفان طابعاً رسمياً على هذا المجلس عندما تبادلا في ١٢ أدّار وثائق التصديق عليه. واصَّاف اوتكان

شَان انضمام الجريرة الي

بمشاركة خمسة وزراء قبارمىة وكنان انشناء منجلس الارتيناط تقرر بموجب اتفاق وقع في أب اغسطس) الماضي بين انقسره والحكومة القيرصية – التركية ردأ

ان داجتماع الاسبوع المقبل

من دُون أن يقدم ايضاحات احْرى. وتعني اقامة دعلاقات سياسية خاصة، عملية وسج جزئي، للجزء القبرصي التركي في موازأة عملية انضام جنه ورية قبرص (اليونانية) الى الاتحاد الاوروبي. وتعارض تركيا واجمهورية شمال قبرص التركية، انضمام الجرء اليوناني من قبرص الي الاتصاد الاوروبي قبل ايجاد حل سنياسي للمشكلة القبرصية.

وفي ١٢ أذار تبنى البسرلان القبرضي التركى قرارأ يرفض عرض الاتصاد الاوروبي المشاركة في مضاوضات الانضمام الي جَانب ممثلين عن القبارضة

سيخصص لإعداد مبادئ العلاقات

السياسية الضاصة، بين تركيا

ودجمهورية شمال قبرص التركية،

(التي لا تعترف بها سوى انقرة)

وقال القرار ان الانضمام الي الاتحاد الاوروبي يشكل انتهاكأ لاتقساق العسآم ١٩٦٠ المؤسس لجمهورية قبرص. ولا يسمح هذا الاتفاق لقبرص بالشاركة في اي منظمة دولية لا تشغل الدولتان الضامنتان، تركيبا والسونان، عضويتها.

فشل المفاوضات بين واشنطن وهانوي في شأن النقل الجوي

■ هانوي- أف ب - صترح مصدر مقرب من المفاوضات الاميركية الفيتنامية في شأن النقل الجسوي أن المسانئات فسشلت لأن المفساوضين الفيتناميين لم يقدموا اي اقتراح يقبله الاميركيون. وكسانت واشنطن وهانوي بداتا الاثنين في العاصمة الفيتنامية محانثات ليومين لمناقشة اتفاق

اكتر من البداية ولأن فيتنام تراجعت في يعض التقاطه. واوضح أن القينتناميين مسحيوًا بعض الامور من طاولة المقاوضات وهذا ما اثار الوجوم لدى الطرف الامدركي. وكانت الولايات المتحدة، على امل التوصل الى اتفاق، تراجعت عن سياستها التقليدية المعروفة بسياسة السماء للفتوحة، التي تضمن لعيد غير محبود اشركات الطيران بخول بلد ما. ويبدو ان فيتنام ارادت حماية شركتها الوطنية

يتعلق بالطيران المدني من المفترض ان يؤدي الى

اقامة رحلات حوية مباشرة بأن البلدين.

وقال المُصدر دانه فشّل حَقيقيّه موضحاً ان مواقف البلدين كانت في ختام هذه الجولة متباعدة

وفاة آلاف الأشخاص بسبب المجاعة والجفاف في أندونيسيا

■ حاكرتا - أ ف ب - أكنت منظمات انسانية امس الأربعاء أن ألاف الأشخاص توفوا حتى الأن بسبب الجفاف الذي يجتاح، منذ اشهر عدة، مقاطعة اريانا جايا الانتونيسية. وأوضحت للصبابر ذاتها ان آلاف الاشتضاص

يموتون حالياً بسبب الجوع والأمراض في هذه ويبلغ عند سكان اريانا جايا ١,٩ مليون نسمة بينهم ٢٠٠ الف يعيشون في مناطق جبلية فيها

وحتى كانون الأول (بيسمبر) الماضي توفي ٢٥٧ خصاً بسبب الجفاف قيما تهدد المجاعة نحو ١٥

وسيعقد البِنك الدولي داجتماعاً تقنياً، في الأول من تبيسان (ابريل) المقبل في واشتطن التَّقُّ ويم الماحات الأنسانية، لاندونيسيا وتامل الولايات المتحدة في تشجيع دول أخرى قادرة على مساعدة انتونيسياً. وأوضيح أن هذه المساعدة لن تكون رهناً بتواصلة الاصلاحات الاقتصادية التي يطالب بها مُستَّدوق النقد الدولي.

وتظاهر الإف من النسباء الألبانيات امس

روماتحتجلدى تركيا على معاملة

● روما – رويترز – استدعت ايطاليا ممثلاً للسفارة التركية في روما أمس الثلثاء للاحتجاج على معاملة أريعة ايطاليين جرى اعتقالهم اثناء مسيرة كربية جنوب شرقي تركيا. وأعلنت وزارة الخارجية في بيان أن الديبلوماسي استدعي بناء على أوامر من وزير الخارجية الايطالي لامبرتو ديني... وكان الايطاليون الأربعة القي القيض عليهم أول من أمس اثناء تظاهرة شارك فيها خمسة آلاف شخص في مدينة ديار بكر في مناسبة

أربعة ايطاليين اعتفلوا في ديار بكر

واطلق سراح ثلاثة منهم بعد استجهابهم، لكن الرابع وهو صحافي ما زال قيد الاعتقال. واتهم الادعاء في محكمة ديار بكر فريسيلو بإثارة الكراهية والعداء بين الناس، وطالب بتوقيع عقوية السجن عليه لفترة تتراوح بين عامين

ا عُقتلی فی اشتباکات بین حرکتین اسلامیتین متنافستين في الفيليبين

* كوتاباتو (الفيليبين) - أ ف ب - أعلن ناطق عسكرى فيليبيني أمس الأربعاء أن أربعة من المسلمين قتلوا في اشتباكات وقعت الاثنين بين حركتين اسلاميتين متنافستين قرب كوتاياو في جزيرة مينداناو جنوب الفيليين. وقال الميجور روسكي غاريتغالاو أن المعارك نشبت بسبب خلافات

على الأرض بين المجموعتين وان الجيش لم يتدخل ليترك المتقاتلين ديصفون حساباتهم في ما بينهم». والحركتان المنيتان هما جبهة مورو التحرير الوطني وجبهة مورو الاسلامية للتحرير: الأولى وقعت اتفاق سلام مع مانيلا في العام ١٩٩٦

والثانية لا تزال تجرى اتصالات مع الحكومة لبدء مفاوضات سلام. وقتل ثلاثة أعضاً، في جبهة مورو الاسلامية التحرير وعضو من جبهة مورو للتحرير الوطني في الاشتباكات التي استخدمت فيها مدافع الهاون والاسلحة الرشاشة. والأحد الماضي وقعت اشتباكات اخرى في المنطقة ذاتها بين جبهة

معرو الاسلامية للتحرير والجيش أوقعت سنة قتلى في صفوف الحركة وأربعة جرحى من الجيش.

جنوب افريقيا اشترت سلاحاً من ٣٩ دولة

■ جوهانسبورغ - أ ف ب - قال نائب الرئيس الجنوب افريقي ثابو مبيكي في رد مكتوب على استجوال برلمائي ان جنوب افريقيا اشترت اسلَّعَةُ مِنْ ٢٩ دولة وياعت سلاماً الى ٩٠ دولة بين الاول من نيسان (ابريل) ١٩٩٤ والتاسع من شباط (فبراير) ١٩٩٨. وأوضع مديكي أن بلاده تزويت بالسلاح من اسبانيا (٩, ٢٠ مليون

دولار) واسرائيل (١٦,٢ مليون دولار) ويريطانيا (١٢ مليون دولار) وفرنسا (٧,٥ مليون دولار).

وتشمل هذه الأرقام مشتريات السلاح التي قامت بها الدولة وكذلك تلك التي قامت بها الشركات الخاصة الجنوب أفريقية. وفي الفترة نفسها صدرت جنوب أفريقيا أسلمة الى الهند (١٢٨ مليون دولار) وسلطنة عمان (٨, ٧٧ مليون دولار) ودولة الامبارات (١٨ مليون دولار) وكواومبيا (٢٧ مليون دولار) وسدويسرا (٥٠,٥ مليون

في سوق لتدريهما

وكسائت المعوالمند

واوضح ازحلاقية

تحتال لمي حبال غضونهم

نستاعي بانجياد ألضنفط السنظمون

و كسد السكان الفساؤنون

لإنستناكات الإخبرة أزعلا القتلي كرن

ص أحرقت الدي نكرته المصلار الصرية

تغوات الصربية وصلوا الىبرستيام

هجسومسيد ونصروا وأحرقوا العناد

لمُعَارِّرٍ. وقَسْنُوا واعتقلوا كل مرتمكو

ص السكان الإسان فيعافون فليا.

القسرى المستشبينفة الى للفائدوك

وتظاهر آلاف من النسبة الكيايد.

مناد عبركس الاعلاء الاصيركي فيابي

وطابان بوضع عداللعلف الصربي.

التحتج لدى تركيا على معاملة

أيطاليين اعتقلوا فيدياربكر

سندس الطالب المثلاً السفارة الراب المدارة الراب المدارة الراب المدارية المثالين هروات

مد شرقي تركي رحية في بيان أن النيازماسي استنم- أ ية الإيماني لامبرق ديني الاربعة الحي القسض عليهم الله ما أمر الاربعة الحي القسض عليهم الله ما أمر

سسة الله شخص في ملينة بيار بكر فرم

ا عذيه يعد أستجوابهم، لكن الرابع والاسم

سحكمة ديار بكر فريسياو باثارة الكرليار. قيع عقوبة السجن عليه لفقرة تقواري.

اشتباكات بين حركتين اللابيتين

سيسين إ - اف ب - اعلن ناطق عسكر و ب قاعد المسلسين فتلوا في المستباكات رفعاً ا بى متنافسستان قرب كوتابار في جرواب

كمي غاريفغالاو ان المعارك نشبت بسب. عيم غاريفغالاو ان المعيشر لم يقمظ ليقرار الم عيمة تير وان المجيشر لم يقمظ ليقرار الم

ي ما بينيم أن عصا جبية مودو القصور الوطني لعا أن عصا جبية القاق سلام مع مانيلا في لود لأى وقعت القاق سلام مع مانيلا في لاد التصالات مع المسكومة لبدء مغاوضات ما التصالات مع المسكومة للدعود التعالى

مسود بدء معاوسة معنود الاسلامية للتعاد التعارف على في الاشتهاكات التي استخداب المسادية

عت الشنباكات الحرى في المنطقة تالباليز و والمعيش اوقعت سنة فلى في حاله * و والمعيش اوقعت سنة فلى في حاله *

نريشيااشترت سلاحامن ٢٩ بيك

المن المنافرة المامان المنافرة المنافر

وغورا. وعشر شريات السيلاح التي قامت به الدوار وعشر شريات المجاور الفريقية وكات المخاصة المجاور المراقة المرائد وكات المخاصة المجاور المواقة الاستراكة المرائد معمد و حضوب المورقة الاستراكة والمواقة المرائد

معان (۸. ۱۷ ملیون دولار) واولی آلاد. معان (۸. ۱۷ ملیون دولار) وسویسرا (د. ما (۲۷ ملیون دولار) وسویسرا

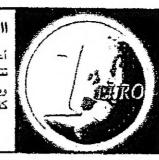
متنافستين في الفيليبين

بلغت عائدات اليمن من السياحة في عام ١٩٩٧ نحو ٧٠ مليون يُولار بزيادة ٢٩ مليون دولار على العام السابق. واستقبل اليمن العام للاضي ٨٠ الف سائح معظمهم من ايطاليا والمانيا وفرنسا وهولندا، ويتوقع نحو ١٠٠ آلف سائح في السنة الجارية.



اتفاق الرياض وحزب اسعار الننط

كان اعلان اتفاق الرياض الاضير خطوة مهمة وجريشة على الطريق الصحيح لمعالجة أزمة أسعار لنفط، وعكس هذا الاتفاق رد فعل كبير على المستويين الدولي والمحلي، ولا غرو فإن النفط يعتبر مثل الدماء في جست الاقتصاد العالمي وعنصراً أساسياً في موازنات الدول المنتجة للنفط .



LAVAT

أأدولة تنضم الى اليورو

VOLKSWAGEN AG Johrespressekonferenz 1998

في سوق لندن

1£. AO

المعرائسايين

أعلنت المفوضية الأوروبية أمس أن ١١ دولة حققت المعابير التي تتيح لها الانضمام الى الوحدة الاقتصادية والنقدية الأوروبية ويمكّنها ان تشارك في مشروع اصدار عملة موّحدة (اليورو) لهي كانون الثاني (يناير) ١٩٩٩.

ص 1٤

لدعم قرار السعودية وفنزويلا والكسيك

ALHAYAT / BUCHESS

🗖 ابق ثلبي - شيفيق الأسدي 🗇 باريس - رنده تغي الدين

أكد الرئيس الحالي لمنظمة «أوبك» عبيد بن سيف الناصري أن المنظمة ستعقد مَوْتمرا طَّارِئاً يومِ الإِثْنَينِ المُقْبَلِ فَي فَيِمِنَا، فيما كَشُلَّفْتَ مصادر نفطية رفيعة في أوبك أن دولاً من خارج المنظِّمة ستدعى لحضور ما ببسو وصغع السول

وقسآل أأشاحسوي وهو وزير النقطبنولة الامسارات في تحسريح الم الحياة، أن المؤتمر الطارئ الذي سيحضره جميع الوزَّراء في •أوبك، سببارك الإتفاق الذي تم التوصل اليه الأحد في الرياض وسيضغي عليه الطَّأْبِعِ القَانُونِي والجِماعي في اطار المنظمة، وبنض اتفاق الرياض الذي شارك فيه وزراء نفط السعودية وفنزويلا

والمكسيك على خفض الانتاج بين ١٠٦ و٢ مليون برميل يومياً. وتوقع مصدر رسمي في وأوبك، في حديث الى والحياة، ال ثلة الدول التي اعلنت عزمها على خفض انتاجها تقليص انتاجها فعليأ وليس مجرّد الاعلان عن رغبتها في ذلك، ليكون للقرآر تأثير حقيقي على تحسين السوق النقطية ورفع مستوى اسعار النقط وقُنُر المُصنَّر انتاج «أوبكَّ بين ٨٨،٥ و٢٨،٦ مليون برميل في اليوم

وأنه في حال توصل أعضماء المنظمة الى خفض حوالي ٢٠١ منيونُ برميل في اليوم، فإن الانتاج سيكون في مُستوى ٧٧ مَليُون برميلُ في

وتوقع المصدر أن بيكون التزام النول ، جنبياً ، مشيراً إلى أن بعض النول المشكوك تقلينياً في قدرتها

على الانتزام بما يتنفق عليه منثل نيجبيريا بدات فنعبلأ بخنفض انتاجها! ونكر المصدر أن الاجتماع الطارئ سيقرر هذا الشخفيض للأشهر التسعة الباقية من السنة وأن المؤتمر الطاري لن يتحدث عن سبقف انشاجي ولاعن حبصص انتاجية وان الأنجاء هو تبسيط الأمور من دون الخوض في مسائل بصيص والسسقف من اجل الشوصل الى أتغاق يدعم السوق

والدول الشي اعلنت حستي الإن خَفُصُ انتاجها هي: السعودية ٢٠٠ الف برميل في البيُّوم، خَفَرُوْمِلًا ٢٠٠ الف برميل، إيرانَ ١٤٠ الف برميل، قطر ٣٠ الَّف برمسيل، الإمسارات ١٢٥ الفُ برمسسيلُ، الْكويت ١٢٥ الف برسيل، نيجيريا ١٢٥ الف برسيل، لَيْنِيا ٨٠ الْفُ بِرَمْيِل، الْجِزَائِر ٥٠

امًا الدُول شَارَج وَّاوِبك، التَيْ تُعَهَّدت شَعْض الاِنْتَاج فِهي: المُتَسبِكُ (١٠٠ الف برميل في اليوم)، عُمان (٣٠ الف برميل)، مصسر (٢٠ الف

.. والملاحظ ان قطر اعلنت خفضاً صُشيلاً اذ ان انتاجها حالياً ببلغ ٧٠٠ الفُ برميل في اليوم ويعتس تجاوزاً بنسبة ١٠ في المُلَة للحَصِّعةُ الْمُحَادَة لَهَا فِي الْمُنْطَفَّةِ، لَكُنَّهُ أَصْبِحِ وَأَضْبَحَا ۚ الْإِنْ أَنْ وَأُوبِكُ، تَرِيدَ تَجِشِّبِ الحنيث عن الخصيص وتريد معالجة وضع السوق الفعلى لتحسين الإسعار.

ه أكدت مصادر تفطية لـ والحياة، أن رئيس أوبك سر جنماع لجنة المراقبة الوزارية التي ستعقد اجتماعاً مقرراً لها قبل لتفاق الرياض في ٣٠ الجاري في فييِّنا وقسالت أنَّ النَّاحسري وجَّسه دَعُـواتُ الى الدول الإعسفساء في أوبك

مشاورات لعقد اجتماع مشترك مع

🗯 موسكو ~ رويترز ~ قال سيرجي كيريينكو الفائم بأعمال رئيس الوزراء الروسي في حنديث نشير امس أن روسيها لا يمكن أن تقبل خفض انتاجها من النفط على رعم الاسعار الضعيفة الحالية في

وقال في حديث لصحيفة اسبيغودنيا؟: «لا يمكن أن نسمح بكل تنكيد بخفض الانتباج وللإسف بدأ انجاه لخفض الانتباج في أذار

وقال كيربينكو الذي كان يشغل منصب وزير الوقود والطاقة وتولى متصب القائم باعمال رئيس الوززاء بعد تعديل وزاري مغاجئ يوم الاثنين أن انتاج النفط مؤشر بالغ الأهمية في البلاد». وأضاف كيريينكو أن تقليص الانتاح سيكون له عواقب خطيرة.

وقال: «أذا أوقفنا الآبار فان ٣٠ في المئة منها لن يعمل مرة اخرى». وقبال محمدر من «أويك» مطلع على المجادثات أن أتضاق الرياض يفترض أن روسيا ستخفض الانتاج ١٠٠ ألف برميل يومياً.

في صفقة لم يكشف عن قيمتها

الف مرميل، أندونيسيا ٧٠ الف برميل.

برميل) لذا يكون اجمالي المُخفوضات لدول «اوبك» وخارجها بلغ حتى الأن مستشوى ٤٠٥. ١ مليَّون برصيل في الييوم، وهو رقم لا يرَّال أقل من الهدف الذي ينبخي التوصل اليه ويقضي بضغض الانتاج بين ٦٠١ مليون برميلٌ فَي اليوم ومليوني برميلٌ في اليَّوْم من دول «اوبك» وُشارِج

وتحسنت أسعار النَّفط منذ اجتماع الرياض لكنَّ المتعاملين في السوق لا يزالون يشككون في جدية الشرام بعض الدول خفض الأنشاج

مما أدى الى تراجع في تحسن الأسعار.

لحضور الاجتماع فيما سيتم توجيه دعوات لعدد من الدول المنتجة فارج أوبك لحضور الاجتماع. وقال الناصري لـ «الحياة» ان اجتماع لجنة المراقبة سيتحول الى

أجبتهاع طارئ فبيميا سيتجبري

روسيالن تخفض انتاج النفط دول منتجة اخرى. وتشوقع المصابر أن تبابر بول

اخرى في أوبك وخبارجها بالاعلان عن خفوضَات في انتاجها للوصول الى النت الأنشى الذي وصنفه اتفاق الرياض للتخفيض على اقل تقدير مع أحتمالات مشجعة بالوصول الي مُغَلِّمِهِ الأنساج الى الحدد الأعلى المعلن وهو مليوني برميل يومياً. وقال تجار في السوق النفطية

ان اسمار النفط ستشهد مزيداً من التماسك والارتفاع مع عقد مؤتمر طارئ لمنظمة أوبك. ورات للصائر ان غالبية الدول

التي أعلنت خفوضات في أنتاجها ستلشرم الإتفاق بعدفها أدركت المخساطر التى يعكن ان تصسيب استعسار النفط وعسائدات الدول المنتجة داخل اوبك وخارجها.

مسؤولون كنديبون يؤكدون أهمية رفع الأسعار لحماية الاستثمارات النفطية

עולף וצעוני

الجنيه الاسترابيني

🗖 مونتريال - محمد خالد

🗷 اکد مسؤولون حکومیون وممثلون عن صناعة النفطفي كندا اهمية العمل على رفع اسبعار النغط الخام التي يهدد انخفاضها بتكسيب الحكومية والمضاطعيات ألمنشجة خسائر كبيرة، وتعطيل مشاريع تنقيب وأنشاج جديدة رصنت لها شركات النفط الكنبية أي العدام الجداري رهاء عسدرة بلايين دولار أميركي.

وجاء هذا الشاكيد في رد فعل سياشر على الاتفاق الذي توصلت ليه السعودية مع منتجين من داخل وخسارج منظمسة البلدان لمصبحوة للنفط (اويك) بداية الاسبوع الجاري لخفض أنتأج الثقط الضام ضنمن جهد مشترك لحد من تراجع الاستعبار التي فقبت نحو نصف قيمتها ملأ براية العام الفائت.

وكنائت أبسعبار النقط الخنام تُعِاوِرْت حَاجِرْ ٢٦ دُولاراً للبرميل في تسانون النساني (يناير) ١٩٩٧ لكنها تعرضت لتراجع مستمر منذ نبك الحين لامسبسآب عسزاها المراقبون الى ضبعف الطلب على الظط تحت تأثير الأزمة الأسبوية واعتدال المناخ فنضنا عن قرار واويك، الأخير رقع سقف الانتاج.

ُ وَقِبَالُ سُلِّتُ يَكُنُ وَيُسِتُ وَزُيْرِ الطَّافَةُ في مقاطعة «البرتا» تعليقاً على اتفياق خيفض الانتهاج: وأي جهد من شانه رفع اسعار النفط الخام الى مستوى مستقر يعتبر في منالح البرتاء. وتنتج مقاطعة البرتا نحو مليوني برميل من النغط الخنام بومينآ والخفاض الأسعار بمعنل بولار واحد يكبد القطعة وشركاتها خسائر بنحو ۲۳۰ مليون دولار سنوياً.

رئيس • فولسفاكن • فرديناند بيش في سيارة •بيثل • الجديدة خلال المؤتمر الصحافي الذي عقده في فولسبرغ أمس. (أ ف ب)

محللون يبقدرون سعرها بـ١ ١ بليون دولار

🗯 فولسبورغ (المانيا)، لندن -الحسيساة، أ بِم رويتسررُ - أعلنَ رئيس مجلس ادارة افولكسفاكت فربيناند بيش أمس الأربعاء ان الشركة الإثانية لصناعة السبارات عدد من الأطراف المتنافسين، قدمت عرضاً لشراء وحدة انتاج السيارات الفاضرة درولز رويسء التي تملكهما شسركمة أفسيكوره الصناعية البريطانية.

من قسبل كل الأطراف المهستهين

على عبدم كسشف قسينصبة هذه

لكن بيش الذي كان يتحدث في المؤتمر الْصَحَافَي السَّنوي الذيَّ يتع خلاله نشر تقرير عن أرباح شَمركته، رفض أعطأء تقاصيلً وبين ،رولز رويسء وكانت فيكرز مالكة رواز وقال ان المهلة لتقديم العروض

رويس، قالت أخليراً أن اعلاناً سيحصدر عنها في هذا الشبان واشتار الى ان كل الاطراف وافقوا

ومعلوم أن فولكسفاكن، أكبر شركية لصناعة السيبارات في أوروبا، كانت أبيت اهتماماً بنخول سوق السيارات الفاخرة مُنْذُ أَعْنُوامَ عُنِدَةً. لَكُنْهِنَا رَفْضُتُ باستمرار تأكيد التقارير الصحافية عن مفاوضات بينها

وتطبيقاً على هذا النبا، قالت رويس، ب ١.١ بليسون دولار. ويذكر ان بي امتبليو، الإلمانية «فيكرز» في لندن امس ان مشروع أبدت أهتماما أيضا بشراء ورولن بيع ورولز رويس، ويجذب اهتمام

وفيكرزه السير كولن تشاندار، صرح أواخر العام الماضي أن وضيكرزه قسررت وان الوقت مشآس الأن كي تتسخلص من الشسركسة التنابعية لهنا رولز رويس منوتور

وأوضيح ان اهتده الخيطبوة تدخل في اطار استراتيجيا فيكرز لتجميع نشباطاتها أفي سبيل تسخير الموارد المالية والادارية

تتعالوا للتمسرق

وهوزوا بيأكبس

الجوائزة العالم!

وكسان رئيس مسجلس ادارة

اتحاد الاقتصاديين العرب يدعوالى قمة اقتصادية

🛭 عمان - صلاح حزين

🛎 دعنا اقتصصابيون عبرب الجامعة العربية الى عقد قمة الستحسادية عربيسة لمناقسسة الستجدات الإقتمنانية العاشة والاقليمية، وما تقرضه مز قبود على بِدَاءُ مسسستسقسين الأمن الاقتضادي العربى واعتبروا غي خشام المؤتمر الشائي متسر لاتحاذ الاقتشصناديين العرب في عمنان أمس ال من ألم يسر المقسبول أن تعضى تعانية عشر عاماً على أخر قَمَةُ اقْتَصَالَتِهُ عَرَبِيَّةً، فِي اسْمَارِهُ الى متؤتمر القمنة أتعربينة الذي عقد في العاصمة الأرينية عامً

وأعلن الالمتحسابيون في مؤثمرهم الذى عقدود بدعوة من جمعية اقتمنانيي العالم الذالث ولموضهم لمي وجنة المتساريع ألني تهنف الى اللغريب وعاء التنعية العربية، داعين الى عدم النجاوز على المشوابت القبومبينة وعبدم للنسخلي عن الهبوية العبربيسة للمحتوى الاقتصادي للنتنام الغبرييء ونثك عبيس أحسيساء المُسْرِوعُ الاقتصادي النهضوي العربي الذي اشتسفته القسعسة العربية في مؤثمر قمة عمان عاد افة أَ أُ والذِي ثَيني استراثيجية العمل العربي المسترك وميشاق

اتعمل الاقتصادي القومىء

"الملكة القابضة" تتملك ٥٠ في المئة من 'دومينوز بيتزا -الشرق الأوسط'

🖰 الرياض - والحياف

اللملكة القابضةء التامعة للأصبر الوليد بن طلال صصحن الغالمية عَبِيهَا ، عَقَداً لَشُولَهِ ٥٠ هِي اللَّهُ مِنْ سلسلة مطاعم الومينوز بيشزا الشـــــرق الأوسطء النبي نملك استنسازها في المتطلقة اصؤسسية الحنمات التمويمية المتحصصة، وجياه في بيان صمدر عن مكتب الاسير تتوليد امس في الرياص أن كنة من اشعركية هرفي للخندميات الغذائية، واشرعة الغزيزية بندة المتسحسدة، ومثسركسة العسريزية

اللاستثمار الشجاريء اشتركت في المستشقسة أأنني لد يكشف عن قيمتها. وسيشمر هذا التحالف الجديد تطويراً لاستياز الشركة، إذ يعتزء الوليد بن طلال تنفيد حطَّة القششاح ١٥٠ فرعنا مطلول سنة ٣٠٠٣ في كل من السنسعسودية والبسمسرين والعويت وقطر والامارات العربية المتحدة واليمن والمعترب ولينأز والارتن ومنصبر وسورية وسنطنة عمان وتونس.

وكشبكت مصادر في سنوق الوجبات السريعة له «الحياة» ان خطة في هذا الصحم بحثاج

تنفسدها نحو ٢٠٠ مليون ريال *۱۳۵ ملیبون دولار). واوضحت ان* قدمة الصفقة ليست المقياس 🗯 وقبعت ڤائڻ شسرڪاٽ، تملك لأهمسينة الخطوة بقندر قبيتمنة الاستأثمارات ألستقبلية التي سينجزها الأمير الوليد، ونحتل ،يومبنوز بيتزا، وفقأ

تتبيبان المرتبة الأولى عالميا بين الطاعد المتخصصية في توصيل البييشزل وبعبود ناريخ فأسيس الشيركة الأم التي شام ١٩٦٠ عندما افننج أول معل براس مال للدره 400 يَوْلِارْ أَمْسَيْسَرْكَيْ (٣٠٣ اللهُ ريال: ويلفت مبيعاتها عام ١٩٩٧ بحق ٢٠١٦ بليون دولار. وتنضمن

حنصنة كبييرة أنى اشتركناه هواني

للخدمات الغدائية والتي بلغ عبد

مطاعمها ٥٠ حسَّ الآن في أمجاء

الملكة كيميا تملك صمسمسا

استشمارية في سلسلة المطاعم

العسالمسة وبالأنبث هوليسوده

وجسمسمسأ أخسرى في ففادق

ومنتجعات «مواهينبيك» الذي تنير

السعودية يتم تطويرهاء سلسلة ، دومسينوز بيشزاء ١٩٢٤ مطعماً في انجاء لعالم بنكر أن لد «الملحة القامسة» والمطاعية والسكفية. حضورا قوبا في سوق الوهبات السمريعية في السبعودية، إذ تعلك

البه منذ ثلاثة أعوام.

الف برسيل يوسيناً أبتداء من اول نيسنا، (ابريل) القبل، في اطار مساعي الدول المتنجة للسفط

🗷 أشد علي إبراهيم النعيمي، وزير البشرول والشروة للعصية السبعوديء انه سيتع ستكمال تنفيذ مشروع حقل الشبيبة إشرق منحراء الربع الخنالي المنتنصف السنة الجنارية تحسب برنامج العنمل المقبور له، بعند انجنازُ ٨٠ في مُثَنَّة منَّ المشروع، وأنَّ الانشاج سينبداً بسطاقيَّة ٥٠٠ اللهُ مرصيل يوصيباً عبير خبط انابيب طبوله ٦٣٨ كُسِسَلُومُسَسِّراً الى أَبِقَسِقِ الْسَسِرَقِ الْسَعِبُونِيةِ إ

أفضل المقاولين لتنفيذ المسروع الذي يضمل ثلاثة معامل لغرز الزبت من الغان وضط أنابب وطرق ومرافق البنية الأساسعية اللاؤمية للاعمية الإدارية

اعبالان النسوصل الى وانتشاق الرياض، الدي بادرت السعودية الى تبنيه مع فنزويلا والمتسبد لُخَفض انتاج النقط بعد تدهور الإسعار الى مستوى لم تصل

والتؤمث السعوذية بخفض انتاجها بعدار ٣٠٠

لَخُفُضُ الأنشاج بِمَا يَرَاوِح بِينَ ١,٦ وَمَلْيُونِي بِرَمْيِلُ

ينتهي منتصف السنة الجارية

ويشار الى أن مشروع الشبيبة هو مشروع التنظيب والانتاج الرئيسي بالنسبة فـ «ارامكو». ويُتَمّ تطويره للجفاظ على طاقة انتاج ١٠ ملايين برسيل

الرامكوء عليه ٧.٧ بليون دولار، ايرادات السعودية، نظرا للنوعية الخفيفة العالية الجودة للخام الذي عثر عليه في مكامن الشيبة.

للهندسة في لذين، فأزَّ بجِسْرَه وليسني من أعَمَّال الحِفْرِ والشَّنْقِيدِ والاسْتَاجِ فِي السَّنِيدِة ومسنها اقناسة مصنائع لقصل الغنازعن النقط ومنشبات

استأسية لتعلوير الصقل، فبيمنا تعكف شبركية التكنيب، الفرنسيّة على توسيع منسات في وحدة معالجة في ابقيق لعالجة الدنفط الحسام من

أنابيب مشروع حقل الشبيبة، البالغ طول قطرم ٢٠٢

الإنبوب في الدَّاحَل.

ومنحث ءارامتوه شركة متكنيته الارجنتينية عقدأ

🗇 الزياض - محمد النيامي

وهَالَ فِي بِيانَ أَصِيدِنَهُ الوزارةِ أَمِس فِي الرياضِ، ان حيقل الشبيبة معتبر أحد أكبر المثبارية النفطية طموها في العالم واهدث منطقة بترولية لص ارامكو وكشف البيانُ أن الرامكو، دعت ٣١ مشاولاً من

وتأتى الشائميدات السعونية بعد ثلاثة ايام من

وسطوم انه مع تصنيع نحو ١٠ في المدد من خط

السعودية: تنفيذمشروع حقل الشيبة

مثر، في السعونية، فيما تمَّت أعمال تغليف كل أجزاء

بومها في السعونية، وكي تحتفظ الشركة بُمكانتها كأكبر منتح ومصنر للنقطافي العالم شاذ العقد وببنتظر ان يعسزز الصقل الذي يتسوقع از تنفق

ويشسار الى أن فرع شعركة المكذل، الأسيسركنية

وتَغَيِّدِهُ شَرِكَةَ كَوَنْسُولِيدِيثَدَ كُونِتُرِاكَشُورِنَ انشرناشُونالَّهُ (ضَعْرِهَا أَشْبِينَا) مَنْشَبَاتَ بِنْبِيةَ

لد خط أماييب طوله ٦٣٥ كيلومنتراً من الشيعة الى أبيرية الى المقيق ثم الى منشات التصدير على ساحل الخليج

وَيُقَدَّرُ الاحتياطُ في حقّل السَّيِبَةَ بِنَحُو ٢ بِلايِنْ برميل ويعتبر أكبر حقل بِنَه تطويره في العالم خلال

فسماً للخدمات الغذائدة. عرض ٧٠ مشروعاً قيمتها ١٥ بليون درهم

"دبي للاستثمار" تنوي التوسع في مزيد من المشاريع الحلية والخليجية وقال السيد كليان ان العائد بناهر خمسافي الله وتأسست ديني للاستثمار، في ١٦ تموز (بوليو) كانت تشير الى أن طلب استكمال سداد رأس المال من رأس المال والسسعب افتا بدانا بامسوال سائلة

🖰 ليي – ابراهيد خياط

قالت لحدى كبرى الشيركات الإستثمارية في لولة الإمارات إن قيعة المتساريع الخليجية والمحلية الني عرضيت عليها خيلال الأشهر الـ ٣٠ الماضية تناهر عا بليون درهه إنحو ا بلايين دولار: ساهمت في تتَقيدُ لِللَّهَا، وَانْهَا مُنُوي ٱلْمُوسِيعُ فِي مَـزَيدُ مِنْ الشاريع داخل السوق المحلية والخليجية ونكر المدير العاد تشرعة ،دبي للأستثمار، خالد

ظَائِلُ لَا وَالْحَيْلُورُونَ إِنْ الْسَانَةِ الْحِارِيَّةِ سَتَشْهِدُ نَحُولًا

في عمر الشيركة القينية مع بدءً بندقق عائدات وأرماح

المَسافيةُ مِنَ الْمُشَارِيعِ الْتَي نَقَدُتُهَا حَشَى الْأَنْ

وووا كشيركة مستاهمة عاضة شكثت موازنتها ثاني اكبير موازنة تصعر لشركة امناراتينة معروضة اللاغتياب العام براس مال يقارب ١٠٣ مايون برهم سدد منه ١٥٠ مليون دوهم استطاعي الصداية اعلى اعتدار أن كبر حجد رأس المال بشعل عبداً عبيراً على الشركات الحديثة القاسيس وعانت الجمعنية العمومية السنوبة الثانسة

المشتركة عقبت بعد ظهر امس اجتماعاً في عُرفُه

تجارة ومساعة دبى هبث تداعلان نصقبق ارباح

مقيمة ٢٧ مليورُ لرقم أعتبرت ادني من السنوي

زيادة الاهتباطات المدورة والارماح المعتجز بمقدار وأَهْسَافُ أَنْ أَمِعَلَمُ عَنَارِاتِ النَّسَرِكَ } زَابِهِ مِنْ ٧٥ ملبون درهم عام ١٩٤١ الى ٣٧٠ ملبوناً العاداللاضي تورَّعْت مِين استَلْمَارَات وموجودات ثابثة. معتبراً ان نسبة هذه الزَّبادة السنوية تعالل ٢٢٩ في المَّة. واقاد أن التوقيعات الأولى لدى تاسيس الشركة للاتصالات.

مقدارها ٢٥٠ مليون يرهم شبكلت أصبولاً موعودة في

الشركة أو مستثمرة في مشاريع لم تندا تعقيق عائدُ

سيستم في ضعس سنوات، الا أن متوازنة الشيرية ارتضعت الى نحو بثيون درهم ببعد زيادتها العام للافني من ٧١٨ مليون دوهم الى ٩٩٠ مليوناً بمعدل ارتفاع بقبوق ٣١ في الشة. وأكد ال عجرية البي معدد واختاف أن رأس سال الشيركية نما عن طريق للاستشماره تعتبر نجربة رائدة وناجدة يكل المقاييس، وقال «إن الشيركة برست منذ تأسيسها وحتى البودنحو ٧٠ مشروعا اقليميا ومحليا غيمتها الإجمعالية ١٥ بليون درهم، وأصاف أن شركته استثمرت في مشاريع عدة ببلغ اهسائي حجمها خُمَمَسَةُ مِثَلِّينُ تَرَهُمُ أَحَسَمًا مُسَمِّرُوعٌ والتُسْرِياً ,

تعالوا إلى مهرجان دبي للتسؤق ٨٨ فقد يحالفكم الحظ وتكونون من الغائزين. إذن دخـــول إقاماًت سارية علا تلك الدول قد مراعلي إمندارها سنة كاملة .



MARI9-APRE O MARI9-APRE غازيد من المشومات يسرجن الإتصال بوكيلكم غامسم أو أقسرب مكتفيه فيطنيسوان الإمسارات

M. 65



ستجرى خلال مهرجان دبي للتسوّق ٩٨ أكبر السعوبات في العالم والتي رصد لها الكثير من الجوائز القيمة منها ١٠٠ سيارة لكرس و٣١ سيارة نيسان باترول و١٥ كيلو جراماً من الذهب، هذا بالإضافة إلى الجوائز النقدية.

> يممح للمدراء وأصحاب المفاصب الطية المقيمين في دول محلس التعاون الدحول إلى دولة الإمارات العربية الشعدة بإذن دحول يته إصداره من محتم مناهد الدولة شريطة أن يكون لديهم

الباباني

W.40

,1.4.

الياباني

· £YY

السويسري

£,141:

15:117

الغريك

السويسري

X1,11

TITT

الدينار البخريني

(1114/1111)

YVA.Y*

(1554/1557)

£15.A+

تسليم ٣ اشهر

11-14" 11-17 1-47 1-42 111-

120A | 1227 | 1204,0 | 12YY

اعلی مستوی ۹۸/۹۳

للتاريخ

* سعر التنبيت الذهب في سوق ً لندن الساعة ٢ بعد الظهر

T/14 - T/T+ | T/TT- T/TE

٢ تستيد ايار اعايو : ١٩٩٨

ابنى مصتوى ٩٨/٩٣.

0,38

1,770

1,440

القرنسي

. 4YE

للرمال القطري

مؤشرات أسواق اللل واسمار السلع

اسعار صرف بعض العملات العربية

الإسترلعني

7,122

,725.

7, - 1

الاسترليني

VA. F 11. V 11. F 07. F

7,71 7,14 Y. 2. Y. Y.

T,77 T,74 T,00

T/T2

T . . . T .

T/T=

T/TE : T/TO

17.0. 17.V.

12, Ya : 12, Aa

فاختصدات الخزينة الاميركية

السلع (بالطن) - سوى السلع الندنية

٣/٢٥ السابق

771,0 TTT, E

IVT : IVTA

1.74 : 1.YA

YY 40 Y1.7.

VY,0. YY,0.

3,171 11,171

Y0 17,0

17,20 17,10 17,70

9,74 0,07 7,71 7,1A V.VO V.O.

V.0. V.TV

1 1/1 0V. + VA. + 17. + 6V.

الفرنك السويسري (١,٢١ | ١,٥٠ | ١,٢١ | ١,٤٣ | ١,٦٢ | ١,٦٢ | ١,٦٢

77, 0 73,0 70,0

7/17

797

١٩٩٨ (تصليم قوري)

4,3A.1 Yest 101 1.31 0,73.1

orv. 0110 010. 014. 001.

7/17

17.40

T/T: T/TT

1271 127 . 0: 121A. 0: 1271

0,AY 0,00 7,ET 7,T1 A

اسعار الفائدة الاوروبية على العملات الدولية الرئيسية

العادن الثمينة دولار اوتصقاد

7/1.

*17. £ .

العادن بالطن

النقط ادولار - برميل *

¥41,00

الاميركي

7,777

7,773

الاميركي

174.1

1,44

البينار الكويتي

الريال السعودي

النبتار البحريني

الريال العمانى

الريال القطري

الليرة اللتنانية

لجنيه للصري

البينار الاربني

النينار العراقي

الجنيه الاسترليني

النولار الاميركي

الين العادائي المارك الإلمائي الفرنك الفرنسي

الفرنك السويسري

الليرة الإيطالية

الاجل

لشهر واحد لـ ۳ اشهر

لـ ٦ اشهر لـ ١٢ شهرا

العملة

النولار الاميركى

الن الباباني

المأرك الإثاني

الفرتك الفرنسى

الليرة الإيطالية

المعدن

تھب ففنة

تحاس (دولار)

زتك (دولار)

يكل (دولار)

الخام

مزيج برنت

السلعة

سکر (دولار)

بن (دولار)

كلكاو (جنبه)

قمح (جنيه) شعير (جنيه)

صويا (دولار)

غرب تكساس

الومنيوم إدولان المادا

7/70

744.T+

7,75

\$10,00

الجنيه الاسترليني

درهم الإمارات

الالماني

0,44£

£48£

£,ADO

£, V0 £

Y,000

أسعار صرف النولار و الجنية الاسترليني تشير الي لليمة كل منهما في مقابل العملة العربية المحددة ، والعكس صحيح بالنسبة العملات الاجتبية الاخترار.

اسعار صرف العملات الدولية الرئيسية

اسعار الفائدة على العملات العربية

درهم الإمارات

0.70

0,77

الإلماني

وزيرالمال الغربي يشارك في مؤتمر اسواق المال الناشئة في لندن

● الرياط - «الحيّاة» - يشارك المغرب في مؤتمر اسواق المال الناشئة في منطقة البحر الابيض المتوسط الذي يفتتح في لندن اليوم

ويراس وفد المغرب الى المؤتمر وزير المال والاقتصاد السبيد فتح الله ولعلو في أول رحلة خارج المغرب منذ تعيينه في حكومة عبدالرحمن ليوسفي الاشتراكية قبل نحو اسبوعين. وستبحث الندوة التي ترعاها اللجنة الاوروبية في أفاق الاستثمار

في منطقة البحر الابيض المتوسط وتتمحور مواضيعها حول الآفاق الأقتصابية في المنطقة المتوسطية والتخصيص ويور اسواق المال في وتهدف الندوة الى التعريف بالتجرية البريطانية في مجال اسواق

ودعم الاستثمار الاجنبي.

السعودية ترفع أسعار وقودالسفن

 ببي - رويترز - أعلنت شركة «أرامكو» السعوبية أمس تعديل اسعار صادراتها من وقود السفن اعتباراً من اليوم. وقالت الشركة انها رفعت سعر الوقود من نوعية واي/٨٨٨ من جدة وينبع ١٥ دولاراً الطن ليصل الي ١٦٧ دولاراً الطن. وزفعت الشركة سعر الوقود من نوعية «اي/٨٨٨، من رأس تنورة والدمام ٣,٥ دولار الي ١٦٥,٥ دولار للطن. أما سعر الوقود «أي/ ٩٦٠ من جِنة وينبع فارتفع ثلاثة دولارات من راس تتورة والنمام آلي ٧٩ دولاراً للطن وراد ٥,٥ دولار الى ٧٤,٥ دولار من جدة وينبع.

المراعي السعودية تفتتح مركزاً جديداً للتوزيعني البحرين

 الرياض - «الحياة» - افتتحت «شركة المراعي المحدودة» السعودية مركزاً جديداً لتوزيع منتجاتها من الالبان ومشتقاتها في دولة

وقال خالد الملحم المدير العام للشركة في بيان صدر امس ان هذا المركز الجديد يعتبر واحداً من مراكز توزيع جديدة تنوي الشركة انشامها في مناطق مختلفة من دول مجلس التعاون الخليجي وأوضح أن افتتاح هذا المركز يأتي امتداداً لاستثمارات الشركة التي بلغت بليون ريال (٢٦٦,٧ مليون دولار) خلال الاعوام الخمسة الماضية وشعلت انشاء مصنع الالهان الجديد وتجميع مزارع الابقار في خمس مزارع رئيسية تضم اكثر من ٣٢ ألف بقرة وتطوير وسائل

وزيرالشؤون البلدية القطري يوزع الآحد جوائز منظمة المدن العربية

● النوحة - • الحياة» سيوزع وزير الشؤون البلدية والزراعة القطري السيد على بن سعيد الخيارين جوائز الدورة السادسة لجائزة منظمة المدن العربية وسيفتتح معرض المشاريع الفائزة وذلك في احتفال يقام في النوحة يوم الأحد المقبل.

يذكر ان الدوحة هي المقر الدائم للجائزة التي تتكون من ثلاث جوائز هي «جائزة المشروع المعماري» وتخصيصٌ لافضل مشروع معماري نفذ في مدينة عربية عضو في المنظمة ويمثل مرفقاً عاماً، واجائزة التراث المعماري، وكمصص للمدينة العربية التي تقوم باعمال الترميم واعادة توظيف المعالم والبنايات ضمن خطة علمية مدروسة، ومجائزة للهندس المعماري، وتخصص لهندس عربي أو من اصل عربى تقديراً لاعمال قام بها.

ارتفاع صافي ارباح 'بنك القرض العقاري 'الغربي عام 1997

● الرياط - رويترز - قال دبنك القرض العقاري والسياحي، المغربي امس ان أرياحه الصافية بلغت ٧, ١٥٥ مليون درهم (١٥ مليون دولار) عام ١٩٩٧ بالمقارنة مع ١٣٤ مليون درهم قبل عام. وأَصْعَافُ البِنكِ في بِيانَ انَّ العائداتِ بلغت ٦٩٦٦, ٢ بليُونَ درهم في عام ١٩٩٧ بزيادة نسبتها ١٢ في المئة على العام الاسابق. وقال أن مجلس الإدارة أوصى بتوزيع عشرة دراهم عن كل سهم. وطرح البنك اسهماً جديدة لزيادة رأسماله بواقع ٧-,١٥٥ مليونُ درهم (٥٦,٨ مليون دولار). ويدأ الاكتتاب في التاسع من الشهر

وأفاد البنك في بيان ان رأسماله بلغ ١٠٠٢ بليون درهم وانه سيرتفع بعد الزيائة الى ٧٥,١ بليون درهم. وتبلغ القيمة الاسمية للاسهم الجديدة والبالغ عددها ثلاثة ملايين و١٠٠٠ سهم ١٠٠ درهم للسهم بينما سعر البيع ١٨٠ درهماً. ومن المتوقع تخصيص البنك السنة الجارية. وكان آخر سعر للسهم في بورصة الدار البيضاء ٢٨٢ درهما أول

'طيران الامارات' تسير زحلتين مباشرتين الى مانيلا اسبوعياً

 دبي - رويترز - أعلنت شركة «طيران الامارات» التي تملكها مكومة دبي انها ستسير رحلتين مباشرتين دون توقف اسبوعيا الى مانيلًا بدماً من ٢١ آذار (مارس) الجاري. وقالت الشركة في بيان انها ستسير هذه الخدمة بطائرة دبوينغ ٧٧٧ ، يومى التلثاء والخميس من كل اسبوع بدلا من الرحلات الحالية التي تتم عن طريق بانكوك. وأضاف البيان أن الشركة تسير أربع رحلات آخرى اسبوعيا الى

الاسهم اليابانية تسجل زيادة طفيفة في نهاية التعامل

 طوكيو - رويترز - فقدت الاسهم اليابانية معظم المكاسب الصباحية واغلقت بزيادة طفيفة بعد أن تلاشت أمال السوق في شأن تنجيل محتمل لاصلاحات مالية في اليابان. وانخفضت الاسهم نتيجة استمرار ععليات البيع من جانب

الشركات للخلية لجني ارباح قبل ان تنتهي السنة اللالية في ٣١ أذار (مارس) الجاري،

وأَعْلَق مؤشر «نيكاي، المؤلف من ٢٢٥ سهما ممتازاً الجلسة مرتفعاً ٥٠,٩٥ نقطة ، اي بنسبة ٢١ . . في المنة ، الي ١٦٦٥٨,٢٤ نقطة . وفقيت العقود الأجلة للمؤشر أشهر حزيران (يونيو) ١٣٠ نقطة لتغلق على ١٦٤٦٠ نقطة.

انخفاض الذهب والفضة عند الاغلاق في هونغ كونغ

 مونغ كونغ - رويترز - قال متعاملون أن اسعار الذهب والفضة تراجعت عند الاغلاق في سوق هونغ كونغ امس بفعل بعض الاقبال على بيع الذهب من جانب متعاملين يابانيين لكن المتعاملين قالوا أن إسعار النهب قد تنجه للارتفاع.

وفي نهاية المعاملات بلغ سعر النهب للبيع الفوري ٥, ٢٩٩/٢٩٨ يولاراً للاونصة انخفاضاً من ٤٠٢٩٩، ٢٩٩ يولار عند الاغلاق في نيويورك أول من امس لكن ارتفاعاً من ٢٩٧,٩/٢٩٧,٤ بولار عند الاقفال السابق في هونغ كونغ.

ويلغ سعر الغضّة للبيع القوري ٦,٤/٦,٣٥ دولار للاونصة

يتوقع ١٠٠ ألف سائح السنة الجارية

٧٠ مليون دولار عائدات اليمن السياحية العام الماضي

🛚 صنعاء – ابراهيم العثيماوي

■ بلغت عائدات اليمن من السياحة في عام ١٩٩٧ نحو ٧٠ مليون دولار بزيادة ٢٩ مليون دولار عن

وقال وكيل الهيئة العامة للسياحة محمد قفلة ان اليمن استقبل العام الماضي ٨٠ ألف مسائح معظمهم من ايطاليا والمانيا وفرنسا وهولندا، وذكر ان اليسمن يتوقع نصو ١٠٠ الف سائح في العسام الجارى. ووافقت الهيئة العامة للاستثمار البعنية بدئياً على انشاء مشروع منتجع سياحي كبير في مقطرى تنفذه شركة «أوراسكوم» الفرنسية -المصرية بالتعاون مع مجموعة شركات هائل سعيد

وْقَالْ ثَائِبِ المديرُ العام للادارة الصناعية في المجموعة السيد شوقي احمد هائل لـ «الحياة» امس ان المشروع يشتمل على اكثر من الف شاليه وغرفة سياحية، وأن خبراء زاورا جزيرة سقطرى أخيراً

واعتذر عن تحليد كلفة الشروع، لكنه قال انه مشروع حيوي بنسطم مع اهتمام الحكومة بتحويل سقطرى الى منطقة حرة، وكانت مصادر في شركة

بخمسة أو سنة فنافق على أن يريد العدد تدريجاً. وصرح وزير السناعة رئيس ميئة الاستثمار أحمد محمد صوفان الاسبوع الماضي أن الحكومة تعكف حالياً على عداد الاسس التي يجب اتباعها في شان الاستثمار في جريرة سقطرى بما يتلاءم مع البدولوجي الغني فيها.

اوراسكوم، أعلنت في القاهرة أن المشروع سيبدأ

وقال انه يجري أأهيل البنية التحتية والأساس للاستثمار خصوصاً في المطان وتُعد حالياً دراسات وتصاميم خاصة بتطوير مشروع اللسان البحري ليصبح ميناء حبيثا يستوعب الانشطة التجارية المتوقعة في الجزارة فضلاً عن شبكة طرق حديثة يجري تشييتها.

السعودية: إعادة الرسوم الجمركية المحصلة على المواد المستخدمة في التصدير

🛘 جدة – دالحياة،

■ أقرت مصلحة الجمارك السعودية تطبيق إعادة الرسوم المصصلة على المواد الأجنب المستخدمة في صناعة المنتجات الوطنية المصدرة الى الخارج

والمعروفة باسم ديروباك». وقسال المدير العسام لمصلحسة الجمارك الدكتور محمد الجبر ان القرار يأتى انطلاقاً من حرص الحكومة السعودية على تشجيع المنتجات الوطنية والعمل على خفض كلفتها بما يعزز الطلب عليها من الخارج ويدعم مكانتها في مجال المنافسة بين الصناعات

المصلحة أول من أمس الي صدور صوافقة وزير المال والاقتصاد الوطني على اعتماد إعادة الرسوم

الجمركية المصطلة على المواد الأجنبية المستوردة والمستخدمة في صناعة المنتجات الوطنعة المصدرة، موضحاً بأن القرار يقتصر على إعادة الرسوم على المواد التي لا تتصتع بالاعقاء من الرسوم الجمركية، وان مقدار الرسبوم المعسانة لن يزيد عن الرسوم المدفوعة عند الاستبراد، وان يراعى ان تكون قيمة المواد موضحة في بيان الاستسراد ومرفقاته لجهة البند الجسركي

تحويل الرسوم الجمركية لحساب التسامين النقسدي أو الكفسالات المصرفية وفقأ للضوابط المجتمدة في هذا الشبان، وستبعاد الرسوم الجمركية للجهة التي قامت بالتصدير بعد عملية التُصنيع، شرط أن تتم إعادتها قبل نهاية

الرسوم بعد تصنير السلعة والتأكد من المستندات كافة مثل

بيان الاستيراد وبيان التصدير

. ومستندات الربط بالتامين.

السنة المالية التالية لتاريخ ربطها بالتامين. ويجوز تمديد الفترة بقسرار من وزير المال أو من يفوهسه. وأوضح أن الإعسادة تقتصر على الرسوم الجمركية المنفوعة فعلأ على المستوردات، ولا تشمل الأرضيات والحسالة. ويكون لمصلحة الجمارك الحق في زيارة المصنع والاطلاع على سجلات للتأكد من أن المواد المراد إعادة رسومها داخلة في صناعة المنتج المنوي تصديره ونسبة عند الحساجسة بمن تراه من نوي الخبرة في هذا المصال على نفقة صاحب الشان. وتتم اعادة

ماتسوشيتا اليابانية -الاميركية فازت العقد

"طيران الامارات" تنفق ٥٦ مليون دولار لتحديث الخدمات الترفيهية في اسطولها

مليون دولار خلال السنوات الأربع المقبلة لتحديث انظمية الاتصالات والضعمات الترفيهية على متن اسطولها. وقالت أن ركابها سيتمكنون اعتباراً من السنة المقبلة من بث رسائلهم الالكترونية وإرسال الفاكس عبر الأقصار الإصطناعية مباشرة من

> وقالت الشركة ان رئيسها الشيخ احمد بن سعيد ال مكتوم وقع امس في دبي عقداً بقيمة ٥٦ مليون دولار (٢٠٥ مسلايين درهم) مع شسركسة انظمسة الكترونيات الطيران دماتسوشيتاء اليابانية، التي تتخذ من الولايات المتحدة مقراً لها، لترويد طائرات الاسطول الجديد بانظمة الاتصالات والترفيه الجوية ويتضمن العقد تزويد وتركيب وصيانة انظمة لتلفريون الشخصي والاتصالات الجوية لطائرتي الجيل الجديد مبوينغُ ٧٧٧ء المقرر تسلمهما نهايةً السنة الحارية ولست عشرة طائرة ايرباص ١٣٠١٠ -٢٠٠٤ ستتسلمها ابتداء من السنة ١٩٩٩ وحتى السنة ٢٠٠٢. وقال الشيخ احمد المكتوم بعد توقيع العقد مع يوكيو سوجيميتو، رئيس انظمة الكترونيات الطيران «ماتسوشيتا» ان قرار شراء النظام المنكور يأتي بعد تقديم دقعق لصاحات الاسطول الحالية والمستقبلية ومقارنتها مع نظام ستطيع تلبية هذه الحاجات، مشيراً الى ان اطيران الامارات، سنكون اول شركة خطوط جوية تستخدم

> - ٢٠٠٠ واول شركة طيران تطبق تقنية الاشعة تحت الحمراء على شاشات الفيديو الي تعمل باللمس. ويضم نظام ماتسوشيتا ٢٠٠٠ اي، جهاز هاتف في كل مقعد وجهاز فيديو في كل مقعد من مقاعد الدرجة الاولى. وسيتم تزويد كلُّ طائرة بجهاز فاكس مركزي ونظام شاشأت العرض الفوقية الكبيرة لعرض خطسير الرحلة وتعليمات السلامة والافلام

> انظمة ماتشوسيتا ٢٠٠٠ اي، على متن طائرة ١٠ ٢٣٠

ويشمل العدِّد الصيانة الكاملة وخدمات المساعدة. رَبَّا انها في الشِّرق الاوسط وافريقيا وجنوبي أسيا. سيسمح للرفاب ببث رسائلهم الالكترونية وإرسال

اجهزتهم الخأصة وهم جالسون على مقاعدهم. الى النقر عليها مرات عدة، كما يمكن تشغيل الشاشة

الفاكس عيل الاقصار الإصطناعية مباشرة من

من خلال التأللتحكم عن بعد موصولة بعد المقعد. ويوفر الظام الجديد ١٨ قناة تلفزيونية و٢٢ قناة سمعية. ومتقوم وطبران الإمارات، باستخيام ١٥ قناة للأفلا أوالبرامج التلفزيونية الاضرى وقناتين لِاللَّهُ نقل للنظر الخَارَجِية، وقناة لعرض خط سير الرحلة والمطوعات المتعلقة بها. اما القنوات السمعية فتتميز بنقارة صوت الاسطوانات المدمجة.

وكانت وليران الامارات، عام ١٩٩٢ أول من الخل نظام التلغ أيون الشخصي الى مقاعد الدرجة السياحية لى طائراتها في العالم، وفي عام ١٩٩٤ كانت اول شركة طيران ايضاً تزود جميع طائرات اسطولها وللى جميع للقاعد بالانظمة المنكورة بما

وستقوم «ماأسوشيتا» بوضع فريق من الخبراء أس مركز اقليمي للصيانة والتصليح في النطقة لحسرة في مطار ببي النولي لخسمة ويتضمه العقد ايضا تزويد جميع القاعد بمقابس لاجهأة الكومبيوتر الحضنى والمودم اضافة الى مقابس فركزية لشحن بطاريات الكومبيوتر، ما

وقالت طأران الامارات في بيان صحافي لن نظام ماتسوشياً ٢٠٠٠ اي، مزود بشاشات أكبر وفي حميع لَلْقَالِمُه، فقياسَ شبأشات الدرجيّين الاولى ورجال الاعمال يبلغ ٢٠,٤ بوصة والدرجة السياحية يبلغ ٥,٦ بونية، أي يتيح مساحة عرض أكبر بنسبة ١٥٦ في المنه و٣٠ في المئة بالتتابع بالمقارنة مع قياس الشطيات المستخدمة في اسطول الامارات حالياً. وأشرت الى ان تقنية الاشعة تحت الحمراء تتميز بسهطة تشغيل الشاشة والتنقل عبر القنوات والمواصفات التشغيلية الإخرى، من بون الإضطرار

فيها ألة الفاس الجوي.

أل غور في القاهرة الشهر القبل لدرس برامج الشراكة المصرية -الأميركية

وزيرا المال والاقتصاد الى واشنطن

□ القاهرة - دالحياة،

■ تجـــرى اتصـــالات بين الولايات المتحدة ومصر لترتيب زيارة لنائب الرئيس الاسيركي آل غور الى القاهرة، يتوقع ان تتم نهاية نيسان (ابريل)، لعقد محانثات حول العلاقات الثنائية، خصوصاً في اطار برامج الشراكة المصرية - الاصيركية المعروفة باسم مبادرة مبارك - غوره.

وقال مسؤول اميركي رفيع المستوى الى دوكالة انباء الشرق الاوسطء المصرية ان زيارة غور تأتى عقب اجتماع بعض لجان الشرَّاكة في العاصمة الأميركية، مشيراً الى أن اللجنة الرئيسية في المبادرة وهي المختصة بسياسات التجارة والاستثمار، ستجتمع في واشنطن الاستبيوع الجياري ويشارك فيها من الجانب المصرى

وزير المال محي الدين الغسراب وورير الإقتصاد الدكتور يوسه بطرس غالي. وأوضيح المس

المسادرة ولدفع اللجان الثنائلة الى للبضى قبيماً في عبيها في مجالات التعاون الاقتصا والتكنولوجي والبي

وتشمارك الولايات المتحدة في ثلاثة لتفاقات شراكة مع مسر

ـؤول ان زيارة غور للقاهرة تأكيد على أهمية الانشطة الشيتركة في سد

واعتبر المسؤول المقريان لجنة التعاون الاقتصاديان اللجان تحتاج الى دفعة، وان أثل هذه الزيارة والاجتماعات الدؤية بين قيادتي البلدين عموماً تأفز اللجان على وضع سياسات وتحقيق نتائج طموسة. أ

وروسيا وجنوب افريقيا، اضافة

الى اتفاق لجنة مشتركة مع قبعداول انتقية مقدمة من بنك الكويت المتحد في لندن ليبور لندن سندان الفرينة الاسيركية اسعار مسرف العملات النولية، اسعار الفائدة الاوروبية، اسعار السلطة الفلسطينية صرف العملات العربية، اسعار الثالثة على العملات العربية والعادن الشيئة.. وعقدت صصسر والولايات ♦ ♦ جدول أسعار صرف عملات متفرقة من بدك الشفيع الدولي (الندن). المتحدة اتفاق الشراكة أواضر عام **●●●** اسعار النقط من شركة جينواليوم الكونوميكس، (النعن).

١٩٩٤، وينص على تبادل وجهات النظر حول السياسات الاقتصادية والتنسية عن طريق اربع لجان فرعية في محالات السياسة الاقتصابية والتجارة والاستثمار والتمويل الخارجي والتكنولوجيا والتنمية المتواصلة والبيئة والتعليم والموارد البشرية، وتعقد اللحان اجتماعات دورية في البلدين بالتناوب ويتضمن الإنفاق انشاء

سجلس رئاسي يضم ثلاثين من رحال الإعمال في البليين، ويقدم اقتراحات في شأن السياسات الواجب اتباعها لتنمية العلاقات الاقتصادية والتجارية بين

\$ \/*/\\	4,44	14/1/7	. TY, A+	11	١.
14/1/14	17,10	37/1-/17	72,4.	17,70	۱۲
4A/T/1V	17,70	47/1/4	Y7,20	12,30	11
*2	- بعفزة	سرفعملا	اسعاره		
T/88 12	- T/NO	العملة	لدولة		一
2.	. ž.	لدرة	1	. سورية	<u></u>
171,44	180,49	ريال		اليعن	Γ.
, 7770	,77,00	ليئان .		النبنا	L.°
1,14.	1,14	بعثار		تونس	
#4.A.	01,10	ىيئار		الجزاد	15
4774.8	YFA,F	نرهم	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	للغرب	
IVE,AT	145,47	اوقية	i i	موربتا	نة
171,74	-171,74	دينار	ان	السود	ته ا
177,VY	144,44	فرنك		وجيبوت	
YTY.	+777	شلنغ		الصوه	1
V,YEVa	. V; VEYO	دولار:		اهونغ	(
. 15	žž	روبية	ان	باكست	_
TV.0.		بيسو	Û	القطع	0.00
157410	1,7.4.	دولار	ورة	سينقاق	5
TY, YA	TY,YA	ىولار		تايوان	
TA, E.	۲۸,۲۰	بات		تابلاند	
,4717	,4774	ايكو	الاوروبية	disell	1
77+,A	71A,V	براخما		البونار	-
100,17	100,70	بيزيتا		استان	-
115,4	A,315	-	الافريقي	اللغرنات	-

TA, 17 TAK, 17 4 . . سرائيون A غابون 37.2342 1 :410 دولار 1.2170 ,VEOD ,VEED

, ore. ,offe - تيمة العملة في مقابل الدولار

19945-4-14

عند الاسهم تاريخ المتداولة لخر تثبيت	عند الإسهم للعروضة	سعر افتثبیت ل ل،	سعر التثبيت \$	سعر التلبيت السابق \$	صم الشركة
1944-7-75 157-5	177.0	170	11.0	11.Ye	وليدير فئة ١٠ - التثبيت الأول وليدير فئة س- التثبيت الأول
1994-19-15: 059. 1994-19-15: 19-17-1	-1+17A - 1771A	14-41	11.47	11.77	ولينير فثة «أ» – التثبيث الثاني ولينير فئة مبه –التثبيث الثاني
1994	19774	1A-Y1 T-1T0	11.AV **	17	بنك لللبناني للتجارة حي
1994-17-TE 19441	TOTTY	1.757	** YF.Y	YT0	ك عودة بجاء ك بيروت بجاء
1444-4-48	75-34	2772	7.0	T.0	ركة رسامني يونس ركة الترادة اللينانية
1144-17-17 F	I	162.	1,10	-	ركة الإسبنت الأبيض (إسمى)
1994-14-48	1	1070	_	٣	ركة الإسمنت الأبيض (لحاملة) ركة الرنيت

وهذا كله يبقع منظمة وأوبك

أن تكون أكثر إدراكا لواقع الأصور

وطبيعية المشغييرات الشي تتطلب

الصنمود وإدراك أغمينة تطافر

الجبهود والتنسيق في المواقف

و التخطيط للمستقيل على اسس

موضوعية لتدخل القرن الواحد

والعشرين كمنظمة اغتصابية

قوية تقف على قاعدة صلبة في

وجَّبَه المُشَخَيِّرات الافْسَمْسَانِيَّةُ التولية خياصية الله عن السنوات

الأولى من القرن المعبل ستشبهد

سوق النفط الدولية طروفا جبيدة

لها أبعادها على مسيرة المنظمة

عندمنا تبدأ حقول بحر قروين

تزويد أسواق السنرول للدولية

بالبستسرول اندي يستظره

ألمستهلكون العربيون بفارغ

الصبرء ليمثل لهم اضاعة كبيرة

الى جانب بحر السمال والنرويج

وفنزويلا والمكسيك في وقت تتجه

الولايات المتحدة الأميركية الأن

الى أسيسركا اللاتينية في استراتيجيتها لتغطية حاجتها

ومن هذا اضبحي على اوبك

ودول الخليح العبربي على وجمه

الشمسوص التي ستوف تواجبه

منافسة شرسة على الإسواق، أن

تفكر في مستقبل نفطها وتؤسس

الخطط الجادة في تنويع مصادر

بخلها وترشيد أنفاقاتها الغير

الى السوق النقطي تتسركس في

اليات السوق والركيزة الأساس

والسبل الكفيلة لإعادة التوازن

اتفاق الرياض بين السعودية وفنزويلا والكسيك هل ينهي حرب الأسعار؟

10. Mitting Or The Commercia:

التكتور عيد بن مسعود الجهثىء

🗷 كنان اعبلان انفياق الرباض الأشير شطوة مهمة وجريشة على الطريق الصحيح لمعالجة أزمة اسعار النفط وعكس هذا الإنفاق ود العل كبير على المستويين الدولي والمحلَّى، ولا غسرو فسأرَّرُ تنظير قيمة عملاتها. النفط يعتبر مثل الدماء في جسد رلا شك إن الوضع الجسيم الاستسمساد العبالمي وعنصبرا الذنوا فسرزته الأرمسة الاستبدوكة استاستينا في متوآرنات الدوآ المنشحية للنفط شياصية الدول اعضاء منظمة داويك، ودول اخرى خارج اويك،

ومن هذا المنطلق كبان الشبعل الشبباغل لندول دآومك، عنصبيرا السعر والانتاج باعتبارهما للصبدوان الاستناسييسان لدل الأزسات التى شبهندشا العنفاد الأنسيسر من القبرن المستسرية واردانت حسدة خسلال الشسهمور الأخبيرة اذتتحورت استعار المعنا في الأشهر الثلاثة الماضية ليحيل الى اللي مستهوباتها خيال يُسِعة أعوامٍ.

وإذا كنان سعير هذه البيلعية النولية الاسترائيجية تعرض في الأونة الأخيرة لهزة عنيقه وصلت به الى حسسوالي ١٠ دولارات للبرميل ليسجل أبشى مستوى له منذ أربعة اعوام على رغم الإرصة المراقية والمشبود العسترية الاميركية - البريطانية الضخسة التي كانت تعد لضرب العراق، ما كأنَّ يقوقع معه رغع سعر الننظ إلا أن الولايات المتحددة وصعبها الدول الصناعية ووكالة الطافة الدوليسة تصكنت بسنجساح من تجييين كل الأسور لصنائدتها وتننت الأسسعسار بشكل يخسنم مصالح المستئلكين في غيياب كسامل لـ «أوبك» ودلك نشيبجية الخيلافيات السيسياسيية والإقتصانية بإن أعضائها. سا يذكرنا بأنهيار أسعار النفذفي

🗆 لندن - إبراهيم نوار

🗷 تواجبه منظمة اوبك مازقاً

يتسعلق بدورها في سسوق النفط

وهذا المازق وان كان أقرب الى ما

واجهته في الثمانينات في شأن

بورها في تحديد الأسبعبار، يطال

الأن قبيرتُّها علَى البِسَقَاءُ، فَبغَى

الشُمانينات فقيت أويك قيرتها

على تحبديد الإسبعسار، وسلمت

الزمام الى أسواق النقط الدولية

في هولندا وبريطانينا والولابات

المتحدة، لتتولى هذا الدور. ومع

نلك بقى لهسا دور مسهم يتسحلق

بشحديد الانتاج. ومن هذا أكنسب

سلك الإنساج الكلى للمنظمة،

وهمنص الائتأج المقررة لكل دولة

والمطلبين في أسسسواق النفط

وهذاك الأن شكوك كشيبرد في

غنر أوبك على لحتهاظها بدورها

في تجمعه الانتباج وممارسية دور

تمارس بور اللثقح التكمل مبسا

جعلها تتحول الى قوة هامشجة

عُي السوق، ويقع بالدول المنتجة

الرئيسية دأخل المنظمة الر

السعن لتامين تصيبها غي السوق

أ - لِتَصَافَتُ لِشَامِينَ اصداداتُ

طويقة الأجل للعسستسهلكين في

التول المساعية الغربية والدور

ب - شراه حصص کبیره فی

سركسات التكرير والتسوريم

والبشروعيماويات في الضارج

لاستخدامها كمنافذ أخصريف

حنَّ هذا الصبيع لخيد

الحصيص مبررات عملية. فالدوك

التي تشجاور حصشها، لا تفعر

للك لانتاج كميات من النفط الذاء

لانستطيع تصريشهاء عل علي

العكس من ذلك فسهي شوسع في

الانتباج مبعشميد على عاملين

اساسيين همة الإستندسارات

الجنينة والعملاء الجند ولنك

خجد ان دولاً سئل ايران ولينعيا لا

تستطيع انتاح الجمسص المقررة

برميل يومياً في حيِّن أن حصشها

القررة تبلغ ٢٠٩٠ عليون برميل

بوسياً. أي أنَّ إنتاجها اللعثي بقل

تنحو ٣٠٠ الف برميل يوميا عما

أدا عليون برسيل يوهيا في هين

تَعِلَعُ الدَّحَاسَةُ المُلَّارِدُةُ لِهِمَّا ١٠٥

مليسون برمسيل بومسيساً، أي أن

الكنتاح القعلى بقل عن المصمسة

المقررة لها منحو ١٠٠ الف مرميل

وفي حال ليبيا بناة الإنشاح

هو مقرر ديا.

فإيران مثلة تفلج ٣٠٦٠ ملبون

والأرجح انها بدأت منذ أعوام

النولية.

المنتج المرجح.

المالية من خلال:

المساعية الناشية.

تسهدهما كدى المتسعسانيلين

V.01

3.57

عنى سعر قدر،

1647 1744A 1945

3 INIA INIV

17.79

W. R

.Thee

1.180

39.4.

177.1

145 44

171.44

184 AA

My,

Y YEVe

Ħ

1.7.1.

rλ +.

ftt.

PIA V

784. ¹⁵

١.,

Sty.,

1 1970

1110

.¥įįa

Otj.

TEA TEET TEET AND

1-12- 1-12 1-15 - 111

DD-0 \$00: \$24. 57.5

*17 " 17,15 | 41/1. 14 " *£.4.

بولاد

دو لاد

اعلى مستوي ٩٨ ٩٣

47/14 77.50

یثان**د** ودان

وعال

يةالإوروسية

ائعون

ية بيزون

1.14

11465

14256

LOALA

* 2 . 44

4.25 101.12 • سعر متبدعها برسق سراياتا د.

ولاشك الأقندا الوضع يرجع ليوايل عدة في مقدمينها وبادة أربت ستنف المأجها بمسية وتسلت الير ١٠ في المنسخة، عَاصِدُ عَن مشيبات الإرمية الإسبيومة التي سَخُرُاتٌ فَسَأَوصِهُ مَعًا وَقُعَ بِغُضْ عناس التكرير شئال الى الانتحام عرشيراء النفط بالدولار يسبب

سينجعل خبراء النفط يعيدون حمدانهم في شان طلب أسيا من النغة الذي كسان بسيجل ربادة مسائرة تقربياً مُصل ما بينٌ ٧ .. ٨ فوالمنه في السنوات الأخبرة، فتغير الوضع البود واصمحنا اصاهورات استنصبادية بقلت تلك المنظية من سنوات سيميان الي أذسل عنيساف ليسيندا الركبود الامإحسادي بالتسمية الأسميا وبالبالي سيشتنى طليبهما من الَّهُ فَذَ اضَّمناهمة التي أن اعتقدال

التلقِّن في الدول المستسورة، للنفأ خبلال العام المنصوم ترل اقرأللمسوسيا على الطلب لنقط جي المقابل زاد عبرض الدول خسأج الأونك الى حبد بلغ منصه الفَئْضُ مِنَ النَّغُطُ الْمُطْرُوحُ يُومِياً فيرسواق البشرول العالمية بزيد

علم الطنب، اضافة الى المضرور الإنست وانبيجي من النقط لدي مأسوعة الإعضاء في منتلمة الكر من همسة بلايين دولار خلال

الاشتهر السبقة المقبلة من هذا

لمسام ولاشك أن عبدم وجسود

وعسبب في مقص انتاج هاتين

الدلدين بعود الى غياب العوامل تفدينا التي تشبع دولا اخبري

الإناحية، أي الأستشمارات

الجيدة والغدرة على ايجاد عملاء

جسند أو زيادة الامسدادات الى

في الربع الأشير من العام

الماشي بفيتوت مشكلة انشفاض

الأساسار التي تسلب جسرءاً من

المأزؤ الحسالي لاولك ومن سنوء

العلاء الحاليين

الإسبولة.

الغاون الاقتصادي والمثمية الذي بِهُي لِمُدَة تَصَالُ النَّيِّ ١٣٠ يُومِساً وبضباف الى سا تُقيدم دُخْبول العراق سوق البترول طبقاً لقرار ديبلس الأمن «النفط مغابل الغذاء» في أوائل عام ١٩٩٧ عندما سمحت الأدم المتحدة بتصدير ما قيمته

الاسعار هبوطأ وارتفاعاً، فالسوق حسالهما عسارق البسوم من طرقي والدول المنتجلة خيارج المنظمة النقطية الامر الذي جعل الأسعبار تتعنى الى اقل مستقوى لهنا بعند انهنيار الاستعبار في الثمانينات خاصة.

كمأ أن خبراء النقط يتوقعون ارتضاع انتساج الفرويح بحسوالي ٢٢٠ ألفُ برميل يوميياً وبحير الشمال بحوالي ٤٠٠ الف برميل، وكسملا الدولتين إبريطانيسا والنرومج) لهسمسا دور مسؤلر في مسيرة أنطلب العالي على النفط لتذاغم والتسعباون بين منظمة مع الأخدد في الاعتبيار ان الدول اوبك، والدول المصدرة للبشرول خسارج ، أوبك، وفي منقدم شهنا

بريطانينا والنرويج يستبعد خارج وأوبك في الانتاج يؤثر في تعاونها مع «أوبك».

ان يصل انتباج نفط الدول خبارج «أوبك» لعنام 199٨ الى حيوالي ٦, ٤٤ مليون برميل يوميناً، واذا استقرت اوبك على ما توصلت له أي جناكرتا بتحليد انتاجها بـ ٧٠ ، ٢٧ مليون برميل يومياً فإن السوق ستكون مُتَخَمة بِاكثر مَنْ حاج تها اصافة الى أن بعض المسادر يؤكد ان انتاج المنظمة

السلقف اللقرر في جاكرتا.

داخل داوبك، وأن تضعرب دلك وتتوقع وكألة الطاقة الدولية المصالح من شانة أن ينها جُرحا عميلةا في طب وذه المنظشة القر مضي على انشائها ما بذهر ١٠٠ عاماً، ومع بلك فإن مستقبلها بشوقف على الفرارات اندى ذؤب في السوق اليترولية. كما انتها في الوقت نفسه نناذر بها وجورة

> يرَّيْدَ بِ أَنَّهُ القَّ بِرَمْسِيلُ عَلَى وليس هناك بنيل أمنام «أوبك»

سوي الاتفاق لشمياية المسالح المُستركة لأعضناء المنظرة، وتحنّ فتدرك أن هذاك مصالح مدة عاربة

PRESIDENT

هِ أنب من احتماعات «أوبك» في جاكرتا نواية الدام الأحس

وفي رايدًا الله في ظل المنظروف

الحالية التي تثمهدها سوق النعط الفوليية ولكى شعود الاستعبار الى ستسواهاً في الربسع الأول دن العام الماضي لا بد أن تعود الدول

الذر تجاوزت حنصنصنها الى انتاجها المقرر في «ولك» خاصة

ولاشك ان المراقب لمطورات ستغلف الانتساج يسدرك أن منا حصل في جاكرنا بزيادة الأنشاج ١٠ في المُسَةُ كَسَالَ مِنْ تَجِلُ دُولُ الخالميج اذ ان الريادة كسائست فنشب الى دول الضرى فقيصاور حشيصها، والى جنائب هذا يجب الزائكون أدى المنظمسة خبطة بعسيدة المدى فالتحسد فالمشا أشدافها المستقبية إزاء المنفيرات والظروف الموضوعية التى قَـد تؤثر في شــروطهــا وأوضَّاعها في السَّوارات الثي

الدخلفتان التي نصمهان بوسا، ويعل

الالاجارة غورفلفا تني الترفصا النصائبي

ف عبد كفية من أثيروا الصماعية

ا كَذَا تُسْتُمِهَاتُ الْدُولِيُ الْتَصْمِنَا عَلِيمَةُ الْتِي

العار أعمه معويع مصمادر الاعدادات

مرحميت للواقع المتعر تقبية

والاسباسية للموردين ومن ميث

محسأير الطاقية بمحصها، هزاد

الإعاشما إلا الإعاشمال على

الاستمامر معين للشافه صلل التعال

على رغم كل ذلك، فإن كشيراً «أوبك» أو خارجها. مَنْ الْمُؤْسُرات يعطي صنورة تنشُّر بتجاوز الأزمة بأسرع ممأقد تتنصبور، وانه مع تدخل عبوامل كثيرة برجع بعضها الى ارتفاع تكالنف مدائل الزيت الضام والى زياده حاجات النول المستهلكة من النقط هذه العجادل بتسخلها المحسسوب فريذروف سيبوق البترول السائدة ستلعب من دون شك دوراً في زيادة حدجم الطلب على البترول بما ينعنس ارتفاعاً

ولهذأ فإن التحرك السريع الذيُّ قَادِتُهُ الْمُلَكَةُ وَدَعْتُ البِّهُ فَيَّ الرياض وأشمر عن قبرار بخنفص انتساج المسعسونية وفنزويلا والمكسسيك بعسستسوى ٢٠٠ الف بْرَمْيِلْ يُوْمِيا ۗ ابتداء منَّ أول السَّهْر

هذا القرار اتى بنتائح طبية، ولعل الانفاق مع هائين الدولتين بالذات ببجيمل متفيزي خياصيا الأن الانفياق تع مع احبدي الدول المصدرة للبترول من خارج «اوبك» وهي المُصبِك، أما الدولُ الأشرى وهي فنزويلا فيهي عنصو في وأوبك لكنها تجاوزت حصصها الانتاجية وتسببت في انهيار الاسعار قبل هذا الاتفاق، ومن هنا فسإن الانفساق الجسديد يبعنى فى المقام الأول تصحيح المسار، ولذلك كان له رد فعل سريع، اذ بادرت الدول المنتجة الأخرى الى أعلان تابيدها الانفاق ومنها الكويت والاسارات وقطر وايران وغيسرها من الدول لتقليص وسحب الكمية الفنائضية من الانتباج بما يراوح

تتسملتل في عنصسري العسرض والطلب العبَّالي، ولذا قَبَانِ الأمسِ بين ١,١ ملدون ومليوني برميل مُنَّ النفط يومياً من الإسواق التي بتطلب براسة واعبية للسوق العسائي للنفط في ضبوء اليسأت تثنهد وغرة في المعروض. السوق لتجديد الجد الأمثل وجناعت النشينجية سريعية للانتباع الذي يصل بالسبع ومبشرة، إذ ارتفع سعر البرميل المستهدف الى مستواه لايجاد اكثر من دولارين في زمن قياسي، سوق بترولية دولية مستقرة. ولا شك لن السبب الميناسر لهذه النشيجة يرجع الى إدراك الواقع والخطر الذي يتسهدد الدول للصحرة للبشرول سواء داخل

* خبير اقتصادي سعودي.

الدول الستهلكة للطاقة تقود الاحداث

يتصل بدورها في السوق النفطية



وتتسفتيل هدنوره السحبرهن

مفها الاستبغاط باسسياط فن

ارتيس التدوييسي سوهارتو (في الرسط) حلال استقبال وزراء «أوبانه البناء ادمواد موجوهم تسدين التابي · و ، إ ان صرر

حظ للنباعة اللها قررت في مشرين الأولى انهسمسيسوا الماضي زيادة سقف الأشاج بنسبة عشرة فى المئنة في الوقت الذي كنانت قيمه المؤشرات الافتصادية نشير ألي المتسفدين التعليب المسوالم على النقط الأساء بسبب الأزمة أغالبة وكسان المسلق وراء رفع

العصفر مسمية عشره في المنة للدول الأعسمسياء، يرمكر على مسررت الاعسراف دالامر الواقع، وال ثال السلاح الأخصباء الفعلي يزينه فشيبرد في الكنة عن مسقف الإنجاج الرسيعي عند الإستعناع وزرة المشعة في جاشيا ورآت التيل المسجناوزة في زياده سنفف الإشاح معررة للمعالزه في تصاور البصمن

وبعينميا كبأن بسقف الانتباح اللكي لاومله ٧٧٠ مليدور برمسيل بإمنية، منع في شبيانة (قبرابر) الناضي ٢٩ مليون مرميل يومساء ووصل في معضر المقديرات الى هُ ۲۸ مُنْبُولُ بِرَمِيلُ بُومِياً

المعتصمة السمعومي شلى الدهمهي كمدات لنعقط الزامده الداعدة عن خرق الحصص بمحو ١٠٣ ملمون مرميل يومية لَكُنُ تُعِثِّرةُ لِأَنْ عَبِيدًا مِنْ الدَّوْلِ الإعضاء لايستنشع انتاح مصنه بالكامل فإن الإنفاح الععلى بزيد

عن سسقف الاستساح الرمسعي للمنطسة ممليون مرسميل فقط عل أوقسال ال عسدم الضرام بعض النول بالمصص مر اشم الأسياب

المؤرمة التي المطاحن أسعار النقط

وتضاف اثى الله أزيمة استاب أنسرى شي الإرصة الأقسق صبادية الإستبسوبة والغسشاء الدافيزفي مصف الكرة التسم الي وزمادة

المصروبات الشبحسارمة لدي المسرقانات والمتمسال وفادة الإمدادات العراقية الى السوق. الزئك أصبيح من المسروري موازية العرص في الدي القصيم لطروف خرتجع الطثب لتعسمسا فعلة علي شوازز البسوق في متوانسهية بوسياً. ولا يُعني أن ابران وليُعيِّا الشَّوَّامَل الطَّارِيَّة وَلَدِ نَشَدِج أَوْمَكَ الْمُاسِمُوا وكالله الطاقة الدوليلة.

في تحبيفيدي ذلك، واختفيقت في الألتزام يسقف الإنتاج، كما فشلتُ في أنَّبُ حسرك الطوعي لجمعُصُ الانتباج، فأدى ولك الى استصرار شدهور الأصعار

النفير في موق الطلب

استمرار التعير العميق في طروف الطلب. ومُراجِع المعسية أوبك في جسانب المسرض ولعلنا ننك التاريينيية الله عندمنا هدد العبرب بمشغبض امداداتهم المقطية الي السوق، ومداوا في مَنْفَعِيد بَالك في عسام ۱۹۲۲ ووقسات قسوهس في وعقدر وربي السمارل واشروم النول الصماعسمسة الغسرمد الصَامَاتُ وَصِيناً فِي أَوْرُوماً، وَعَيَافَتُ المسدمية المقطية الأولى بسفسنا لأرمية ساده في الدول الضعاعمية استدرت اعوام عدة وقي القابل: ومعد ضجو ٢٠ عاماً، لم تؤد توقف أمدادات المقط الكويثية والغراقية منحنا التي السنوق الى أرُمنة على الامتلاق طمسعسا شبان بلك يحسود

أسمار المغط ارمقعت خلال بضعة

أيام لئن السوق بقعت مسخطرة في ننظل عام وسعي عسسنامي ١٩٧٧ و ١٩٩٠ حبثت خصولات كتُسِرة في أسواق التنفط فبضبرت متعظم مكونات

وداخستسار يعض القبول ان المازق الحسسالي لأوماد غائج عن

من دول أوبك مشخطسة النقص ارتقناع استعبار النقط الخبام الي ١٠٠ دولار للمبرسيل، لم يروا أبدأ

فيستفنى ددامة الأمسسو فسنور

كعمس للطاقة.

جزئيا الى قينام السعودية وعدد السائح عن العقطام استدادات التوبت والمسراق لتر منظري الإزمة الإقشصادية النبن غوقعوا توقيعانهم بشطيق صبطيع أن

السنةلكون خماية مصالحهم

وهبيقي المصاباته التي تعابدل الأجزون التعلي التجباري يعطي وشان وزبر الضارجية الاصبركي بعولدات العال: التي المحركات الشي مدو ١٢٠ بهما أمن الإسمية الله عم هنري عيسنجر مهندس التسوية السَّلْسَيْة في الشَّرِق الأوسط هُو الداهية إلى أنشاء الوحالة. حتى فستهلك أنهرا صغيلا مز الوهوب المسسافسة البي دالك ديب ريب استحداد الشحيوب ونثث مور عَامِتَ بِالفُعِّلِ، وَمِنْ هَلاِلِ الوَّكَالَةُ بدأت البول المساعية تعليبق سلة وتارة فصنب الصباغاب الحييده على الصماعات الإنشاد بحث أني متماسقه من السياسات الضربيية والشجارية والتكنولوجية للحدمن فتفقيض استهزال الطاقة عدودنا الاغشضاد غلى مقط أوطته والجيد لصدمات مغاجنة سنبجة استفاص من الاعتماد على النقط عمومياً الإصبدادات المنشبصين الدول الإعممار على موادين عن صارح الصناعية على عدد فن السياسات

تجسجت الدول الصناعييية المشقدمة فى زيادة مروعة الطلب وتقليل الإعشماد غلي النفط ثم استخدمت وسطة لتمويل ليرادات الدولية عن طريق الخسسرائي المُرتَفُسِعِسَةُ عَلَى الوقسود. وقي السدفينات كأن محدل الإعتماد على النفيذ في الابتناج ببيلغ وابتد على الثنين وهو ما يعنى نظرياً ال وخدة من النفح النهائي تحثاج الي وحسنتين من النفط وفي الثمانينات انخفض هدا المبل الى واحد على واحد وهذا يعنى أنه للشقيق نعو مسأغى بنسبة أربطسة في المئسة يشمعين زيادة استهلاك النقط بالسيمة بقسهاء بدلاً من تنسيبة مبطيبات البلا، وفي التصبحبنات تمكنت يبعض الدول الصناعيية من الإقبشراب سهندًا المعدل الى نصبف مبعدل الذبيو الاستنصبادي الطلوب وهو منا يعنى امه لتنصليق ممو بنسبة أنتسن في المنسة، غُسيان الزَّبِيَادِدُ في استهلاك النقط تكون بنسبة واحد في الله فاية.

وتستطيع اعطاء امتلة عثيرة للتنظيل على كيفيية شهاح البول المنتاعية في الحد من الإعتماد على المغط الشداء من مصطوده الأخساءة الثى تستنفنم كعيبات ضعطة س الكهسرماء، الي القطارات الشي تحمل مالكهبرماء،

السياسات، ولم تتهاون الدول المشاعية في الاحتياط لحظر وكانة الطاقة الدولية في منتصف لسيعينات

ولنلك فإن سوق النفط شهدت خلال الثمانينات والتسعينات عبدأ من الصيديات التقطيبة المسادة، أثرت سلساً على المنتسجين، بعكس الصسحسات النقطية في السبعينات التي ابت الي الكفساش الافستحصسادات الصناعبية، وتبييو الدول المستهلكة لُلطاقيةُ الْإِنْ في موقع القيادة في سبوق النقط وليس الدول المنتجة كما كان عليه الحال غبل ربع قرن.

لعمية أوبك تتراجع لجهة العرش لجأت شركات النفط النولية منذ منتصف السبيعيثات الي

تضميص استثمارات أكبر للتنقيب عن النفط والغاز خارج أوبك واستطاعت هذه الشبركات تضصيص استثمارات ضخمة لأغراض البيحث والتعلوير لزيادة الشاجية حقول النفط العالمة في مناطق الانشاج الشابعة لها سواء في الدول الصناعية أو غييرها ومن الغشائح المهمة جدا الني أسفرت عنها هذه الاستشمارات المتشاف حقول نقطية في مناطق لم ثكن معروفة بانتاجها النفطي من قبل، وزيادة العبدر الانشاجيّ لأمار كسائت قسد قساريت على التخسوب وتطوير استسغسال الأعمال البعيدة في البحار. وعلى صعبد العمليات الأستاجية النالية للاستضراح ثم تطوير جيل جنيد مَنْ المَمَافَي قَائِرِ عَلَى استَخْلاص الشمشقات النفطية بدرجة مغاء عالية، بما يقلل الغروق بين النفط التَّقْيِلُ وَالنَّقَطُ الْخَفِيفُ. وأدى شدًا عملياً الى زيادة تمسيب العقط الشقيل في السوق على حساب المعط الخساسيف مما أدى الي مراجع أسعار هذا الأخير،

وصع أن أوبسك كسكسل لا شؤال تحثقظ لنفسها بحصة كبيرة من السوق تصل الى الثلث، إلا أن هذه الحبصية مُقَلِ كَيْشْبِيراْ عَنْ مُصيبِها في الاحتياط العالمي المُؤكد الذي يوتقع الى أكشر من الطَّلَقُينُ. كَيْمُلُكُ فَأَيْنَ أَمِدَادَاتَ أُوبِكُ الى النسوق أصبحت محكومة بانفسافسات طويلة المدىمع السنهاكان، أو الترامات أصلية تجاه مرافق ومؤسسات نفطية عملوكة لبعض دولها في الخارج. واستطاعت الدول المتجة للبقط خارح أوبك ان تربد حصنها في للمموق على حسباب المنظمة منذ أبجابها. أوائل الثمانينات وحتى الآن. ولم

تستطع اوبك التي حاولت الدفاع عن حصتها في النصف الأول من الثمانينات ان تصمد في الصراع ضد المنتجين من خارجهًا. وكانت - ٨٨ انتفعاض أسعار النفط الضام وخسارة أوبك لجزء من حصتها في السوق.

الاتجاد النزولي لأسعار النفط الخام

عندصا فبقيت اويك مبعيركية الأستعبار عنام ٨٦ بدأ الحبديث في أوسناط المجللين وخبيراء السبوق عن السحير الشوارني. لكن هذا السعر لم يكن مجرد رقم يقدر على الصبعود في وجبه ظروف السبوق ومتغيراتها. وكما أن أسعار النفط لأ بمكن أن ترتفع الى ما لا تهاية، فانها أيضاً لا يمكن أن تتعمور في شكَّل مطلق. والعسوامل التي تساهم في الحند من الارتضاع أق الهيوط كثيرة، منها مرونة الطلب وأنتاجية الحقول الهامشية. وهي الحقول التي بؤدي استغلالها الى تصقيق عائد ربح عندما يصل السحر الى مستوى سعج لكل بتعن أغلاقها إذا هبط السعر عن حبد منعين لأنّ الاستسميرار في

للشركات المنتجة. وننيجة للتعلورات التي طرأت على جانبي العرض والطلب شلال ربع القرن الأخير في سوق النقط الذاء أصبحت أسعياء النفعا معرضة للهبوط ولبس للارتفاع. فبالسيعين الشوارتي أو التسعين المعقول، أو سعر السوق، ترلجع -بصرف النظر عن فترات الارتفاع أو الهبوط

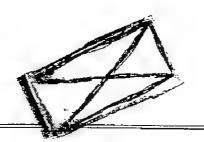
الانتاج بعد نلك يؤدي الى خسائر

ويعكس الإنجلساء المزولي لأستعمار النقط الخسام الطابع الاقتصادي والتجاري للضام نفسه، ولا يشنَّ النفط فيُّ ذلك عنْ المواد الأولية والطبيعية. فالإنجام النزولي للأسعار يسيطر تاريخيا على أسسواق المواد الأولية. في حين أن الاتجساء الصسعسودي للأستعار يستيطر تاريخيا على أسواق السلع المصنعة

ومع أن المنشجين بنظرون الى أسعار النفط الحالية على اساس انها أسعار متلكية، فإن اوبك متعتم الأز بظروف استثنائية تُعبِث يُورِاْ فِي انْخَفَاضَ الإمدادات الدولية بنحو سبعة ملاين برميل يومياً على أقل تقدير، وفي حال ألعوذة الكاملة للعراق الى ألسوق وزيادة حاجاته الى تمويل جهود أعادة النناء، وانحسار الحصار الأميركي على ايران وليبيا، وبدء الإنتاج من الاستشمارات النقطية الجديدة فى روسيا ووسط أسيار أبإن أونك ستواجه بلاشك معضلة جديدة يصبعب الأن استشاراف



in this period to the second of the second second



silkungs



الحوار مع بغداد لم ينقطع مسعود البارزاني: الما بالفيدرالية الما بالفيدرالية في إطار العراق

زیارته للقدس الشرقیة فجرت أزمة مع اسرائیل کوك له «الوسط»: لا نكیل بمکدالین

الكويت: تمثيل الإسلاميين في الحكومة يحدد اتجاهات المرحلة المقبلة

مصر: فصل جديد في حكاية الألفي و «الشعب»

مشكلة جنوب السودان ودور النخبة المهووسة بالسلطة

لبنان: «عدوان نيسان» أوصل الى «لبنان أولاً» فهل يشكل «تفاهم نيسان» مخرجاً؟

تأثير انخفاض سعر النفط على الايرادات

اليمن: ملف المصالحة يوقف المحاكمات

انطلاق الحكومة المغربية بقيادة المعارض الأول

المعركة القادمة لنيلم
 عبدالناصر
 مع أسرة السادات...

• عبدالله حارب لتفرغ لراقبة الأغنية البربية المتدهورة...

• محمد وردي يكتسح سوق الكاسيت السودانية بأغنيات تجاوزت ٣٠ عاماً

جامعات الإمارات في برنامج
 تقدمه قناة دبي الفضائية



السوعية سياسية مستقلة تصدر صباح كل اثنين

Earthquekes, Tsunami

http://exch.org.komes.homepage.html Cascade Rig in Earthquake Workgroup (CREW) http://www.gcophys.washlagton.edu CREW index.btml Course, or the National Science System (CNSS) him: www.rass.ore Council of the National Seismic Sestem (US)

YHAZALAWW' AITH Earthause Research Center http. waw.bocai.go jp crater Earthquake Research lestinate at the Linvardity of Tokyo http://www.eri.u-toksnac.id European Camphysical Society

http://www.mpac.gwdg.de.EGS.FGS.html Funkiamental, Research on Farthquaken & Earth's Interior Anomalies http://argent.geo.basal.go.jp.freesla ental Tempri incommunion and resources http://www.geophys.washington.edu/isunami/istro.html

Co. The Sun ex of Japan - Lambquaxe Research http://www.mat.go/p-(sSI-pEQ eq. top.htm Josephan Debats "The Volcanic Homopage" http: . www.niet.go ip GN -jdehn'v-bome.htm hinks had (k-NET) - Japan strong-motion data center of NRI http://www.k-act.boszi.go.jp-

http://www.gen.mtn.edu/solcanoes.other.htm Misseuri Seismie Salety Commission http://www.carishi.edu/MSSC ORI FUN Reference's list - geranology software on Internet

Michigan Technological University Volcanoes Page

Seismological Society of America Smalltsteam Institution - Global Volcanism Program http: www.nmnh.ni.cda.grp Surfing the Internet for Earthquake Data

http://www.gcophys.washington.cdu/seismosurfing.html
U.S. Goriegual Survey, Nameral Earthquake Information Center http://www.ncic.cr.nsgugos/ LCSD IDA IRIS http://www.ida.nesd.edu/public/welcome.htm

t relational fractiquales http://www.crustal.ucsb.edu.les/understanding/ Urgoni hardhquake Detretion and Alama System (UrEDAS) - Japan http: www.rivior.jprd.trEDAS/UrEDAS_E.html 1 S Goological Survey general volcano pages

Western States Seismax Policy Council (WSSPC) http://sishnu.glg.unu.edu/waspc/home.btml . Food Crokia Recipa http://www.coolderecipe.com/ library & Resources The Free Encyclopedia -

http://www.cocyclopedia.com/ Alex A Catalog of Electronic Texts on the Internet http://www.lib.ncsn.edu/stall/morgan/alex/alex-index.html Ameeta F. Ruhami

http: www.bibliomsmin.com Chemsky trebute http://www.libs.org/frebom.htm Complete Online Works of Edgar Alian Foe Complete Poetical Works by William Wordsworth

Riblomania

Complete Poencel Works of Percy Bysshe Shelley http://www.cc.columbia.cdu/acis/bartleby/shelley/index.html Earlish Literature, Early 17th Century http://www.alchemyweb.com/-alchemy/caglit/seventiti hver The Twom Shall Meet-Mark Twam on the Web

Fairy Tales Origins and Evolution http://emyweb.emy.net.co.ak/~cdanc/fairy/ German Poet Johann Wolfgang von Goethe http://acmbers.sol.com/Katharesall/private/Pweck/Goethe/goethe.html

http://darkwing.noregon.edu/~joelia/odvascy.htm http://darkwing.noregon.edu/-joelja/odyssey.html Julin Keats, Selected Foems gopher: ftp.std.com/H/obi/book/John.Kents

John Keats, A Hypermedia Guide http://www.win.edu/mowylbp-likests.htm Kahlii Gibran Kabbi Gibran's: The Prochet http://www.tep.ca/Joshus/welcomepropher.html

http://www.im.com/-jeseph/mtwain.html

Kents-Shelley Journal http://www.luc.edu/publications/kents-shelley/ks/web.btm http://www.geocities.com/Athens/Acropolis/8916/hyron.html Lord Byrun, Selected Poetry http://fibrary.ntoroste.ca/www/ntrl/ppinnthors/byres.html

hitp: .www.witconinci.com hydepark/mantovan.htm Miningan Electronic Library of Shakespeare Resources http://mei.fih.mi.us.humanities/literature LiT-skakespeare.htm Makes, John - University of Richmond

http://www.nrich.edn/~creamer/militon.html Percy Bysshe Sheltey, Sciented Prems [Online Book Instative] gopher: ftp.std.com 11:obi,book Percy Byzshe Shelley Poems on the Underground

Search The Collected Works of Shakesocare http://www.gh.cs.usyd.edu.uu/-matty/Shakespeare/index.html T. S. Elleri Poetry & Prose (1917-20) http://www.cefumbia.edu/acis/bartleby/ellot

http://darkwing.noregon.edu/-joelja/seneid.html The Paume Concordance to T. S. Elast's Collected Poems http://www.mitmouri.cda.~cmeei.locbase.html

The temph of time!

The Puetical Weeks of John Kents http://www.cc.columbia.edu.ucis.bartiebs.keuts.lodeu.bt.mi The Poors of Scats

http://www.maths.icd.ic/pub/scats.index.html

http://www.lexmark.com/data/noem/rabalval.html http://chasics.mit.edu/

http://efferson/flingt/rieginia.edu.blake/ http://pages.ripco.com;9680 =19wa hardy.html

http://www.lit.kohe-u.ac.jp=hishika/audes.htm # B Track Track plant http://ourworld.compreserve.com/homepages/EVIV/windreed.htm W. II. Yeath, Schooled Works

gopber: Rp std.rom II obi book William Batter Yeats rain & Spirituality of Kahlil Gibran, The Prophet hors scala cumiami edu motal a charle garante of Christothe http www.ijc.com. Firm & Manaumon of Phonosiste Art Museum

biip: www.mus-kim.dk http://gableo.imss.firenze.it. Marada Loren efficial http://mistral.culture.fr/fouree

bitp. www.amaa.st.edo The Asian Art Museum of San Francisco http www.mianart.org in the Art Managers of San Francisco bito: www.tbinker.org Tro X once Museum Limbo

hits. www.arquist.st. http://penl.penl.12.va.us/Anthology/Pav.Va_Assoc_Schvastmus.html http://www.pcmipdelcom http://babelfich.altavista.digital.com/cgi-bin/translate/

The Area of the Area of the http://www.worldbook.com/festures/blackhistory/ladex.html ACT FORK & PARTHUR. hitp. www.lanic.utras.edu.la'ch cuba castra.html

Portal Refer of Anti-Architect. http: www.icland.stanford.edu.group.hing Care, in Spain Scatter

عندٌ الدريطانين المُعِيمين في المملكة حوالي ٣٠ الفَّ المحص في هجز علم عدد روأر مريطانها من الواطنين السعونيين في العام الخاضي حواثي ١٢٤ الف شنصص ومن المنوقع أل برنعج هدا المعدد على العام المطلي Space

معرض للتعليم والتدريب يواكب معرض الكومبيوتر يغشع معرض الشرق الأوسط للتعليم والتدريب في حين تصل هذه الحصة في مختلف دول المالم الى وألدي بقام عزة كل عامين أنوابه للزوار مسناء الاحد ١٩ سِمان (امريل) ويستمر خمسة أيام حتى مساء الحسيس ٢٢ القعل ونلك في مسركيز حدة الدولي

وهدن معرض فدا المام رقحا فيناسبا وسلة عدد طلامها ١٥٤١٨٢ طالعاً وطالعة مالاصنافة الى المحاسمات والكليات والمعامد التنديبية العالمية، إذ يضاف البها 'كثر من ١٤١ معهداً وكلية للتدريف الفنى يعدم الجماج الأمجركي عنوالن ٢٠ يمامعة تحت مطلة سُمِنَةُ الوَّسِسةُ الأميِّرِكِيةِ للتَطيمِ، كما تشارك في المعرص الاقسمام التقافية لكل من بريطانيا واستراليا وتقدم هميعها فرصنأ كمبرة للدورات الشريعية للطلاب

وأولب السعودية التعليم أعمية قميوى إد شهدت الملاديس السعوات الغليلة الماصية مهسنة تطيمية وتطويراً مستمراً في العملية التطيمية التي تبلج عصيتها من الموارَّمة المعامة للدولة حوالي ١٠ عمر الماه.

ستبدأ خلال ثلاثة أشهر بتقديم البريد الاليكتروني

دول مجلس التعاون تبني أكبر شبكة معلومات في الخليج

mazon.com

fin Related

THE PARTY

Districted

Legation fixty //av gabos com/bus/query to=9220000+cooperation+Council9228.htm08bb=0 What's New? What's Cool? Destinations | New Search | People Software Found 1946 ATM/lists web pages for "quilf peoperation econoli"

Alto Viste Web Pages (1-20 of 1844)

MATIONAL TRADE ESTITIBLE REPORT -- GULE COOPERATION COUNCIL (Annual Foreign Trade Berriers appraisal released) April 3, 1997, Weshington -- The. -- Mrs. / Art. vers-large arg. 1/poblic between 1997/ap...

Gett Cooperative Council, Gett Dagion, Politics, Arabichevs.com Your source for Dally News about the brabic world. -- http://www.acableanwa.com/baneb/Daily/Day/970904/1997...

• Stabilit in the Person Gulf The Sulf Cooperation Council, United States A - Title: Stability in the Person Gulf The Sulf Cooperation Council, United States, and Regional Deterronce. Subject: Tate paper. will avainable the Gulf - http://www.ne.of.nel/ou/telebese/research/eg/990/wwc...

* and sing Tim Gulf Cooperation Council (SEL), tool intiffice - The Gulf Cooperation Council (GCC); past and fature. Hashas Anin, scaler columns is, before Al-Amon October 26, 1996, Jedden, Saudi Arabia. At the time ...

Call Cooperation Council for Parist Control Congression Codnets food Parist Overview CLASSIFICATION UNCLASSIFIED, NOT OFFICIAL USDA DATA -http://www.do.unke.gov/agesport/towerylevo/gos/stall

tanderouse COC 441, COL FEDOPERATIONERAT G WES Cooperation Council, Kertberichte, Dokumente, Fütglieder -title://transpolant.com/orcite/grc441.html

* State of Order Guilf Connectation Council - By Sonde of Time

- bits. I have present for environmenticles and a situal

مواقع عن مجلس التعاون الخليجي في انترنت.

محلية وبوابة الى الترنت. وَبِينَ اللَّهِ بِدَانَ أَن المشتركينَ في هذه الشبكة سوف يستغيدون من معلومات محلية تلخذ هبفة الخصوصية مثلها مثل القنوات

وسشقم عن طريق هذه الشبيكة تنميه الاستشفار في مَجِأَلُ المعلومات المحلية التّي تغتقيها منطقة الخليج بصفة عامة،

وأفياد أن الشبيكة الجينيدة سيوف تفيتح المجال للمستثمرين في مجال المعلومات وأبجاد الألية التي سيتعكَّنونُ من خلالها من الحصول على ما يحتاجونه، وكذا مواكنة التطور العلمي والتقني في العالم، وأشار الي أن التجارة عبر الوسيط الإلكتروثي من أهم ما هو موجود حالياً في دول العالم لذلك من أهم اهداف الشبيكة الخليجيية محساولة الوصبول الى ركب المعلومات.

وستتنبح الشبكة لرجال الإعمال التجارة عبرها، وهي تخدم كل القطاعات ابتداء من المرأة والحلقل في المنزل الي التساحد والشبركات الكبرى وكذلك الشجارة البيئية مِين دول الشليع والتسبسادل الشهساري مِين الشركنات الخليجيية والعبالمية وتستويق البضنائع للشركات والمؤسسات عبر البريد الإلكتروني.

وسيكون مشروع الشبكة على مرحلتين الاولى تقتنيم خسنمسة البسريد الالكتسروني المشتركين خلال ثلاثة اشهر من الان فيما سيتم تشغيل الشبكة بشكل نهائى نهاية العام الجاري.

Shap's Sect | Shap's Could | Bertingtons | Box Sounds | Freque | Saftingers

متركم دني التجاري الحالم

• Online

OF FINE CATERING

The Heart of Business of the Middle

THE TO

🗆 جدة - عبدالعزيز نجم النين

■ تنفذ شركة شبكة الخليج التي تعد واحدة من أكبر الشركات السعوبية التخصصة في مشاريع الشبكات الالكترونية أول شبكة معلومات خليجية من القرر أن يتم تشتغيلها بصورة متكاملة في نهاية العام الحاليّ ١٩٩٨.

وقبال نائب رئيس الغبرقية التبجيارية المشاعية في المنطقة الشرقية السيد صالح اللحسدان أدالصياة، أنَّ مشروع شبكة المعلومات الخليجية الذي سيكلف عشرات الملابين من الدولارات تبنته الغرف الشجارية في تُول الخليج منذ شلاشة سنوات لانشباً، شبكة معلومات تربط الدول الخليجية لمستقيد منَّها مشاتُ الألفُ من المسْتركُين وسيكون مقرشا الغرف الصناعية في هذه

"شبكة محلية"

وأضاف إن الشبيكة وشبكة محلية، يتم ربطها بالشبكآت العالمية وتكون مدخسلأ ألي أَنْتَرِنْتُ بِمُصَطِلَحَ عَلَمِي هِي وَالْتَرِائِكِ، وَهِيَ شبيهة بشبكة أميركا أون لأين التي مقرها في الولابات المتحدة الاميركية وينتسب اليها بحو ١١ مليون مشترك.

وقنال أن شبيكة المعلوميات الخليج سنكون شبيهة في سواصغاتها بالشبكة الإدبركية، وفيما انترنت شبكة مفتوحة للعالم ستكون شبكة المعلومات الخليجية شبكة

مركزدبي التجاري العالي يطلق ًا يه اس تي كومبيو تر' تطرح حلاً حاسوبياً متكاملاً دليلا الكترونيا على انترنت

ميغاهيرتز مجهزة بتقنية إم إم، كما يشمل العرض ٢ شَاشَاتُ لِلْمَرَاقِيةِ قَيَاسٌ غُا بُوصة. ويضِّم سنعر العرض الذي تقدمنه وإنه إس تي، لعملائها، تركيب الشبكة وضمانها لمدة ثلاث سنوات بالاضافة الى دعم ما بعد البيع وامكانية استخدام البريد الإلكتروني الخاص بالشركة (helpline. dubai (ast. com) والخُط الهاتقي الساخن (١٩٨١٥ – ١٠٩٧١٤) للاتصال بالشركة والحصول على اي دعم يطلبه العملاء.

للحسمسول على مسعلومسات عن دإي إس تي، ومنتحساتها مسوقع الشسركة في انتسرتت



بدأت شسركة رأيه إس تي الشسرق الأوسط، الترويج لما اسمته دالشبكة الحاسوبية المتكاملة، بهدف تلبيية الطلب المترايد من قبل الشركات المتوسطة والصغيرة على أتمتة أعمالهم من خلال انشأء شبكات حاسوبية في مكاتبهم.

وقال السيد دالياس بيح، مدير المبيعات والتسويق في الشركة: وهذه هي المرة الأولى التي يتم فيها الإعلان عن مثل هذا العرض كحل متكامل لشَّبكة حاسوبية تخمسة مستخدمين بشمل خمسة اجهزة كومبيوتر من طراز «برافو» وست شاشات عرض وجهاز خادم من نوع بريميوم GS. كما يتضمن العرض ثمانية وصلات من نُوع ثري كوم بالإضافة الى خَيَار بِينَ انْظَمَهُ التَسْعَيلُ ٱلإكثَّر انْتُسْاراً مثل مايكروسنوفت وويندوز إزنتي ونوفيل نيشوير وكل هذا بسعر بشمل كأمل أعمال التركيب والبرامح ويقل عَنْ تَسْعَةً ٱلْأَفْ دُولِار امْدِركِيِّهِ.

وقال عاطف يوسف مديرٌ المنتجات في شركة «ايه اس تي: «نقدم هذا العرضُّ للشُوكِ الصَّغيرُّة والمتوسَّطة بوصَّفها جزَّءاً من السوَّق الإكثر نموأٌ في هذه المنطقة، ووجدنا حاجة لدى تلك الشركات لثلُّ هذا العرض بالنَّفَلُر التي عدمُ رغبتُها في تُحمَّل تبعاتُ توفير مديرين متفرغين لتقنية المعلومات، فكان هذا العرض بمثابة البديل البسيط والمتكامل لتلبية تلك

ويشتمل عرض وإيه إس تي، على الجهار الخادم بريميوم جي إس الجنيد، الذي يحتوي على معالج مَنْ نَوْعَ بِنَتَيْوُم ٢، بَعُومُ ٢٣٣ مَيْعَاهَيْرِيْنَ، وقرص صلب بمساحة ! غيغانايت وذاكرة ٣٢ مصفايات. وثمانية ومسلات من شركة ثري كوم بالاضافة آلى امكان الخيبار بين نظامين تشبيكيين للتشغيل هما دمايكروسوفت ويندوز إن تي، او نوفل نتوير. اما اجهزة الكومبيوتر المتضمنة في العرض فهي

من طراز برافو وتحتوي معالجات بننيوم بقوة ٢٠٠

والمطاعم وشركات تأجير السيارات، وبامكان المقيمين في دبي ألاستفادة من هَذَا الدليلُ للاطَّلَاع على انشَّطُهُ الْمُرِكِرُ وَالحصولِ على لائحة المعارض التي تقام في المُركِدُ، كما يوفر الطِّيلُ للمهتمينُ بِالمُعارِضُ أَجِراءً الصجبورات والإطلاع على كافة تفاصيل المعرض

🗷 أقسام مسركِسنُ دبي التجاري موقعاً عن بعي على شبكة ائترئت يتضمن معلوسات مشصلة عن كل نشسأطات المركسز والتي والمؤتمرات والنشساطات

DUBAL WORLD TRADE CEN DUBAL WORLD الذي يعشزم زيارة دبي ان NEW تسفيد من التأليل الشجباري الجبيد ضيمن اللوقع الذي يشستسمل على الموسع الله المفادق المستحدة المستحدة المستحدة المستحدة المفروشة والمراكز المستحددة ا التجارية وشركات تأجير السسيسارات والمطاعم والنوائر الحكومسي واللنصليات بالأضافة الى كيونيه المتابعة البومية لأخبار مسركس ببني التسجساري

وأطلق على هذا الدلدل الإلكتسروني أسنج دالمركسر اري أون لايس، Dwte Online على العثوان:ww.dwtc.com

ويوفر هذا الدليل فرصة اعتلانية للمؤء والمؤتمرات والسنباشة في دبي لنترويح لخدماتها عُلَى هَذَا الدَّلْيِلِ وَأَقْسَامَتُهُ الْمُصْتِلَعُةُ فَسَتُلِ الْغُمَانِقِ

معرض الشرق الأوسط للكومبيو ترومعدات الأعمال ينتظم في جدة الشهر المقبل

DWTC

Directory

College Late | William

The Seiler Ver III Tries Controls

THE CHEMINA CHANGE

CONTRACTOR SECTION



حَوَّالَي لا. * في أَلَمَةُ مِنْ مَيْرُانُمِتُهَا.

ويوهد مي الملكة حالباً ٢٣١٥ مدرسة يرتابها

يومياً حوالي * ٤٠٨٨ ٢ طالباً وطالعة، كما توحد سمع حامعات تضم ١٨ كلية من مخيلف الاختصاصات

١١ كُلِية تَلْبِنَات يَصِلَ أَسَتَيْعَانِهَا إِلَى ١٠٠ الْفَ طَائِعَةً،

وبالاصافة الى تعاون الملكة مع العنبد من النول

مي الممثل الاقتصادي، عإن هناك الكلير من البلدان

التُّم أسحت علاقات تُقافية قوية مع الملكة. إذ يبلغ

الشسىركسات الرائدة في عــ الكومبيوس بانشاء مكاثب خامية بهسا أو بالشبعساون مع الموزعين وشامين الاتمسال المسأشسر مع الاستواق. امنا رابيع هذه الحوامل فبهدو عائد للهبدوط الملصوط في بعض اسواق الصناعات الغربية معا جعلها تشوجه الى أسواق ناشطة واعدة كناستواق الملكة ولكل بلك تعشير مبينة جدة الموقع المشالي لاطلأق منتسجسات هذه المساعآت والشركات في الملكة، إد بشرّامن الطلب باسشفرار على شذه الاجمهمزة فسهسو مستموع الاحتسيباجسات بدءا من وحندات مُخزين المعلومات وهتى الانقامة المتكاملة والأنظمية المتسعسدة

وغيرها كممسا الاللهسواتف الخقسالة وتوابعتها مكاماً في المعرض، إذ أرتفعت مبسعاتها من ٥٠ الف جهاز في غام ١٩٩٥ الى ١٠٠ الك جُنهُنازَ فَي عَنام ١٩٩٦ ثم الي ٣٠٠ ألف عُني ألحبسبام الماضين، ومن المتوقع أن تشجأوز مبيعاتها 104 الف جهاز في عام ١٩٩٨، كما ان شبيعة استسونت تشكل افساقسأ مستنقبلية واعدة تعطى دفعة تسبوية كأسسوآق الكومسبسبسوشر

اليومية على الكومبيوتر، ويبلغ عند أجهزة الكومبيوتر الشخصي في المنازل نحو ٢٠ ألف جهاز تم آقتناء معظمها عن طربق الشركات التي تقوم بتجميع أطع وتجهيزات الكومبيوثر محليا وبشبهد سوق الكومبيوش المنزلى نَمُوةً كَيِيراً يَزِيد عَلَى * ٢ فِي الْمُنَّةُ من حجم مبيعات الكومبيوس الشخصي في الملكة ولفثت شركة الحارش في بيان مستنافي الى اهمينة العرطيان واللنبير بأنبيان لمى الزمسان والمكان

المناسمين، إد تعتسر معيمة جدة ذاك اهمية خامية تتبهاور حدود مساحتها حيث تضم هده الدينة كعوى للشركات الشاصة الرائدة غي النوسع الشجاري والتي تشهد توسعا مستمرا في اقتماء وشراء أحهزة الكومبيوتر، يعسود نلك الى أربعسة عنوامل

أولها شعريب برامح الكومبيوش إذ يقوء كشيرون بتمريب مرامحهم بشكل مطردا وثابيها تاميل يعفل الأجسهزة وأنظعة الكوصبعبوش جسب طلب العميل الدي لا مُحقق له الإجهزة المعروضة غاية ورغمة في مطابقتها لاحتماحاته تعامأه وثألث هذه العوامل قينام كبيري

للمنعبارض المصدودة منحبرض الشسرق الأوسط للكومسيسيسوش ومعدات الأعمال ومعرض الشبرق الأوسط للتسعليم والتستريب غي مركّز جدة التوثّي للمحارّضُ في الفترة من ١٩ - ٢٢ القبل. وبشبارك في هنيز اللعرضين

أَكْثُنَّ مِنَ ٢٠٠ أَسْرِكُمَّ عَالِمِيَّة فَي وقت تشرسخ فيه قوة الاقتمناذ السعودي ومشائشة، عما بزداد تركين أغملكة على نهج سيعودة الوفشائيف فنى النقطساعين الصكومي والخباص والشركبيثر على الشعليم والتنزيب لشصقيق وتعتبر الملكة أكبر أسواق

الكومبيوش في الشرق الأوسط إد بعلغ صجم الانفاق عليها حوالي ١٠٢ بليون بولار سنوية، وتتمكل مبيعات هذه الإجهزة في الملكة مَا مَجْمُوعُهُ \$ فَيَ اللَّهُ أَسْ شَجِّمُ أسواق بول الشعاون انخليجي مجتمعة إديبلغ عدد الإجهزة النساعية يعتويا تتحيو أأأ القد

جهاز غومبيونار شخصي، ومن المنسوقع از تتتمسو هذه الاسواق باستمرار نتبيجة الاعتصاد على علوم الكومسيوترء إذ تنسمه المؤمسسات الكسيارة

٠٠٤ مليون دولار قيمة الحاسبات والتممات التي استوعبتها السوق السعودية العام الماضي

■ بلست فيمة مجيعات قبل عبار الكومجيوش المعلومات وأنطبة الهائف والكومعيوس المدمعة سعأ وعبيرها من ستحال هده التكولوجينا العصرية ونرداد أهمية الأسواق السعودية في الكومييونر

وتكبولو يمينا المعلوميات مبع ارتقياع متعدل الممتو السنتانِي العالى في الملكة الدي بعلَّجُ ثلاثة في المنَّة سيرياً، والصفائس منوسط اعسار الامراد اللي ١٦ سبة مما يشكل شريحة من الشداب السعودي ألدي سيشمه الى أسراق العمل من حلال نعلم محظف بتنجيد أميات وتطعيب لهبات الجسيامين الألي ونكمولوجية المعلومات المنشرة والمطلوبة بشكل كمير عي منصلف الأعنهارة والادارات والمؤسسات في

والتعاسيات الألية في العام الماضي حوالي ٢٠٠ مليون دولار أمبيكي، ومن أللنوفع أن ترتقع هذه السعات عي السنقيل مع أردياد العلي بأس الكوسيونر الشند الذي تصل نسبة للبيمات منه للبيوت وضعار الفحار والمُمَلان ألى حوالي ٣٥ - ١٤ مي أَلْمَنْهُ مَنْ السَّرِقِ ويمَنِي قَمَّاعُ التَّعْلَمِهِ هَي الْمِرْسَةُ النَّلِانِيةِ مِن هجةٍ الطلب على هدآ النوع من المداسسات الألية

ومياعد ندوع هذه الواردات والمحصاص أسمارها نسبيا على نعميم استخدامها مي محتف محالات العسمل من أسسواق الملكة، الغي تنطله شريد من الأمهرة المتطورة في التصمايات السمعمية وشبكات نية النربية دىيكتسخ

رات في برنامج



وقال ان هذه الاسوال قد لا تكون كافعة

للاستحابة لطلبات الضمان في بعض الدول

التى وصلت الى السقف المحدد للعمليات في

كل تولة الذي يعمانل قسيسسة راس المال مع

طاقة تأمينية

وأشيار الى أن المؤسسية سعت الى زيادة

طاقتها النامينية من خلال عدة بدائل اقرها

مجلسها المكون من ممثلين لكافة الحكوميات

العربية كالزيادة الطوعية لمساهمات الدول

الاعضَّاء، وإعادة التامين على عملياتها لدى

شركسات التنامين، واعبادة التنامين العربية

والاجنبية وفتح المجال امام القطاع الخاص

وأوضيح أن قبرار المجلس بفتح المصال

امام القطاع الخاص للمشاركة في زاس الال

حاء في سياق ريادة الطاقة التامينية

للمؤسسنية واستحابة لاتجاه عربي وتولى

في فُتح كل الْمُجِالَاتُ أَمَامَ القَطَاعَ الْخُلُصُّ بِمَا

فَى ذلكَ مــؤســســات الخسمــآن الوطئـــُــة

واكد دور المؤسسة في خدمة نمو القطاع

الخساص العسربي وتطوره من خسلال زيادة

موارد المؤسسة ألمالية ليست هبقاً بتحد

دُاتُهُ بِقَنْرُ مِنْهُي وسُيلَةٌ لَتَفْسَعِيلُ يور

الجارية على صعيد تصرير الاقتصادات

وأعسرب عن أمله في أن تؤدي التطورات

للمساهمة في رأسمالها.

لاتستوقى السويد معيار الانضمام خلال

سنتين اللي النظام النقدي الأوروبي ولا تريد

بينها مستوى العجر العام. وقد أعلنت اثينا

نيتها الانضمام الى اليورو ابتداء من سنة

ولا تستوفي اليونان أيضاً معايير عدة

المشاركة حالياً في العملة الموحدة. `.

المفوضية الأوروبية أمس الأربعاء أن ١١ دولة حققت المعابير التي تتيح لها الانضمام الى الوحدة الاقتصادية والنقيبة الأورونية ويمكنها ان تشمارك في مشمروع اصدار عملة موحدة (البورو) في كسانون الشاني (بناير)

كل الدول اجتازت الاختيارات الاقتصابية الصبعيبة في هذا الشبان باست ثناء السويد واليونان. وأشارت الى أن بريطانيا والسمارك رفضتا الانضمام ولا تعترمان الانضمام الى الوحدة النقدية الأوروبية في مراحلها الأولى. وأفادت أن أيطاليا التي كان يعتقد حتى وقت قبريب انها لن تشاهل للانضيصام الي الوحدة النقدية، خطت خطوات كبيرة نصو التناهل وكشتفت عن خطط لخنفض ميونها الكبيرة الى ما دون ١٠٠ في المئة من اجمالي الناتج المحلّي بحلول سنة ٢٠٠٣.

وبعد عام من التكهنات، قالت المفوضية ان

وأَصْافَتُ أَنْ المَانْيِا وهي قوة اقتصابية كبرى في الاتحاد الأوروبي تُسير على الطريق الصحيح على رغم عبء كلفة اعادة توحيد

ويتخذ اجتماع قمة يعقده زعماء الاتحاد الأوروبي في بروكسيل في ١ ايار (مايو) ايار المقبل و٢ منه قراراً نهائياً في شان الدول التي ستنضم الى الوحدة النقدية الأوروبية. وتسبق القمة مشاورات على مدى شهر مع البرلمان الأوروبي والبرلمانات الوطنية.

وتعليقاً على اعبلان امس قبال المفوض الأوروبي للشوور المالية ايف تيبولت دو سَيْلَغَيُّ لوكِ اللهُ وَفَرانسَ برسِيدَ وَكَنَّا نَفْضَلُ بِالتَّاكِيدُ فُرِيقاً للركبِي (١٥ لَاعباً) لَكِنْ فُريقَ كَرَةِ قَدم (١١ لاعباً) في سَنة كاس العالم ليس أمراً

وكانت بريطانيا والدنمارك اعلنتا سايقأ انهما لن تشاركا في اليورو في ١٩٩٩، في حين

🗖 ابو ظبى - شائيق الإسدي

تجارية متنوعة.

وكشف ان قيمة التعويضات التي بفعتها المؤسسة منذ عام ١٩٩٠ وحتى نهاية ١٩٩٧ بلغت حوالي ٥, ١٣١ مليون دولار.

> المحلي، وتضحم لا يتجاوز ١,٥ في المئة ومعدَّل فوائد طويلة الأجل لا يتجاوز ٢ في المُنَّة، وأحسرا الشِّياركة لمدة سنتين على الأقلُّ في النظام النقدي الأوروبي.

٢٠٠١. وتنص معاهدة ماستريخت على عجز

عام يقل عن ٣ في المشة من اجتمالي النتاتج

وَلَفْتَ الَّي انْ اهْمَـيَّةُ الْمُؤْسَسِيةُ لِا تَكُمَنْ فَي ما تبرمه من عمليات وحسب، ولكن في ما تُبِدَّتُهُ اتفاقية انشَبائها من مفاهيم في اطر قانونية راسخة لجماية الاستثمارات الخاصة واحترام رأس المال سواء على الصعيد القومي ممثلة في الاتفاقية الموحدة لانتقال رؤوس الاموال العربية على الصعيد القومي او على الصعيد القطري ممثلة في قوانين الأستثمار

وكشف ان رأس المال المنفوع للمؤسسة ولحتياطاتها المتراكم بلغ بنهاية عام ١٩٩٧ حوالي ٢٣٢,١ مليون بولار، مؤكداً أن هذا المبلغ يكفى لمقسابلة الزيادة في الصحم الأجمَّالَى للَّعَمَلِياتَ فِي الْأَقْطَارُ العَربِيةَ كافئة الذَّى حديثه اتفأقيلة المؤسسة بضميسة امتال رأس المال المدفوع مع

لتشجيع القطاع الخاص على لعب دور اكبر في النشاط الاقتصادي مثل المؤسسة العربية لضَّمان الاستثمار الَّتي تهدفُ الى تشجيع وتنصية الإستثمارات والصابرات العربية البينية من خلال توفير خدمات من المخاطر السياسية والتجارية التي لا تغطيها عمليات

للمساعدة على تمكين الصدرين والستثمرين من تجاوز المصاعب

ا١٣ مليون دولار تعويضات المؤسسة العربية لضمان الاستثر

ونوه بمبادرة القطاع الضاص للاستفادة من خُدُماتُ المُؤْسِسة، وقال أن جِعلة قيمة العمليات التي تمت لصالح مستشمرين ومصدرين وممولين من شتى الدول العربية حتى نهاية عام ١٩٩٧ بلغت حوالي ١٠٣ بليون دولار، في حين شهد الطلب على خسمات الصَّمَانُ مُواًّ كَبِيراً يَعُوقَ الْقَدَرةَ التَّامَيُنِيةَ

احتياطات

■ قال السيد مأمون ابراهيم حسن المنير العام للمؤسسة العربية لضعان الاستثمار أن للؤسسة تمكنت ابان أرمة الخليج الثانية من الوفاء بكل التراماتها على رغم انتقال مقرها النامين التقليدي. موقتاً من الكويت بسبب غزو العراق لها عام وقال منمون في حديث الى «الحياة، أن المؤسسة سددت التعويضات المستحقة الصحابها مما ساعد عشرات للصدرين والمستشمرين والمصولين الصرب على تجاوز للصناعب الناجمة عن مخاطر تجارية وغير

> ودعا السيد ابراهيم من القطاع الخاص العربي الى احد رسام المبادرة في العمل على تحقيق الاندماج المشود بين الاقتصادات العربية مستقيداً من وجود بنية اساسية شبه متكاملة تتمثل في مؤسسات العدل العربي المشتترك التي بنّت وطورت اليسات صنبينةً للتعاون ومستفيدا كذلك من رسوخ قناعة الدول العربية بدعم التعاون الاقتصادي في ما

وشيد على ضرورة تفاعل القطاع الخاص مع هيئات العمل العربي المسترك للاستفادة منّ الإمكانات التي تمتلكّها والضدمات التي

ميزة نسبية خاصة وقال أن هذه الهيئات تشكل ميزة نسبية ضاصة وإن عبداً من الهيئات وجد اساساً

العسرييسة الى اقسبال القطاع الخساص على المساهمة في رأس مال المؤسسة، مؤكَّداً انَّ المؤسسة بنت احتياطاً بلغ ١٥٢,٧ مليون بولار حتى نهانية عام ١٩٩٧ وهذا يمثل ضعفي رأس

البنك الدولى: تباطؤ تدفق الاموال والاستثمارات على الدول النامية

واضاف التقرير أن «هناك ما يدعونا للاعتقاد بأن تباطؤ تنفق

وتشيير أرقام البنك الى أن تدفق الموارد الخاصة طويلة الدى للى الدول النامية ارتفع ألى ٢٥٦ بليسون دولار في عسام ١٩٩٧

الاستثمار والمعونة الاجنبية ان المستشمرين يستغلون الفرص الناجمة عن انهيار العملات في

(رأس المال) لن يستسمر طويلاً... الاستشمار الاجنبي المباشر قد الاصول وكلفة الانتاج بسبب خفض قيمة العملةء

بالمقارنة صع ٧٤٧ بليون دولار في

■ واشنطن - رويتسرر - قسال عسام ١٩٩٦ و١٨٩ بليون دولار في عام 1990. البنك الدولي أن الأرَّمة المالية في غير أن الربعين الثالث والرابع من العام الماضي شهدا انخفاضاً عداً في تدفق رأس المال مع تفاقم اسسيا الله الله تباطؤ تعفقً الاموال والاستثمارات على الدول النامية غير انه اشار الى إن من الازمة المالية في أسيا. المرجح الا يستمر ذلك طويلاً. واضاف دادوش: ديجب ان وقسال يوري دانوش رئيس ندرس سرعة وتتابع تحرير مجموعة توقعات التنمية في القطاع المالي وينبسغي أن نراجع البنك في مؤتمر صحافي أول منّ جدوى وفائدة القيود على التدفق امس بمناسبة اصدار تقسرير تمويل التنمية العالمية «أن من قصير المدى لرأس الماله. المرجح أن يكون انضفاض تدفق غير ان معدى التقرير أبدوا قلقهم ازاء انخفاض مستويات رأس المال الخاص في سنة ١٩٩٨ المعونة مشيرين الى أن الدول محدوداً». اللَّهُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّالَّةُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ ا واضناف ان «التوقيعات طويلة أسواق رأس المآل الدولية تعتمد المدى للاستشمار الاجتبي المباشي وهو أهم عنصر قوية، غلنى التمويل بشرؤط متيسرة وقال التقرير الذي يقع في لِتعويض العجز في النفقات. وقال البيك: وصافى المساعدات ١٩٠ صفحة ويتناول أتجاهات

واضباف بيرجع تقليص المعونة الى قيود اكبر في الموارنة في مسعظم الدول الصناعسيسة وتضاؤل الاهمية الاستراتيجية يظل ثابتاً أو قُدُّ يَزيد في سنة والعسكرية لمعونة التنمية منذ انتهاء الجبرب الباردة وضعف التأييد العام للمعونة،.

الميسسرة للدول النامسية واصل

الانخفاص ليهبط الي ٣٧ بليون

دولار في عام ١٩٩٧ من ٥٠ بليون

وأوضح البينك أن الارقـ الاخسيرة تعنى أن المعسونة تمثل ٠.٢١ في المئة من اجتمالي الناتج المطبى العالمي للدول للمانحة في عام ١٩٩٧ انخفاضناً من ٣٥.٠ في المُئَةُ في منتصف الثمانيِّئات.

خفض توقعات النموالعالي نصف في المئة

■ واشنطن - رويترز - خفض البنك الدولي توقعات النمو العالمي السنة ١٩٩٨ بعقدار نصف نقطة مئوية نتيجة المخاوف من الازمة

وجاءً في نشرة داخلية صدرت في الوقت نفسه مع تقرير البنك في شأن تُمويلُ النبية العالمية، أن اجمالي الناتج المحلي العالمي سينمو . بنسجة ٢٠٦ في المنة هذه السنة الضفاضا من ٢٠٦ في الله في

غير أن خبراء البنك حذريا بشكل خاص من أن توقع البنك بأن يصل معدل النمو في اليابان الى ٨. - في المنة هذا العام قد يكنن

وقال يوري دادوش أحد المشتركين في كتابه النشرة الداخلية: «من المؤكد أن نقلص الترقع الخاص باليابان في ضعه الدلائل الأخيرة الم واضاف: «غير أن هناك احتمال تطبيق برنامج تحفيز في الستقبل القريب.. وإذا تحقق ذلك فإن معدل النمو سيتغير من جديده. وأفاد مسعود لحمد نائب رئيس البنك الدولي للحد من الغقر

والادارة الاقتصادية أن التوقعات تتغير كثيراً. وقال: «الارقام تجركت صعوداً ونزولاً غي الاسابيع الاخيرة. لا أريد أن أركز كثيراً على التوقعات الفريية بل استغلال هذه المعلومات في محاولة لتوضيح تكثير ازمة شرق أسيا في الدول الأخرىء.

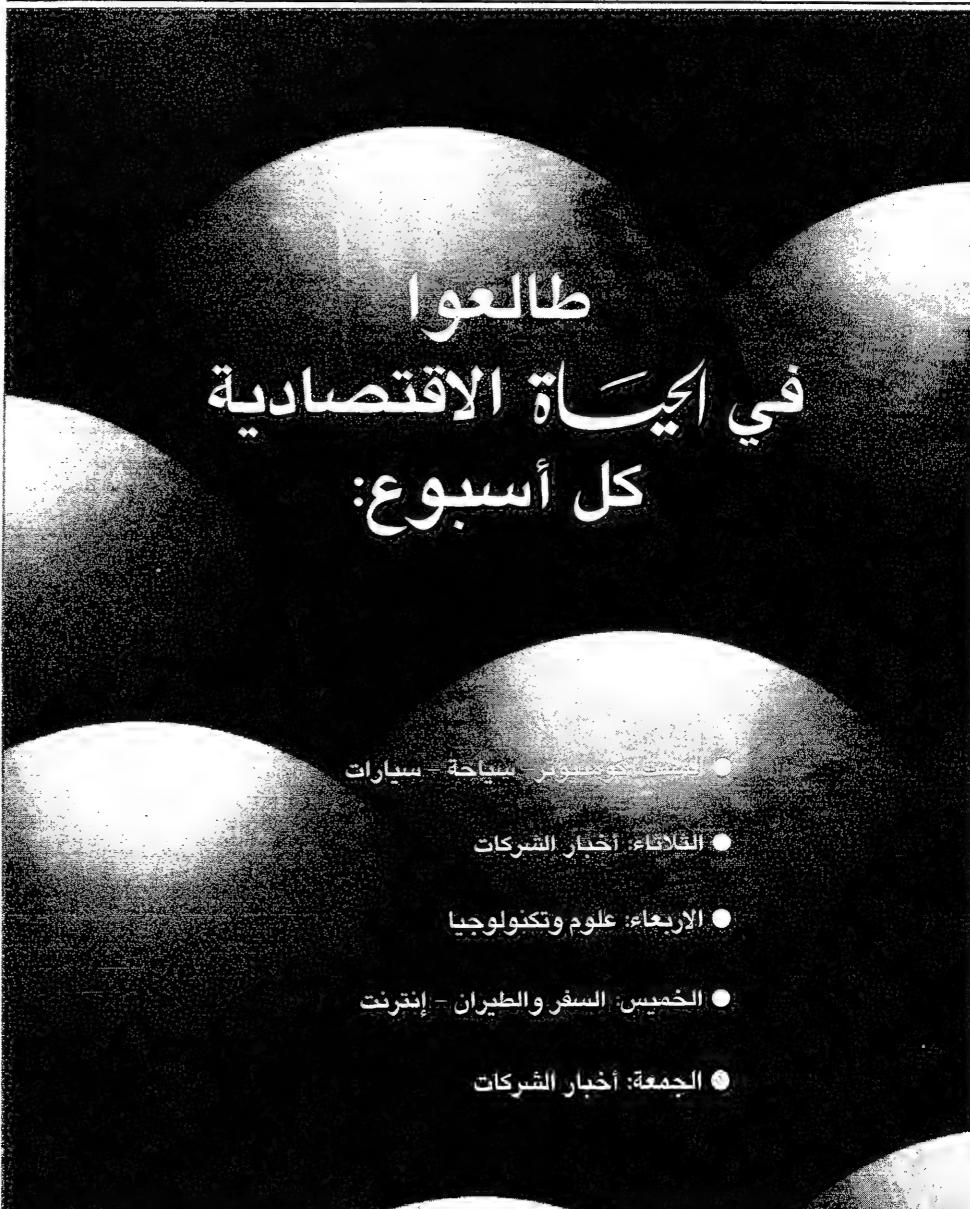
وأوضع البنك ألدولي أن أميركا اللاتينية في وضع أفضل من أسيا لمواجهة المشاكل الاقتصادية العالمية على رغم تقليص توقعات النصوفي اسيركا اللاثيثية الى ٢.٧ في المنة في السنة الجارية، بالقارنة مع نسبة ٢.٧ في الله التوقعة في العام الماضي. وخص التقرير بالذكر البرازيل وتوقع أن تسجل أكبر انخفاض مسجلة معلل نمو هامشياً بالمقارنة مع توقعات منتصف عام ١٩٩٧ بأن يصل الى

وتوقع خبراء البنك في برازيليا أن يتراوح معدل النمو بين ١٠٥ أو اثنين في المئة خلال السنة الجارية.

وتوقع البنك انخفاضاً بنسبة ٢. - في متوسط انتاج اندونيسيا وتأيلاند وكوريا وماليزيا والفيليبين، وهي الآكثر تضرراً من الازمة. وجاء في بيان صحافي منفصل ان معدل النمو في ماليريا سيبلغ ٠.٥ في المنة وفي الفيليبينُ ثلاثة في المئة.

واضاف: «ستعاود الدول الحمس الندو الايجابي في السنة ١٩٩٩ ما لم يغير الوضيع في اندونيسيا هذه التوقعات، ونلك في اشارة الي الخلاف بين اندونيسب وصندوق النقد الدولي في شأن خطط

ويصدر صنعوق للنقد توقعاته للخاصة بالنمو العالمي خلال اجتماعه في واشنطن الشهر المقيل، وجاء في توقعات الصندوق التي صدرت في كانون الاول (بيسمبر) الماضي أن الانتاج العالمي سينعو بنسبة ٥.٦ في الله في عام ١٩٩٨ النخفاضاً من ٤٠١ في الله في غام



صورة تظهر الوجه الأوروبي من قطعة النقد اليورو. أما الوجه الآخر فهو متروك لكل دولة كي تقرر تصميمه. (أ ب)

ALHAYAT 1 الأردن STATS & ARAB STOCK MARKETS العك العربي TTA.e. Tile. Tile. TTA... ITT. البنوك بط الرياض البدوك 441 411 مصر البعك آلأهلى 1,74 1.74 1,37 1.14 175 140 171 ATY I ساله الجزيرة IVE سال كالمرة عمان SET 117 -7 97. بنك الإستثمار 111 111 1,40 ببكة الربن 1.7. 1.70 1.70 البنك الهولندي منك الانتمان الدوليء مصر بنك قشرق الأومط النتك القرنسني .. 17 197 700 #£ 1.T للبنك الأهلي مبوستيه جنرال TAT 11 110 Y 4.4 1,1 1,44 A1,.. AL .** ببك الإماء للمستاعر AF,YA 1,47 1,47 74. A7.7A *** *1. *** 11 AT+ العملة البرمطاني المحك الوطاسي للتشبية · ... £,44 15.35 TI,TA : TI,Y+ سك الإسكان 44.44 *, •¥ .,17 1.47 #,** 11.0 77.5 11: 117 F.AY1 البث العربي آلمنك التجاري التولي - مصر 31,71 A1 1V# العنك الإغربيكي 75.14 البنك الأزيش فكويتى 11,47 44 414 1+1 سادممبر النولي Tre TOR TIS YS TEL 40,00 17.17 . 74. بك الرس والخليج 33,71 .,77 \$1,11 . 1.72 - , 7.7 223 ¥1.7#£ شركة الرلجدي 4.2A **{** * • الغنك الوطني المصوي 15. . . منك الإستثمار العربي ٠.١٢ 14.00 ٧.٨٠ ** NY NIA *4. 11. YAT ظسمودي الملحد العك المسري الإمريكي # 41Y البيك الإسلامي الاربني 1,17 -14,1 11,17 47. · Y 91,00 TÍI سياملة TTY TEY AP YIY الصحاعة 7=7 نيك المهندس 7 44. T1,11 TL,14 بيك الإتعاد .. 77 17,44 1,.7 الإسعلة 141 مطاحر شرق الدلنا 13.107 £7.1Y 26,33 \$4,00 الارسي للاستلمار 1.-1 17,37 المساقي العربية ٠٢٠ ₩. ٣٧٠ TY ومساعات مطلحن ومخابز شمأل اللاهرة Y 71-AL, 14 AL, TP AT T 1.1 .. AT. 71 * .AY الخزف 771 الاهرام للمشرومات غرائية ببآه ألم سسة العربعا Y. T.1. 191 7 .14 حباقواز مطاهن معبر أثوستني 3 V1. سك ميلاطفيا ¥¥,4# 47.11 47.43 4.43 التعميم للوطينة مطلص جعوب القاهرة والحيرة TOR 77,77 77.00 التأمين الأرسية 17.17 Y. Y. 1¥£ الدوائية التامين 14. 117 11,441 مطلحن وسطوغرب الدلتا 17.55 13 33A القمر تنتامين 11.7 4,44 11+ HA 11. 11+ 4 14.4 الفار المصرية لصعاعة النشنا والحلوكور 1 AT# 44.44 τi,... 77.Y ., + T-1.44 الإرسية القربسية 76.51 1.17 .64 الحبس العامة للمسوامع والنخزين الأراضي للقصلة ٧٦,٠٠ ¥*****,.. 1,70 . . 4 V#,31 الغذائبة ΑY 7 ... مطاحن مصر الطيا 12770 Y . . A 77.7. T, 4A الكهرباء الإربنية 1 • A 1.0 A 13# الكاملات ., 44 77,27 77,VT 1.3 النمس لتجليف للنتمات الرراعية 1 Tes 11.17 44.31 المستلمات الأطورة كهرباه أرمد 34 1,45-معار للزيوت والعبابون 70,41 Y3.1Y الضائق والمبلحة T3.4Y صياعات، الرَّبُوت المستخلصة ومعتبدات F.YY العمة للعصية 1,15-71,17 T1,17 T1,17 13,30 الإحساء للتبعية 1.7 \$. 7 7. الدويات والعساعات الكعباوية . دنكين 150,V# 155,38 557.00 £,85 البولية تلضابق 1.54 154 رحاج الممترية للمستاعات الدوائية لحطوط للمحربة TYS, to Traces Traces Street 7.50 116 استنتبت 1,14 7 1,14 7.+7 اللعفظة أقوطنية 30,44 30,47 30,47 10.07 1.4 110 3 . # V. +11 اللجعل المساعات الكيناوية المصرية . كثم ķ -مقاركو 174 1 1 Y 114 114 11.771 ألاستئت ألعربية + | = 1 مصر لعناعة الكيماويات Y, TI Y, TE, Y, A. ¥,₹3 للمستنفن ستسرتني وتطود فرضاع سمعت اليمامة 7.313 المرسة للابوثة 1,11 1.50 1,21 الركز الأربعي 177 .TV-31,14 31,14 - 41,14 3 خنوان النوسسة المالية بيسناها الإسمعت السمونية 177 17.5 177 IA SAT النبل للأدوبة 3,50 البستور اسمنت القمسم **7**3. 700 T*# 700 14. الاستضربة للادوية 1,38 1,12 اسمئت الحنوبية 100.Az فكومودور 711 معابس للإدوية 1,7. : 1,21 114 1,74 46,49 - 48,48 - 46,49 - 48,44 -10,0 2.44 15. ... الدولية لللطيم 7.3 1.79-TeY اسمئت بسع القاهرة للأدوية 1,34 . 50 1,54 41,14 . 41,31 . 40 الرزقاء التعتمم £4, £V 710 سبعيثت الشبرقعة حسرين عشى صنعبين تعويراهز تتعو الزيات للعبيدات وللكيماويات 1,00 1,04 1,00 1,00 المتآثل الدري 1,57 1+0,05 1+5,44 1+7,55 1+0,00 اسمئت تعوك الاسكفترية للغزل والنسيج +,33 1,77 Legen Phire Thirt There 1.33 4.33 تطوير الإداخس القناسق .,33-الخدمات العربية والمتحدة للغزل والذ TEAT TEAT TOUTE TEAT 1.77 النبغ والسجائر الطاربة 12.3 النبل لحكيح الأقطان 1,10 #A,35 ¥1.31. النقل البحري _ - ---المربعة لجليح الإقطان 1,9% 1,17 AY, F 7,47 37,3+ السمنت النقل الجماعي 115 115 117 التبعس للعلابس والمصوجات باكاء 7.77 5- .61 لبيعارات العامة لعبناعة الويق رلتنا AY, G للبوتاس العربية 17.11 34 المواشس المكيرش الشرقية إيسترن كومباس 10,30 30,30 10,30 مصفاة الأربز / جوبترول ثهامة للاعلان الاستندرية للحديد والصلب 100,A) 101,Y1 100,Ve 101,T0 4.41 4.4. 0,00 1.774 litur. 1,50-25 4.1 الحديد والمنك الصرية 1.14 4,63 A.A. A.A. P.A. £¥ _ ;--51 11 11 1 15.771 طعمة للإستثمار . ¥,7¥ تُصِينًا عَانَ كُلْهِنْسِيةٌ وَالْمُعَمَّا بِيَّ , ثيكور 4,4% 1,17 4,44 1,71 الإنتاج *** YY\$__ مكة للإنشاء للكابلات اللهوبائية للعسوبة 3,7Y 3.88 3.54 1,7Y YI, Ye YI,TE Y+,+1 4 . . الأجواخ الارىفية 17,5ª 31 مبرد بتعومية للواميق والنواءذستود . تلد 4,15 4,14 *, ** #,+A . . £V-21,15 T1,55 T1,76 T1,74 المربية للأنوية 121 171 171 9.0 العزبزية بنده أللتحدة للإسكان والتعمير ¥,\$+ T.3. 12,21 TE. A. TE. TE 71,+% 4,10 ¥. . . . 7.11 للخزف الربنية -, ** 31 7.3 البلجة TY,AT كالأاهرة للإسكان والتعمير 31.45 71.95 TT.+1 4.03 7,44 الأنبال الإربطية الصابرات فسار عدد ١٩٩١ و١٩٩ للتيونور التعمير والإستشارات الهييسية 1,15 27,24 ET.EY EF, II £7.8+ 37 235 الانكبيب الزرنفية التعمير Y, EA الشبعس للإمنكان والشعمير Y. LA . Y. LA Y. 04 لاورق وظكرتون كمار مدينة نصر للإسكان والتعمير ***.44 TIY.TV TIT. ** Y1 1.37 كهرساء الوسطى AT. T 33 95 33 AEL للكهرياء مصر الجديدة للإسكان والتعمير 170, ... 177,1+ 17A,++ Yto YA. شركة وافعا الصماعة كهربام الغربية 3,10_-17, PE : VI, PE : AT, PE أقعيل للكبريت والمسلكن الجاهزة 14.74 7,10 7,10 7,10 1 17 يارظبوك كهرباء الشيرقية 17.71 11.11 17.17 القومية للاسمنت T- . TIAT TIME · .YT 77.43 ۲,۸۰ T,A# ' Y,4+ الإلومنيوم أنترال كهرباء الجنوبية 1.4 السويس للأسمنت YL,Y# Y#,++ Yr,TP Tr elA 3.24 1,60 A3, • *** • . EA 47,53 للوشس والنولجن ئابك الزراعة اسمنت بورنلامد حلوان YE, IT : YT, IT , YE, A. ٠,٧٢ تمشع قورق M. القمسم الزراعية 14 ħΑ 1A 4.444 ; سمئت العامرية 71.4V3 ** -7.47. هأثل الزراعية ضعنت طرة المصرية,40 , .,40 VE, AA ..44 9.000 كمخاعات آله طئدة تبوك الزراعية الاسكفترية لاسفنت بورثلابا 55.+A 50,Y1 - 55.++ 30.,14 13,0 .,11 لمتروكيماويات - . TV-الإسبعاك 141 71,47 TY,+0 TY,71 77.00 الذوبارمة للهنبسة الزراعية كمنوف المنذرى الشرقية الزراعية 3.1 تقفاهرة للدواجن لأمآلمة الكيماوية Y5.0. Ye, .. Ti, .. 714 1.41 Y Y£ ! ¥ŧ : الجوف الزراعية MAN! 1,17 , 1,17 للمترية للتولجن 1,12 للوطنية للكوابل بيشة الزراعية TT- YT. TT . أبو قبر للاسعنة والمساعات الكيماوية YE, .. YE, Ye . +,45 +.45 1.31 +,04 لسلفوكيماويات ידר : جازان الزراعية 1,77 : #.1** التقيرة الني لايمكك الدوا 1.70 1,77 1.37 كاركز الغربي أدنوائي السواق راس المأل النوبائب 1,00 1,45) 3,41 1,=1 للزيوت الببائية على التسويل بشارؤاب الكوبيت *, YY : *, YY : *, YY * , VY . . للولرد الصطاعية 3,-7 3,-17 . 3,-2 شعويص العمرقي الطان التابلات المسيئة 1.72 قزى لصناعة الأس 4,744 , 4,701 | 4,741 | 4,511 وقال البنائد ،صافى سا - L 1.W 1.1A 177.04 البنك الوطبي 3.3A 1.7. السجائر الدولية ليتوك 1, fee . 1, des . 1, res . 1, res . 1, res المحبب قاحبول التافعة وا وشركلت أاللبنك الوطني المعماني 14.Tes 1.-1" , 1,-1" 1.-1" 1,+1 18,000 اتحاد الزيوت 100 170, ... المحقاص ليبيط ألوائح الاستثمارة تقطعته الاعلية تلاوراق اعالية 170 13. 114 1,181 (18,580 18,600 18,600 18,500 TL.TAT مثك الخليج السك التجاري 24.5 TAC YA. TA: 1,141- 3,001 3,011 T.AT. 3,400 SA SAF ظفار الدولمة للتبعية والإستثمار T+,444 لبنك الإهلى البحرين 1,1\$1- | #,501 | 0,511 | #,Y11 يتك عمان الدولي 20. الكويت والشرق الإوسط 11,111 عمان للاستثمارات والتمويل البئك المقاري A,8#+ بنك البحرس للوطنى للبنوك المباحة العالمة تنتبحة والاستثمار %A# TA. TAR YA+ YY -ينك برقان 787. . . 73. 4.715 بنك البحرين والكويت عنك عمان والكونت والبجوني ٧٠, VT. 44. ٧٢٠ 74. ... ببت التعويل الكويتى +,£1A ., \$4. البنك الأهلي التجاري 1.181-27 3V. عمان والامارات للاستثمارة في الحر 1. #AL 212 الكويت الاستثمارية 1,70. 1,70. 1,70. 1,911 . . *** بنك المحرين الإسلامي Tates E Bitter عمان والامترات للاستثمار(أ) وه. 44. 74. 35. 54+ AY2 111 التسهيلات التجارية *,**3 . . 3¥+ .171 البنك البحريني السعودي #₁Aes TVe 110 **\$74** Per ... الاستثمارات للالية العمامية المتحدة للنامين الوُّسسة العربية المسرقية (\$) • Va-3 10,54 4,500 4,500 4,510 7 100,000 175 34. 177 33. الاستثمارات الوطنية فلفل للتامين 14.70 4.35Y -.11V بنك القليح اللحد 145 142 195 157 Y 13+ +++ مشاريع الكويث التامين الإهلية بثك المحرين الدولي #4. 44. 441 44> *4. ... الأعلية لإستثمار +.55× 1.33× ELATE ELATE ELECT مسقط للنامين ٦٠ ٧١ • في المئة تَرَ اجِعَلَمِ " 7,75 4,08 T.TA بنگ اناستگورب (\$) TA: 141 19. 177 157 33. الساحل للتعية 1,Y4. و أحى ٥٠٠ المصبي العالمي للنول السنة الكروم للعماسية ١٩ . . \AE 1,160 بنك للمحرين والشرق الأوسط 2,005 مستثمر عولي P. A. . المرابع عاد ۱۹۹۷ انطفاضا اوجاد شركة البحرين للتسهيلات التجارية الغاز الوطنية *, ** ¥A+ الببت اوراق مالية ¥. ₹++ مستبد للغازات المساعبة والمنة في منتصف الندسد الشركة الغليجية المتعدة التصنيح 440 الاستثمارات المخاهية 1,10 9.90 الوطئمة ششمات الإلمان بناد طيب (\$) to the real م . الإراق المالية 1,40 1,50 مصرف قيصل الإسلامي (\$) مناعة ترطاسية الكومبيوتر الدولية للمرابعة Liter Eirer Eirfe Eirer + . EST +.£9£ شركة السجرين للتامين 1.040-اعلاف ملقار ۱۷۲ 14. 143 14+ للركز للكلي 4.7% * , *** الشركة أشحربنية العوبتية للتأمين #.T#1 #.Y11 #.T#1 #.T#1 #.T#1 .,... المكاجز المعانية الكويث للتأمين شركة التثمين الأعلية +, 27. +, 77+ , affec F, \$4. T.581 T.584 7,9#-ريسوت للإسعنت الخليج للتامي at-.... 1.151 + . + 51 الشرعة المرسية أليولية للتأمين 4.44+ ø*, • #4. الأغلبة للتأمين حساعة الكابلات العمامية شركة لتماد المثنج للتحين + + + 7-+,17+ 4.11A AT 4 AT. AT's ... Al-وربه للتلمين استعبث عمان ب حسرت في الرقت نفسه مو نارير ٢٠٠ رسية ال حالي الدتيم المعلي الدي 2.T3+ كشرعة الوطنية تنتامين * .T1 * 14. 140 {¥# 14. \$ \$14 PPA مقارب كمويت الثوار للاعمال العسامية والسعارمة .070 . . 640. شركة البحرين لتعظيج السقن والهند فيمك 171 **38.** 1 24 00 الغلارأت اللبيدة T.T. . T.T. 8.814 العمامية فغيمات الطبرق £, . . . ٠,٧٠٠ ... اعدد السد المقاصاً من أعنوا شركة المعربن للبحما P.544 الوطبية العقاربة 710 210 710 210 1 18. ... 4.181 ₹.8# 1.11 हा हुए। مؤسسة حصفات للوتمرح *,*** .. Vd. · . Y# · كشركة كوطبية للإمشراد والتم المنائمية للطارية *,*** 2.5-+ الكهرماء كوطنية المعاسة \$,500 \$,500 4.411 الشركة المامة للتجارة وصناعة الأعلية *.T11 171 477 32.3 1 140 *** لؤلؤة الغويث المقارية شركة المجرين للملاحة والتجارة النولعة اللزراع المعيثة لتعولجن i,... ٠,٧٣٠ . .YT. *** * \$7* *** 113 314 TIA التمسين المقارية 7.4.. -. + + --7.74. 2,116-+ . #T+ شركة الدصرين للإنصالات إستلعو) الأمساك المسلسة 140 150 14. ... البوليةم ا 1,181 T.##+ Y. ... 7.07. 7.000 -.13-شركة المحربن غوافك كسيارات التعدة للطالة اجمال 44. .,.#:-T. EF. ¥ \$7, TIETI 4,*** 4,188 .,187 شركة المعرين لطاحن النقيق المهجنة للخدمات 1.440 ... 24. **ጎ**ም፣ 71. 47. المسأعات الوطبية 4.700 4,*** .,. ٧1 .,. 41 شركة المحربن لنصناعات الخابلة 2.541 4.800 A.Yas A.Ver أللعقطة العمامية للأوراق المحية 774 140 100 مذآ بيباناا أدامت شركة يبلون للدولجن 2.41+ 3.12. T #1: غوارية 🔝 يبك مصلط الإحلى المعلس £₩# 140 580 448 لبسنت فعونث £1. 111 1,-+ .. 71. . . 41. شركة ضابق المحرين للسادق محاهات اللمريد t.Aer 5,300 1.40+ جساب أورماس للامسلمار فالمثراة 4+1 14. 140 11. 15: *** شركة كقنادق كوطنية 4.15* 1.74 1,354 £,845 £,886 157+ 1271 11.. 117 #11 الخليج للكاجلات 174 574 الخليمية ليهيمات الإستثمار -,154 .187 شركة للمعرين للسياهة 1,131 1.20. 1.11 إلارتاء تعت TEA YES YEA 414 \$ 14× 111 اجتلاح للبنقن 1,50-1 111 T# + + + + مبتيوق مؤثير بسقط لبيساب الاستنس 1,144 الشركة الصعوبنية للترقيه للعائل القنعات البعوبة .,.#. 1.97% *** 170 75 734 T. ... 1,24+ 1.\$41 4.842 T 1-1 حساب محان للاستثمار الشترك الامارات غيمنت بورثلاب عبر الملمح فلاستثمار المساعر 71. 31. V# *** الشعببة للمساعات 770 971 ¥.1.. Y. 74. Y.F4. التعمامية لغيمات السعومل 44. 48. 441 744 TA. ... الكويث للجميع المجادن * , 12 : ¥, *** ¥.¥5± ¥,¥¥. ¥.5¥4 . 161 مث ادو تقبی الوطئي الشلعان تلاوراق المائعة YNe 1.44+ 1,49+ 1,45. \$2.552 متك أمو طبي الشعاري بعك التشبيعامين فالأستكان T7# *** خرمنامة 38 444 **TA**+ TAL .,... 1.635 3,441 3. 252 * 1*. 95. 41. بتاديني الوطني حسدوي مزور الاول 117 17. 34+ 185 * Mr *** مين ملجدة 15 T, SAJ T, 4 # x 45 ملك لمي الشجاري 7,5#. 75 2#F السبعما الكويثية الدونية للاستلمارات المقدة 4.1 منك الإشعاد الوطبي . \$ 6 6 ~ 8.400 F .44. معلك غمال المبطاري I's ver (للغارن المعومية 7.. T.. #72 *** 18,00 متك الشنرقة الوطني 11.0 1 .400 A 114 74. ٠. ₹4. ***1**: *** \$40 ... مجمعات الاسواق مسيح عبش * . يبكار أسر كلحيمة الوطلي F1554 \$77 *** الإنميالان المنبكة \$4.4 × 171. 371. 171. الوطبية للمحات الالومنيود بنك فقميرة فوطني 70+ 70. ેક્ક¥**-----فلماسنأت الإلكثروب سكداء اللويس الوطني تعور ععدن TAR 11. 3, ... البيمان النطسية 437 SAL UK *** 114 77A 17.. 17. . متك لكشيرق وساجحان èį. *\$ 4 44. £ 3#+ +++ المعوعة البثروتية ¥. #¥+ ۲٧. 7V-* .v. السكاد العرمى اللثجد مطابي هنلالة الوطعة للتطليف TY منك الإستلمار 435+ 4,450 77 العماسة لصناعة المرشجات 3 #44 102 م ملطني 177 177 مك تعي الإسلامي الوطيبة لتصداعات الدوائية 3, 40, بقال وتجارة للواشم 44.0 ₹4.4 774 73-* 10 714 الإضية معك الإعاوات الدولى العسلسية تعسماعة التليماويات ¥4. * #71 458 الإسماك الكومتجة Ŧ1£ ₹1**₹** 735 امو نشي للمواد الخنالية الصناعة 1.4# z الكفليجية للمساعات الشجويلية اللمنة للبولبي 170. **** 117 17. ... شركة عمن الاعكبة للثامن تامن 440 11. 7¥-1.4. الوطية للارز A . . A11 شركة النطرة لنتاسين الكويت للاغنية ٠٠٠, ۶ .- . ** 44. الخلب التولية للتعماومات شوكة الإمارات ظنامين 77. *** مدله النحربي الوطة 5,500 34. 17. فتوطسى الوبشية للفنانق شعاع المقيملة للسهات كلوثى بروبشي 177 T,471 121. 111. تصارت 117 A 4 4 4 4 المحمث الشعاراتة الاعلية للمساعات الشعويلية ١٩٠ 171 عربنية *1. 3,8. شركة كجرافات كوشية 141 147 لبست المثبج tvr. 147 14. 14. المهد الوطس للمساكة 🗷 1... \$ **,**¥₹ r شزكة طبرل أنو نلس اسمس ام القنوس w ` 1 ¥f+ 247 كلية العنود الإدتوبة 1,170 1 17c 1,151. 1 70. مكلب شروق للاسهد - بدي 5tr أبيحين اللحدوة 114 114 كميغية للمشارب عبصبة

الشميس ٢٦ أذار (مارس) ١٩٩٨ (لوافق ٢٨ نو اللعبة ١١٨٨هـ/ العبد ١٢٨٠٦

AL HAYAT THURSDAY 26, MARCH, 1998 ISSUE NO 12806

مسى في فيست من المستقد المعراد المعرد المعرد المعرد المعرد المعراد المعراد المعراد المعراد المعراد المعراد ال مین دور سرد متسانل فسیسته اختراهی و مسیستانل فسیستراهی و مسیستانل فسیسترا

سير - المؤسسة حسسب خور فرنسلولا نعدست شنویادة لطوعیل کمانه الم سدهشة نوز سنائبا سسنة واستسجابة المساوي عى نست هر المجدلات بساد الفطائي واشد سير المؤسسة في شنة بوتي

سنته في رس صاد المؤسسة ملك نن سنة بعث حقياط منغ V المامير حسور سياب عاد ١٩٩١ وهذا يطل فعي:

شائينة دى عاد د١٩٩٠ تعلق شاهق عبرار الوبعيز فتقذب عن أمضاء الماضي تسيئنا لملك حبارا هي نسفق رأص طاؤمهم الارث المائمة في اسما واضبساف ريوتر مد فتارس مسرعنة وتشعوند انقطاع المالى وينسفياره ي الا الس ر څيوس جسوى وخاندة القبور غور ـ∸ رسي قصير المدولرس المال عبير أن تسفيي النفاني. فنفهد ازاء لنخفض سن 1995 -المصوبة متسيرين الراء

ي الغارض سولار في عناه ١٩٩٧ مر السو بت "ت في حولار في عام ١٩٩١ واضبافه مرجاتك المعونة الى قبود الكبرأي ﴿ فى سعظم النول الصا وتضاؤل الاهمية الاسرف والعسكرية للعونة النبء . في سنڌ استنهاء الحبرب فسأرداوه التاريد العام ليمعونة و وضح البنة اراتايه الاحسيسوة تعني لالمصينة

تحاهات

وينة الماي

يوزر في بات النمو العالي نصف فوالنا - حنص المل الدوي توقعان العوام رد ي قصة عنوية شجة المفاود .

ت حدردا بشكر حاص من بزنانه السيامار أسى المراس المعاقمة العادلة و هـ اشتشركان عي كتابه الشرة الرابع و انتماص باليابات في ضي الدام ته و حسال تعلیق براسع تعلیز م ب في عصل المنو سيغير ص هنيه ينسا دينا رئيس التوفعات تنعير كثيرا وقال سيع الاحيرة الاليدان ويركندم

ستعاذل فسد خطومات في معادلة مرصور من سيسرك الإسبة تي المدينة المالية الم معر الموال المرابع الم في مواسية أن يقوان مصل العديد: في مواسية أن يقوان مصل العديد:

ص سست ، في توسط سريو والماري وهي الكار تصور الوراد ا الماري وهي الله عدد المراد المرا معدد العدو مي سير ميدين مي است المدون الشنصر النب الإيماني نوان، المدون الشنصر الذي عام، وفلك نوسي إ الدونيسسية عدد الذي عام، وفلك نوسي سيت وصسنة النقل الدلم الوالم نيقت توقعاته الضميئ بالنعل الدياء المستور المقبل، وجاء عي توقعات الصائر المستور المقبل، وجاء عي توقعات المعالم م الريسسيو) المضعية ألم الماتيا عالم الماتيا الريسسيو) المضاعة عن الماتيا

/_

K.

	الحسرياة	A	
_		1	

	مؤشرات اسواق الاسهم الدولية الرئيسية							
	/1440	4/4.	٣/٢٣	7/12	T/10	المؤشر	7.0.01	
ادنی مستوی ۱٤٦٦٤,٤٤	اعلی مستوی ۲۳۲۲۲٫۸۰	· \\\~, £Y	۱۳۸۲۸٫۸۳	177.7,79	17704,72	-	البورمية	
7V41,1-	۸۰۳,۰۵	MTY, 92	۸۸,۰۰۸۸	44.4V	A977, -4	نیکاي داو داو جونژ*	اليابان نيويورك	
T712+, 47+	644V,4+	0407,70	041V 14V1, TY	•٩٨٣,٧ • • ٢٨,٢٤	047V,A	ف د ت (۱۰۰ سهم) داکس (۳۰ سهما)	بريطانيا المانيا	
1447,15	rw,91	ru,11	٣١٨٠,١٣	7777,+1	YA1A,Y1	کاك (£٠)	فرنسا	
71.E.E.	1777,77	11,25011	11041,77	11750.58	11A1+, YA	س بي اي	سويسرا	
1.47, 24	7897,71	1774,11	177+,££	172.,08	1777,77	هانغ سنغ س تي اي	هونغ كونغ سنغا ف ورة	
1477,50	YYY4,Y*	۲۲,۰۷۲۲	7774,7	7797,	7, / ۸.	المؤشر العام	أستراليا	

(*) ئىربورك ئاير،

اسم الشركة	السعر	السعر السابق (القرق)	اعلی سعر (سنة)	لىنى سعر (سىئة)-		
UNITED KINGDOM						

UNITED KINGDOM						
BBEY NATIONAL	1179	9	1320	728		
TOTALIRS	496.5	3	510	302.83		
SLIANCE & LEICESTER	895	•7	964 .	533		
() JANCE UNICHEM	428.5	6	428.5	252		
LIJED COLLOIDS	203.5	0	203.5	101,5		
LLIED DOMECQ	586.\$	-0.5	587	414		
MVESCAP	648	1.5	667	313		
NOLIAN WATER	930	24	930	629.5		
RCADIA GROUP	486	1	.508	304.05		
RGOS	620	1.3	696.5	399.5		
RIO WIGGINS APL	191.5	4	207,5	146		
RRIVA	468.5	-8.5	490	329.5		
SDA GROUP	199.25	-2.75	208,75	106.25		
SSD.BRIT.FOODS	633	11	664.5	470		
SSD.BRIT.PORTS	375	0	387.5	247.5		
VIS EUROPE	220	2	220	124		
AA	567	-6	607	451		
ANK OF SCOTLAND	708.5	7.5	734	313		
ARCLAYS	1766	-18	1948	1008		
ASS	1138	-7	1145	727.47		
AT INDS	625.5	-12.5	654	500		
BA GROUP	456.5	2.3	456.5	315		
ERKELEY GROUP	715.5	0	749.5	583.5		
C CYCON	317.75	-0.25	331.5	161.43		
ILLITON	158.5	0.5	249.5	134.75		
LUE CIRCLE INDS.	400	17.5	448.5	293.75		
OC GROUP	1012	-3	1175.5	858		
ODYCOTE INTL	1165	10	1180	630.94		
COTE	932.5	14.5	935	666		
OWTHORPE	483.5	2.5	483.5	293		
	387	-12.25	400	297		
PB	2002	-13	2015	1207.5		
RIT.AEROSPACE			956.5			
RIT PETROLEUM	894	-13		670.5		
RIT.SKY BCAST.	467,75	3.25	627	342		
RITANNIC ASR.	1356.5	0.5	1356.5	777.5		
RITISH AIRWAYS	620	15.5	760	499.5		
RITISH ENERGY	523	2	523	224.5		
RITISH LAND	725	-29	803	534.5		
RITISH STEEL	147	-i_5 ,	190.25	124.5		
RITISH TELECOM.	650	-6	585	379.5		
TR	201	. 3	267.5	152		
UNZL	278.5	`-1.5	288	188.5		
URMAH CASTROL	1100	2	1134	950		
ABLE & WIRELESS	754	16.5	754	465		
ABLE & WIRELESS COM	428	11	428	210		
ADBURY SCHWEPPES	827.5	-5.5	851	513.5		
AP.SHOP.CENTS.	457	0	457	359.5		
ARADON	193	0	254,45	159		
ARLTON COMMS.	460	25	548	410		
ENTRICA	114	2.25	116.25 .	56.25		
HELSTELD	380.5	4.5	417	319		

319 1090 551.5

271.5 631.5

582.5 167.5

457 193 460 114 380.5 2527.5 CAP.SHOP.CENTS CARADON CENTRICA CHELSFIELD CMG COBHAM 1041 1332-5 1180 COLT TELECOM COMMERCIAL UNION COMPASS GROUP 980 235 363 2420 369.5 395 710.5 515.5 COOKSON GROUT COURTAULDS DAILY MAIL'A' DALGETY DEBENHAMS DIAGEO DIAGEO B' SHARES DIXONS.GP. _ ELECTROCOMP. ELEMENTIS EMI GROUP **ENERGY GROUP** ENG.CHINA CLAYS ENTERPRISE OIL FIRST GROUP GALLAHER GROU GENERAL ELEC. GLAXO WELLCOME GRANADA GROUP GREENALLS GP. GT.PORTLAND EST. GT.UNVLSTORES GUARDIAN RYLEX HALIFAX HAMMERSON HANSON HAYS HILLSDOWN HOG. HSBC HOLDINGS HSBC HOLDINGS (L) HYDER IMP.CHM.INDS. IMPERIAL TOBACCO GP. INCHCAPE JOHNSON MATTHEY KINGFISHER LADBROKE GROUP

LAND SECURITIES LASMO, LEGAL & GENERAL LIBERTY INTL. LLOYDS TSB GP. LOGICA LONRING LUCASVARITY M&G GROUP(HDG.) MARKS & SPENCER MERCURY ASSET MAN. D MIRROR GP. MISYS MORGAN CRUCTBLE

MORRISON WM SPMIKTS. NAT. WSTM. BANK NATIONAL EXPRESS NATIONAL GRID NATIONAL POWER NEXT NORTHERN FOODS NORTHERN ROCK NORWICH UNION NYCOMED AMERSHAM OCEAN GROUP ORANGE PEARSON PEXAORNIL DED. PERPETUAL PILKINGTON POWERGEN PREMIER FARNELL PROVIDENT FINE PRUDENTIAL CORP. RAILTRACK GP. RANK GROUP RECKITT & COLMAN REFD INTL RENTOKIL INITIAL RELITERS GP. REXAM -RIO TINTO (REG) RIMC GROUP ROLLS-ROYCE ROYAL & SUN ALL IN. RYLBK OF SCTL SAFEWAY SAGE GROUP(THE)
SAINSBURY (J) SCHRODERS SCHRODERS NV. SCOT & NEWCASTLE SCOT HYDRO-ELEC SCOTTISH POWER SEARS

116.25 417 2527.5 1050 1630 1193 988 262.5 374 2480 4.5 27.5 3.5 -65 -4 15 4.5 0 238.5 1535 222.5 2490 378 426.5 725 520 -720 505 -151.5 -8.5 7.5 -14.5 371 497.3 510 525 491 143.5 96.2 718.5 430 486 187 514 191.5 147 -1.5 143.5 1117.5 524.5 837 256.5 546.5 355 207.5 329 1477 1117.5 647.82 25 -15 -4 -5 -11 0 55 729.5 355 2179.5 355 2179.1 1963 1970.5 543.5 295 805 543.5 197.5 527.5 198.5 197.5 198.5 199.5 1 798.5 331.5 911 1081 738 315 193 590 258.5 663 427.5 3 2-16 4-15 -2 2-2 5-2 5-5 -2 2-2 5-2 5-2 -2 2-2 5-2 -2 2-2 5-2 -2 2-2 5-2 -2 2-2 5-2 -2 2-2 5-2 -2 466.5 1585 1599 1070.5 459 283.5 777 455.75 929.5 511 369 1036 180.5 2006 1876 977.5 447 1056 418 218 607.5 1154 342 1070 777.5 284.25 735.5 949.5 1597.5 160.5 236 1792.5 619.5 250 518.5 142.5 142.5 1366 1298 773.5 688.5 363.5 136.5 461.5 652.5 221.5 764.5 218.5 361.5 448 79.5 182 1117.5 481.5 453 1205 170 1110.86 593.5 1693 199 3040 458.5 1108 845.5 348 571 717.5 185.5 306 649 479.75 2200 731.5 418.5 948.5 3750 127 610 352 632 649 731.5 393.5 150.5 670 436.5 206.5 477 599 123.5 191 463 290 1212.5 508.5 194 664.5 592.5 2157.5 104.5 548.5 548.5 547.5 605.5 297 785 199.5 -10.5 -1.5 2 -1 511 97 226.5 697.5 760 189.25 289 808 987 405.5 1375 521 2416 2150 920 589.5 433 518.5 319 632.5 321 1517.5 1315 -8.5 0.5 15 11 619 354 336 46.5 250 116 1173.5 682.32 342 265 163 333.5 424 709 176 662.5 384.5 123.5 594.5 582 80.5 415 164 2367.5 1072 484.5 1332.5 414 191.75 SECURICOR SEDGWICK GROUP SEMA GROUP SEVERN TRENT SKELL TRANSPORT & TR SLEBE
SLOUGH ESTATES
SLOUGH ESTATES
SMITH & NEPHEW
SMITHWHYGROUP
SMITHKLINE BHM.
SMITHS INDS
SOMERFIELD
SOUTH WEST WATER
SOUTHERN ELEC.
ST. JAMESS PLACE CA
STAGECOACH HDG. 541 845 975.5 345.5 991.5 572 292 990

STAKES 121 920 121 1081*5* 91 543 185.5 276.5 123 94.5 401 343 657.5 121 430.25 STD.CHARTERED 259 587 257.5 119.75 523 580.5 972 177.5 513.5 568 623.5 268 883 493 567.5 525 1096 426.5 439 377 340 546 5423 STOREHOUSE SUN LIFE & PROVINCIA T&N TARMAC TATE & LYLE TESCO 563 580.5 972 190.5 690.5 378.75 723.5 583.5 623.5 278 881 817.5 535.5 617.5 548.5 1113 460 556 395.25 343 546 395.25 11.5 12 3 1.5 -1.5 -4 18.5 THAMES WATER THISTLE HOTELS TI GROUP TOMKINS 256 449.5 379.12 424.5 189 608.5 669.5 362.5 362.5 362.5 303 421 284.5 237.5 333 1717 UNIGATE UNILEVER (UK)
UNITED ASSURANCE GRO UNITED BISCUTTS UNITED UTILITIES 0 -14.5 1.5 -17 -24.5 9.5 -7 -3 3.5 -25 VODAFONE GP. WESSEX WATER WHITBREAD WILLIAMS WOLSELEY WOOLWICH WPP GROUP YORKSHIRE WATER ZENECA

ED A NICE

F	RAI	VCE		
ACCOR	1533	83	1533	782
AGF-ASR.GL.DE FRN.	334.1	-0.9	336	167.9
AIR LIQUIDE	1072	9	1091	163
ALCATEL ALSTHOM AXA-UAP	1104 646	34 4	1104 646	619 339 . 5
BANCAIRE (CIE.)	1089	22	1069	622.51
BIC	477.5	5.5	532	373.5
BNP	461	11.6	465.5	222
BOUYGUES CANAL+	993 1201	63 19	993 1377	473.2 958
CAP GEMINI	780	-15	795	304
CARREFOUR	3691	42	4412	2802
CASINO GUIPCHN.	420	-3	423	242
CASTORAMA DUBOIS CCF	999 517	! 1 !4	1060 517	536 234.8
CETELEM	750	20	886	580
CGIP	2835	20	2835	1609
CHRISTIAN DIOR	821	6	1042	550
CIMENTS FRANÇAIS COMM UNION FRANCE LI	320.5 726	11.7	320.5 890	177 538
COMPT. MODERNES	3220	112	3499	2350
DANONE	1450	49	1450	809
DASSAULT AVIATION	1770	30	1798	189
DASSAULT SYSTEMES DEXIA FRANCE	260 798	12	260 823	152.5 518
EAUX (GENERALE DES)	1017	26	1017	648
ELF AQUITAINE	789	4	814	525
ERIDANIA BEGHIN SAY	1182 2081	14	1182	770
ESSILOR INTL EURO DISNEY SCA	10.15	0.1	~ 2149 10.15	1435 6.9
FINAXA	511	11	515	290
FRANCE TELECOM	316.7	1.2	354.6	187
GAN	178	22	178	103.66
HAVAS HERMES INTL	517 493.5	8 -4.5	517 583	365.5 353
L'OREAL	2801	44	2845	1833
LAFARGE	555	1	555	339.7
LAGARDERE GROUPE	248.1	5.9	248.1	156.1
LEGRAND LOUIS VUITTON LIMITE	1630 2500	-30 0	1690 2970	910 1863
LVMH	1315	4	1638	854
MICHELIN	375£	17.2	408.9	273.8
MOULINEX	163 1180	5.9 25	167	120 757
NAVIGATION MEXTE PARIBAS 'A'	626	13	1180 626	356.6
PECHINEY 'A'	283.8	13.7	306	196.9
PERNOD-RICARD	439	7	-57.5	261.
PEUGEOT SA PINAULT PRINTEMPS	1054 4290	. 18	1054	546 2224
POLIET	511	4	519	480
PROMODES	2753	1	2850	1800
RENAULT	255.5	10.5	255.5	123.8
REXEL RHONE POULENC'A'	2283 293	46 15.5	2370 303.5	1545 174.1
SAGEM	3875	26	3985	2517
SAINT GOBAIN	985	6	986	745
SANOFI	719	26	719	479
SCHNEIDER SEB	460 960	22.5 23	460 1125	277.3 659
SEITA	259.7	-63	271	1706
SGS-TMSNMICROELS.(F	453.3	23.8	605	316.5
SIDEL	452.4	2.9	459.9	324
SOCIETE GENERALE SODEXHO ALLIANCE	1216 4240	47 175	1216 4240	590 2575.3
SOLLAC LIMITED DATA	82	0	139	55.8
SUEZ (CIE.)	22	0	22.05	12.4
SUEZ LYONNAISE DES E SYNTHELABO	901 840	-1 -12	902	516 561
TFI (TV.FSE.I)	783	9	883 783	563 487
THOMSON-CSF	252.5	2.5	255	145.9
TOTAL	742	4	742	2555
UAP (CIE.) USINOR	259 103.1	4 -1,8	259 125	130 75.4
VALEO	554	14	554	335
WORMS ET CIE R	395.5	5.5	519	320.7

GERMANY

GERMANY						
ADIDAS-SALOMON	309.3	-5.2	319	174.7		
ALLIANZ HLDG.	553.5	-2.5	569.75	298.72		
ALLIANZ LEBENS	1858	28	2070	984.84		
AUTANA AMB AACH&MUNCH BET.R	150.75 204	1.75	192.55 206	114 142		
AXA COLONIA KONZERN	278.5	-2.3	240	141.8		
BANKGESELLSCHAFT BER	47.9	1.6	51.9	32.05		
BASF	75.35	1.13	75.35	54.9		
BAYER	84.78	1.28	84.78	57.1		
BAYER.HYPBK	94.75 125.6	3.6	94,75	51 62.59		
BAYERISCHE VBK- BEIERSDORF	91.3	5	125.5 96.3	714		
BERLINER KRAFT&LICHT	82.2	-0.6	82.5	37.75		
BHF-BANK	55.49	0.54	60.25	41.6		
BHW HOLDING	31.8	0.2	34	28		
BMW	2110 69.25	-10 1.7	2120 74.8 .	4431 1135		
COMMERZBANK CONTINENTAL	46.5	0.05	50.5	35.5		
DAIMLER-BENZ	174.3	3.5	1743	109.75		
DEGUSSA	106.5	2.9	108.5	66.75		
DEPFA-BANK	140.4 140	-1.1	142 140	84.3		
DEUTSCHE BANK DEUTSCHE TELEKOM	41.05	6.4	44.55	29.9		
DRESDNER BANK	90.3	29	90.3	53.79		
ERGO VERSICHERUNG	346	1	356	145		
FFUR HYB.CENTRALBODE	88.8	0.9	92	71		
FORD-WERKE	800	0	880	760		
FPB HOLDING	318.5	0.5 -4.9	330 !63.8	298 110.5		
FRESEN MEDICAL CARE FRESENIUS PREF.	396	6	409.05	277		
FRI.KRUPP-HOESCH KRU	35!.5	-7.5	400	300.5		
GEHE	106	1	125.5	87.5		
HEIDELB ZEMENT	140	3	162	123		
HENKEL	121	0	122	79.5		
HENKEL PREF.	134.6	26	134.6	84.6		
HEW	508	-4 0.2	512 93	440 60.6		
HOCHTIEF	76.9 71.55	0.2	93 88	58.8		
HOECHST IKB DT.INDSTRBK-	37.3	0.2	40.35	37 8		
ISAR-AMPERWERKE	600	0	620	545		
KARSTADT	727	5	747	505.5		
LAHMEYER	89	0.3	105.5	56.25		
LEIFHEIT	61	2.5	77	50.6		
LINDE	1310	-41	1430	990		
LUFTHANSA	39.15	1.55	40,05	21.7		
MAN	585.1 1381	4.1 53	593 1381	444 510.5		
MANNESMANN	75.5	0.5	77.4	55.1		
MERCK KGAA METALLGESELLSCHAFT	39.02	0.07	43.18	30.85		
METRO	86.4	2	99.6	63.65		
WHINE HIR REGD.	791	-7	854	389		
NECKARWERKE STUTTGAR	525	30	560	367		
NESTLE DEUTSCHLAND	485	0	545	151.5		
PREUSSAG	643.5	-7.5	653.5	433		
RWE	99.1	0.8	103.85 85.8	65.05 53.4		
RWE PREF.	82.6 448	0.6 0	450	100		
RWE-DEA	713	-24	753.5	268.3		
SAP	776.5	-25.5	807	268.5		
SAP PREF SCHERING	223.8	5.8	223.8	52		
SCHWARZ PHARMA	149	3.4	153.5	115		
SGL CARBON	206.2	2.2	280	199,5		
SIEMENS	!26	4.6	130	85,45		
SKW TROSTBERG	66.85	0.25	67.8 1695	52.05 1190		
SPRINGER (AXEL) R	1610 921.5	-10 9.5	960	801		
SUEDZUCKER	921.5 413.6	-0.9	447.3	350		
THYSSEN INDUSTRIE	433	-3	452	175		
1 U 1996 U PEDO2 1 MIS						

VEW B' VIAG VICTORIA VERS. 635 1029.5 635 1089 2495 15 195 2155 -2.75 -38 -10 VOLKSWAGEN PREF. 1388 1008 1454.41 853.55 1100 WUERTT, VERS. BET. 2750 2920

SWITZERI AND

SWITZERLAND						
AARE-TESSIN R (ATEL)	930	-5	998	765		
ABB AG B'	2223	-2	2427	1630.31		
ABB AG R	442	2	485	317.53		
ADECCO B'	561	10	620	349		
ALUSUISSE B'	1832	7	1832	1132		
ALUSUISSE R	1830	5	1830	1160		
ARES-SERONO B	2355	-80	2900	1725		
BALOISER	3180	0	3297	1403.39		
BCA .B.	710	Ö	740	354		
SK VISION B'	1819	Š	6131	820		
· CIBA SPECIALTY CHEMS	199	9	199 -	113.5		
CLARIANT	1605	5	1605	680		
CREDIT SUISSE R	300.5	2.5	300.5	158.75		
ELEKTROWATT B'	570	20	580	513		
: EMS-CHEMIE B	7705	5	7705	513 5725		
HELVETIA PATRIA R	1900	70	2120	590		
HOLDERBANK 'B'	1467	-3	1480			
HOLDERBANK R	293	4	295	1052		
JULIUS BAER 'B'	293 3700	-20	290 3755	212		
KUONI REISEN R	7600	400		1680		
LLB B.	780	0	7600	3750		
MOTOR-COLUMBUS 'B'	2990	ย 40	780 3040	470 2200		
NESTLE R	2825	57	2825	1621		
NOVARTIS B	2700	46	2751	1715		
410114 page p	3692	48	2749	1719		
OERLIKON-BUEHRLE R	268.5	0.5	268.5	138		
PARGESA B'	2180	25	2190	1630		
PHARMA VICION IPI	1018	-14	1074	694		
PIRELLI INTL. 'B'	354.5	-24	379.5	215		
RICHEMONT B 'A'	2008	41	2340	1450		
RIETER HOLDING R	900	10	900	420		
ROCHE HOLDING 'B'	26100	-150	27000	16750		
ROCHE HOLDING GSH.	16000	~460	17655	11505		
SAIRGROUP R	2139	14	2139	1229		
SAURER AGLARBON R	1590	20	1590	671.07		
SCHINDLER R	2261	-59	2330	1510		
SMH B'	995	12	1010	715		
SMH R	222	3	223,25	174.5		
STILLHALTER VIS.	927	2	930	631.76		
SULZER MEDICA	381	-4	440	302		
SULZER R	1235	7	1350	879		
SURVEILLANCE B'	2750	20	3290	2405		
SURVEILLANCER	518	3	610	465,5		
SWISS BANK COR	523	12	523	284.65		
SWISS LIFE B	1305	25	1305	443.5		
SWISS RE R	3367	27	3367	1477		
UNION BANK SWITZ B	2435	60	2435	1239		
UNION BANK SWITZ R	487	12	487	248		
WINTERTHUR IN. R DEA	1650	0	1800	969		
ZURICH IN. R	889	0	889	434		

JAPAN

	_			
ACOM	6120	-110	8000	4910
ADVANTEST	8950	0	13600	6180
AIFUL	8540	ΙĐ	10100	7800
AISIN SEIKI	1340	16	1930	1240
AJINOMOTO	1200	-30	1450	953
ALL NIPPON AIRWAYS	750	9	787	471
AMWAY JAPAN	2090	0	4740	2070
ASAHI BANK	547	-13	1020	405
ASAHI BREWERIES	1760	-20	2100	1200
ASAHI CHEMICAL IND.	500	-10	740	406
ASAHI GLASS	73 9	-6	1200	480
BANK OF FUKUOKA	485	-15	735	399
BANK OF TOKYO-MITSUB	1640	-30	2350	1470
BANK OF YOKOHAMA	367	-5	667	274
BANYU PHARMS.	1740	20	2210	1220
BRIDGESTONE	2800	0	3340	2230
CANON	2900	10	3780	2620 ~
CANON SALES	1900	30	2810	1320
CENTRAL JAPAN RAILWA	438000	-1000	439000	383000
_				
				_

Your World Partner in Courier, and Travel HUNGI

ARAMEX

It's A Small World.

CHD + D + 12°	100	a	710	200
CHIBA BANK	490	-9	710	399
CHUBU ELEC.POWER	2040	ß	2180	1960
CHUGOKU BANK	1750	70	1860	1500
CHUGOKU ELEC.POWER	1930	0	2150	1820
CREDIT SALSON	2850	3 D	3640	2190
DAI NIPPON PRINTING	2166	-10	2770	2050
DAI-ICHI KANGYO BK.	1993	-10	1560	620
		-5		480
DARE	480		910	
DATICHI PHARM.	1590	-50	2220	1230
DAINIPPON INKACHEMIC	422	3	529	230
		-15	685	136
DAIWA BANK	330			
DAIWA HOUSE INDUSTRY	985	-15	1490	624
DATWA SECURITIES	565	- 4	952	405
DDi		-		
	338000	39000	909000	289000
DEXZO	2530	20	3270 %	2110
EAST JAPAN RAILWAY	681900	-36000	637000	500000
				1240
EBARA	1380	-10	1790	
EISAI	1810	0	2630	1610
FAMILYMART	4650	100	6130	4080
FANUC	4180	-60	5540	3700
FLJI BANK	865	-6	1790	458
FLITHEAVY INDS.	554	6	643	3!3
FLII PHOTO FILM	4590	-18	5500	4050
FUILTELEVISION NETW	590000	1000	730000	503000
FLJIKURA	852	19	1180	810
FLIISAWA PHARM	1180	-i0	1330	971
	1270	-20	1760	1240
FLINTSL				
FURUKAWA ELECTRIC	501	-15	800	435
FLTABA	5120	-10	6000	4780
	980	-20	1070	840
GUNMA BANK				
HACHUUNI BANK	1050	40	1230	950
HANKYU	596	-14	636	554
HIROSE ELECTRIC	6260	-40	9810	5860
		20	1360	888
HITACHI	934			
HITACHI CABLE	773	-1	1090	745
HTTACHI CREDIT	2250	60	2680	1730
HITACHI MAXELL	2420	20	3290	2000
HOKKAIDO ELECPOWER	1870	-40	2080	1780
HOKURIKU ELEC.POWER	1860	0	2080	1810
HONDA MOTOR	4570	50	4960	3210
		100		
HOYA	3820		6360	3350
ENDESTRIAL BKJAPAN	9=2	-53	1850	778
ISHIKAWAJIMA-HARIMA	254	-11	512	189
			525	
ISLZU MOTORS	266	-6		175
ITO YOKADO	694C	-40	7450	5380
STOCHU	348	1	653	192 -
		90 •		
JAPCO	4600		9500	3710
IAPAN AIRLINES	471	-15	546	337
JAPAN TELECOM	98:000	14000	2400000	970000
				-
JAPAN TOBACCO	930000	-57000	1000000	790000
JOYO BANK	541	-4	695	445
JUSCO	2270	20	4430	1450
KAJIMA	445	-4 0	704	282
KANSAI ELECTRIC PWR.	2180	-100	2300	2010
KAO	1700	20		1210
	1700	20	1930	1310
KAWASAKI HEAVY IND.	1700 294	20 1	1930 545	1310 195
KAWASAKI HEAVY IND.	294	I	545	195
KAWASAKI HEAVY IND. RAWASAKI STEEL	294 202	1-4	545 389	195 145
KAWASAKI HEAVY IND. RAWASAKI STEEL KDD	294 202 4860	I -4 -180	545 389 8700	195 145 4280
KAWASAKI HEAVY IND. RAWASAKI STEEL KDD	294 202	1-4	545 389	195 145 4280
KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KDD KEIO TEITO ELEC, RAI	294 202 4860 560	1 -4 -180 12	545 389 8700 586	195 145 4280 476
KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KOD KEIO TEITO ELEC, RAI KEYENCE	294 202 4860 560 17700	1 -4 -180 12 300	545 389 8700 586 20300	195 145 4280 476 13600
KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KOD KEIO TEITO ELEC, RAI KEYENCE	294 202 4860 560 17700	1 -4 -180 12	545 389 8700 586	195 145 4280 476
KAWASAKI HEAVY IND. RAWASAKI STEEL KOD KEIO TEITO ELEC. RAI KEYENCE KINDEN	294 202 4860 560 17700 1710	I -4 -180 12 300 10	545 389 8700 586 20300 1730	195 145 4280 476 13600 1260
KAWASAKI HEAVY IND. RAWASAKI STEEL KOD KEIO TEITO ELEC. RAI KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY	294 202 4860 560 17700 1710 715	1 -4 -180 12 300 10	545 389 8700 586 20300 1730 742	195 145 4280 476 13600 1260 660
KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KDD KEIO TEITO ELEC. RAI KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY	294 202 4860 560 17700 1710	1 -4 -180 12 300 10 12 0	545 389 8700 586 20300 1730 742 1230	195 145 4280 476 13600 1260 660 909
KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KDD KEIO TEITO ELEC. RAI KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY	294 202 4860 560 17700 1710 715	1 -4 -180 12 300 10	545 389 8700 586 20300 1730 742	195 145 4280 476 13600 1260 660
KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KDD KEIO TEITO ELEC. RAI KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL	294 202 4860 560 17700 1710 715 1100 113	1 -4 -180 12 300 10 12 0	545 389 8700 586 20300 1730 742 1230 239	195 145 4280 476 13600 1260 660 909 95
KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KOD KEIO TEITO ELEC. RAI KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKLYO	294 202 4860 560 17700 1710 715 1100 113 2490	1 -4 -180 12 300 10 12 0 -4 0	545 389 8700 586 20300 1730 742 1230 239 3110	195 145 4280 476 13600 1260 660 909 95 1770
KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KDD KEIO TEITO ELEC. RAI KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL	294 202 4860 560 17700 1710 715 1100 113	1 -4 -180 12 300 10 12 0	545 389 8700 586 20300 1730 742 1230 239	195 145 4280 476 13600 1260 660 909 95
KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KDD KEIO TEITO ELEC. RAI KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKEYO KOMATSU	294 202 4860 560 17700 1710 715 1100 113 2490 620	1 -4 -180 12 300 10 12 0 -4 0	545 389 8700 586 20300 1730 742 1230 239 3110 970	195 145 4280 476 13600 1260 660 909 95 1770 499
KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KDD KEIO TEITO ELEC. RAI KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUYO KOMATSU KUBOTA	294 202 4860 560 17700 1710 715 1100 113 2490 620 350	1 -4 -180 12 300 10 12 0 -4 0 -20 5	545 389 8700 586 20300 1730 742 1230 239 3110 970 605	195 145 4280 476 13600 1260 660 909 95 1770 499 284
KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KDD KEIO TEITO ELEC. RAI KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKEYO KOMATSU	294 202 4860 560 17700 1710 715 1100 113 2490 620	1 -4 -180 12 300 10 12 0 -4 0	545 389 8700 586 20300 1730 742 1230 239 3110 970	195 145 4280 476 13600 1260 660 909 95 1770 499
KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KDD KEIO TEITO ELEC. RAI KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUYO KOMATSU KUBARAY	294 202 4860 560 17700 1710 715 1100 113 2490 620 350 1170	1 -4 -180 12 300 10 12 0 -4 0 -20 5	545 389 8700 586 20300 1730 742 1230 239 3110 970 605 1170	195 145 4280 476 13600 1260 660 909 95 1770 499 284 989
KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KDD KEIO TEITO ELEC. RAI KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKEYO KOMATSU KURARAY KYOCERA	294 202 4860 560 17700 1710 715 1100 113 2490 620 350 1170 6650	1 4 -180 12 300 10 12 0 -4 0 -20 5 20 -	545 389 8700 586 20300 1730 742 1230 239 3110 970 605 1170 10200	195 145 4280 476 13600 1260 660 909 95 1770 499 284 989 5660
KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KDD KEIO TEITO ELEC. RAI KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKLYO KOMATSU KUBOTA KURARAY KYUCERA KYUSHU ELEC.POWER	294 202 4860 580 17700 1716 715 1100 113 2490 620 350 1170 6650 1930	1 -4 -180 12 300 10 12 10 -4 0 -20 5 20350 -40	545 389 8700 586 20300 1730 742 1230 239 3110 970 605 1170 10200 2220	195 145 4280 476 13600 1260 660 909 95 1770 499 284 999 5660 1830
KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KDD KEIO TEITO ELEC. RAI KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKEYO KOMATSU KURARAY KYOCERA	294 202 4860 560 17700 1710 715 1100 113 2490 620 350 1170 6650	1 4 -180 12 300 10 12 0 -4 0 -20 5 20 -	545 389 8700 586 20300 1730 742 1230 239 3110 970 605 1170 10200	195 145 4280 476 13600 1260 660 909 95 1770 499 284 989 5660
KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KDD KEIO TEITO ELEC. RAI KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUYO KOMATSU KUBOTA KURARAY KYOCERA KYUSHU ELEC POWER LONG-TERM CR.BK.OF.I	294 202 4860 560 17700 1710 715 1100 113 2490 620 350 1170 6650 1930 265	1 -4 -180 12 300 10 12 0 -4 0 -20 5 20350 -19	545 389 8700 586 20300 1730 742 1230 239 3110 970 605 1170 10200 2220 620	195 145 4280 476 13600 1260 660 999 95 1770 499 284 989 5660 1830 178
KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KDD KEIO TEITO ELEC. RAI KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUYO KOMATSU KURARAY KYOCERA KYUSHU ELEC.POWER LONG-TERM CR.BK.OF J MABUCHI MOTOR	294 202 4860 550 17700 1710 715 1100 113 2490 620 1170 6650 1930 1930 7260	1 -4 -180 12 300 10 12 0 -4 0 -20 5 20350 40 -19 10	545 389 8700 585 20300 1730 742 - 1230 239 3110 970 10200 2220 605 1170 10200 2220 602 7650	195 145 4280 476 13600 1260 660 909 95 1770 499 284 284 284 178 5700
KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KDD KEIO TEITO ELEC. RAI KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKLYO KOMATSU KUBOTA KURARAY KYOCERA KYUSHU ELEC.POWER LONG-TERM CR.BK.OF.I MABUCHI MOTOR MARUBENI	294 202 4860 560 17700 1710 715 1100 113 2490 620 350 1170 6650 1930 265	1 4 -180 12 1300 10 12 0 -4 0 -20 5 5 -350 -40 -19 10 i	545 389 8700 586 20300 17300 1730 239 3110 970 605 1170 10200 2220 620 530 530 530 530 530 530 530 530 530 53	195 145 4280 476 13600 1260 660 999 95 1770 499 284 989 5660 1830 178
KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KDD KEIO TEITO ELEC. RAI KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKLYO KOMATSU KUBOTA KURARAY KYOCERA KYUSHU ELEC.POWER LONG-TERM CR.BK.OF.I MABUCHI MOTOR MARUBENI	294 202 4860 550 17700 1710 715 1100 113 2490 620 350 1170 6650 1930 265 1930 362	1 4 -180 12 1300 10 12 0 -4 0 -20 5 5 -350 -40 -19 10 i	545 389 8700 586 20300 17300 1730 239 3110 970 605 1170 10200 2220 620 530 530 530 530 530 530 530 530 530 53	195 145 4280 476 13600 1260 660 909 95 1770 499 284 989 5660 1830 178 5700 193
KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KOD KEIO TEITO ELEC. RAI KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUYO KOMATSU KUBOTA KURARAY KYOCERA KYUSHU ELEC.POWER LONG-TERM CR.BK.OF.I MABUCHI MOTOR MARUBENI	294 202 4860 580 17700 1710 715 1100 113 2490 330 1170 6650 1930 265 7260 265 7260	1 -4 -180 12 200 10 12 0 -20 5 -250 -40 -19 10 1 -10	545 389 8700 586 20300 1730 742 1230 239 3110 970 605 1170 10200 2220 620 7650 520 2340	195 145 4280 476 13600 1260 660 909 95 1770 499 284 989 5660 178 5700 193 1700
KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KDD KEIO TEITO ELEC. RAI KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUYO KOMATSU KUBOTA KURARAY KYOCERA KYUSHU ELEC.POWER LONG-TERM CR.BK.OF.I MABUCHI MOTOR MARUBENI MATSUSH.KOTOBUKI ELT	294 202 4860 550 17700 1710 715 1100 113 2490 620 1170 6650 1930 265 7260 362 265 7260 362 363 3780 3180	-180 12 300 10 12 0 -4 0 -20 5 20 -350 40 10 11 10 11 10 10	545 389 8700 585 20300 1730 742 - 1230 239 3110 970 605 1170 10200 2220 620 7650 520 4540	195 145 4280 476 13600 1260 660 999 95 1770 499 284 989 5660 1830 178 5700 193 1700 3090
KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KOD KEIO TEITO ELEC. RAI KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUYO KOMATSU KUBOTA KURARAY KYOCERA KYUSHU ELEC.POWER LONG-TERM CR.BK.OF.I MABUCHI MOTOR MARUBENI	294 202 4860 580 17700 1710 715 1100 113 2490 330 1170 6650 1930 265 7260 265 7260	1 -4 -180 12 200 10 12 0 -20 5 -250 -40 -19 10 1 -10	545 389 8700 586 20300 1730 742 1230 239 3110 970 605 1170 10200 2220 620 7650 520 2340	195 145 4280 476 13600 1260 660 909 95 1770 499 284 989 5660 178 5700 193 1700
KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KDD KEIO TEITO ELEC. RAI KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKEYO KOMATSU KUBOTA KURARAY KYOCERA KYUSHU ELEC.POWER LONG-TERM CRBK.OF I MABUCHI MOTOR MARUI MARUI MATSUSHITA COMMIS. IN	294 202 4860 560 17700 1710 11100 113 2490 620 350 1170 6650 1930 265 267 27260 362 2070 3180 3900	1 -4 -180 12 300 10 12 0 -4 0 -20 5 5 -350 40 19 10 1 -10 20 20	545 389 8700 586 20300 1730 742 1230 239 970 605 1170 10200 2220 620 2340 4540 4540 4540	195 145 4280 476 13600 1260 660 909 95 1770 499 284 989 5660 1830 178 1790 193 1700 193 1700 2820
KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KOD KEIO TEITO ELEC. RAI KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKLYO KOMATSU KUBOTA KURARAY KYOCERA KYUSHU ELEC.POWER LONG-TERM CR.BK.OF J MABUCHI MOTOR MARUFEN MARUT MATSUSHLKOTOBUKI ELT MATSUSHITA COMMS. IN MATSUSHITA COMMS. IN	294 202 4860 580 17700 1710 113 2490 6520 350 1170 6659 1930 265 7260 362 2070 3180 3900 2000	1 4 -180 12 300 10 12 0 -4 0 -20 5 20350 -19 10 1 -10 20 20 100	545 389 586 20300 1730 1732 239 3110 970 605 1170 605 1170 605 1170 6200 2220 620 5340 4540 4540 2470	195 145 4280 476 13600 1260 660 909 95 1770 499 284 989 178 5700 178 5700 193 1700 3090 17780
KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KDD KEIO TEITO ELEC. RAI KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUYO KOMATSU KUBOTA KURARAY KYOCERA KYUSHU ELEC.POWER LONG-TERM CR.BK.OF.I MABUCHI MOTOR MARUBENI MATSUSHIKOTOBUKI ELT MATSUSHIKOTOBUKI ELT MATSUSHITA ELEC.INL MATSUSHITA ELEC.INL MATSUSHITA ELEC.INL	294 202 4860 580 17700 1710 715 1100 113 2690 620 350 1170 6650 265 7260 380 265 7260 380 380 390 390 3180 390 390 3180	-180 12 300 10 12 0 -4 0 -20 5 5 20 -350 40 -19 10 1 1 20 20 20 20 40 40 40 40 40 40 40 40 40 40 40 40 40	545 389 8700 586 20300 1730 742 1230 239 3110 970 605 1170 10200 2220 620 7650 5240 4540 5050 1490	195 145 4280 476 13600 1260 660 909 95 1770 499 284 989 5660 1830 173 5700 193 3090 2820 1700
KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KOD KEIO TEITO ELEC. RAI KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKLYO KOMATSU KUBOTA KURARAY KYOCERA KYUSHU ELEC.POWER LONG-TERM CR.BK.OF J MABUCHI MOTOR MARUFEN MARUT MATSUSHLKOTOBUKI ELT MATSUSHITA COMMS. IN MATSUSHITA COMMS. IN	294 202 4860 580 17700 1710 113 2490 6520 350 1170 6659 1930 265 7260 362 2070 3180 3900 2000	1 -4 -180 12 300 10 12 0 -4 0 -20 5 5 -350 -19 10 10 40 40 -10	545 389 586 20300 1730 1732 239 3110 970 605 1170 605 1170 605 1170 6200 2220 620 5340 4540 4540 2470	195 145 4280 476 13600 1260 660 909 95 1770 499 284 989 178 5700 178 5700 193 1700 3090 17780
KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KDD KEIO TEITO ELEC. RAI KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKEYO KOMATSU KUBOTA KURARAY KYOCERA KYUSHU ELEC POWER LONG-TERM CR BK.OF J MABUCHI MOTOR MARUBENI MATSUSHIKOTOBUNI ELT MATSUSHIKOTOBUNI ELT MATSUSHITA ELEC.INDL MATSUSHITA ELEC.INDL MATSUSHITA ELEC.INDL MATSUSHITA ELEC.INDL MATSUSHITA ELEC.INSL MATSUSHITA ELEC.INSL MATSUSHITA ELEC.INSL MATSUSHITA ELEC.INSL	294 202 4860 580 17700 1710 1715 1100 113 2490 620 350 1170 6650 1930 265 2070 362 2070 3180 2000 2000 2160 232	1 -4 -180 12 300 10 12 0 -4 0 -20 5 5 -350 -19 10 10 40 40 -10	545 389 8700 586 20300 1730 742 1230 239 605 1170 10200 2220 620 7650 520 2340 4540 5050 2470 472	195 145 4280 476 13600 1260 660 909 95 1770 499 284 989 9560 1830 178 1790 193 1790 193 1790 193 1790 193 1790 193 1790 193 193 193 193 193 193 193 193 193 193
KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KOD KEIO TEITO ELEC. RAI KEYENČE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKLYO KOMATSU KUBOTA KURARAY KYOCERA KYLSHU ELEC.POWER LONG-TERM CR.BK.OF.I MABUCHI MOTOR MARUEN MATSUSHLKOTOBUKI ELT MATSUSHLKOTOBUKI ELT MATSUSHITA COMMS. IN MATSUSHITA ELEC.INDL	294 202 4860 580 17700 1716 715 1100 113 2490 620 350 1170 6659 1930 265 7260 362 2070 3180 2000 1160 2000 1160 2000 2180 2180 2180 2180 2180 2180 218	1 -4 -180 12 300 10 12 0 -4 0 -20 5 5 -350 -19 10 10 20 100 40 -10 20 7	545 389 8700 586 20300 17300 1730 239 3110 970 605 1170 605 1170 6020 2220 620 2340 4540 4540 4540 4540 472 1500	195 145 4280 476 13600 1260 909 95 1770 499 284 989 5560 178 5700 193 1700 3090 2820 1780 1000 2441 1010
KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KOD KEIO TEITO ELEC. RAI KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUYO KOMATSU KUBOTA KURARAY KYOCERA KYUSHU ELEC.POWER LONG-TERM CR.BK.OF.J MABUCHI MOTOR MARUBENI MATSUSHITA COMMS. IN MATSUSHITA COMMS. IN MATSUSHITA ELEC.WKS. MAZDA MOTOR MINEBEA MITSUBISHI	294 202 4860 580 17700 1710 1715 1100 113 2490 620 350 1170 6650 1930 265 2070 362 2070 3180 2000 2000 2160 232	1 -4 -180 12 300 10 12 0 -4 0 -20 5 5 -350 -19 10 10 40 40 -10	545 389 8700 586 20300 1730 742 1230 239 605 1170 10200 2220 620 7650 520 2340 4540 5050 2470 472	195 145 4280 476 13600 1260 660 909 95 1770 499 284 989 9560 1830 178 1790 193 1790 193 1790 193 1790 193 1790 193 1790 193 193 193 193 193 193 193 193 193 193
KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KOD KEIO TEITO ELEC. RAI KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUYO KOMATSU KUBOTA KURARAY KYOCERA KYUSHU ELEC.POWER LONG-TERM CR.BK.OF.J MABUCHI MOTOR MARUBENI MATSUSHITA COMMS. IN MATSUSHITA COMMS. IN MATSUSHITA ELEC.WKS. MAZDA MOTOR MINEBEA MITSUBISHI	294 202 4860 580 17700 1710 715 1100 113 2490 350 1170 6650 1930 265 7260 362 2070 3180 1160 352 1160 352 1160 352 1160 352 1160	-180 12 300 10 12 0 -4 0 -20 5 5 20 -4 -350 -4 -19 10 20 20 40 -10 20 5 5	545 389 8700 586 20300 1730 239 3110 970 605 1170 10200 2220 620 7650 5240 4540 540 5470 1490 472 1500 1440	195 145 4280 476 13600 1260 909 95 1770 499 284 989 5560 178 5700 193 1700 3090 2820 1780 1000 2441 1010
KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KDD KEIO TEITO ELEC. RAI KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKEYO KOMATSU KUBOTA KURARAY KYOCERA KYUSHU ELEC POWER LONG-TERM CRBKOF I MABUCHI MOTOR MARUBENI MATSUSHIKOTOBUKI ELT MATSUSHITA COMMS. IN MATSUSHITA COMMS. IN MATSUSHITA ELEC.INDL	294 202 4860 580 17700 1710 1715 1100 113 2490 620 350 1170 6650 1930 265 2070 362 2070 362 2070 362 2070 200 200 200 200 200 200 200 200 2	1 4-1890 12 3000 10 12 0 -4 0 -200 5 5 -200 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 1	545 389 586 20300 1730 742 1230 239 605 1170 605 1170 10200 2220 620 7650 520 2340 4540 5050 472 1500 472 1500 1440 1440 1423	195 145 4280 4280 13600 1260 660 909 95 1770 499 284 1830 1780 193 1700 193 1700 2820 1780 1000 244 1010 837 137
KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KOD KEIO TEITO ELEC. RAI KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKLYO KOMATSU KUBOTA KURARAY KYOCERA KYUSHU ELEC POWER LONG-TERM CR BK.OF I MABUCHI MOTOR MARUE MATSUSHLKOTOBUKI ELT MATSUSHITA ELEC.INDL MATSUSHITA ELEC.INDL MATSUSHITA ELEC.WKS. MAZDA MOTOR MINEBEA MITSUBISHI ELECTRIC	294 202 4860 580 17700 1710 715 1100 113 2490 620 350 1170 6659 1930 265 7260 362 2070 3180 1050 1160 2000 1160 2000 2158 332 258 333	1 4-180 12 300 10 12 0 -4 0 -20 5 - 350 -19 10 20 100 40 -10 7 50 -15	545 389 586 20300 17300 1730 239 3110 970 605 1170 10200 2220 620 2340 4540 5050 2470 1490	195 145 4280 476 13600 1260 660 909 95 1770 499 284 989 55660 1830 1780 3090 2820 1780 1000 1010 837 137 137 137
KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KDD KEIO TEITO ELEC. RAI KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKEYO KOMATSU KUBOTA KURARAY KYOCERA KYUSHU ELEC POWER LONG-TERM CRBKOF I MABUCHI MOTOR MARUBENI MATSUSHIKOTOBUKI ELT MATSUSHITA COMMS. IN MATSUSHITA COMMS. IN MATSUSHITA ELEC.INDL	294 202 4860 580 17700 1710 1715 1100 113 2490 620 350 1170 6650 1930 265 2070 362 2070 362 2070 362 2070 200 200 200 200 200 200 200 200 2	1 4-1890 12 3000 10 12 0 -4 0 -200 5 5 -200 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 1	545 389 586 20300 1730 742 1230 239 605 1170 605 1170 10200 2220 620 7650 520 2340 4540 5050 472 1500 472 1500 1440 1440 1423	195 145 4280 4280 13600 1260 660 909 95 1770 499 284 1830 1780 193 1700 193 1700 2820 1780 1000 244 1010 837 137
KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KOD KEIO TEITO ELEC. RAI KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUYO KOMATSU KUBOTA KURARAY KYOCERA KYUSHU ELEC.POWER LONG-TERM CR.BK.OF J MABUCHI MOTOR MARUENI MATSUSHIKOTOBUKI ELT MATSUSHITA ELEC.INDL MATSUSHISHI ELECTRIC MITSUBISHI ELECTRIC MITSUBISHI ELECTRIC	294 202 4860 580 17700 1710 715 1100 113 2490 6620 350 1170 6650 1930 265 7260 362 2070 3180 1050 258 1050 258 1050 1050 1050 1050 1050 1050 1050 10	-180 -4 -180 12 -300 10 -4 -0 -20 -5 -20 -350 -40 -19 10 1 -10 20 20 40 -10 20 -25 -25 -10 -10 -10 -10 -10 -10 -10 -10 -10 -10	545 389 586 20300 1730 1732 1230 239 3110 970 605 1170 10200 2220 620 7650 523 4540 4540 472 1500 1440 428 750 1840	195 145 4280 476 13600 1260 660 909 95 1770 499 284 989 178 5700 178 5700 193 1700 3090 242 1010 837 137 137 137 1288 1240
KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KDD KEIO TEITO ELEC. RAI KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKEYO KOMATSU KURARAY KYOCERA KYUSHU ELEC.POWER LONG-TERM CR.BK.OF J MABUCHI MOTOR MARUBENI MARUI MATSUSHIKOTOBUKI ELT MATSUSHIKOTOBUKI ELT MATSUSHITA ELEC.INDL MITSUBISHI ELECTRIC MITSUBISHI ESTATE MITSUBISHI ESTATE MITSUBISHI HEAVY IND	294 202 4860 580 17700 1710 11100 113 2490 620 350 1170 6650 1930 265 2670 362 2070 362 362 362 362 362 362 362 362 362 362	1 4-189 12 300 10 12 0 4 0 -20 5350 40 -19 10 1 -10 20 100 20	545 389 586 20300 1730 742 1230 239 605 10200 2220 620 7650 5240 2340 2340 239 620 7650 520 2470 24	195 145 4280 476 13600 1260 660 909 95 1770 499 284 1830 178 1780 1780 1780 1780 1780 1780 1780
KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KOD KEIO TEITO ELEC. RAI KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUYO KOMATSU KUBOTA KURARAY KYOCERA KYUSHU ELEC.POWER LONG-TERM CR.BK.OF J MABUCHI MOTOR MARUENI MATSUSHIKOTOBUKI ELT MATSUSHITA ELEC.INDL MATSUSHISHI ELECTRIC MITSUBISHI ELECTRIC MITSUBISHI ELECTRIC	294 202 4860 580 17700 1710 715 1100 113 2490 6620 350 1170 6650 1930 265 7260 362 2070 3180 1050 258 1050 258 1050 1050 1050 1050 1050 1050 1050 10	-180 -4 -180 12 -300 10 -4 -0 -20 -5 -20 -350 -40 -19 10 1 -10 20 20 40 -10 20 -25 -25 -10 -10 -10 -10 -10 -10 -10 -10 -10 -10	545 389 586 20300 1730 1732 1230 239 3110 970 605 1170 10200 2220 620 7650 523 4540 4540 472 1500 1440 428 750 1840	195 145 4280 476 13600 1260 660 909 95 1770 499 284 989 178 5700 178 5700 193 1700 3090 242 1010 837 137 137 137 1288 1240

MITSUBISHI MOTORS 362 1030 651 936 1900 1130 1650 845 910 5800 1790 473 1720 MITSUBISHI TST.& BKG MITSUI & COMPANY -30 18 10 2 -21 20 20 MITSUL FUDOSAN 1100 555 MITSUI MARAFIRE INS MITSUI TST.BANKING 165 3300 760 425 1240 988 600 9360 324 MURATA MANUPACTURII MYCAL NACOYA RATI BOAD 1320 840 15400 759 2560 13600 293 974 NGK INSULATORS NICHIDO FIRE&MAR.INS 100 -36 -10 NICHIE 12600 NIKKO SECURITIES 430 1150 NIKON 1150 8620 NINTENDO 0 -1 -16 5000 90 3 10 -9 NIPPON CREDIT BANK NIPPON EXPRESS NIPPON LSI CARD NIPPON MEAT PACKERS NIPPON OIL 116000 1210 NIPPON PAPER INDS NIPPON STEEL 900 2 14 -9 -40 0 33000 327 486 205 1950 1590 NIPPON TEL NETWORK NISSAN MOTOR NISSHO JWAI NISSIN FOOD PRDS. NITTO DENKO NOMURA SECURITIES NPN.TELG. & TEL, 1070000 20000 1220000 \$45000 NTT DATA OBAYASHI 631 555 672 1940 2800 1600 6050 8900 295 2200 6770 1290 11600 481 3440 1230 350 7880 7880 733 1030 8800 1100 ODAKYU ELECTRIC RY, OJI PAPER CO, OMRON 403
1800
1370
5000
1370
5000
261
1850
261
1850
4563,63
1270
9021
2870
9021
2870
9021
2870
1940
1940
281
2330
1460
1010
25500
6602
2000
8640
2000
8640
2000
8640
2000
8640
2000
1711
2570
646
2570
646
2570
646
2570
6460
2070
6580
1711
1700 ONO PHARM, ONWARD KASHTYAMA ORIENTAL LAND ORIX OSAKA GAS PIONEER ELECTRONIC PROMISE RICOH ROHM SAKURA BANK SANKYO (IST) SANWA BANK SANYO ELECTRIC SECOM SEGA ENTERPRISES SEIBU RAILWAY SEKISUI CHEMICAL SEKISITI HOUSE SEVENTY SEVEN BANK SHIKOKU ELECTRIC POW SHIMIZU SHIN-ETSU CHEMICAL SHISEIDO SHIZUOKA BANK SHOHKOH FUND & CO. SHOWA SHELL SEKTYU 1(30 12000 8400 12400 5650 1150 1920 535 2000 950 335 SMC SOFTBANK SONY MUSIC ENTMT.(JA SUMITOMO SUMITOMO BANK 5350 892 1289 399 1660 782 230 530 811 855 1260 380 2790 925 3150 6320 9590 411 1860 438 SUMITOMO CHEMICAL SUMITOMO ELECTRIC IN SUMITOMO MARÆFIRE I 6 4 12 20 20 2 110 2 70 3 20 40 3 20 40 5 30 40 60 70 40 SUMITOMO METAL INDS. SUMITOMO METAL MININ SUMITOMO REAL&DEV. 890 1040 1260 1510 531 3430 1680 3830 6980 11700 SUMITOMO TRUST & BAN SUZUKI MOTOR TAISEI TAISHO PHARM. TAKASHIMAYA TAKEDA CHEMICAL INDS TDK TEUIN TERUMO 2470 569 17272.66 2080 1200 1530 2350 2520 8670 320 719 TOBU RAILWAY TOHOKU ELECTRIC PWR. TOKAI BANK TOKIO MARÆFIRE INS. TOKYO BROADCASTING S TOKYO ELECTRIC POWER TOKYO ELECTRON TOKYO GAS TOKYU TONEN 294 543 870 1580 702 527 1380 1030 2170 845 TOPPAN PRINTING TORAY INDS. TOSHIBA TOSTEM CORPORATION TOTO TOYO SEIKAN TOYO TRUST & BANKING TOYODA AUTOLLOOM WKS TOYOTA MOTOR UNICHARM

2030 1090 457000 1700 1280 2 2840 1580 1520 692 210 VICTOR CO. OF JAPAN WEST JAPAN RAILWAY YAMAGUCHI BANK YAMAHA YAMAICHI SECURITIES YAMANOUCHI PHARMS. YAMATO TRANSPORT YAMAZAKI BAKING YASUDA FIRE&MARJINS. YASUDA TST.&BKG.

HONG KONG

HONO KONO						
UMOY PROPERTIES	6.2	0.05	9.9	5.15	•	
LANK OF EAST ASIA	16.2	0	32,9	12.9		
ELTING ENTERPRISE	21.75	0.15	63	10.15		
ATHAY PACIFIC	7.2	0.4	16.05	5.15		
HEUNG KONG HDG.	57.5	-0.5	96.75	33.6		
HEUNG KONG INFR.	24.35	0.5	27.6	14,75		
HINA OS.LAND & INV.	2.2	0.03	6,45	1,28		
HINA RESENTREP.	16.8	0.35	38.8	9.4		
TTIC PACIFIC	28.9	0,4	51.75	20.6		
lp holdings LTD	40.2	0.6	45.1	32.2		
OSCO PACIFIC	6.7	0.2	183	4,17		
DAO HENG BANK GP.	23.25	-0.45	47.3	10,9		
FRST PACTFIC	4.22	-0.05	10.55	213		
lang lung dev.	11.35	0.15	15.8	8.95		
IANG SENG BANK	76	1.5	117	58.75		
IENDERSON INV.	6.2	0.2	9.2	4.82		
IENDERSON LD.DEV.	39.6	1.3	77.5	24.5		
ik.& China gas	13.35	0.1	16.9	11.35		
IK TELECOM	17	0.25	20.4	11.85		
IONG KONG ELECTRIC	27.25	0.4	33.1	22		
ISBC HDG.	237	5	279	155		
IUTCHISON WHAMP.	57.25	-0.25	81.5	36		
iysan dev.	12.55	-0.05	27.3	10.55		
A WAH BANK	7.2	-0.05	23.2	2.89		
ERRY PROPERTIES	9.7_	0.25	21.2	7.1		
IAT MUTUAL ASIA	7.05	0.1	9.25	6		
IEW WORLD DEV.	28.25	0.6	58.75	17		
INO LAND	4.02	0.18	9.2	1.91		
UN HUNG KAI PROPS.	55.25	1.25	106	33.1		
WIRE PACIFIC 'A'	42.6	0.5	75	32.6		
WIRE PACIFIC 'B'	7.45	0.1	12.7	6		
VHARF HDG.	15.4	-0.1	36.4	10.23		
YHEELOCK & CO.	8.35	0.05	19.9	6.5		
CTD.	Y 67 1 Y	200	4"		-	

SINGAPORE					
CEREBOS PACIFIC CITY DEVELOPMENTS	4.1 8.4	0.12 0.05	9.5 14.5	3.18	
CREATIVE TECHNOLOGY	35.7	0.8	46	13.1	
CYCLE & CARRIAGE	7.65	0.35	15.5	4.06	
DBS LAND	2.88	0.07	5.35	1.52	
DEV.BANK OF SING.	9.45	-0.15	10.6	73	
FRASER & NEAVE	6.95	0.15	12.2	6	
GOODWOOD PARK HOTEL	38	0	40	38	
GREAT EASTERN LIFE	14	-0.1	21.4	8	
KEPPEL BANK OF SING	2.34	0.01	4.08	1.58	
KEPPEL CORPORATION	4.78	-0.08	7.4	3 14	
KEPPEL LAND	24	0.03	4.66	1.2	
OVERSEAS CHINESE BKG	7.05	Ç	9	5.45	
OVERSEAS UNION BANK	5.2	0.05	6	3.62	
PARKWAY HOLDINGS	3.66	0	7.1	1.69	
SINGAPORE AIRLINE 20	9.2	0.05	9,4	6.75	
SINGAPORE AIRLINES	9.2	0.05	9.4	6.65	
SINGAPORE LAND	5.4	0.3	7.7	2.3	
SINGAPORE PRESS HDG.	18.6	0.1	20	10.7	
SINGAPORE TECH INDIL	1.93	0.08	4.08	0,89	
SINGAPORE TELECOM	3.12	-0.04	3.48	2.05	
SINGAPORE TELECOM 10	3.1	-0.04	3.48	2.05	
TAT LEE BANK	206	0.01	3.23	1.42	
UNITED OVERSEAS BANK	6.95	Ð	9.6	5	
WING TAI HOLDINGS	1.66	-0.03	4,42	0.75	

MALAYSIA					
BERJAYA LAND	3.74	0.02	7.2	1	
BERJAYA SPORTS TOTO	10.4	0.1	13.1	6	
CENTING	12.8	0.3	17	7	
GOLDEN HOPE PLTN.	4.74	-0.02	4.94	3	
KUALA LUMPUR KEPONG	8.6	0	9.95	5	
MAGNUM CORPORATION	3.2	0.06	4.86	2	
MALAYAN BANKING	14.3	0.1	29	8	
MALAYSIA INTLISHIPPI	6.1	0.15	7.2	4	
MALAYSIAN AIRLINESY	4.38	0	6-6	2	
NESTLE (MALAYSIA)	20.2	0	21.4	- 1	
PETRONAS GAS	9,95	0.25	10.3	6	
PROTON (PERUSAHAAN O	6.85	0.1	16.2	2	
PUBLIC BANK	1.87	-0.02	299	0	
RENONG	1.58	0.06	4.4	0	
RESORTS WORLD	8.1	0.15	10.9	4	

RHB CAPITAL SUSP - S 3.2 ROTHMANS OF PALL MAL 30.5 SIME DARBY 4.22 98 35 9.1 995 54 13.1 12.3 22.1 8.76 3.74 22 3.54 -0.08TANJONG PLC 9.25 TECHNOLOGY RESOURCES 4.32 5 1.9 6.95 5.85 1.87 0.2 0.08 TELEKOM MALAYSIA TENAGA NASIONAL 126 9.75 UNITED ENGINEERS (MA 4,54 6,35 3,44 0.16 0.05 0.04 YTL CORP.
YTL POWER 29 2.14

ΔΙΙΣΤΡΔΙΙΔ

AUSTRALIA						
AMCOR	6.81	0.04	8 93	6.18		
AUS & NZ BANKING GRO	10.3	0.02	11.45	7.72		
BORAL	3.91	0.03	4.46	3,37		
BRAMBLES INDS.	31.52	0.18	32.25	83 (4)		
BROKEN HILL PTY.	15 92	0.03	19 85	12 66		
EMWLBK.OF AUS.	18.4	0	18.7	12 39		
COCA-COLA AMATIL	11.77	-0.03	17.2	9.96		
COLES MYER	7,89	0.03	7 95	5.9		
CSR	5.17	0.1	59	4 31		
POSTERS BREWING GP.	3.37	-0.06	3.5	2 45		
LEND LEASE CORP	37.14	-0.15	37 3	2, 15		
NAT-AUS.BANK	21.86	0.1	22.58	15 53		
SOZIOLIOH, TUM, TAN	3.61	0.13	361	1 82		
NEWS CORP.	10.25	-0.26	10.71	5 67		
NEWS CORP. PREF.ORD.	8.8	-0.2	9	4 67		
PBLAND BCAST.	7.9	0.11	79	5.11		
NO TINTO	19.6	0.15	23.23	16.05		
SANTOS	5.85	0	7 43	4.71		
ST.GEORGE BANK	8.91	0.11	9.28	7.33		
TELSTRA CORPORATION	3 87	40.(F7	198	2.53		
WESTFIELD TRUST	3.24	0.01	3 24	2 34		
WESTPAC BANK	10 35	-() 28	10.75	6.55		
WMC	5.11	-0.98	8 74	4.33		
WOODSIDE PTI.,	9.67	0.07	13,35	8 93		
WOOLWORTHS	5.85	-0,09	61	3,32		

	TELSTRA CORPORATION WESTFIELD TRUST	3.87 3.24	-0.07 0.01	3 98 3 24	251	
	WESTPAC BANK WMC	10 35 5.11	-0.28 -0.08	10 75 8 74	6.55	
	WOODSIDE PTL. WOOLWORTHS	9.67 5.85	0.07 -0,49	13,35 6 !	8 93 3,32	
	NEW YORK					
	ABBOTT LABS.	76.75	-0.44	78.13	53 75	
	AETNA AIRTOUCH COMMUNICATI	83.69	-0.25 2.13	117 50.63	67	
	ALLIED SIGNAL ALLISTATE CORP.	42,88 94.13	0.63 0.88	46 84 98	33.63 59.38	
1	AMER.GENERAL	95.94 62.13	0,81 0,88	97.38 62.63	58 13 36.5	
-	AMERINTL.GP,	91,25 127,56	1.63 0.25	97.63 129.38	57.25 76	
	AMERICA ONLINE DEL.	67.88 48.56	2 0.88	67.88 48.56	21.25 28.31	
	AMCEN AMOCO ANHEUSER-BUSCH	61.19 87.13 47	0.13 -0.94 -0.25	68.38 98.38 47.88	45.94 79.13 39.5	
1	APPLIED MATS.	34.13 22.19	0.56	54 24.19	22.87 16.43	
	AT&T CORP.	67.5 81. 69	1.56	67.5 86.69	30.75 63.81	
	AUTOMATIC DATA PROC. BANC ONE		-0.25 1.44	70.31 63.25	41.5 35.91	
;	BANK MONTREAL QUE.	55.44 62.94	-0.06 0.75	56.75 64.13	32.63 33.85	
]	BANKBOSTON	85. 69 111,88	231 35	86.94 111.88	50.06 63.63	
1	BELL ATLANTIC	61.69 104.81		61.69 104 81	42.38 57.63	
1	BERKSHIRE HATHAWAY	65 65900	2 -1300 1.88	65 68800 117,44	39.75 36000	
	BEST POODS BOEING	117.44 52.38 106.75	0.75	60 108.5	79 13 43 58.38	
		105.25	0.13 -0.94	106.69	70 88 44,88	
1	CONTRACTOR CONTRACTOR	66.25 56.56	0.31	66.56 60.94	34,5 38 44	
1	CBS.	33.94 41	0.31	33 94 41	16.38 20	
1	CHASE MANHATTAN CHEVRON	134.19 85.44	1.5 -1.44	138.13 88.69	85,38 6 <u>2.2</u> 5	
4.50	CHRYSLER CHUBB	43,38 80	-0.31 1.19	44.13 81.44	28.63 51 25	
1	CISCO SYSTEMS	203.63 67.81	0.25 3.06	207 67.81	139.88 30.92	
-	COCA COLA	143.63 76	1.06 0.13	145.63 77.5	102.5 53.56	
	COLGATE-PALM.	36.13 86.75 30.56	1.13	36.35 87.81	18 46 49,75	
	COLUMBIA/HCA HEALTHC COMPAQ COMPUTERS COMPUTER ASSOCS.INTL	25.56 54.75	0.06 0.63 1.81	40.31 39.13 58.06	24 38 14 4 25,33	
;		32.38 91.06	0.31	38.19 93.31	25,94 47,5	
ŧ	CSX CVS	58.63 72.63	-0.13 0.44	61.75 76.75	44.25 44.75	
	DAYTON-HUDSON DEERE & CO.	86.13 62.75	2.06 1.19	86.13 62.75	40 75 42	
manual a	DELL COMPUTER DISNEY (WALT)	65.75 106.94	3.5 3.94	69.94 114.88	16.91	
	DOW CHEMICALS DU PONT E I DE NEMOU	94.75 69.81	-0.88 1.06	101.5 70.13	78.63 49.75	
ļ	DUKE ENERGY EASTMAN KODAK	64.38	0.06	60.63 85	42.13 54.13	
ŀ	EMC CORPJIASS.	48.38 38.06	-0.5 1.06	50.25 38.69	32.5 16.25	
•		65.75 50.75	0.38 3.13	66.13 50.75	45 34.38	
1	ENRON CORP EXXON FANNIE MAE	47.38 68.38 64.88	-0.13 6.38	47.75 68.38 66.13	35.63 50.62 36.13	
•	FIFTH THIRD BANCORP. FIRST CHICAGO NBD	84.5 90.38	0 0 63 1 19	84.5 91.5	46 53 51 38	
		34 57.13	-0.25 0.5	45.44 58.25	25 69 39 12	
	FLEET FINL GP FORD MOTOR	84 63.5	1.38	84,06 63,53	55.5 30.75	
	FRANK.RES FREDDIE MAC	55 49.75	0.69 -0.06	55 88 49.94	25.5 27.13	
	GANNETT GAP	68.94 44.81	0.63	68.94 47.13	46.5 19.92	
1	GEN.ELEC. GEN.RE	82.63 220.56	2.19 -1.38	82.63 226.5	48.87 154	
	GENERAL MOTORS GILLETTE GTE	70.5 118.94 59	0.69 1.63 0	74.25 119.5 59.25	50 72.63 41.63	
	HEINZ HJ HEWLETT-PACKARD	59.19 63.5	0 0.25	59.31 71.56	38.75 49	
:	HOME DEPOT HOUSEHOLD INTL	66.38 138.69	-0.31 -1.56	69.5 142.88	35.25 79.25	
	ILLINOIS TOOL WKS.	62.5 74.44	0.88 -0.66	63.06 100.5	40 44 65.75	
	INTLBUS.MACHL INTLPAPER	103.5 49.13	213 -0 <i>5</i>	112.88 59.94	64.62 39	
	JOHNSON & JOHNSON KELLOGG KEYCORP	73.88 44 38.44	-0.31 -0.25 0.63	76 50.31 38.56	52.25 32.19 24.19	
	KIMBERLY-CLARK LILLY ELI	50.38 62.5	0.44	58.94 71.94	44.63 39.06	
	LOCKHEED MARTIN CORP	115.25 123.13	-1.38 -0.88	117 124	79.25 50.25	
	MARSH & MCLENNAN MATTEL	89.31 43.44	0.31 0.44	91.94 45.63	56.62 24	
	MAY DEPT.STORES MBNA CORP.	62.06 37.13 52.5	1.38 0.44	65.31 37.5 55.94	18.58 44.06	
	MCDONALDS MCI COMMS. MEDTRONIC	50.44 \$4.69	1 0.69 0.81	50,44 57,75	27.31 29.19	
	MELLON BANK MERCK	64.94 131.88	0.31	65.81 132.13	36.31 81.5	
	MERRILL LYNCH MGST.DN.WITTER DSY.	87 76.69	4.13 1.94	87 77 38	42.94 34.5	
	MICROSOFT MINNESOTA MNG & MNFG	84 94 94 94	1.06 83.0	85 5 163 5	45 84 80.56	
	MOBIL MONSANTO	78.13 51 63 136.88	-1,25 0.56 1.88	79.38 52.75 138.81	60.5 31.25 93.5	
:	MORGAN (JP) MOTOROLA NAT.CITY	55.31 73.25	1.44 0.5	89.94 73.25	52.94 45.5	
	NATIONSBANK NORFOLK SOUTHERN	74.44 39 19	0.19	74.44 40.38	55 38 28 41	
	NORWEST ORACLE CORP.	42.94 30.31	0.44 0.25	43.44 41.13	22.37 18.66	
	PENNEY (J.C.)	32.88 74.25	-0 13 0.75	33.19 74.94	22.5 45.25	
•	PEPSICO PFIZER	42.31 95.38	0.13 -0.88	43.56 96.25	28.83 41.69	
	PHARMACIA UPJOHN PHILIP MORRIS	44 31 43.75	0.81 0,94	47.88	28 63 37, <u>2</u> 5	
	PITNEY-BOWES PNC BANK	51.44 60.06	0.06	51.44 61.06	28.25 38	
	PROCTER & GAMBLE RAYTHEON B'	86.38 60.19	0.06 -0.19	86.56 60.69	57:37 42:75	
	SARA LEE CORP.	35.69 61.75	0.56	36 61 75	21.44 39.5	
	SCHERING-PLOUGH	46 83.63	1	46 85.5	24.94 35.25	
	SCHLUMBERGER SEARS ROEBUCK	77.38 58.38	-0.75 0.75	94.19 64.69	51 25 39 88	
ſ	SOUTHERN	28.38	0.19	28.38	20	

MAT A VOTA 1.7 6.95 7.7 · 3.72 5.4 2.12 8.2 4.02 2.39 16.6 6.9 2.02 0.95 0.69 4.1

UNITED TECHNOLOGIES
US BANCORP DEL 124.63 36.38 56.31 54.5 84.63 50.5 35.44 168.5 US WEST MEDIA GP.
US.WEST COMMUNICATIO VIACOM 'B' WACHOVIA CORP. WAL MART STORES WALGREEN WARNER LAMBERT

SUN MICROSYSTEMS

SUNTRUST BANKS
TELE COMMUNICATIONS

TIME WARNER TORO DOMINION BK.NEW

SOUTHERN SPRINT

TEXAS INSTS.

TRAVELERS GP.
TYCO INTL.
UNION PACIFIC

0.19 0.56 0.88 0.94 0.69 -0.31 -0.06 1.44 -0.19 0.5 0

0.81 1.56 0.75 0.5 0.81 0.56 0.81 0.13 0.44 1.75 0.88 0.25

71.38 58.38 28.38 71.5 44.88 76.25 32.56 61.56 53.31 75.31 44.31 62 55.63

20 42.63

26.88 44.5 11

50.25 37.38 40.75 25 30.92 25.45 49.44 68.5 71 16.13

31.38 25.38 54.13 27.13 20.56 85 20.45 45.38 246 21.88 55.25

28.38 73.56 53.31 76.5 32.56 63.13 70.5 75.31 45.69

62 56.5 72.44 93

124,69

36.38 56.31 54.5 85.13 51.5 37.13 168.5 30.28 74.75

WASHLEED.COM. WASHINGTON MUTUAL WELLS FARGO 335.38 WORLDCOM INC.GA. XEROX 44.44 96.63

37. Tr

pr. 64. 44

1051 4" 11575 75

1-14 11

2425

:457 - 44

125° T.

مد دون

WED KINGDOM

The second secon

132783874618

6.4

297

.48 5 243 5 170<u>2 5</u>

491 541 491

234 6

-0.5 -0.5 -10.5 -10.5 7145 982 607 s

1 1 1

0.5

10 5

-15 -8 1 0.5

₽5 11.5

23; 95

1352 5 521

55 165 173

** (7

٠, , cu

0.1172 T.± 260 T. 27. ...

761 c 169

74 % 735.5 642.5

1 th down'r.

لم يحن الوقت بعد للحكم أدا كان كلام الليكوديين عن الانسحاب

لن يكون صعباً اعداد قائمة كهند ووضعها أمام الأسرة الدولية،

فتكلم هنا بالطبع عز بالايين الدولارات للتعويض على الخسمائر

اي محادثات غير مَبَاضُوة (او تبأدل له الاشارات) مع حزب الله اذاً كأن لحكومة نتأنياهو أن تأمل في القيام بانسحاب منظم من طرف واحد من الأراضي اللبنانية. ولنا بالطبع أن تعترض أطلاق سواج المعتجزين في مركز الخيام السيء الصيشر وهو مركز للتعنيب بديره محيش لبنان الجنوبيء

الأسني، لكن سادًا عن السنجناء اللبنانيين (والمسوريين والفلسطينيين لكن سادًا عن السنجناء اللبنانيين (حالمستعدم من لبنان عبر السنين،

الماسية أن الهدف من الاستُمرار عي سَمَّن هؤلاً - وأيمنا نقية المعقلين اللنانير - هو الضعد على الأطراف انقالة للحصول منها

خسلتر لسنان الماسية إ

مودك بسحل التغرير المقيدة الحاميمة وهي أن اعباقيد الفصياء منعمت تعامية بنجيت وتشكل اعماءا للمعب أو تهديدا بثلك الأهمال هدهمها الوقيسي مضر الدعر مع السكان الدميان وهو بالثالي لبنهاك خطير للقامون الاسباني الموترء

عَدًّا حَجَوْجِ ثَمَّامًا ، ويُعَضِّح الريفُ الذي أَحَاوِلُتُ حَكُومَةُ شَبِحُونِ بيرير المجالة على مسجل التاريب عسمة النعت ال متحديراتها والي سكار العبود بقراء النطقة تشكل في عد داتها عملا وأسباساً المؤسف أن الكثيرين في الفول حسنقوا دعاية بيرين ألك وهجومان رايض ووشيء نصب ؛ المديرات: الاسراسية الرسمة عي سيامها المعليقي أي أن الشمنيرات بلسها كانت فينعد ألى بشير الرعد في الصوب أوقو ما لا يعلن الريونيان مي ساخل أحرى من العالم. مثالاً لو كان للمتسبب أن مصدر صحاة أمواً ألي سكان تكساس بالعلاء الولاية أو تحمل مسرولية ما سيحصل نهم أما عقوا مسيحسر فأك فيرأ بعرضا لإرهاب الدرلة

+ كاتبة بريطانية متخصصة في شؤون الشرق الاوسط



أفكارعن لبنان

هيلينا كويان *

🗯 ها شمن نوى نشانياهو، الذي رمض السلامه في ليكود تنميذ القرار ٤٢٥، والذي انتقد شيمون بيريز عندما اضطر ألى وقف القَمْالُ في جنوب لبنان في ١٩٩٦، وهو يقترح الانستحاب من طوف واحد من لبنان لينهي عشرين سنة من الأحثلال. وإذا كان ما يجبره على ذلك هو خصائر اسرائيل البشرية (ولا نغمل الثمن الغادج الذي نفعه سكان الجنوب) فيجَّد أن لا ننسَى المفاوقة المثيرة التي ينطوي عليها الموقف. لكن العنصريين من اعضاء ليكود، النين طالماً تبجموا بأنَّ والعرب لا يفهمون سوى القوة»، قد يكونون أخر من يدرك كيف أَنْقُلِتُ الْآيةُ الآنَ، عندَما وتَطَالِب، السرائيل بالانسـحـاب، بعـد كل مناشدات لبنان من خلال الوسطاء الدوليين خلال العقدين الماضيين باحترام القرار ٢٥٠٤.

سيؤدي الى شيء، أم أنه عاصفة ترابية تثار لصرف انظار العالم عن وفض اسرائيل التام لتحقيق أي تقدم على المساوين الاساسين في عملية السلام، الفلسطيني والسوري لكن ربعا حان الوقت لحكومة لبنان - ان لم تكن تساعت بنك فعلاً - كي تعد قائمة التعويضات الطلوبة من اسرائيل، لتتم ضعلاً تصنفية حسماب

اذ أن الصحافة الدولية سجلت بعناية تفاصيل كل هجوم أو حملة السوائيلية على لبنان منذ ١٩٧٨ - من الفنو في تلك السنة الى قصف بيروت في المهاد، الى الاجتياح في ١٩٨٢، الى الاجتياح في ١٩٨٧، الى الاجتلال ما بين ١٩٨٧، الى القصف الوحشي ألواسع للجنوب في ١٩٩٧، و١٩٩٨، وكل ما بين هذه من إعمال «العقومة» والانتقام.

المالية، تأهيك عن الشعويضات المناسبة لذوي عشرات الألوف من الليلى والمصابين نتيجة اعمال المكومة الأمسرائيلية. لست من الخبراء بهذه القضاياً، لكن لا بد أن هناك في العالم العربي، وما شهده من أحداث خلال السنين الخمسين الأخيرة، خبرة وأسعة بقضايا التعويضات عن خسائر الحرب وسبل النفع وترتيباته. المبدأ العام هذا هو الاعتراف بالخسائر والضرر للافرأد والمجتمعات، ومسأطة الحكومات السؤولة عنها كل هذا يتوافق تعاماً مع تقريرين نشرتهما منظمة وهيومان

رايتس ووتش، (رقيب حقوق الانسان) عي نيويورك يقتمان تفاصيل انتهاكات اسرائيل بُحقوق الانسان في قصيتين، هما الاستمرار في احتجاز ٢١ لبنأنياً في أسرائيل من دون مصاكمة، والهجوم على لْبِنَانَ فِي نِيسَانَ (أَمِرِيلُ) ١٩٩٦، أي مَا سمي عملية مَعَالَمْ يَدُ

قضية المحتجزين في اسرائيل يمكن ان تلعب دوراً اساسياً

بالتعارن مع أسرائيل، عشية أي انسحاب ومنزامناً معه. أضاعة الر تُفكيكُ كُلُ أَجِهِزَةَ القمع الذي يديرها نَنك الجيش، في الصزام

وفقلتهم، في انتهاك مسارخ لمِثاق حنيف، الى سجون داخلها؟ من ضَعَرَ هُوْلاً مَنَانَ قَادَة لَلْطَآنَفَةُ ٱلشَّيْعِيةُ مِثْلُ ٱلنَّبِيحِ عِبِدِ الكريم عبيد ومصطفى ديراني هل سيتراجع النوائر في تلك الماطق أد بقوا مي أعثرف الناطقون الرسميون الاسرائيليون مرارأ حلال السنوات

على معلومات عن رون أراد وعبره من المفقودين الاسترائبلمير. مكلمة لحرى، أنهم مكل مساملة رهاش لذي السوائيق، وهو سا يتسكل انتهاكا مشمما أحير للمُاتون الدولي الكن هذ بمكن للاستراللبي، في سياق وصعهم السياسي الدنيشي، الواعقة على اللبارل عن وسيلة التصعط هذه واطلاق المنتجزين؛ وإذا اطلوا معلاً، هل همان امل في النهدنة الكاملة للجدود مع أسان؟ قصية الأصرار التي اصابت أسار من عملية «عباليد المصد»

في 1993 وقطيدًا أنسيرُونية عن نئك في مؤصوع التغرير الناس من معلمة «هيومان رايتس وونش» لهذا أنتفارير بواقيصه، من سمها التعصيل للستعيص الدي يتدمه تضمنانر سكان شمال اسرائيل أشاء اعتاقيد العضب مقأبل التعصيل الأفل لخسائر لمان ابقول التغرير أن ٢٦٩ حساروح كالتيونية المنافث على اسرائيل أشاء العملية. ما أدى الرحوج ١٠ تُستمعناً، ثابات منهم وصعت حروصهم بأنها المَشْرِزُة الْوَمِعَالِينَة الشخصيةُ مِن الْسُنَمَة المُصَنَّعَية شُبُسَّة القصف بالمُقامَل بمثل التقرير عن ميوميفيل، أن تسان تعرض الى ١٠٠ عارةُ حويةُ أَسِمَاهُهُ إلى أَسْمِو ٤٠ أَلْعُهُ طَعْمٌ مَدَّعُعِيهُ أَدَتُ الرَّ مقتل أأدا سنتنبأ وحرج أالاسميرهم ويعطي التغارير نفعيراً للاصوار المادية الشي تعرصت ثها السوانيل من دوَّن أن يدكر تقديراً

الم منصبح بعد أبين سيلود كل هذا الكلادعن العصدي العواطيلي من طرف والصد الكن الواسم إنه يشكل عنصبراً جديداً في الدوائر هي علافات المدرانيل مع حيرانها عمل أمكن لزَّ بكور هذا بالصلط عَنْفُومِ مُثَلَّتِهِ مُوجَ لَكُنَّ عَلَّ مَنَاتُ هُدَف أَمِدًا عَلَ أَصَدِيجَ الأسوالْفِلُدُونِ لعيراً. قادرين على أيرال ما المقنه حكيمانهم المعاقبة بلسل حلال العقود الأشبرة الحوات مغرول للمستقل

مشاهد من فلسط

ادوارد سعيد *

🗯 عدت أخيراً من رحلتين منقصلتين الي القعس والضغة الغربية حيث قمت بأعداد برنامج تَلْقَسَرْبِوني لَـ وَبِي بِي سِيءَ بِبُيكُ فِي برطانية مستريوني - بي بي من وقت لاحق الثالث من ايار (مايو) المقبل، وفي وقت لاحق من الشهو نفسه تبحه ايضاً دبي بي سي الخدمة العالمية، مناسبة البرنامج هي السنوية الخسسين لقينام اسرائيل، وقد تناولتُ المُوضُوعِ مِنْ رُوابِتِي الشخَصِيةَ، مِن ضَعَنْ ذَلْكُ عَلَيْهَا مَنْفُلُورِي كَفْلْسِطْلِيْنِي، وَيُوقِّر لَنَا قُرَيقٌ عَمَلُ مَمِثَارُ، يَشَمَّلُ مِخْرِجًا بَّرِيطَانَياً وشبأبة بريطانية مَنْ أصل هندي (مساعب فُكَرَةً دَعُنُوتِي لِأَعَنْدَادُ النِسْرِيْنَامِحٍ} ومنصنبور تلقسريوني فلسطيني ومسهنيس صيوت اسرائيلي، انهينا مرحلة تجميع المادة في نيسويوركُ قسملُ أيام، ولم تبقُ الآمسرحلأ التقطيع والتحرير وتكثيف السآعات الطويلة من المُقْبَالِلَاتُ وَالْمُشَنَاهِدُ الْخَ... التي فيلم مَنْ ساعة وأحدة ولاشك هذه ستكون المرحلة الأصعب، نظراً الى غزارة المادة. تجربتي في الشجوال في فلسطين وتسجيل المشاهدات كانت من القوة بصيث رايت إن من المفيد تسجيلها في هذه المقالة. وعليَّ بدءاً الاشتادة بِمَا لُقَيِتُهُ مِنَّ التَّعَاوِنِ وَالْسَاعَدَةُ مِنَ الْمُحْرِجِ ويقيية الفريق، حستى مهندس الصوت الاسرائيلي. انه من موظفي دبي بي سي، في القدس، واعتبر انه استغاد من تجرية الكلام مع الغلسطينيين وعدد قليل من الأسرائيليين. وتعلم منهنا الكشير ووجد فيسهنا تصبيا لسلمانه عن تاريخ اسرائيل - خمبومياً انه صهيوني التنشئة إوان كأن ليبراليا بعيدا عن الشعصب الأعمى). وهو قال بعد النتهاء ُهذاً كَبَانَ الوَضِيعَ في كل انتساء الأراهبي العمل: •من الصنعب أن أعود أسرائيلياً الأنَّ:

كان منَّاك انطبَّاعاًن رئيسيان مَتَناقضان نماماً تُغلبا على كُل ما عَداهماً. آلاول، وجود واستمرأر فلسطين والفلسطينيين على رغم كل جنهبود استراثيل المنظعية مُنَّذُ البِدَّايِة، الهَّابُغُةُ الَّى السَّخَلَصَّ منهم او تحجيمهم الى برجة تفقيهم أي فأعلية. ولي أن الأول بثقة نغآ برهنآ على الحماقة العميقة التى تنطوي عليبهنا سيبأسنة استرائيل، ثلك ان فلسطين وشعبها لم محتفدا، ولا مقر من هذه الحقيقةً: تقاه فلسطين وشبعبها كفكرة ونكرى، وفي أحيان كثيرة كواقع دفين او خفي، ومهما بلغ العبداء المنظم والسيشيمين من الثخ الصهيونية لكل ما تمثله فلسطين فإن حقيقة وجونناً التي لا تنكر افشلت، ولو لم تنخير، الجهود الاسرائيلية للتسخلص منا نمامياً. وكلضا بالغت استرائيل في عزل الدات وكره الغبرب كلعنا سباعدتهم أكبشر على البيقياء والامتران على مقاومة مظالمها والجراءاتها الوحشية هذا ما يصح في شكل خاص على الطُّلسطيُّنِينِ الاسوَّاليَّلِينِّ، كما لمست عند مقابلة عَزْمَى بشيارة، تَلِكُ ٱلسُفِعِيدة اللِّبِيرَة للاعَنْجَابُ، وَٱلْمُعَثَلُ الرقيسي للقلسُطينيين الاسترائيليين في الكنيسيت الطاملة شَائَتُ مستغيضة وأعجبت بعوقفه النكي والشبهاع الذي بلهم جسيسلا جسديداً من الفسيساب أطيفن الذبن فاطت عندآ مدهم استسأ للحركة بالمسببة البيهم وابضنأ الى عبد مستسرَّايد من الأمسراليُّلبينَ (في معقبدمسهم المروفسور اسرائيل شَاهَاكَ)، هي من اجل المساواة في حيقوق الواطئة، في أسرائيل الثي معمدر مقسها عولة اليهود وليس دولة كل مَهِ المُعْدِيَّاءَ مِمْنَ مُدِيِّمَ مِنْ عُبِينَ البِيِّودِ مِنْ هَنَّا فُتَّإِنْ السَّوَاتَعِلْ، عَلَى عَصِي هَدَفُهَا الْمُعَلِّنَ والموعسوع قييداً المطبيق، قوات من الوحيود القلسطيني، صتى لدى مواطعيها اليهود الدبن بقد صبرهم من سيأستها القصيرة المغار الهبادفية الى اختشياع الفليبطينيين وعرفهُم فتن ها محنَّ في كل مقَّان هياك، غَالَبُأُ محضبور مثواهيع صنامت كعمال وطباغين وما الى دلك، وتكنَّ أبضاً في مُجِمَعَاتَ عَبَمَرَةً، حُمَّا في الطَّلِيلَ، نَفَّاوهِ بِاسْتَصرار القبضية الاسترائيلية الثي تحاول سعقهم الإسطناع النصاسم الأضرخان أساء وقبطة

معد تقنقة وساعة فسأعة بوما قموماً مغسسر المزيد من الأراضي الفلسطينيية الى استسرائيل ولم محل هماك درب او طريق الشقاض او قربة صغيرة مرزباً مها خبلال الإسابيع الثللاثة الني قصينا هباك إلا وهان دواجسه فلك المأسساء البسوصيمة المتنصبتك بر. بالاستيالة على الإراضي وتدمير الصلول واقتلام الاشتجار والمعامنيل وهدم الندوت فَيَمَا مِقْفَ الْمُالْكُونَ الْمُتَسْطَنِينُونَ عَاضَرْينَ عَن صد الهجود من دون مستاعدة من سلطة بأسر عرفِات، أو اهتماء من القلسطيندين الإوفر حقلاً مِن اللهم أن لا يستبطف بالصرر الذَّي تَأْثَى مَهُ هَذَهِ الْعَمَلَيَاتَ الى هَبَانَمَا، وَمَا ملحقته مهنا من التشيونة والإنتعاس وليس هبالدما نشابه شعور الجزان والمجز غييما سنتمع الى شناب فلُسُطِينَيَ أَسُسُفَلُ عَامِيلًا مياوماً من دون تصريح في اسرائيل مدد ١٠ سة لكى بجمع ما بكاتي للَّماء معت السامور. وبعود بوما لنحد السئن وقد سحقت التصرافيات الاستراثيليية مكل بينا فينية من المُسْتَكَابُ وَأَدْ تَصَالُ عَنِ السِّيفِ، عَلَمَا بَانَ الأرض ملكه، بقبول أمه لم بشخطم أي أعدار مستقى عل اعطاء تصدي اسرائيلي وثبقة معد يوم من تجميير المبرل تقول انه عداه من يون ترهيش في أي مكار في العالم منوى بعب

سيطرة أسراقيل، مطلب من الناس الحضول

على ترجيبين (وهو منا برفض استرائيل

اعطاءه في اي حبيبال) للبناء على ارض بعلكونها أللتهود بالطبع حق البناء لكن أَيِس، أبدأ، للقُلسطينين، أنه الشميبين الْعَنْصَرِي في شكله الْأَصَاقَى.

في وأحددة من جبولاتي، على الطربق من القدسُ ألى الخليل، توقفتُ لتَمنوير جرافة اسرائيلية يحميها الجنود وهى تسوي أرضأ خَمْسِةُ مَجَاوِرةً لِلطَرِيقِ. عَلَى بَعد نَحْو مَثَة مشر وقف أربعة فاستأتينيين ينظرون بمزيح مَنَ ٱلْحَــرُنِ وَالغَـضِبِ، قَسَالُوا أَنهَـا أَرضَهُم ويعملون فيهما منذ أجبيال، وها هم الاسرائيليون بدمرونها بحجة توسيع الطريق تنضيمه سكان المستوطئات وهو عريضٌ ما فيه الكفاية. وشكا واحد منَّهمَّ مَلَاذًا بِحِتَاجِونَ طَرِيقًا عُرضُه ١٣٠ مَثَراً، لِمُأَذَّا لا يشركوني أزَّرَع أرضَي كيف أطعم أطَّفالي الآنَّ سسأنشيم أذا كسانوا تسلمسوا انذاراً بالخطوة الاسرائيلية، نقوا بنك، قالوا انهم لم يسمعوا بها الا اليوم، ووصلوا بعد فوات ألاوان، سالت اذا كانوا حصلوا على مساعدة السَّلْطَة الغلسطينية واجابوا كلا بالطبع. لا تراهم عندما تحسَّتاجيهم. دهبَّت بعد نلكُ آلي الجِنُود الاسرائيليين، النَّين رفضوا أول الأمرّ الكلام امسام الكاميسرا والميكروفسون. لدي الاصرار عليهم وجدتُ أن أحدهُم كَان مَنْزعجاً من المهيمية، على رغع انه ميضطر لتنفيياً الأوامر. سبائله والآشري مدى الظَّمْم في احدَ الأرض من مسرّارعين لا يملكون اية حسّمساية عنكم؛ قال: «هي في الحقيقة ليست ارضهم بل ارض يولة أسرائيل، أتنكر شولي له ان الحجة بفسها استعملت في أغانيا قبل سيين سنة ضد البهود، وها هم البهود بستعملونها ضد مُسحناياهم الطسطينيين. لم يجب، بل بُهَب لِنقِف بعَبدأ.

المستلة والقدس: عُسَمُّنُ الفلسطينيينُ عنَّ مساعدة بعضهم بعضاً. في جامعة بيتُ لحم القيت مصاضرة عن استمرار عمليات السلب هذهً. وتساطت عن يور نصو شمسين الف عنصر امنى تابع للسلطة الفلسطينية، أضافة الى الألوف غيرهم من البيروقراطيين الذين لا عمل لهم سوى ترتيب الأوراق على مكاتبهم رم أخر الشبهر. غاذا لا يذهبون الى الصقول للمسباعدة على وقف المسادرات ومنع استرائيل من قطع أرزاق المزارعين لماذا لا ينهب المزارعون الي الحقول ويقفون أمام الجرارات الاسرائيلية، ولماذا لا بقدم قادتنا العظام السائدة، حتى العنوية، الى الشعب الفقير الذي بخسر المعركة؛ رحمت في أهد أيام الشَّصويرُ لَاجِدُ أَنْ الْقَنْدِقِ بِقَيْمِ حنفلة عشاء بمناسبة وغيد العشاق أثمن النطاقية فييسهنا ٢٨ دولاراً (شعم ٢٨ دولاراً:) للسخص قالوا اندي لم احجز تذكري لذا لا يمكنني تَناول العشاء الفضت هذا مصراً على حقي كنزيل في عشاء ميهما كان بسيطاً -سندوسناً أو ما يشابه. وضعوني على طاولة مَنْزُونِيَّةُ فِي ٱلْرِكِنِّ وَقَسِيْمِيوا مُسْتِكِنّا مِن الْرِيِّ والخضبار أبعد لحظات رأيت وزيرأ فلسطينيأ بِنَصْلَ الْمُبَالَةُ مَعَ سَبِعَةً مَنْ الْمُبْتُوفَ، ويجلسَ ألى طاولة عامرة بعشاء «عبد العشاق» المكون من سبعة اصباف لكل شيفض، اضافة الي ما تيسر من النميذ وغيره من الإشرعة. الرقني منظر بلك الرجل البحين المتبسم، المشغول تومسًا في «الشيقسأوفي» مع الدول الماستية والاسرائيليين، وهو يتنهد الآطباق بتلنذ غيما مِنْعُرِضَ أَمِنَاهُ شَيَعُتِهُ فِي ٱلْمُنْأَمِلُقُ ٱللَّهِ أَوْرَةُ الَّتِي الحرمان، وخرجت من الصافة عليثاً عالاً حتقاً، والانسمئزَّاز، جاه هذا الشخصُ الى الفندقُ مسيارة مرسبس فارهة، ورايت في الناحة سائقه ومارسيه وهم باكلون الوزء قيما كان زُعْتِمَهُمْ يَشْخُمُ تَقْسَهُ فِي الدَّاخُلِ. كَأَنْ هَذَا مِنْ بَيْنَ استابَ عندِ سماعيّ، في كل مكان ومهما كنان الموضموع كلمة منديج وأصدة للسلمة الفلسطينية أوَّ لمسؤوليها. بلكُ أن الكل يعتبر امهما في جموهرها مسامنة لامن استراكبل والمستوفلتين وليست سكومة شرعية سهتمة سُمالح شَعْبَها ۖ ٱلنقل إِن الطَّيْرِينَ مَن هُؤَلاء القسادة مِرون من الماسب الآن ومسلكل هذا السؤس والألم، التنافس على مناه المنخم منا يمكن من ألساكن أدا كان لقادة القلسطينين مَن مَهِمةً في هذا الوقت، فهي أن يكونوا مثالًا علَى التصمية والثقائي في الخدمة، وهو بالخسيط منا لا تقدمه السلطة الفاسطينية الانطساع الأشيد أملامأ كتلن انحدام أي نوع ثين الرعامة أو النعاطَف، وكانَ على كل فُلسطَبني أن يعاني مضينته وحده، من يون أن يتلطف علمته أحد بطعام أوغطاه أوحشي تكلية

مواساة. العُلسطينيون العِوْم شَعب بِمَعِد بِعَلْ معنى الكلمة الواقع الصبارع في القدس هو الاستعرار الذي لأبلين لعملية التهويد وها هي المبينة المصعدرة التي تركت قبل أكثر من خصيب سبة وقد أصبحت هاضرة مثرامية، بحيمًا مهنأ من على المصهبات مستراوع المعاء العسرى الساهدة على سطوة اسرائيل وقدرتها التي ال تنفذ على تغمص شحمسية المسنة هدا إيميا لسب شمور العجر لدى الظاسطينيين وكأن المعرشة قد أنبتهت وأصميح المستقبل أم حكم للقدور أنعر الندر تصنفت الديم قالوا أسهولا بحدول داقحأ للنظافر شد استرائيل واعطاء المردد من المضحسات معد حادث فمنح المغق الشَّاريِمِي في أَمْلُولُ أَسْتِمِيتُمِيسُو} الْمُأْضِي ونسائل أهدهم أمادا تلوقع خسرنا سنين فُنِدِلاً لَكُنَ الْعَلِي مَقْتُونِهُمُا ، وَمُصَّا عَرِفَاتُ ألى والمسطل على زغم ماكتيده أبدلل بلتلقى مسانساهو إلامصد الملاق المفق صاحبدوي

تكون هناك متابعة لهذا الموقف، وهي متابعة تولى الملك حسين، الذي قابل الرئيس كلينتون قبل اسبوع، جزءاً منها عبر توضيح أمرين. أولهما أن العقيبات لن تسقط النظام العراقي، والأخر أن رفع العقوبات يساهم في ترفير فسحة من الأمل للعراقيين الذين سيقررون في النهاية وحدهم كيف يجب أن يحكموا ومن يجب أن يحكمهم.

الكفاح الأنَّه. لكن الفشل في القنس لا يخص

القيادة الفلسطينية وحنها بل النول العربية

والأسلامية، والسيحية نفسها، المقيمة كلها

على خنوعها ازاء اعتداءات استرائيل. ولا

يسمح بنَّحُولُ الْقَيس، التي يطوقها الْحِيشُ

الإسرافيلي، إلا للقليل من الفلسطينيين من غزة أو الضغة الغربية (أي سكان صدّن مثل

رام الله والخليل وبيت لحم وجنين ونابلس).

البروفسور ليلان باب من جامعة حميقًا. انه

احد المؤرخين البعدد الذين تشحدى ابتصاتهم

عن احتداث ١٩٤٨ الرواية المسهيبونية

الرسمية حول مشكلة اللاجئين وعن بور بن

غوريون في اجبار الفلسطينيين على الرحيل. في هذه الأبصاث يؤكن المؤرخون الجند،

بالطبع، ما يصر عليه دوماً الْمُؤرخُونُ وشَهور

العبيان الغلسطينيون - اي أطلاق حملة

عسكُريةُ مشقصدةُ لطُرُد اكثُر ما يمكن من العرب الأهم أن بأب قال أيضاً أنه يتلقى دعوات كثيرة متحمسة لالقاء المحاضرات في

المدارس الشَّانوية في انحناء استرائيلٌ، علىَّ

رغم أن الكتب النُرسية الرسمية، بكل بُساطة، تغفل أي نكر للقلسطينيين. هذا التعليش بين

العمى والتناسي من جبهة، والإنفتاح على

التاريخ المقبقي من الجهة الثانية، يعبر عن

المُزَاَّجُ الاسسراليِّيِّي الحسالي، وهُو تُناقَضَّ يستحق التناول الجاد، تعميقاً ويرساً.

قضيت يوماً في التصوير في الخليل، ووجدت وضعاً يجسد اسوا ما جاعت به اوسلو، فهناك حفية من المستوطنين لا

تتجاوز المئتين عبدأ، تسبطر فعلياً على قلب

مدينة عربية يخضع سكانها النين بجاوزون

مئةُ الفِّ شُخْصُ للتَّهميشَ الثامُ، وَلَبِسَ لَهُم

حتى حق زيارة مركز المبنة فيما يواجهون

يومينا تهديدات الاسرائيليين مستوطنين

وجنوداً على السواء. رُرت مسكناً لفلسطيناً

في الَّحِي العَثْمَانِيِّ القَلْيَمِ، ووجِئتُه مَصَاصِّراً

بمُعاقل الستوطئين، من ضَعَنَها ثلاثة مبان

جبيدة أضافة الى ثلاثة خزانات هائلة الحجم

للعياء (التي يسترقها المستوطنون من مياه

أغدينة)، ومسواقع الجنود على السطوح المحيطة. شكا الفلسطيني بمرارة من قبول القيادة الفلسطينية بتقسيم المدينة بحجة

زَائِفُة تَمَامَا، وهي أنَ المُدِينَّةُ الصِّنُونَ رُمُنَ

الْتُوراة على ١٤ مَبِّنَى اسْرَاتَيْلِياً (لا آثر لَهَا

الأن). سالني بغضب: اكيف وأفق المفاوضون

الغلسطيني ون على هذا الشرييف البشع

للواقع، خُمْمُومَا اللَّهِم لِم يكونُواْ، حتى تلكُّ

المُعَاوِّضَاتِ، زَّارُوا المُدِينَةُ وَلُو بَشْكُلُ عَالِراء.

في اليوم النَّالَي لَرْبِارِتِي الْخَلِيلَ قَتَلَ الْجِنُودَ

الأمسرائيليسونُ ضيَّسها ثلاثةٌ مِنَ الشَّسِيانَ

الفنسطينيين، وجرحوا في الاشتباكات عبداً

كبيراً منَّ السَّكَانَ، الْخَلْيِلِ وَالقَيْسِ يَقْفَانِ رَمَرَاً

لانتصار النطرف الإسرأتيلي، وليس للتعايش

المقساملة الاكتشر أشارة مع الاسسراليليين

بالنسبية الى كانت مع الموسيهار ولاعب

البيانو اللامع دانيال باربنباوم الذي كأن في

القُبْسُ لِتَقَيِّمِ عَرضَ مُوسِيقِي تُزَامِنَ مَعَ

وجبودي هناى ولد بارينساوم في الأرجنتين

وَمُثَمَّا فَيْهَا، وَجِناءُ لَلَّى أَسْرَائُكِلُّ فِي ١٩٥٠

عندما كان عمره تمنع سنوات وعاش هناك

نحسو تمسَّاني سُنواتٌ. في السنَّانِ العَيثيرِ الإنسيرة عمل قائداً لائنتنِ من اعلم الفرق

للومسيسكسينة في العسالم، عمسا أوبرا برليل

واوركسترا شبكاغو السيمقونية. تعارفتا مَثَّدُ

مدة، ونمَّت بيِّننا حَسلالُ السَّوْاتِ الأَحْسِرةِ

صداقة شخصية فوية. عبر ليَّ اثناء المقابلَة

بصراحة عن مدى أسقه لأنَّ ٱلسَّدَينِ الحَمسَينِ

من عسمسو أسسوائيل هي السعيب في المستثين

الشمسين من تعاسة الطسطينيين، كما دعا

مقوة الى اقامة الدولة الفلسطينيَّة. في نهاية

العَرضُ المُوسِيقِيُ طالبِهِ الْحَضُورِ بِالْمُرِيدُ، وأهدى القطعة الإضافية الإولى التي عرفها

الى سبيدة فلسطينية (كانتُ مِنْ الحَضُور) استضافته على العشاء اللِيلة السابقة. كان

الحنضنور يهنونيأ منزقنأه عدا والسيدة

الفلسطينسة وآناء وقوجات بموقفهم من

أرائه، اذْ أَسْتَقْتَلُوهَا، مَثَّلُما اسْتَقْبِلُوا لَفَتَّةً

الأهداء السبلة، بعاصفة من التصفيق. من

الواضح أن هناك صحوة ضميرية تنمو

تدريجياً في أسرائيل، سعيها، في جَرَّه منه،

سَجَاوَزُات مُنْتَمِاهُو، وَفِي الْجَزْء الْأَخْرَ مُقَاوِمة الغُلسطينِينِ. مَا شَجِعَتِي أَيضًا أَنْ بِارْبِنْبِاوِم

وهو من مين اعظم موسيِّهاتي العالم، عُرضً

الغُلسطينيير، في رمر تصالحي يعابل أكثرًا

من درسة من انقاقات أوسلو.

صدمساته كسعمازف ميسامو على المسستسمعين

مهدا اختتم مشاهداتي الختصرة عن

الصناة الطسطنينة البوم شناعرا بالأسف

العدد قندوني على زيارة اللاجنتين في لمعان

وسورية، ومنْمعياً لو أنيحت لي قرمن أطول

للتصوير لكن يعتو في خالياً أنَّ من اللهم أنَّ

بقندم فسهبادتنا على مسمبود اللبطسينة

الفلسطينية وقويَّها، وهو ما الرَّ في عبد من

الناس داخل اسرائيل وخارجها اكثر كثيراً

معا معمورت اصا معبيش فبشرة همالكة مرا

تارسخساء لكن هماك بويلساً منَّ الامل على انَّ

المستقبل قد لا بكون بالسوء الذي بتصور

او لأي أمل بمستقبل يحمل الأمل.

من جَسَّهُ أَخْسَرَى وَجَسِنَتُ أَنْ الوَّمْسَعِ الاسسرائيلي لم يكن حسائكاً بالشكل الذي توقسعت. قسمت هناك بعقسابلة طويلة مع

وهو مثال أخر على العزَّل العنصري.`

المبية والمسلم موقف العاهل الأردني في البداية، وشمة من حسب أنه يعمل من أجل حوار أمين في المردن عندما تريد اقامة مثل هذا الموري الذي تقرره في النهاية مصالحها وحدها. ألَّنْ لا مُّغرَّ مَنْ مرَّاقبة مهمة بنار لماولة معرفة كيف سنتمسرف اميركا مع العراق. وما لا يمكن تجامله في هذا المجال أن يغداد بدأت تعي أن واشنطن يمكن أن تكون في حاجة اليها إذا كان المطلوب استمرار الضغط لابقاء استعار النفط متدنية. وما لم يعد سراً الأن هو أنَّ الشركات الأميركية يمكِن أن تعود الى العراق عبر قرار النفط في مقابل الغذاء المُوسع، ذلك أنه إذا كان مطلوباً زيادة قدرة العراق على إنتاج النفط لببيع الكمية الملابة وهي تزيد على ٢٠٥ بليون دولار كل سنة أشهر، فلا مفر من تولي شركات أميركية، وعبر الأمم المتحدة، هذه المهمة.. وهذا يغسر الى حد كبير الكلام اللطيف لبتلر وحديث عن «التعاون» و«التجاوب» العراقيين. فمتى عرف السبب يبطل العجب!

أسلوب جديدمع. . . العزاق؟

تقديم الجزرة على العصام. ولا شك أن هذه الطريقة يمكن أن تؤدي الى نتائج انتصل بكثير

من تلك التي اتبعت سابقاً والقائمة على اولوية استمرار المصار والعقوبات والتي لم تحقق أى تقدم على صُعيد أسقاط النظام. على العكس من ذلك أدت العقوبات الى تقوية النظام

وزادت عذابات العراقيين وجعلتهم بركزون انتقاداتهم على طريقة تعامل العالم مع بلدهم

مرود، من مساور المساور المساو

ضرية جديدة للعراق كان معروفاً ما ستلحقه من اضرار بالبلد وبشعبة إلا أنه يصعب

لا شك أن الموقف العربي العام ساعد في تفادي توجيه ضربة للعراق، لكن المهم الآن أن

وإضم أن بنلر بدأ ينتهج أسلوباً جديداً يقوم على مكافئة العراق على تعاونه، مظهراً إن مزيداً من التعاون ستكون له نتائج الجابية على صعيد رفع العقوبات. وواضع الضا ان

بدل أن مكون تركيزهم على النظام.

التكهُّن بِنْتَاتْجِهِا الْكَارَثِيَّةُ عَلَى النَّاقَةُ.

 يعكس كالم ريتشارد بتلر رئيس اللجنة المكلفة ازالة اسلمة العمار العراقية (اونسكرم) بعد مهمته الأخيرة طريقة جديدة في التعاطي مع النظام العراقي تقوم على

خيرالله خيرالله

يلتسن: قوة أم ضعف؟

🗯 بأت الناس في روسيا وخارجها معتادين الأن على الاسلوب غير المتوازن، الى حدّ سُرُضي، للرئيس الرؤسي بوريس يلتسن في معالجة مشاكل بلاده. فمرة اخرى يعادر ينتسن قراش المرض ويترجه الى الكرملين ويتخذ اجرامات صارمة تتجاوز المتوقع والمعقول يستعنى ودين المنظم المنظم الذي المنظم الذي المنظم عاجز. ولكن هل حقاً أن القرار الحاسم الذي اتخذه يلتسن بعزل رئيس الوزراء وكامل اعضاء

حكومته دليل على عافيته وسيطرته على الامور وقدرته على أتضأذ أي قرار، مهما كان راديكائياً، لمواجهة الامراض السياسية والاقتصادية والاجتماعية التي تعانيها روسيا رائيدانيا، مواجهه الأمراض السياسية والمستحدية والمجتدانية التي تحديث ورسية وتتفاقم في أستمرار حتى باثت مزمنة كما هي أمراض رئيسها؟ كان نيكولاي الثاني، آخر قياصرة روسيا، يداري عجزه عن أدارة البلاد ومعالجة المراضها المزمنة بإقصاء وزرائه وقادة جيشه كإنما ليبرئ نفسه من تدهور أوضاعها حتى

الامور الى حدُّ استطاع معه البلاشفة ان ينقضُّوا على السلطة فيها ويحتكروها طوال ٧٠ عاماً قبل أن ينهار الاتحاد السوفياتي بالطريقة المزرية المعروفة.

هكذا أيضًا يتصرف بوريس يلتسن، فهو، بين حين واخر، يطل من مرضه لكي يُحول وزيرا أو مستشاراً أو حكومة، كبش فداء لتبرئة نفسه من مسؤولية تفاقم الأوضاع وتيم والماء مع انه رئيس تنفيذي يتمتع بسلطات واسعة تكاد تجمع بين سلطتي قيصر روسياً وامين عام لحزب شيوعي سوفياتي بالدين. والمشكلة هي أن يلتسن لا يملُّك براعة خاصة في أدارة شؤون الدولة على صعيدي الاقتصاد والمال، وهما المجالان الاكثر اهمية

لكن الخبرة الرئيسية التي اتبح له اكتسابها عبر مركز مسؤول كبير في المزب الشيوعي السوفياتي السابق تتمثّل في القدرة على ادارة المناورات السياسية من وراء الكواليس وطبعاً ليس صعباً التصور ان يلتسن ما كان ليستطيع حتى في الحام ان يعود الى وأجهة المسرح السياسي لو انه كان عُزل من منصبه في عهد سابق لعهد ميخائيل غورياتشوف الذي كان بدا عملية اصلاحات سياسية واقتصادية ابت في النهاية الي تقويض سلطة الحزب الشيوعي ما أتاح ليلتسن، وغيره الحقا، فرصة العودة الى العمل

بياسي. بعبارة أخرى يبدو يلتسن قوياً بما يملك من سلطات وببراعة في البقاء في القمة والتحرك من وراء الكواليس لا ضد خصومه غصب، بل ضد انصاره آذا شعر بأن هؤلاء صاروا أقوى مما يجب. يُقال هذا مع تأكيد أن هذا الاسلوب في أدارة الصدراعات السياسية لا يمكن مقارنته بنساليب القمع الشيوعي في العهد السوفياتي، طالما أن الساحة التَّعِنْنِيهُ لَم تَعَدُّ حَكِّراً عَلَى حَرْبِ وأحد. المشكلة هي أن يلتسن يتم الاسلوب ولو على حساب استقرار سياسي أو اقتصادي، كمّا هي الحال بالنسبة الى التغيير الاخير، فرئيس الوزراء فيكتور تشيرتوميردين كان يشكل، داخلياً وخارجياً، نوعاً من الضّمان قد لا يُوفّره غيرة لاستقرار سياسي واقتصادي نسبي. ولكن، مرة اخرى، يُقال هذا مع التنبيه الى ان المنطق السياسي في روسيا يلتسن وجيرينوفسكي وزيوغانوف وليبيد يُقاس بمعايير روسية بحثة.

كامران قره داغي



أسسبها كامل مروة عام ١٩٤٦ رئيس التحرير: جهاد بسام الخازن

یه بلخب الرئیسي (امدن): KENSINGTON CENTRE, 66 HAMMERSMITH ROAD, LONDON, W14 8YT - النصري الهاتف ١٩٩٨، ١٠١٠ عناتين ٢٧١٥٢٥ - ١٧١، ٢٥٢٥٢٥ - ١٧١، الطكس ١٧٧٥٣٦

- الأمارة العامة الامالت ١٩٩٨. - ١٠١. أنتكس ١٥٧٥، فإياكس ٦٠٢٩٦٠ م ١٧١. ~ تختيليج المهلنف ١٠٤٦ - ١٠٤١ الفاكس ١٩٤٤ - ١٠٢١. AL HAYAT 1185 National Press Building, Washington DC #مكتب واشبطن: 20045 USA Tel (202) 783 5544, Fax. (202) 783 5525

AL HAYAT Press Room C-321 United Nations Bldg. New York ■مكتب شويورك: 10017, USA, TelFax (212) 486 0576, (212) 963 7619 🛣 مكتب عيروت النسراء شارع السادات بداية شائيلاء الطبقة الرابعة.

الْبِنْف / المِنْكِس ٥/١/٣/٢/١٠ (١٠) Rubirovskoe Shosse, House 26, Bldg 1, Flat 18, Moscow CIS Tel: 415 4253 Fax 415 4254

162 Rue du Faubourg Saint Honore 75008 - PARIS -🗷 مكتب ماريس: Tel: 42 25 9204 Fax: 42 25 9217 العام المرباش، حرير بالارا - الدور الرامع - شارع العلما العام

صرعم ٢٠٢٨، المراس ١٩٢٤، الهانف ١٩٢٥/٢٥ / ٢٩١٥/١٤ / ٢٠١٥/١٤. الفاكس ١٢١٥٢٠٠ # مكتب صِدة: تسارع مساري: غرب طريق المينة عن ما ١٣٥٥، هذة ٢١٤٣١، الهانف ٢٢٩٢٢٩٢ الفاكس مكتب الكويت شارع فهد السائم - مركر انشاري والمنرش - الميزانين.

علت رشم (٦) قلبات. ٢٤٦٢٥٩٧ الفاكس ٢٥٩٦٦٠ # مكتب القاهرة: ؟ شارع أميركا اللانبية، مجارين سيتي» أمام السعارة البويطانية. يور ٣ - شفة ٩ البائد ١٩٤١٦٤٠ الزاكس ٢٥٨٠٤٢ 🗷 ملت المنحوين المنعويز علم علمة سني سنتر شارع العكومة، اشامة عديد ٢٦٧٨ المات "١١٢٨، الماكس ١١٨١١

- الادارة شقة ١٠ سيت ١٩١٤، طريق ٢٢٥ (النطير)، معمع ٢٤٢، المامة المنتف ۱۹۷۸-۲۷ - ۲۷۴، الماكس ۱۴۵۸۲۷ - ۲۷۶ 🛲 مكتب الروباط. ملتقي زنقة مولاي رشبيد وشنارع شائة. لذامة شائة. شلقة ١٤. الدور الرامع الهائف ٧٠١٥٨٢ الماكس

 عند صدعاء صدعاء - شارع القبادة - ساية مركن صدة للعدوشات رقم (١٩ الدون الفائث قَوْلَكُمْ * ١٩٤٠٠ [العاكس) ٩٩٢٩٦٠ - عن ي ١٩٤٩٠ قائب دمشق مرة - غيلان غربية - برج منقاء، الدور الناسع مكت رغم ١٥٠ غَيْتُكُم * (مَا مُنْ اللَّهُ وَ الْعَلَيْسِ (الْمُأْكُونِ) عَلَى فِي يَعْشَقُ (٢١٩٣ - هَلَ عَل 🕿 هكتب المسودان. الحرطوم » عدارة برح الديل = الدور الرامع = شارع القمس شوق سيدنا كلزيوم عينس . ١٠٤٤٠ س. م ١٨٣٩. و١٩٤٤، ١٨٥٠، ١٨٢٥ (اللككس) . ١٨٣٠٠ س. س ١٠٤٤٠

- الإعلامات تهامة للاعلان والملاقات العامة والتسويق المُوطَّز الرئيسيُّ جِدَةً – الصِّراءِ شَيَارَع الإنطابي منبي تَهاملَة للناعَة العربية السعوبياء الهاتف: 1222 124: • * شَنَا) – المُحَسِّر: 144-147

تصدرهن شركة الحياة الدولية للشر تَشِع في مَتِنَامَعُ مُؤسَسَةً الإيامَ لَتَصْمَاقَةٌ وَالْنَشَرُ – البحرين Published by AL HAY AT Publishing Co, Ltd. UK Printed in the UK by NEWSFAX Int 142, UK Printed in Germany by Ter Druckere: GmbH, Germany Published by AL HAYAT NEWSPAPER INC. ESA Printed by LINCO PRINTING INC. New York Registered as a new spaper at the Post () Place

A CONTRACTOR OF THE PROPERTY OF THE PARTY OF اسماد الانكليزية والادب المقارن مي هامعة http://www.alhayat.com

a. 65.

Silv. E.

ترحب والحياة، برسائل قرائها وتنشر منها ما إه يتعارض وقوانين النشر وما يحفظ حرية الراي في أنَّ: وتحتفظ «الحياة» بحق تنقيع الرسائر

واختصارها. وتعتذر عن عدم رد الرسائل التي لا تنشر. الرجاء ترجيه الرسائل بواسطة الفاكس او البريد الى أي من مكاتب والحياة الوارية عناويتها وارقامها في اسغل صفحة الرأي.

عبدالناصر وبورقيية

■ نشرت والحياة، في عددها الصائر يوم للجمعة ١٩٩٨/٢/١، مقالة

م سلسلة مقالات أبراهيم العريس عن (ذاكرة القرن العشرين) خصصها

سُوِّق معلومات الى قارئ «الحياة» عن تصريحات الحبيب بورقيبة في ١

دَارَ (مارسٌ) ١٩٦٥، التي أثارت غضب الشارع العربي، ورايت مَائدةً **ف**ي

١- ذكر العريس أن الرئيس التونسي السابق الصبيب بورقيبة أطلق

٢- حين القي الحبيب بورقيبة خطابه ذاك في أريدا كان مضي علَّى

رجودي في بغداد لقيادة حملة اعلامية من الاذاعة العراقية ضد نظاء

(عَظْقَ - أَمِّينَ الحافظ - صلاح جديد) البعثي في بمشق، ثمانية شهور من عهد عبدالسلام عارف رحمه الله، وسارعت الى كتابة تعليق سياسي اذعته

بصوتى من البرنامج السياسي الاذاعي الذي كنت أقدمه كل ليلة من اداعة

. بغداد وهو برنامج «صرحة الثوار» شننت به هجوماً عنيفاً ضد ما جاء في

خطابه في أريحاً. وكانت لي به صلة في منتصف الخمسينات حين كانَّ

يتردد على بمشق خلال فترة اقامته في القاهرة قبل نيل تونس واستقلالها

المنقوص، الذي رفض للناضل التونسي صالح بن يوسف مواققة بورقبية على قبوله، مطالباً باستقلال تام كامل.

٣- في عام ١٩٧٥، كلفت بالشباركة بانشباء سيفارة في تونس لبولة

ظيجية كان رفع علمها الاتحادي كنولة عربية خليجية ولبدة بتاريخ

١٩٧١/١٢/٢ للمرة الأولى، بعد مرور عشرين عاماً على أخر لقاء لي

بالحبيب بورقيية في بمشق وكانت مرت عشر سنوات على الداعتي بصوتيّ

وقيد كيان من عيادة بورقيبية أن يدعيق الرجل الأول والشاني من

عياوماسيي كل السفارات الأجنبية والعربية المعتمدين في تونس، وهكذا

يُّض لي الذِّهاب الى قصر الرئاسة فيَ قرطاج في مناسبَّة خلول آليومَ

الأول منَّ عام ١٩٧٦، لتبائل التهنئة مع ألرئيس بُورقِّيبة بحلول عام جنيِّد،

وتتاول طعام الغداء على مائدته الرئاسية، وفوجئت به يحتضنني بتلهف

دَافَئَ، ويصرح بأعلى صُوبَه (والله ع السّلامة يا بكار...)، ثم راح يُسالني

عمن كان يلقاهم في ممشق من أصدقائنا المُستركين في منتصفاً

الخمسينات. وسائني عما إذا كنت ما زلت احتفظ بريطة عنق حمراء قانية

كان أهداني إياها في آخر زيارة قام بها للمشق قبل حوالي عشرين عاماً

- ٤- صباح يوم الاثنين ٥/١/١٨ اتصل بي للنيعون القيّمون على

برنامج (البث المباشر) اليومي الذي تبثه الاذاعة التونسية صباح كلُّ يوم،

وأجروا صعى حواراً على الهواء. وخلاله لم أتربد في توجيه عبد من

الملاحظات النَّاقدة الى بعض مثالب الاعلام التَّونسي والتَّجرية البورقييية.

فما كاد بث البريامج ينتهي، حتى فوجئت بالدكتور النصف بن محمود

بتصل بي هاتفياً ليبلغني بأن فخامة الرئيس أصاخ السمع الى حديثي

فانفعل جُداً، وأصدر أمره بتوجهي فوراً ويصحبتي رفيقة عمري هالة

محمد أسعد طلس، الى القصر الرئاسي في قرطاج. بعد حوالي ساعة كنت أترجل من السيارة الديبلوماسية رقم (صفر

ولحد) التابعة للسفارة التي كنت أعمل قيها بصفة مستشار إعلامي، أمام

الباب للداخلي للقصر. وقانني مبير التشريفات الى حيث كان بورقيبة في

انتظاري وهو في حال من الغضب الشديد وجنبني من يدي وقائني ويقيةً المرافقين الى غرفة مكتبه الرئاسي. ثم انضمت الى الجلسة السيدة الماجدة

رُسيلة حرَّم الرئيس بورقيبة. وقبل جلوسنا الَّي مائنة الغداء اطلعني

فخامته على أرجاء قصر قرطاج من داخِطه وشرح لي الظروف التي رسَعَهُ ﴿

جدار في القصر كان يعتزُ بها، واطلعني وهو مبتهج على حجر صغير منَّ^ا

أرض كوّكب القمر، أهداه اليه الرئيس الاميركي جون كينيدي عقب وصول

للركبة الاميركية الاولى الى القمر. واهم من التفاصيل هنه هو الحوار

في عند من القضايا العربية التي كانت لي بها صلَّة عضوية من موقع أنَّ

حر، ومنها سؤاله عن «الحقيقة ألغائبة، في قضية الجاسوس الاسرائيلي

اللياهو كوهين التي كان لي شرف الكشف عن تفاصيلها من اذاعة بغداد مطلع عام ١٩٦٦ كشفا ارغم نظام عفلق – امين الحافظ – صلاح جديد

يومثَّذ على محاكمته واصدار الحكم باعدامه، وكانت النية متعقَّدة على

ثم عاتبني الرئيس بورقيبه على تشددي في كتابتي التعليق السياسي

الاذاعي الذيَّ انعته بصوتي من أذاعة بغُدادٌ، ضدةً بعد يوم ولحد منَّ خطابه في اربحا الذي دعا فيه العرب الى القبول بقرار تقسيم فلسطين

الذي رفضوه عام ١٩٤٨. وفاجأتي بما لم اكن على علم به وربعا غيري، قط واكد لم ما أرى أن وأجب الأمانة يفرض أن اسوقه الى التاريخ

والرأي العام العربي بعد مرور نيف وسبعة عشر عاماً على اعلامي به بلسان الحبيب بورقيبه الذي اخبرني يومنذ بأنه صارح جمال عبدالناصر، قبل توجهه الى اريحاً، بعزمه على أنَّ يدعو مجموعة بول الجامعة العربية" لى اعلان قبولها بقرار تقسيم فلسطين الذي رفضه العرب عام ١٩٤٨، في

وقت كانت تخامر فيه جمال عبدالناصر فكرة قبوله وساطة اميركية

للتفاوض غير للباشر مع اسرائيل حول ما يمكن عمله لإحلال السلام في

خطقة الشرق الأوسط عبر مبادرة يقوم بها الزئيس ليندون جونسون وهني

المبادرة التي كانت في (حالة درس) عند عبدالناصر حين اخبره التجبيب

بورقيبه بنيَّته اطلاق دعوته العرب الى القبول بقرار التقسيم، بل حين

استشاره بها، فإذا بجمال عبدالناصر يشجعه على اطلاق دعوته. وأكد أي

تهربيه أو قتله أو أعلان أنه أنتحر في السجن.

فيها فنان فرنسي وهو منفِي في جزيرة «يالطاء في لرَّحة كانت معلَّقة على

تعليقاً سياسنياً ضدّ دعوته التي اطلقها من أريحا.

تصريحاته تلك التي دعا بها العرب الى القبول بقرار تقسيم فلسطين الذي

صالح النعامي*

والساسية في استرائيل تعليقاتهم على ريارة وزير الضارجية البريطانية روبين كوك للموقع الاستيطاني في جبل أبو غنيم باقتباس العبارة الشهيرة التع قبالتهنا مندير عنام وزارة الضارجنيا الإسرائيلية في العام ١٩٧٠ جسعون رفائيلَ استفير بريطانيا في اسرائيل انذاك جون برائس «أريد ان اخسرك با سبد برائس أن المندوب السامي البريطاني قد غُلادر البِلاد في ١٤ ايار (منايو) ١٩٤٨، ولذا يجدر بك الآ تعتقد للحظة واحدة ان الدولة اليهودية يمكن ان تستجيب لأي طلب يتعارض مع مصالحها ،، ونلك عندماً طلب برانس من رَفائيل أن تقوم اسرائيل باطلاق سراح عدد من المعتقلين الفلسطينيين من اجل مبادلتهم برهادن بريطانيين كانت احدى المنظمات الْغُلُسِطِيْنَـةِ احْتَطَفَتْهِمِ الى محيية «الرِّرقاء» الأردنية. لعلها المرة الأولى التي تتحند فيها الصحافة الإسرائيلية للنفاغ عن ردة فعل نتانياهو بهذه الصورة على رغم أن هذه الصحافة تهيمن عليها نخبة ثُقَافِيةَ ذات انتماء يساري واضح، ومن يطلع على ما تنشره المنحافة الاسرائيلية يعلم ان سياسة نتانياهو الضآرجتينة والداخلينة تحظى نومنا بانتقادات الصحافيين وكتاب الإعمدة البارزين في الصحفّ الأسرائيلية، الا انهم في هذه المرة هاجموا كوك بصورة قاسية جدأ وتفاوتت الاعتبارات التي بفعت هؤلاء لمهاجمته الا أن الاعتبار الوحيد الذي يجمعون عليه هو اعتقابهم ان زيارة كوك دلجبل أبو غنيم، منحت نتانياهو فرصة لكى يتملص من تنفيذ التزاماته السياسية ووفرت له مبرراً لكى يرفض التحدَّل الأوروبي في العُسْمليــةَ السياسية بين السلطة الفلسطينية واسترائيل. وذلك لأن كسوك استنفس الاسسرائيليين عندمسا وصف القسدس الشرقية بأنها جزء من الأراضي المحتلة، ولأن اليسار واليمين في اسرائيلَ يجمعان على أن القدس بشقيبها الشرقي والغربي هي دعاصمة دولة اسرائيل الموحدة، لذلك كانّ من اليسير على نتأنياهو أن يجبر قادة المعارضة في اسرائيل على اتضاد

الموقف نفسه من ريارة كوك. يقول رئيس قيم الدراسات الاوروبية ى الصامعة العبرية ومدير عام وزارة الخارجية وأجد أبرز كتاب الإعمدة في ينيعوت احرونوت السابق البروفسور شلومو افنيري طو كنت اؤمن بنظرية المؤامرة لاقسمت أن كوك قد نسق خطواته مع نتانياهو جيداً، اذ منح كوك نتانياهو أفضل مبرر لاغلاق الباب أمام أي مبادرة اوروبية، لأنه اختار أن يثير الجدل على القسيس التي لا تخسطك الاحسراب الصهيونية على مكانتها كعاصمة موحدة وأبيعة لاسترائيله وكتب شمعون شيفر المُعلق السياسي لـ «ينيعوت احرنوت» في صحيفته بتاريخ ١٩٩٨/٣/١٨ ،لقد وقع كوك في الفخ الذي نصب له نتانياهو. فالوزير البريطاني لم يدرك ان نتانياهو يبحث اصلأ عمن يطرح مسالة القدس

■ افتتح معظم الصحافيين والمحللين وزير الخارجية البريطاني في مستوطنة جبل ابو غنيم

> لكي يمثل دور المدافع الاكثار حرصاً عن ويضيف مارغليت داضر كوك بمعسكر السلام الاسرائيلي، فلم تجد المعارضة يهودية المدينة، لقد اعجب الجمهور آلاسرائيلي بالعقاب الذي أنزله نتانياهو الاسترائطية بدمن تأبيد اجتراءات نتانياهو العقابية ضد كوكء وهناك من على كـوك عندما قلص الوقت المخـصص للاجتماع والغى مأدبة العشاء الاحتفالية يقبول ان مارغليت الذي تربطه علاقات ورفض أن يظهر بمعيته أمام الصحافيين، وتيقة بايهود باراك نصمه بعدم الالتقاء بكوك لكي يشببت انه يذهب أنعسد من ويواصل شيقر ساخراً دانه يجدر بالوزير نْتَانْسِاهُو فَي الاحتجاج على «استَفْرَارْ» كوك ان يلتحق بمدرسة للديبلوماسية، ويرى شيفر كسائر الصحافين كوك. وفسر باراك قراره برفض لقاء كوك قائلاً مصحيح اننا قد عارضنا البناء في الاسترائيليين الذين غطوا زيارة كوك أن «هارحوما» لأنّ التوقيت لم يكن صلائماً، الوزير البريطاني سيساهم في دفع بثاء الوحدات الأستيطانية في دهارحوماء لكننا نؤمن أن هذا الموقع هو جسزء لا يتجرّا من القيس عاصعة أسرائيل الأبيية (الأسم العبري لجبل أبق غنيم)، اذ ان والموحدة وهذا لا يضتلف عليه احد في احزاب الائتلاف سارعت لطالبة نتانياهو اضرائيل، وأكبد عَضُواا الكَنْسِيتُ عَنْ بتوجیه رد عملی له داستفزاز، الوزیر حزب العمل حاييم رامون ويوسي بيلين البِسْريْطَانِي والشِّسروع في بناء ٱلْآفُ الوحدات السكنية، اما حامي شليف اللذان التقيا كوك كممثلين عن المعارضة انهما ابلغا الوزير البريطاني رسالة المُعلق السياسي لصحيفة «معاريفٌ» وهو مفادها دفى الوقت الذي اتحنت فيه القرار بسارى متطرف واحد أكثر الصحافيين الإسرائيليين انتقادأ لنتانياهو كتب في بزيارة جبّل أبو غنيم لا يمكن أن تعشر على معارضة في استرائيل ترى في هذه ١٩٩٨/٣/١٧ وانتى غاضب على كوك لأنه الخطوة أمسراً جَسِيداً». (مسعساريف اعطى القرصة لأولئك الذين تخصصوا في الدفاع عن الكرامة الوطنية الضائعة ۱۹۹۸/۲/۱۹)، وحستى رئيس اسسرائيل للعنمل ساعيات اضنافية في مكتب عيــزر وايزمـان الذي سبق له ان حـرض اولْبرايت علنا الضغط على نتانياهو من نتانياهو. أن كنوك بخل هذا المعتبرك للاسف - برجله الشَّمال، أما دان مرغليت أجل مواصلة العملية السياسية وجد نفسسه هذه المرة مسرغساً على تأييد احد كتاب الأعمدة البارزين في (هارتس) نتانياهو وانتقاد كوك. وأخبس ومقدم احد اكثر البرامج الاخبارية شهرة في قنأة التلفزة الثانية كتب متقالاً في الصحافيين أنه قال لكوك أن تصرفه لم يكن صحيحاً، وأضاف «قلت له: أريد أنَّ صحيفته بتاريخ ٢/١٩٨/٣/١٩ انتقد فية اقتبس ما قاله تشرشل، عندما قال: اننى مرافقة كوك لعضو المجلس التشريعي صلاح التعمري اثناء وجوده في جبل أيو أحب ان أتعلم ولكن لا أحب ان يعلمنا أحسد، ولذا فسائني لا أريد ان ألقي عليكً غنيم وتساعل مرغليت دمادًا لو بدأ وزير دروساً، بل أرجو منك أن تعى بالمسبط اسرائيلي زيارته لبريطانيا بجولة في حُقِّيقة الأمور في اسرائيل، ولكي تنجِّح في اقناع حكومة اسرائيل فعليك ان تغزو مدينة لوندندري الواقعة بشمال ايرلندا بصحبة ممثلين عن الجيش الجمهوري،

> > الداعبية الى اعادة وحدة قره باخ مع

أرمينيا، هذه الحركة لكنه لم يستطع أنقاذ

موقعه. واختفى دمرجيان من الحياة

السياسية، حتى بعد عودة «اصدقائه» من

رؤساء الأحراب الشيوعية الى الحكم في

كل من جــورجــيسا، حــيث رجع ادوارد

شيفاردنادره كرئيس للجمهورية في عام

١٩٩٢، وانربيـ جان حين تمكن حــيــدر

علييف من استلام السلطة بعد انقلاب

الذي يمكن دمـرجـيـان اخــنه في حــالً

نجاَّحه في الدورة الثانية، ففي حملته

الانتخابية لم يتخذ أي موقف وأضح من

قضية قره باخ، أو سياسته الاقتصابية،

أو أسلوب علاقات أرمينيا مع روسيا أو

تركيا أو الولايات المتحدة. واكتفى باللعب

على حساسيات الجمهور الواسع المتعب

من الصنعب معرفة الإنجاه السياسي

عام ۱۹۹۳.

قلوب الإسرائيليين، كما فعل السادات، لأنه من المستحمل فرض امر على الحكومة إذا كان الرأي العام الإسرائيلي

يؤيدها، (معاريف ١٩٩٨/٣/١٨). واذا كان الساسة والمعلقون اليساريون غاضبين على كوك لأن زيارته لجبل أبو غنيم صبت في النهاية لصالح خصمهم حسب اعتقابهم الإ أن انصبار اليمين والمكومة عبروا عن الفتخارهم، لقيام نتأنياهو بالغاء مأدبة العشاء لكوك وتقليص وقت الاجتماع. وكتب صوشيه رَالُ احد كتاب الأعمدة في (معاريف) ويؤيد نتسانياهو بشكل تقليدي القد احسن رئيس الوزراء صنعاً لأنه نك السيد كوك ان التفويض الذي كمان ممنوحاً لبريطانيا لتشبخل في النزاع الإسرائيلي الفلسطيني انتهى منذ ٥٠ عاماً وثم تعد بريطانيا الدبراطورية التي لا تغيب عنها الشيمس، وكيت زلمان شوفال وئيس الليكود العائى وسفير اسرائيل السابق في واشتطن وأحد اقرب المقربين لنتانياهو مقالاً في «يديعوتُ الحرونوت، بتاريخ ١٩٩٨/٣/١٧ اشار فنه الى ان «المسرحية» التي مثلها كوك كانت نتاج خطة اعدها كل منَّ الرئيس كلينتون وصديقه توني بليس رئيس وزراء بريطانيا ويستذكر شوفال ان اتصالات تليفونية مكثفة بين بلير وكلينتون سبقت زيارة كبوك للمنطقة، ويرى شوفال ان الإدارة الاميركية ونظرأ لاعتبارات داخلية تتعلق بالرئيس كلينتون لا تبدى حماساً لعرض مبادرة خاصة بها لكي لا تغضب الكونغرس والمنظمات اليهودية. لذلك تريد ان تقوم اوروبا بالدور، ويواصل شوفال تفسيره لقيام بريطانيا بطرح مبادرة اوروبية ويقول دان المسادرة

الثانية من اعادة الانتشار مع عدم التنازل عن المرحلة الثالثة مع وقف الاستبطان. ولأن كلاً من كلينتون وبلير بعنقدان انه لكون هذه المبائرة تطالب اسرائل بتقديم تنازلات كبيرة فان نتائياهو قد يخضع ويقبل افكار الإدارة الاميركية التي تطالبه فَقُطْ بِاعِادَةَ الانتَّشَارِ فَي ١٣,١ فَي المُنَّةُ من مساحة الضفة الغربية». ويعرب شبوفال عن ارتياحيه دلان خطوة كوك «التظاهرية؛ في جبل ابو غنيم «أفسنت المؤامرة الإميركية - الأوروبية، وأظهرت اوروبا كبوسيط غيس منصف ويتبنى مواقف احد الاطراف،

اما نتانياهو فاكند في مقبلات تلفريونية لجمهور المشاهدين الاسرائيلي ان السبب وراء غضي العسالم على حكومته هُوْ «حرصه وتفانيه في المُحافظة على وحدة القندس كنعناصيمية أبدية وموددة للشعب اليهودي، ودلت ستطلاعات للرأي العام اجبراه معهد ماحف، وعرضتُ القَنَاةُ الثَّانِيةَ في التلفسريون الاسسرائيلي بتساريخ ١٩٩٨/٢/١٥ أن تتانياهو يتفوق على براك بفارق ١٤ نقطة في اوساط الناَّحْدِينَ السيهود. كسما ان هناك من يين مسؤيدي الحكومة والمعارضة من سخر بالسيد كوك، ونصحه دان مرغليت في (هارتس ٣/١٩) بالاهتمام «بغضنائحه» في اشارة الى تطليقه لزوجته تصالح سكرتيرته التي تصغره بـ ١١ عاماً، كما عرضت معاريف، كاريكاتيراً يظهر فيه السيد كوك كلاعب كرة قدم نو راس صُحْم جداً وساقين بقيقتين يحاول تسبيد الكرة ألى شُعاكَ نَتَانْبِاهُو فَتَخْطئ الكَرة السَّبِاك بينما يراقبها نتانياهو وهو مبتسم ونشرت صحيفة دالجيروزاليم بوستء ذَّات الاتجاد اليميني، كاريكاتيرا لكوك

بالإخرى وعاء ماء على رأس نتانياهو. ببعض الموضوعية.

البريطانية تنص على اعادة الانتشار في ٢٠ في المرحلة كانوا وفضوه عام ١٩٤٨، من مدينة عمان. والصحيح أن الرئيس التونسم أطلق تصريحه هذا أو دعوته تلك الى العرب بمعثى أدق، في خطاب القام ليس من عمَّان بل من مدينة (أريحا).

> ونثب افيغدور ليبرمان مدير مكتب نتانياهو السابق الى ان حث افسراد اللحنة المركزية لحرب الليكود على دعوة قادة الجيش الجمهوري الايرلندي لريارة «يجب أن نقول للوزير البريطاني، فيهم وامتدحت صحيفة دهتسوفيه الصهيوني للشارك في الإئتلاف الحاكم في حديث مع راديو اسرائيل.

وهو يطرق عنق عرفآت بيد بينما يلقي

رئيس وزراء استرائيل صبرح مترار عديدة بعدائه العصيق لوسائل الاعلام الاسرائيلية التي يتهمها بموالاه «اليسار» إلا انه اعترف أخيراً أن تغطية هذه الوسائل لزيارة كوك جعلته يقر لها

= كاتب فلسطيني.

اسرائيل، وقال ليبرمان في اجتماع حربي انصرف من هذا قانت انسان غير مرغوب النَّاطَقَةُ بِلسِانِ حِرْبِ دِلْلَقِدَالِ، الْدِينِي والأنفة القلومية التي ميرت ردة فعل نتانياهو على استقرار كوك، ولم يفت اشارون دومب مسدير عسام مسجلس المستوطنات اليهودية في الضفة الغريبة وقطاع غزة ان يشند على داعتزازه بقيادة نتانياهو التي تجسد المصافظة على المُصالَّح القُّوميةُ للأُمة اليهودية، كما قالُ

قراءة في نتائج انتخابات الدورة الأولى في أرمينيا

لتنافس في الدورة الثانية يقوم على التنمية والعلاقة مع أذربيجان

🗖 يريفان – فيكان جتريان

■ لم تسلقس نتائج الدورة الأولى لانتخابات الرئاسة في ارمينيا الَّتي جرت في ١٦ اذار (مارس) الجاري إلى انتصار أي من المرشعين (١٢ مرشعاً)، ولم يتمكن ايِّ منهم كستبُ السوم في المُنسَة من الأصاب وستتم دورة ثانية في ٣٠ اذار مِينَ الْمُرشَّصِينَ الأَكثُّرِ شَعْبِيتَةَ روبرت كوچاريان وكارن دمرجيان.

وتكر رئيس بعثة المراقبين الدوليين في منظمة الأمن والتعاون في أوروبا أن الدولية وتعهدات أرمينيا كعضو في هُذه المنظمة، ووصف المراقبون، الدِّينُ قاق عددهم المثقين مصاولات تزوير ووجود رجال أمن بملابس منتية في بعض مراكر التُصويتُ، الى وجود مراكَّرُ اقتراعُ في معسكرات الجيش. لكن وبحسب استنّتا تقرير المنظمة، طلت هذه المحاولات مشتتة

ولم يكن لها تاثير على النتائج. تُصدر نتائج الدورة الأولى باكثر من ٣٨ في المُنسبة من الأصبوات روبرت كوجاريان، رئيس الوزراء الحالي، وضعن انتقاله الى الدورة الثانية. فكوجاريان هو الذى قاد حركة المعارضة ضد سياسة الرئيس السابق ليقون تير - بتروسيان وسسياسته المعستعلة في نزاع قره باخ بِينَ أَرْمَسِينِهَا وَأَنْرِيهِ جَسَانَ، وَتَرْكَسَرُتَ أنتقادات خصومه على كون كوجاريان من منطقة قره باخ، وارتباطه برمور في عهد تير – بتروسيان مثل وزير النفاع فازكين سركسيان. اضافة الى ان جهازً الحبش تدعم كوجاريان أحزاب الشبتات مثل الطاشناق والرامغافاو، ووطنيون النين يؤيدون دمج قسره باخ بارمينيا، وشريصة من الشباب الذين يرون في كوجاريان الرجل القوي القادر على متابعة الإصلاحات النورية لتحنبث الاقتصاد واجهزة الدولة ومحاربة

مفاحاة الانتخابات كانت بخول كارن ممرجيان حلبة الانتخابات وكسبه أكثر من ٣٠ في المئة من الأصوات. فدمرجيان كان حاكم ارمينيا بين ١٩٧٤ - ١٩٨٨ في فَتَرَةَ لِيُونِيدُ بِرِيجِنْيِفَ. وَعَارِضَ فَي سَنَةً ١٩٨٨ أيأن صبعبود الحبركية الوطنيية



استطاعته تقديم حلول لمصاعب ارميني

من تغييرات السنوات الأخيرة، واعادة تنكيرهم بالضمانات الاجتماعية في فترة حكمه حين كانت أرمينيا احد مراكر الصناعات السوفياتية المتقدمة. ويقول خصومه ان دمرجيان يعتمد على حئين الغثات الشعبية الى الماضي، وليس في

وعلى راس منتقدي بسرجيان يوجد الحرّب الشبيوعي الأرمني، الذي اعتبر ترشيح بمرجيان طعنة للحزب أذ أفقده الكشير من الأصنوات. واحتل مرشح الحزب المرتبة الرابعة بجمعه ١١ في المئة من الأصوات. وحل في المرتبة الثَّالثة زعيم المعارضة، واحد رموز الاستقلال، فارّكين مانوكيان بكسبه ١٢ في المئة من الأصوات. ويلاحظ غياب الرئيس السابق ليفون تبر - بتروسيان وحزبه (الحركة

القومية الأرمنية) في الانتخابات. اضافة الى غياب رمور الحركة من بين المرشمين للرباسة، لم تستطع أخذ موقف واضح وتأييد احدى المرشحين تاركة لأعضاء الحركة اختيار المرشح المناسب كافراد وليس كقوة سياسية. اذا تمت الدورة الثانية بنزاهة فقد

تكون تأثيرها كبيرا على تطور الحياة السياسية الداخلية لأرمينيا. فالشعب الأرمني بحاجبة الى اعبادة الثبقية والوصول الى تغييرات سياسية عبر انتضابات حرة والشتات الارمني بحاجة الى قيادة في يريفان يعتبرها مشرعة ولا بخساف من تأثيرها السسيساسي أو الإقتصادي ومن احل اكمال الاصلاحات الاقتصادية فالبلد بحاجة الى قيادة جديدة تستطيع تخفيف نفوذ المافيات، ونشسر الإطمسئنان من اجل كسسب

الاستثمارات لتحيث البنية التحتية وخسفض البطالة التي تصلُّ الى نصفُّ القوة العاملة.

وللانتخابات الرئاسية تأثيرها على السياسة الخارجية لإرمينيا، وعلى تطور المحسادثات لحل أرَّسة قسره باخ. فسمن الواضح أن تسياهل الرئيس المسابق ليفور تير – بتروسيان، الذي سبق واعلنّ العينة الماشية عن استعداده لايجاد حل لأزدية قدره باخ يبقى المنطقية داخل أنربيجان، لن يتكرر. فمعروف أن رويرت كوجاريانِ (رئيس وزراء أرسينيا أنذاك) أعلن مراراًعن رفضه حل قضية قره باخ دعلى المراحل، أي انسحساب القموات العسكرية لقره باخ من المناطق المستلة ورقع الحصار عن أرمينيا، وترك قضية الحل السحيداسي الى مدرحلة ثانيدة. فكوجساريان، الني كسان أول رئيس لجمهورية قره باخ يرى ايجاد حل شامل يربط الانسحابات باعتراف انربيجان بحق تقرير المسير اشعب قره باخ الأرمني. وقي حال فور بمرجيان، فمن المُرجِحُ انْهُ سُيِتَابِعِ سَيَاسِيةً وَاقْعَيةَ فَيَ هذه الْقَصْدِة، ولن يَنهب الى تَنَازَلِاتْ بِعَدُّ سقوط تير - بتروسيان لهذا السبب، فإن للفاوضات مع أذربيجان مؤجلة الى ما بعد شهر تشرين الأول (اكشوير) حن تجري انتخابات رئاسية في انربيجان

وحسب تحليلات المراقبين في باكو، ترى القيادة الأنرية إن الوقت في صالحها وليست مستعجلة لايجاد حل سريع، تسبب الاستثمارات الأجنبية في الصناعة النفطية الأترية، الذي سيعير موازين القوى العسكرية في النهاية الي صالح أنربيجان. لكن اصوات من جهة المعارضة في أنربيجان أتية من الجبهة الشعيبة الأنرية أوحرب المساواة تقول بأن انربيسجسان لن تنتظر الى الأبد نتسائح للفاوضات وياتي الضغط من اللاحشن والبدء بعمليات عسكرية جمعة. واذًا أنت قضية قره باخ الى سقوط رئيس أرمينيا واعادة تنظيم انتضابات فعلى الأرجح أن تشكل هذه المسالة أهم نقطة خلاف بين رئيس أنربيجان حيس علييف وسعارضيه في الانتخابات الرِّئاسية

انه لم يطلق دعوته تلك الا بعد أن أتفق مع جمال عبدالنامس على نلك، وبعد ان صارحه بوجود (مبادرة جونسون) المعروضة عليه من الولايات وقال لي ان جمال عبدالناصر خذله بعد قيام مظاهرات في غالبية العواصم العربية تعلن رفضها دعوته وتتهمه بالعمالة، وبالخيانة العظمي بل أصدر عبدالناصر امره الى اجهزة الاعلام الصرية السموعة والمرثية

شنَّ حملة ضده، ربيت خملالها الشيمارات التي رفعتها الجماهير وبنلَّك تمكن عبدالناصر من التنصل من اتفاقه معه. هذه شهادة مني للرأي العام العربي، إعمالاً للعدل واحقاقاً للحق،

وكشفاً عن واقعة كانت غائية، ولم تعد اليوم كذلك. القاهرة – عندالهادي البكار

اراء سعيد الجديدة

قرأت في عند والحياة، في ١٨/٣/١٢ مقالين متتاقضين عن وضع لعرب في الوَّلايات المتحدة. تجدُّ على الصفحة السابعة خبراً بعنوان «عرب ميركيون غاضبون لاستبعادهم من جلسات الاستماع في الكونغرس، يبقول المراسل من واشنطن على أسان رئيسة اللجنة العربية - الاميركية لمناهضة التمييز هالة مقصود أن استبعاد الشهود العرب أو المناصرين للعرب عن جلسات لجان الكونفرس بات منهجياً وإن معظم الشهود هم من العادين للعرب والسلمين. وكانت الدكتورة مقصود كتبت مقالات في محيفتكم وضحت فيها بدقة حال الاضطهاد والتمييز التي يرزح تحتها العرب في أميركا وتزداد سوءاً. ومن ناحية اخرى نقرا في صفحة ٢٠ من العند نِفْسه عنِ مقابلة في مدينة دبي مع ادوارد سعيد يقول فيها: «أن تغييراً شاملاً طرأ في الولايات المتحدة بعد العام ١٩٧٧ تجاه العرب. وأمضيت ايضاً في أميركا فترة مماثلة لفترة الد ٢٥ سنة التي يقول الاستاذ سعيد انه أمضاها في اميركا ولم إر أي شي، يشابه التغييد الجذري في نظرة الاميركيين حكومة أو شعباً ومعاملتهم العرب، بل أن الواقع أن وضع العرب يزداد سوءاً. المؤسف أن التغيير الجذري هو فقط ما طرأ في افكار الاستاذ سعيد في الآونة الاخيرة.

محمود عز موسى استاذ الطب الناسي في توليده، اوهابو

🛎 كسانت أربع سنوات غسارةـــة في الشمسرق الأوسطَ ثلك الشي بدأت في تشرين الأول (اكتبوير) 1911، وامتدت حتن نهامه ۱۹۹۵. عبدالناصر وبولقية

عسف المسائريوم الجنية الها

مسعد التصديرييم المبعد (W/) العريس عن إذاكرة الخوا المبعد المراكز المراكز العرب المراكز العرب المراكز العرب المراكز المراكز العرب المراكز الم

معريس على المدن معند التسمين في المستريدة على المستريدة المستريدة المستريدة المستريدة المستريدة المرابعة المستريدة المستريدة

ونيس التونسي لسان الصيبرونين.

، ريح) منفيسة خطاب ذال في اليعاكر حملة اصلاحية من الاداعة العوالمام

اللورد مسيود مسيود مليا المدود مرا شي مه حملة في المتحدث المتعسنات هاد و و و الله المتعسنات المتعسنات المتعسنات المادة المادة المادة المادة المادة المادة المادة المادة المادة المادة

سي له مسد سي سسسب سيسيلادي أ شرة الخاجة في القاهرة قبل فيل تونوم ممثل

صن التونسي صالح بن يوسف موافة من

ما تده خدس خت ماششد رکت باشساه سفارة فی تصرب

بلال كسسارت بسسب مساده مي ييمون المشخصات ي كسولة غربية خيبينيا للهناب

ر معد مولد عشوين عاماً على لعوقه، معلى الموقع،

ر وی ست موت عشو سنوان علی اقلی موس د وی ست موت عشو سنوان علی اقلی حیا

منتى مسب من ريد. مدرضيسية أن ينتسو الوجل الالما وللم و ت الاحسية والعوبية المعتملية في تغويد

سد الردسة في قوطاج في مناسعا طراي

م الشبيئة مع ألونيس ودليبة بطل عوب

مسكنته الرئاسية. وفوجئت به يعنفش أثر

يته اوالك ي السلامة يا بكار / المرزيم

سنسق من المستقباتية المنتستوكي موشد

. كنت ما زنت احتفظ بريطاً عوْ هوار ر

ر ريارة قدم مه استشق قبل حوالي عنوم

ر ٥ - ١ - ١٨ ١ - ١ التصير بي المنبعون اللبنديم

هيمي السي تبله الاذاعة النونسية صباعلي

ر الهواء وحالاله لم الريد في الجباسر

س منات الاعلام التونسي والتعربة الرئيا

في حتى موجنت بالكتور العصفرنس

. سأل محاصة الرئيس اصاخ السع الرمير

ره لتوهيني فالدا ويصلحيني رفيقاً عدود

ت أترجل من السيارة السيلوماسية رقاس

ى كنت أعمل فيها بصفة مستشار إعلام .

أسمي حسير المتشريفات اليحيث كأربيرنيار

العصب الشميد وجنبني من يدي وتلورد

الرئاسي الله التضمن الي الجلسة السينة للداللة. اليحاة القدل حلوسف الي ماللة للغاملة

فرطأح من دالظه وشبرح لمي الظرونا لتريه

فِي مَي حَزِيرِةِ ﴿ بِالْطَّا ۚ فَي لَوْهَ كُلَّنَا لِللَّهُ مِ

أأبها أواطلعني وفواميتهج على هجرمدي

اليه الرنيس الاميركي جون كينيدي مخارم

آتى القمر والعماس التفاصيل فأوفواه

سُعَالَمَ النَّفَدالُم، هين وجَّه اليُّ عنهُ استَلَاعُرُمُ

يمة التي كانت لي بها صلةً عضوة برعة ا

حقيقة ألغالبة، في قضية الجاسوس السرار

ي شرف الكشفُّ عن تفاصلها مرافعًا م

أَيْعَدُ نَظُامُ عَقَلَقَ - أَمِنَ الطَّقَطُ-صَارُ

صدار الحكم باعدامه، وكانت النية سطة،

ه انتجر في السحر قيمه على تشيدي في كتابتي النعيز السر قيمه على تشيدي في كتابتي النعيز السر

بي سي اراعة بعد د. ضيع بد يوراندر حرتي عن اراعة بعد د. ضيع بد يوراندر

ي فيه أنعرب الى القبول بقور تسبيله

وفاحاسي معانم اكن على علم به وينامه

وأحب الأسانة يفرض الأأسيف الرائد

. مرور بيف وسبعة عشر علماً عر علام

ري اخترني يومنذ بانه صارح جعال عدمه

برمه على أن يدعو مجموعة تول الماماس

تسيم فأسطين الذي رفضه العرب عاماله م

ممال عبدالناصر فكرة قبول وسلقاعية

اسرائيل حيل ما يمكن عله إحلاله

ر مبادرة يقوم بها الرئيس لينتور جيسد ير

عالة درس) عند عبدالناصر من أغبرات

وته العرب إلى القبول بقرار التقسيد

ن عبد الناصر يشجعه على اطلاق دوله وا

ر بعد أن أتفق مع جمال عبدالنصراء

(مبادرة جونسون) العروضة عابد و

جدالناصر خنك بعد قيام مظعراد اورزايد

تضها دعوته وتشهمه بالعمالة والنبأة

ره الى أحيرة الاعلام الصدية لسعيفات

خيلالها الشعاران التي رفعنها معه

بر من الشصل عن انفاقه معه حر من المنصل من العالم مع أي العام العربي، إعمالاً العلل ولدنة : أي العام العربي، إعمالاً العلل ولدنة : المة, ولم تعد اليوم كذلك،

آراء سعيد الجديدة

ساة، في ٢/٣/٨٠ مقالير مشافعير المريد ق نبيك على الصفحة السابعة حراً عور ق نبيك على الصفحة السابعة حراً عور المريد

ره مجد على مست الاستماع لو المام ال

عبوعاتهم عن حسس المساق العرب العرب المربع عُن على لسيان ونيسة اللصاء العرب (معر

الكونعوس مان منبحيا وال معام المهود الكونعوس مان منبحيا وال معام المهود الكونعوس مان منبحيا والمداد المداد المداد

سقة حال الاضطهاد والتعبيز التهادين

سوء وص ماحيه احرى مد مجها إلى المراد محيد بقول به المراد محيد بقول به المواد محيد بقول به المراد محيد المواد محيد المراد المراد مراد المراد مراد المراد مراد المراد المرا

و مع العالد مع العالم مع فائد العالم مع فائد العالم مع فائد المنطقة بعد العالم مع فائد

مرساس معلم بعد معام الروسانية مركبا فيترة معاملة لفترة الاورسانية مركبا فيترة معاملة لفترة الاورسانية

ر سير سيوس الاسلمب ومعسم البلاد المفاق المؤسف أن التغيير البلاد المؤسف أن التغيير المبلادة. ودأد مسوعاً الأون الاخيرة. مسعيد فمي الآون الاخيرة.

محصود عز موسى لمستأذ لمطن ويم محصود عز موسى في تولينه ب

ساها عن المسركا ولم أراي طبع. للمسلم المسلم المسلم

سوءا وس ماحية الحدى تعرافها

تصود أن استبعاد الشهود الما الله

قصر الردسي في قرطاج

التى اطلقها من أربعا.

يعيس حوسسي سسس مسبب بوليزم المستعدد عدن والصنعيع لوليزم من صبيعة عدن والصنعيع لوليزوم المستعدد المستعدد المستعدد المرادم

والإسسرانيليسون في مستريد، وكسانت المناقحة التاريخية بين ياسر عرفات واستحق رابين في البُسيَّت الابيض. والتوقيع على إعسلان المبسادي بين إسرائيل ومنظمة الشحرير الفلسطيئية والشؤصل الى مبعناهدة سنلام بين سرائيل والأربن، وانعقاد مؤتمرين جست استرعيد من المداعة العولية عرب من المداعة العولية عرب من المداعة العولية عرب من المداعة العولية عرب من المداعة المعلق المداية الم المُليمِينَ الْمُتَصَادِينَ فِي الدارِ الْبِيضَاء وعمَّانَ، والانْخُراطُ في مَفَاوِضَاتَ سِنامِ جدية بين إسرائيل وسورية، إضافة الى مبادرات من دول عربية عدة لإحامة علاقات مع الدولة اليهودية وريارات رسميه إسرائيلية لعدد من التول العربية.

وَفَجاة، شهندت مسيرة سلام الشرق الأوسَّطَ باغتيال استحق رابين، على يد بهودي متشدد، وبتغجيرات انتجارية، قيام بها متشددون فلسطينيون

وينت الاصور كنصا لو أن شبعتون

فيهناك وهناء ارتضعت الأصبوات بالتساؤل الاستنكاري عن جدوى عملية اشعال صراع مسلح لتحرير بقية

تعبودي على قبراءة جبريدة والأهرامه

بِتَلَقُونَ الْعَلَاجِ فِي الْسَنَشَافِي نَفْسُهُ، وبلتقون للغداء أو العشاء في مطاعم القَلافل أو في مطعم مغربي أو لبنائي او امسيسرکي او في مطعم اکسوشسرا يهسوديء وعلامسا يحسنت صسدام بين ألاسترائيليين والفلسطينيين أو العرب الاخرين، يُنْسُاجِر اليهود والعرب في

(السحق؛ روبين، أنه كسان هاجسر الم امتراثيل وحصل على جنسيتهاء أملا في أنَّ السنلام معوف يشمنز بينُ احتقاد الراغيم، إلا أنه عُسساد الي بروعلين معتقداً إنَّ «السياسة الصرَّاعَيَّةُ» في الشبسرق الاوسطاسسوف تنعم النظام القنيم للمتعلقة بعد أن استعلت فكرة وأنشرق الأوسط الجنبده

أكثر معا بتقفه السلاء.

كُمَا أَنَّ السَّلَامِ فِي طَلَّ اشْرِقَ أُوسِطَ جَلَيِدِهِ سَيِغُرضَ عَلَى تَلَكَ الاِنْطَعَةُ أَنْ تعبر والاجتدة السماسمة وكها لتضمل الديموقراطية ونداؤل السلطة واحتراء حقوق الإنسان والإربعار الاقتصادي وهذأت بين القادة العرب من يعتقدون أن السلام قد يُقوي المعارضة الإسلامية الثى تهديف إطلاستنهم ولطك صإسهم يستسعسون أثى ان تاشي اللحظة الشي

يصبح لحيها المعلام مغربة

في أوائل 1441، فسوحست أن طرح إزال روبين كار صائعاً تعلما النشلال الشهر معدودات اكد ذلك

العارج ممينامين مشانبياهم اللذي كسعب

وقى الشائهسا التسقى العسرب

الشسرق الأوسط عسابت الني الورآه سنوات طويلة، وكسانما للحسديث عن سملام بين العرب وإسمائيل ضرب من

باغتيال رابين وتجميد اوسلو. السَّلَام، إِذَ آنَ الْقَرْبِ الْنَيْنِ اعْسِوا انفسسهم لقبول الدولة البهودية والاعتراف بحقها في الوجود، اصبحوا نتسانيساً هو، ولكني اريد أن السول أن لا ياطون في «تنسوية» لانهم لا بجدون احداً في اسرائيل يعقد معهم ومنفقة. ومن جأنبهم ترأيد الإسرائيليون النين يعشقنون أن عملية السلام لم ينتج وبين العلمانيين والدينيين. عنهسا إلا تحسارع الإرهاب وتوس الانقسامات للمستمرة داخل إسرائيل. عُدة ٣٠ سنة بين ١٩٤٧ و١٩٧٧، بضَمَّل والأبعسد من نلك، أن نسسبسة من التصروب المتوالية للدقاع عن والدولة الإسسرائيليين تعستسقسد أن العسرب يِثَفَاوِضَوْنُ مَنْ أَجِلُ أَنْسَحَابُ القَوِأَتُ الإسوائيلية من الأراضي التي احتلتها الْعَامِ ١٩٦٧، وسميلَجِاوُنَ (الغُرب) بعد نلك الى استشخدام مَلك الاراضي في

> الأراضي وتنعيّر إسوائيل. في ذلك الأثناء، كنتُ أعبسيش أِي نيويورك وتعودت خلال تلك الفَترَّةُ أنَّ امتقيى بين وقت وأخسر عطلة نهسأية الاسببوغ في ضاحية بروكلين لاشتري بِعُضْ النُّوازُّم الشرقِ أوسَطيَّة، وأجلسُّ على مُقَهِّى في ابْلانْدِيكُ الْفِينِيو أَراقُبُ الناس ومنا يجسري، وكنانت التلانسيك الهينيو تفجر في «نوسسالجيا» الى النسرق الأوسط الذي ابتسعست عنه. وذات مسرة، قطع شاءلَ المقسهي خلوتي وقدم لي تغسه باعتبار ائه اسرائيلي فَائَلاُّ إِنَّهُ عَرِفَ أَنَّى مُصَدِي لَأَنَّهُ لِأَمَّظُ

وطلبي حساء «اللوخية «اثمأ. وثناقشنا حبول تعايش العبرب والبهود في اتلانتبك افينيو وتعايشُ المسلمين والمحسيديين اليهود لمي برو بارك في بروكلين.

قَالَ فَي إِنْ كُنْلًا مِنْ الْعَرِبِ وَالْفِهُودِ،

والحسيسرتي ينابل المقسهيء إزاك

وكسان طرح إزاف روبين أن السسلام بلتق خسارة بالسباسيين والمثقفين في استراثيل والدول الغربيَّة, غالستلاء يهند العلم الضهيوني، كعصدر شرعية لساسة إسرائيل، إد مادا يبقى لهم بنعيد التنازل عن المنسرو المنهيوني وهذاك نين ساسة إسرائيل مَنْ بِعَيْقِتُونَ أَنْ السَّلَامَ فِهِنْدَ أَسُوانُكِلُ كنولة بهولية غربية التوجه، اذ تشدولُ الي دولة شرق أوسطيسة مشمرة بمة إ الشوجلة، عنصا أن بينهم من يرور أن المسوّاع مِينَ العسوبُ والإسسوالُعلين معوف تتعسيه السوائيل في العهاية،

وعلى الحسائب الأخسر، فسإن هفاك أنظمة عربية عدة تُعطي الاولوية لهدف الإحسشقباط مالسلطة، وقرى أن إبقساء اسرائيل كعنو يمقق لها هذا الهنف

واخبيرا، همان بين السيساسيين والمشقفين العرب مزالا تغربهم سدوءه السلام شوقاً من سبف المعز أو طمعاً قي دهيه، ورهية من جمهور قد يخنجي مَلِدَعَنَدُ أُولَ مِقُرِقَ. بعد دلك، عنت الى موطئي (مصر):

(مادو) من العام تقسيه. وكان الاستخلاص الرئيسي من فوز

عيد الحميد البكوش * نتانياشق أن أسرائيل ممجِتَمع مناسم. فقد فَارْ بْتَضْحُيمْ وَالْإَحْبِاطُ الْأَسْرَائْيِلَيْ، من أن السيلام لم يحسقق والأمن الكامل، 🔳 تشعدًد انواع الحكومات في هذا ونصول برنامح الصملة الانتخاسة العصير وتتبابن بحسب ثنوع وتباين لتكتل ليكود الى برنامج عمل للحكومة اشكالها وطريقة نشاتها ومقدار ما الجسديدة، وهو لاءات ثلاث: لا للدولة تتمتع به من سلطات وكيفية ممارستها الغلسطينيسة، لا لعسودة اللاجستين مسامساتها، ومع ان تنوع الغلسطينين، لا تنازل في القسدس الحكومات ظاهرة معروفة مئذ نشبوء كعامسة موحدة وابدية لإسرائيل. الدولة إلا أن هذا القسَّدر في الشكل لقد بدت الأمور مع نشائباهو، وكان والموضوع لم يصبح ملحوظاً بشدة إلا اسرائيل نفضل أن شكون في موقف

الانتخابات الاسرائيلية في نهاية ايار

جامد اقل خطراً، من أن تكون في موقف

جرتُ انشخابات حرة في العالمُ العربي،

فأز النبيحة إن تكون مختلفة.

ويلاحظ بعض المراقسيين أنه إذا

أحقى أستراثيل والعبالم العتربيء

بسلطام من دون تنازلات او سللم

ولا يعني نلكم أن الديموقراطية قد

نقبضي على فرص السنلام في الشبرق

الأوسطُ ولكُنُ الْمُعثَى أَنْ النَّيمُوقُواطئيَّةُ

لا يعكن أن تنخلق السيلام الآ أنها يمكن

الأطراف المتعاقدة.

الإسرائيلي هو والإمن،

الاخير هو ابن مجتمعه.

الغيثوء ضد دول الأغيار.

بريارة القدس.

أَنْ تَصَوِينَهُ بِصِيانَةِ اتَفَاقَاتِ السَلامَ بِينَ

وديموقسراطيسة اسسرائيل، أثت

ستنانياهو الذي رفع شعبارات الامن

عدائيا ضد رابين وسلام اوسلو النتهي

بمعنى أخر، كان خيار المجتمع

انتني لا أدافع عن رئيس الوزراء

فمعضلة الامن متجنرة في تاريخ

لقد ظل الصبراع حبول الامن بغيثا

ومسعند الصبراع الى السطح مع

الا أن توقع اعسلان المبساديء بين

اسرائيل ومنظمة التحرير الفلسطينية

أدى الى انقسام المجتمع والجيش حوّل

أمن الدولة العبرية بل هويتها، وصعّد

القوميون والدينيون المتشدودن السؤال

عن معنى الدولة المهودية ومتضمون

الهوية اليهونية، وما اذا كانت اسرائيل

دولة يهودية أو دولة الينهنود أو دولة

أمأ الجبيش فبجبرى داخله طرح

السوال عن توصيف العبرب، هل هم

اعداء أم هم شركاء؟ فالحرب لا تكون الأ

شعار الامن، كنان بشاطب جنمهوراً

اصابته الوبيا الأمنء وأن كان رجع

بالشنعبار الى عنهث المسهنيبونينة

التصحيحيّة وجابوتنسكي. بيد ان القضية الاكبر مع نتانياهو

لم تعد متطلبات الامن، بل آصبحت -

لدى الجشمع الإسرائيلي - الاحساس

الازمَّة ٱلعراقية - الاميركية الأخيرة،

ألإسرائيلية والقصادة العراقيية، فان

الجمهور الاسرائيلي عاش لحسناس

وتهديد البقاء باحتمال استخدم العراق

لأستمة بيولوجية أو كيماوية ضد

استراثيلينة بالإستاس تكون اصبنا؟.

بمعضى أخَسر، فيإن السبلام مسسؤوليية

أسرائيلية بالإسأس، ويتوقف الامر على

اي استراثيل پريد الاسترائيليون، لكن

للأنصاف، فإن السلام مسؤولية عربية

اذا كَالْتُ اسْرَائِيلُ تَرِيدُ السَّلَّامُ هَمَّا، وينقسم الشَّقْفُونَ حَسُولُ الرَّهِ عَلَى

ققى مصبر، يثساط الجمهور عما

حستي اولثك الكؤيدون لمالتطبيعه

وعندمنا كتب فرؤاد عنجتمي منقاله

تمسطيم جسهبودهم بمستضرة تعلَّك المتكومة اليمينية في اسرائيل.

استزم الفراعنة والملوكء كان استنتاجه

ان المشقيقين المصريبين بقيقيون ضند

السلاء، وأضاب عجمَيَّ مَصَف ٱلْحَقَيقَة،

كما ربعت عليه في جريدة والإهرام، لأن

المشققين المصروبين يرقيضيون أن يكون التطبيع منجيانيياً، فيلا تطبيع من دون

ورغم بلك، فإن المعضَّ مما اعتقد ان

السيالم منطلب المساسرة مِل المضامسرة.

والمستوأ الشمالف العربي - الاسرائيلي

مَنَ أَحَلَّ السِيلَامِ، الْعَرُوفُ بِعَضِمَاعُمَّةٌ

وكابت أهم ثمار حهدهم أتهم نقفوا

بقضيبة والحوارء مع الاسرائيليين من

اجِلُ السلامِ التي دائرَةِ النقائلُ النَّعامِ،

وحاه اهم الإنثقادات ضنهم انهم ادعوا

تُعدُعل المصاعبة الشقباقينة المصرية

وتفاوضوا باسمها مغ الأسرائيلين

وتعارضوا بسبب نلك الى مصاولات

الله أهرة المسائم، من ديعلومسسيين

وكثاب وصمافيين وجامعيين ومهتبيل

غييس أن الإشكالينة أمنام المصار

السنلام في منصدر، أنَّهِم لا يَجْتُونُ بِدَأَ

ممتودة لهم في استرائيل، مما يفقيهم

مستقيشوه في بلابهم ويصبوف عبهم

جمهورهم ليصبحوا ،جنرالات، من

كابان وصندافي مصاري

ولديمتع بأك من بالسيس معتركية

وأغنيال معنوي

لنشر تقافة السلام

بور جنود.

سنام بصص الحقوق العرمية.

فَسَهُلُ أَذًا قُلْنَا أَنْ الْأَمْنُ مُسْخَسَمُنَّكُ

يدرك انه رغم تطمسينات الحكوم

ومن تابع السلوك الاسرائيلي، خلال

ب تهنيد البقآء،

للدولة اليهودية.

سماسات بتاساهو

ولنثلته غبإن نتسانيهاهو عندمنا رفع

مبادرة الرئيس السادات العام ١٩٧٧

الدولة البهودية، داخل اليمين واليسار،

وزدع القسوة، والذي تحسان النساح جسوا

في هذا العصس ولعلَّه يحسَّنُ بنا قبل المضي في هذا لحسديث أن موضح أن منا مُقْتَصَّده بالحكومة هو مجموعة الأجهزة التي خولت سلطة انخاذ القرارات النهائية المهمة في مجتمع من المجتمعات، على أن نلك الشخويل قد تحققه احرامات ستخشأر الاغلبية الرشح الذي يعنهم بيموقراطية كما يمكن أن يثم اغتصابه من قبل فرد او مجموعة من الأفراد.

وقد تلازم الهور الحكومة عبر التاريخ مع مُلْهُورُ الدُّولَةِ. فَعَنْدِما كَانْتُ السلطة المهيمنة على مجتمع ما مجرد سلطة بدائدة تتمثل في شخّص (و في جملة اشــنــاص، لم يكن هذاك مكارً أغلهور فكرة الحكومة كجهاز لمارسة السلطة، وقللت إدارة الحكم أو التحك مقتصرة على فرد أو جماعة بسيطة أو مجموعة من الأعوان والمساعدين، ومن ثم فسإن إدارة المجستسمع النقسيم كسانت تَجْسِرِي بِأَسْلُوبِ ٱلعَصَابَةِ ٱلْكُونَةِ مِنْ رئيس وتابعين بنغذون رغبات الرئيس وبعضاً من رغباتهم. كل ذلك من دون ان تخلو العلاقة بين الحكومة والخاضعين لهنأ قنسراً من غطاء يبنزر وجنوبها وحقَّها في أحُضَّاعِ الأَخُرِينِ، وقد يكون نْلُكُ الْغَطَاءُ خُرِافِياً أَوْ بَيْنِياً أَوْ مَنْهَبِياً ومع أنه كبان لكل سلطة غطاء يبرر شرعية قيامها واستمرارها، فإنها غالباً ما تعتمد على قوتها القهرية غند القيأم

هكذا كنانُ الحنالُ في زمن قديم، إلى أن شرعت الإنسانية في المتتاح مُسُيرةً الحسرية، تلكُ المسسيرة التي، وإن كَنَّا سُجِهِلْ عَنْهَا مِنْ الحَقَّائِقِ بِقَدِرٌ مَا يُعَرِفُ فإنها مسيرة طويلة وقاسية جرت عبر أنهار من الدماء والآلام. ومهما اختلفت ظروف مسيرات الشعوب نجو الحرية قَـإِنَ الهِـدَفُ كَـانَ دائماً ٱلْحَدُ مِنَ سَلَطُهُ الحكومة، وهو هدف لا يزال قائماً حتى اليوم. وما سقوط كثير من الأنظمة

وحال الإستمرار اكثر من اعتمادها على

النكثاتورية وتهاوي انظمة شمولية عنيدة في هذا العصس إلا تأكيد على فكرةً أن سُلطة الحكومة هي دائمًا على حساب حربة للواطئان.

إلى أن شرى في هذا العصبر حكوميات تتباين من حيث الشكل كما تتباين من حيث المُعون، ونحن لا نتحنث هذا إلا عن مبركسرية المكومية أي سبعية أختصاهباتها، ولذلك ينشغل بمسالة مركزية الحكومة أو لا مركزيتها من دون أن نُحفِّل بِالتَّبِائِنَاتِ الذِّي تُنْسَم بِهِا حكومات عالم اليوم سواء من حيث شكل الحكومة الدستوري أو تركيبتها السياسية. هذا ونستبعد من جبيثنا الحكومات التكتأتورية للعروفة وما اكثرهًا في عالمنا الثالثُ والعربي، لأنها لاتملح جميعها مجالاً للبحث في مسسالة المركسرية أو أللا مسركسرية. فالحكومة فيها هي في الواقع رشينة في يد قرد واحد وكلُّ ما يُبِدُو طَأَهُراً لَنَا -من أجهزة ومؤسسات ومستشارين وأعوانُ لَيْسَ إِلا شَكَلاً لا مُحتوى فيه، فبالكلمية الأولى وكنلك الإخسيرة هي للجنرال القسائد على الدوام. واد لا يتجاوز المعاونون دور المنفذين في كثير من حكومات العالم الثالث، فإن مركز السلطة يبدو كالثقب الأسود بجنب إلى داخله كلُّ شيء بما يُحِمَّلُ مِنْ الحَدِيثَ عن اللامركزية نوعاً من الضوض في

النيموقراطية فإن مسالة المركزية واللامسركترية لا تزال مشارة منذ زمن وعلى اوسع نطاق، وهي مسألة مختلفة عن مسالة الحد من سلَّمَلة الحكومة في مواجهة المواطئين، فتلك قضية أخرى. وبما أن النظام الديموة راطي هو وحده الذي يسمح حقاً بالجنل الذي يُصُور حَبُولُ القَبْدُر مِنَ الْسَلَّطَةِ الذِي يسمح لحكومة مركزية بالاحتفاظ به والقنر الذي يحسن تخويله للقاطعات أو اقاليم أو جاليات أو حتى مؤسسات في داخل الدولة، فسإن المستراعسات والمنافسات السياسية حول هذا اللوضيوع لم تشوقف في كتثيير من يول العالم الديموقراطية منذ قيام المملكة المتحدة البريطانية. وقد ساهم عصر الصناعة والتقدم العلمى في تعقيد حياة المجتمعات وزيادة أعتماد الناس على بعضهم البعض في إنكاء الجنال حول مدى السلطة التي يجب أن تبقى

امسياً في الدول العســمــ

اللا معقول.

لحكومة مركزية.

إن كراهية الناس للحكومة وسعيهم إلى الحد من سلطاتها حتى ولو كأنت ديموقراطية، كنان يمكن أن بؤدي بهم إلى الاستشمرار في محاولة تقليص تورها، إلا أن إحساسهم بالصاحة إلى على كل حال أنت مسيرة التاريخ دور متزابد للحكومة بسبب تشابك وتزايد علاقات الاعتماد المتبادل مئ المواطَّعَين، أدى إلى البسحث عن سبعيل اخْسَر بِحَسقق إِنْجِسَّارْ دُور حكومَي فَسَاعَلَ دون حكومة متضخمة.

في مستقبل الحكومات وتفضيل اللامركزي منها على المركزي

وأيضنأ شنهد العصبر الحديث ثقاقم حجم الحكومات بسبب تزايد المهام التي أوكلت إليها، وشهد انتشاخ السيروق راطية بماكاد أن يحدول التكومة الى مخلوق ديناصوري بطيء الحركة مقتوح الشهية قلبل الانتاج فكان لا بد أن تشجه الأفكار إلى ضرورة تقطيع نلك المخلوق وتفكيكه إلى مخلوقات اصغر حجماً واكثر حيوية. ومن هذا تزايد الميل نصو لا مسركسزية

إنَّ دولاً قليلة في عسسالمنا ولدت متقاطيع لا صركريَّة، منها الولايات المتحدة الأميركية التي ادرك واضعو مستسورها مُسْبِكُراً مِسْأَ كَسَانَ يَعْكُنُ أَنَّ يواجهها من شعقيدات لو قامت علم سلطة مركزية من دون ولايات. ومن تلك الدول الهند التي تمتع مؤسسو الدولة فيها بالقدر نفسه من الحكمة. وسواء ولنت الحكومة اللامركزية لأسباب تاريخينة كتما في حالة الملكة المتحدة البريطانية، أو بتصميم سياسي كما في حسالتي الهند والولايات المتسحدة الأمسيركسية وحبالات أخسرى مطل كندا واستتراليساء فبإن الميل إلى لاموكترية الحكومية بشكل من الأشكال أصبح ملحسوظاً في مستعظم دول العسالم الديموقراطي، لدرجة أن دولة كالاتصاد السوفياتي السابق وجدت نفسها في اوائلُ هُذا ٱلقرن منفوعة إلى ان تتبنع

شَكلاً اتحادياً لا مركزياً، وإنَّ لم تتجاورٌ فيه حدود الشكل. والحقّ أنه ما كان ليعض الدول أن يقوم وما كان لبعضها الأخر ليستمر لو جبرى الإصبرار فبيها على مركبرية الحكومة، إذ كنان يصنعب على المملكة المتحدة البريطانية مشلا أن تقوم وتستمر لو لم تتقاسم قدراً من السلطة مع لجزائها الأربعة المعروفة (انكلترا، استثلندا، وبلز وشيمال ايرنندا). كذلك ما كان يمكن لدولة كالهند أو الولايات المتحدة أن تستمر بهذا القدر من السناسة لو أنها خضعت لحكومات

لقد أدرك كشير من ساسة الغرب أهمية لا مركزية الحكومة، وأصبح هناك فقه سياسي يرى في اللاسركزية افضل علاج أشكلة الحكومة الكنبرة ولقد كنت سُفيراً لليبيا في باريسَ في أوائل ١٩٦٩ عندما انتلع خبلاف بين الجنرال بيغيول ومسعنه حسريه، وبين المعنارضية القرنسيية حبول إجراء تعميلات بستورية تنتزع كشيراً من سلطات الحكومة في باريس لمسلحة الإقاليم القرنسية، ثلث الصّلاف الذي

انتسهى بخسسارة حسرب الجنرال الاستفتاء الذي جرى حول المؤضوع، ما أدى إلى استقالة الرئيس الشهير من رئاسة الجمهورية. هذا وقبد أقسدم حسرب العسمل البريطاني اخبراً على تنفيذُ ما وعد به فاخبيه قبل فوزه في الاقتراع الأخير الذي أوصله إلى السلطة، وذلك بأن مّام باجراءات يستورية أبت إلى نقل جائب

ميهدهن سلطات الحكومية المركنزية في لندن الى حكومة اسكتلندا المحلية وادت كنذلك إلى نقل بعض منها إلى حُكومة ويلنُّ إلى درجة أن التهمشة المعارضة المصافظة بأن ما أقدم عليه يمهد الطريق أمام انفصال الأقاليم البريطانية. وإذا كأنت مسالة مركزية التكومة ولا متركزيتها هي مسالة مطروحية منذ زمن، فيإن منا حيث في الملكة للتحدة أعنائها إلى متركين الحدال. ذلك أن الكثيسرين يرون في اللامركزية ما يتعارض مع التوحد ويستغربون كيف تأقدم لندن على تقطيع اوصبال السلطة فيبها فيما تسعي أوروبا كلها نحو الإتحاد.

والواقع أن هذه المقسارنة ليسست مقارنة على الإطلاق. فالشوشد، أه السعى نحو التوحيد، في أوروبا كما لى غيرها يحشاج بشدة الى مزيد من اللَّامرُكُرْية، فالسَّلْعَلَة تَبِدو كَالْشُوبَ المنسوج لا بدله من أن يتخلخل كلما جرى شده لتوسيعه.

وبعبارة اخرى فبإن الامر يتطلب توريع سلطة الحكومة على أقاليم أو مناطق أو اقليات كلّما أريد السعي الي مزيد من توحيدها. ففي حالة المُملكة للتسحسدة يبسدو توزيع السلطة بين الإجرّاء أمراً لإزماً للنَصُّول في وحدة أوروبية، إذ تصبح تلك الأجزاء من دون نك التوزيع ضحية لمزيد من المركزية. فاستقرار الركزية يضضعها لحكومة في بروكسل بعد ان كانت

خاضعة لحكومة في لندن، ولذلك يجب أن لا نسستسفسرب تنامي النزوع إلى اللامركزية كلما تنامت حركة التوحد أو

إن تفاقم دور الحكومة بسبب اردياد حاجات المجتلفع التي أورثها إياه التقدم الصفياري المادي، جعل من سلطتها عبئا بيروقراطيا تتحذر ممارسة الرقابة عليه وتزداد السافة التي تفصل بينه وبين الناس. وليس هناك من حل لهذه المسالة إلا بتقطيع أوصال الحكومة المركزية وتوزيعها علَّى مناطق أو أقاليم أصغر

إن مسالة اللامركزية صارت امرأ ملحاً بسبب تحول الحكومة في الواقع إلى مخلوق ضخم نحتاجه ولا نبعيه ولذلك يصبح تقسيمه، بدلاً من إضعافه، من أفسطل الحلول، على أن كل هذا لا يصح إلافي دولة تعتبر فيها الحكومة مجرد جهاز للإدارة وليست جهاز زعيم موهوب صاحب رسالة أو نظرية. والْخُيرا، فإنْ فكرة لا مَركزية الحكم لا

تخلو من فوائد لحل أو تخفيف حدة النزاعات العرقية والاشتلافات الدينية التي يزخر بها عَالمَنَا العربي والدّالتُ. ومع أن الحديث عن حلول منطقية لأية مشكلة يصعب أن يلقى لدينا أذانا صاغية، فإنه يعكن من باب التمني، ان نتصور في الله مركزية حلاً لكثير من الأرَّمَات عَنْدَنَا. فَلُو أَنْ السَّوْدَانُ مَـُكُلًّا عبالج مشكلة جنويه بحل لا متركزي صادق، ولو داوم العراق على منا كنانّ أقدم عليه في زمن منضي مع الأكبراد، واو عالجت تركيبا قبضية اكرادها بطريقة شبيهة، ولو فكرت الجزائر في وع من اللامركزية الواطنيها الذين هم من أصل غيير عربي، ولو حققت دول مثل الكونغو ورواندا وبوروندي نوعآ من اللاموكترية الواقعية لقبائل التوتسي والهوتو... لو حدث شيء من

بعضاً مما حل بها من محن وأرزاء. والحق أن القبول بحل لا صركري لْمُشْكُلَة إِفْلَيْمِ أَوْ أَقْلَيْسَةٌ قَسْدَ يُؤْدِي فَيَّ النهاية إلى انفصال جرَّء من الدُّولة، لكن مثل هذه النتيجية تقال اقضل من محاولة الإبقاء على تماسك في فلل قهر حكومية لأثلبث أن تتسحطم فسيب يصاحب تحطمها ثمن أفدح من الأرواح

هذا القبيل لامكن تجنيب الشعوب

* كاتب، رئيس وزراء ليبي سابق.

نَاكِرُهُ النَّرِنُ العَثْرِينُ

۲۲ ادار (مارس) ۱۹۸۲

رحيل العميل المزدوج البريطاني انطوني بلنت

🗷 حتى ١٩٧٩ كان جميع الباحثين والمؤرخين المتحدثين عن «حلقة كامبريدج، يقولون ان ملفاتهم أن تكتمل قبل العثور على اسم العضو الرابع في الطقة. بعد ذلك وبعد ان تمكنوا من العثور على الاسم الرابع، راحوا يبحثون عن اسم الشامس ولكن نلك موضوع أخر. أذ في العام المذكور، كان المطاوب معرفة من هو المثقف الجامعي زميل غي بارجس وكيم فيلبى ودونالد ساكلين، وشريكهم في جريمة الخيانة العظمى، أيّ العمل لصالح الاستحبارات السوفياتية. والحال أن مسألة وحلقة كامبريدج، شغلت وستغلل تشغل بال الطبقة السياسية والثقافية الانكليزية انطلاقأ من اعتبارها ممارأ أحاق ببريطانيا لاسيما بنضبتها الثقافية، والقضيصة كانت قد وسملت الى دروة اندلاعها اوائل العشرية السابعة من هذا القرن، هين كشف أمس كيم قبيلبي، وتمكن من الهبرب من بيروت الى موسكو على متن باخرة مسوفياتية ارسلت الى

مياد العاصمة اللبنانية، في ذلك الحين، لهذه الغاية المهم، أن القصييحة وصلت الى دروة أشرى في ١٩٧٩، حين أعلن أسم رأبع العصبابة، خاذاً به مؤرخ طَفَن ٱلشَّهير، وهَافَظَ كَنُورَ الْلُّكُةُ ٱلفِيهِ السير الطَّرَبَي بِلْنَتِ. وهين اعلي الاسم قفر الانكليز افواههم دهشة وخفضوا نظراتهم خجلآ كانوا يتممورون أي شيء ألا أن بكون شمخص له تلك المكانة وثلك المسؤوليات ضالعاً في الشمسس لمساب المعابرات

ومع هذا، كان رد اللعل مدهشاً لاشم، تقريباً فالرجل له حمسانته ومكانشه، وبريطانيا لا بمكنها أن تعاشمه، وهو، على أي حال، بعيش أعوام حياته الاخبرة. والواقع أن الطوني بلنت، رحل معد ذلك باقل من اربعة اعوام، اي يوم السائس والمشوين من أفار (مارس) ١٩٨٣. ومن رجل عادك الفَمْسِمة لتكون مثار أهاسِث الناس من حبيد.

ا إنطوسَي بلنت الذي ولد في ١٩٠٧، كنان شماباً يافحاً في السَّلاثينات، حين رأح يدرس ثاريخ الفن لمي كلية ، ترينيتي، التابعة لمامعة كامسريدي حيث خضع لشاثير استأذ ماركسى لتاريخ الفن مو شربريك أنتال وهكذا بشكير مدا الأخير، وبالاتحال مع عملاء المغابرات السوفيائية من تُمكنُوا مِنَ أَجِنَدَابِ عِنْدُ مِنْ رَفَاقَ بِلَنْتُ فِي الْحَامِعَةُ نَفْسُهِا، وابرزهم بأرجس وفسيلبي ومسأكلين أحت اقكار بلثث الماركسية تنسبج وتقركن لكن هذا شيء وشمول مباحينا عميلًا للمحابرات البريطانية شيء أخر تماماً، وهو ما حصل بالفعل، أذ ها بحن نزاء في حلال الجرب العالمية الثانية عميلاً لقسم مم ١٥٠ م التامع للمحامرات البريطانية، في الوقت الذي مسيعمل فيه لصالح المعامرات السوفيانية، غير أن هذا الامرّ الاخير لن يُعرف هو الأمر الا في ١٩٧٩.

قمل ذلكء وطوال السخوات التي أعقبت الصرب العالمية الشانية ظل المعيس الطوش مثنت يصفعر ولحدأ من كسار المَيْرِ شِينَ الْفَنْمِينَ فِي مَرْمِطَانِهَا ﴿ وَكَانَ مَلْفَتْ قَدْ أَمْدَى اهْتُسَامَةً هدياً بالعثون وتأريحهاء لاسيما بغادي عصر البهضة. منذ

وبطَّلال سنوات الثلاثين قام محولة على العنبيد من البلدان. لتنمية معارفه الفنية، فعاد معدها ليصح كثابا - مرحماً عن الرسام الفرسس بيقولا بوسان وبعد بلله أصبعر كتاما س حفن عنصدر المهضبة المربعديء بشبرته موسبوعة طيكاتء



لتاريخ الفنون، وهو أصافة الى ذلك وضع عدة مؤلفات حول فَنْ وَلَّهِمَامِ عَلَيْكَ وَمِكَامِنُو وَفِي الْمِبَارِوكَ الْمُعَمَارِي. وَكُلُّ هَذَهُ المؤلفات جعلت له مكامة استاسسية بين متزرخي الفن في مريطانيا. وهي التي قامته الى القمدور التكية حيث اضحم المسؤول الرسمي عن الكنوز العشية التي يشكها العرش البريطاس الذي منَّج عليت من ١٩٥١ لقب فأرس، كما منحته المكومة الغرنسية، ودائماً بسبب ادائه الغني، وسام جوقة الشرف من ١٩٥٨

لكن كل هذا التكريم كان قبل افتضاح أمره أذ عد هذا الافتضاح تصالك صورة انطوني بشتكمؤرخ للغز لشحل معلها صورته كعميل للسوفيات وندير أن بلنت تعرف حين كان في جامعة كاسبرديج على غي بارحس آلذي نقل أليه ايمأنه بالماركسية من نامية وتدرمه بالمشمع البريطاني والملاشياته السامدة من ناحية المرى وكأن نلك مي وقت كأنت الازمة الاقتصادية الاميركية قد كشفت عن هشأشة وبجمود النطام الاقتصادي الراسمالي وهكذا أعتنق بننت الماركسية، وكان ذلك طريقه للعمل مع السوفيات، لا سيما خُلال العرب العالمية الثانية حير تيض له أن ينضرط في العمل مع الممانوات الدريطانية صهما يكن فأن عمل شنت كعميل سردوح انتهى ثماماً في ١٩٥٤، غير انه حافظ على ارتباطه بأصدقانه القدامي ومنهم عن مارحس الذي كان في ذلك الحاين منتمياً إلى الملك الديملوماسي المريطاني من بأحبة، والتي المحامرات السوفياتية من ناحية ثانية أوني ١٩٥١، سناعد ملت صنبقيه بأرجس وماكلين على الهرب، عير أن الشكارك التي حامث حوله هو شخصياً لم توحمل الى كشف أماره العد ناك، حين هرب كيم قيلسي مدوره بعد القعماج أمره، بمارع للت للاعتراف ممرأ، لأجهزة الامن السريطأنينة مكل منا صعفه. تكن تلك الاجتهازة سكتك عن الموصوع لدغياب الابلة، وطنت تبلين مكانته مقابل اعترافه الكامل السبعل وهذا المدر طل متعفوظاً طوال ١٦ بنية، حش صدر كتاب للعؤرخ مويل معنوان مماح العيامة كشف الموسموع كله، مسارع بلنت أثن الاعتراف العلم قائلاً أمه أحطأ وقر شباب من أختباراته السياسية، فاكتعث العكومة البريطانية بسمت لغت طارس منه وأن كائت قد سمت له مان يعيش بقية أمامه في عرلة لا يرعمه فيها أحد

ابراهيم العريس

جولة كلينتون في القارة السوداء: طريق التقدم الأميركي بعد سقوط المنافسين الأخرين

برنامج تضفيض الوجبود العسكري خالد الحروب *

> يصمل الرئيس كلينتون في رحلته الى أفريقيا ملفاً بالغ الضَجِيجُ يتُحدث عن دعم البلدان ذات المسيساسات والاقتصادات اللقتوحة، للشَّفرطة في امتلاحات الإقبتصاد حسب ميادي السوق، والمنهمكة في تنظيم أنشخَّابات سياسسية، ولو متحدودة، بين الحين والأشرء والتي تحفلى بسبجل غير بالغ السوء ازاء الصترام صقوق الإنسا رحلة كليئشون هذه، والتي تشمل دولاً افريقية ستاً، تتوج سياسة جنبدة للولايات التسحسدة، ربعا تكرست عملياتيا بجولة وزير الضارجية السابق وارن كريستوفر على افريقيا في كَنَّانُونَ النَّسَانُي (يِنَايِّر) مِنَ النَّامُ الْمُاصِيِّ وهي سيناسة تقطع مع منا انتجه التَّنْخُل الأميركي في الصيومال مَنْ تُوجِسه شَسِسه عَسَامَ فَيَ الولايات المتحدة، رسمي وغير رسمي، يقول مِصْرورة الإبتعاد عن هذه القارة وعدم التورطفي مشاكلهاء سيما وقد خسرت ميزتها الاستراتيجية كاحد مسارح الحُرْبِ الباردة، ولا تُتمتع في المقابل بأية أغراطت تصارية أو غيرها قد تعوض تلك الخسارة.

رُيارة كليئتون بمصطاتها في غرب القارة وشرقها وجنوبها ترسم مثلثأ استرائيجياً يشير ألى أبعد مما يحمله الملف المعلن عنه والمشحيث عنه كشيراً فالمحطة الغربيية الاغريقيية تشخصمن رُسِارة السنغسَّالُ وغسانًا، والأولى هي مُركَزُ دُولَ اقْلَيْمَ غُرِبَ الْمَرِيقَيْنَا، وَمُونَا الغرانكوفونية تاريشيأ وجغرافيأ ووضَعها على رأس جنولُ الزّيارات بعني مناكفة فرنسا في عقر دارها الاضريَّاني، في وقت تعنائيُّ السبياسيا الفرنسية - ألافريقية من أرتباك وازمة حقيقينة سواء في غرب القارة او في بقية لجزائها فالسنفال ويقية الدوأ القرائكوفونية الملخرطة في العملة الموحسسية CFA، المرتبطة مع، والمُدعومة من القرنك القرنسي، تتساعل عن مصير عملتها عندما يختفي الفرنك غشية هندور اليورو الأوروبي الموهد، وهي لا تلقى من فرئسنا سنوى الغموض والتهرب ما يثير التخوفات والشكوك في العواصم الإفريقية.

بعمق هذه الشكوك الغباء ماريس لاهم وزارة مناط بهسا تقسدم وادارة للسناعدات الى أفريقينا وهي وزارة الشعاون. ويتكرُّ هنا أن عنداً منَّ الدول الافريقية المبغيرة، في غرب ووسط القارة لدمكن باستطاعتها الاعلال عن موازَّنشها السُنوية قبل ان تعلن تلك الوزارة عن والتصمات السنوبة وللسناعيدات الثى سيشذهب الى تلك الطان مما يشير إلى اهمية ومركزية تلك المساعدات، يضماف إلى تلك كله،

الَّغُرِنْسِي في القَّارَة، وَهُو جَارِ عَلَى قَنْمُ وساق منذ سنة ونصف السنة تقريباً. امَّا محطة الرحلة الرئيسيَّةُ في الشرق، فتتمثل في أوغندا، وهي حالياً الرهان الأمسيسركي الأول في ألقسرن الافسريقي، فطمسوحسات رئيسسهسا موسوفيني، وحماسته للقيام بدور شرطى للنطقة، واظهاره شجاعة زائدة في منَّاكفة السَّودان، خطب للود الأُسيركي استسراتيجيناً، وقطفناً للمساعدات المالية اقتصادياً، يتقاطعان مع الرغبة الأسيركية في اعادة رسم غطوط التحالفات والأنظمة للوائبة هناك واعتماد ركائز اقليمية وعلى رغم أنّ المسسَّجِلُ الأوغَنْدِيّ فيّ الديموقسراطيسة، وحستي في لبسِرلة الإقسيصاد ليست بافيضل حيالاً من المسودان، الا أن الدور الوطائقي المؤمل اميركياً من كمبالا في المستقبل القريب يستمح لها بهامش واسع من تجاوز الإشتراطات الأميركية المعلنة عنها.

امنا الاختتيبان الأمنيعب لرجلة كلينتون فيبقى في الجنوب الأفريقي، فبهناك تتمقدم اقشصبانيا وتنسويا مجموعة من الدول تنبئ بنَّمو اسواق مستقبلية مهمة (بوتسوانا، سوزيلاند، ناميبياً، بالإضافة الى جنوب افريقيا). ومع ذلك فالمركز الافليمي لهذه المنطقة جوهانسبورغ، لا يشعر بحماسة شديدة لأي ترسيمات اميركية جديدة على ليقاع استراتيجية تحالفات موالية ومضَّادة، بل يمكِّنُ القول بأن واشْنَطْنَ ومانديلا تحديدا لا يعيشان في حال وثام. فمانديلا لا يفتأ يصرح بانتفاداته للسياسة الأميركية التبخلية والاملائية في القارة (جرنباً على خلفية استقدام كأبيلا في الكومُغُو) ويُدعو ألى سياسة جماعية أفريقية مستقلة، وهو أنضأ لا يأبه بآية اعتراضات أميركية على أية خَطُونًا يَقْتَنَعَ بِالقَيَامَ بِهَا كَرْيَارِتُهُ لَيَبِيًّا ۗ وهذا بالطبع لا يتسيس السسرور في واشتعان، ومهمة كلينشون تكمن في الامل بترويض السياسة الخارحمة لجنوب الربقيا، والتحدث براغماتياً عن الفرض الكبيرة للتعاون التجاري المتبائل بما يخفف من حدة السياسة السنتقلة لجوهانسبورج، ولشمان عيم التعارض معها مستقبلا

وبالإجمال، فالتقدم الأميركي على رُوايا الثلث الإضريقي، كسما تجسمله أآرحلة الكليئتوثية الغرينة، لا يوازيه سوى تقهقر اية قوة منافسة عن مسرح القسارة، فسالروس ليس لهم اثر عسقب انهدأر الإتحاد المتوقياتي، وقرئسا المرشح الوصيند للمنافسية، تقلص وجودها، عسكرياً واقتصادياً، فيما على الهواء تشبع الولايات للتحدة قنفأ وتشتيماً لغوياً وتقافياً.

= كأتب فأسطيني مقيم في بريطانيا.

A. 63

الأول، إذ تتبعها صورة أخرى وثالثة ورابعة، يمكن أن تسم متكوينُ سلسلة من التأثيرات المصورة، تتحرك تلقائداً ماراية

ان القَّارِيِّ/ المُتَاقِي والحالة هذه، يمر بتجربة ابصار من نوع

خاص وفريد جداً، وهو يشاهد ويعيش من الداخل، في الآن نفسه،

احداء الاقصوصة وبواطن الشخصيات. ولا نفالي أن افترضنا

بأن هذه العملية ذات الأبعاد الغنية، لا تنتهي بانتهاء الإقصوصة،

فَالْقَارِي الذي مرّ بعملية الخلق هذه كطرف ثأن لا بد ان بتبقى في

ومن الواضح ان هذه النتيجة قد ارتبطت مُباشرة باللُّفة

وبالطريقة التي استعلمت فيها. فاللغة التي اشرتُ الي يعض

مه اصفًّاتها تُسعى هنا وبانتظام لاحداث تأثَّير معين في نفس

القارئ، فهي لغة ذات قصد فني وهي بالتالي لغة ذات دلالة قصصية. وعليه فإن الدلالة القصصية هي، ببساطة، الاستعمال

القني الهانف للغة بحيث تُنسى هذه اللغة عموماً وتبرز منها

تبقى هذه المفاهيم الفنية المتجلقة بالأقصوصة زات تسمة

ومفعول حين نعالج معنى الدلالة القصيصية للغة في العمار

الروائي. من المعروف، ان الاختلاف بين الاقصوصة والروائة لا

بقتصر على عبد الصفحات وعلى سعة مساحة الأحداث التي

تَّتَنَاوِلَهُا ۚ الرَّوَايَةِ وَكَثَرَةَ السَّحْصِياتَ وَالْعَقَدَ فَحَسَبُ، بِلَ يَحَسَّمُ

الفرقُ بينهما ثلك التطور في العمق الذي ينتاب شخصيات

الرواية عُبر مسيرتها الحياتية على للستوى الفُكري والنفسي

وإذ تُكُون الرواية بمثلُ المبيرُات التي لا تخلو من التعقيد، فإن

اللغة القصميية لا تستطيع أن تكتفي بالتأثيرات الصورية

المتتابعة التي تلائم الأقصوصة، ذلك انُّ هٰذُه العملية، كما مُنَّا،

تحتاج الى جهد من القارئ يستحسن الايطول بحيث يتعبه

عناصر أخري تنسجم مع هذه المؤثرات وتقويها وتغيد منها.

ومع أن الدلالة القصصية للغة تبقى هي نَفْسها كما رَاينا في كتابة الاقصوصة باعتبار أن الرواية، اساساً، هي ايضاً تشيير

بِنَاءُ فِي نَفِسَ القَارِيُّ، إِلاَّ إِنْ صَحْامَةً هِذَا البِنَاءِ وَأَمْتَدَادِهِ الزَّمْنَّيِّ

يوجب توريع المؤثرات الضوزية لتصير ركائز للهيكل العام

تنغرس نظرياً في نفس اللتلقي كمستوى اول، ثم يُجري ملا

القراعًاتُ في مَا بِينها بَخَاماتُ حيويةَ لها صلةَ بالجُو القَصَصي

وبشخصيات الرواية. وبالنسبة للُضامات الحيوية هنالك على

سبيل المثال الأفكار واشباء الافكار والتاملات والانطباعات

والأنفعالات ومجرى الشعور واللاشعور والحوار وغير ذلك. ان

هذه العناصر تساعد بتفاعلها مع المؤثرات الصورية على تحريك

مسار الرواية باتجاه معين تخضَّع فيه الدلالة القُصَصية اللغوِّية

لهدف الكاتب الأساسي والعام، فبالرغم من التباعد الظاهري لهذه

الشامات عن المؤثراتُ الصورية، إلا انها، في الحقيقة، تُسير

معها يتكون، بالضرورة، مجرى روائي عميق يتقدم في تحرك

التسعور به حدثي النهاية يعني، بالدرجة الأولى، أن الدلالة

بعد نلك، ومن نتيجة اشتغال الخامات مع المؤثرات واندماجها

ان تأسيس هذا للجري في نفس القارئ والمحافظة على دوام

بدون مناقشة التقنية الروائية للطبقة يمكننا ان نعتبر هذه

الحرْمة او المجرى اللغوي دايالمستويات المتعددة، معبِّراً عن عالم

الشخصية الروائية، وهو، بهذه النَّظرة، عالم لغوي متشِخصُ

يملك أن يتّحركُ بميّرانْ نحّوْ هدف فني ويبني، في الوقت تفسه،

هيكل الرواية العام، بمفرده أو بمشاركة من عوالم شخصية

أخرى وإذ تتلاقى هذه المجاري من العوالم اللغوية المتشخصة.

. وتِتَقِاطِعُ وتتقدمُ عبر الزَّجانُ لِتَضْع اللَّهُ سَاتُ ٱلْأَصْدِرَةُ لَلْمِناءِ ا

الروائي، يكون للدلالة القصيصنية اليد العليا في نجاح عملية

جو الرواية ووضعه وسط عالمها وبجوار شخصياتها، غير انْ

مُسَافَةً مَا تَبْقَى فَاصَلَة بِينَ الْاثْنَيْنَ. ذَلَكُ أَنْ هَذَهُ الْمُحَاوِلَاتُ هِي

وسائل فقط من آجل اتمام ُلقاء حميمي بين وجودين مُختلفيَّ الطبيعة خلال زمن معين.. وجود القارئ المادي الصلب من جهة،

ووجود الشخصية الروائية الأثيري المحاط بالشبهات منجهة

أَخْرى، ويسبب هذا التناقض الذي لا مناص منه، يصبح نجاح

من أن تُستجلى بالكامِل خِيلالَ جيل واحد، ولقد وجنت أن «المعرفة

الرولدية، قَضْيةُ تَسُوْرُهُا الشَّكُوَّةُ مِنْ كُلُ جَانَبِهُ وَيَضِيلُ اليِّ، مَنْ جَانَبِي، انكم لم تطمانوا تماماً لكل ما كنتُ احدثكم به منذ بعض

الوقت، وبقدر ما تبدو هذه الأمور طبيعية، بقدر ما تصير باعثة

على زيادة البحث وزيادة الحماس، فالمعرفة الروائية اشاعة غير

مغرضة، انها موجودة ولكن بخفاء. نئك أنها ليست من العلم في

شيء، بل هي فن من الفنون، والفن، عبادة، يتصفى أسبراره قيدر

المُسْتَطَاع، غَيْر أَن كُلُ هَذَهُ الْأَشْكَالِيَاتُ لَنْ تَخْفُفُ مِنْ سَعِيرِ البِحِثْ

عن هذه المعرفة الروائية، وعن مصاولة الامساك بمقاليد الفن

وفي الحقيقة، أربتُ شخصياً، وإنا أتكلم هكذا عن غموض ما

أن الساحة الروائية أوسع من أن تحدها حدود وأكثر غموضاً

الانجاز الروائي عملاً خطيراً وجاداً على اكثر من مستوى.

ان كل هُذه المحاولات اللغوية تصعى الى ادماج القارئ فنيا في

بمحابثاتها وتحفظ لهذه للؤثرات حرارتها وحيويتها.

محسوب ليضع الحدود النهائية للرواية.

القصصية للغة في الرواية قامت بدورها.

لهذا يقتضي علينا أستكمال البناء الهيكلى للرواية ادخال

تقسه منها ولأمد طويل ريما، معنى ما أو نغم مبهم أو تكري أ

القاص في نفس القارئ.

المؤثرات لتعمل عملها.

وپولد لدیه رد فعل عکس

فؤاد التكرلي '

□ (مدلخلة قدمت في مؤتمر الرواية العربية الذي عقد أخيراً في

هذه المداخلة تقع على حافة النقد الأدبي، فهي ليست بحثاً

تقدياً متكامل الجوائب، ولا محض تأملات دانية في الأنب، بل

هي، بين الاثنين، أقكار نقدية شبه منهجية، انبعثت في الأساس

منْ تَجْرِيتِي الشَّحْصِيةِ في الكتابة القصصية، هذه التَجْرِية التي

امتنت على مدى خمسين عاماً، وتراوحت بين صعيدي

ُ وكما تعلمُ وَنَّ فَلَقَدِ بِدَا تَوْعُلَ الْأَنِّ القَّصِصِي الْغُرِبِي فَي ساحة الثقافة العربية منذ أوائل القرن العشرين، وأرداد اتساعاً

في العقدين الثالث والرابع منه. ومع تمكن هذا الفن من نقوس

القراء والأدباء على حدُّ سُواء في العقود التي أعقبت الحرب

العائمية الثائية انتشرت ممارسته بين الإنباء العرب واتسع اقبال

القراء عليه محيث صار الفنّ القصّصي - الغريبُ في الأصل عن

تراثُّنا - فَنَا أُدبِيًّا معترفاً به بين فنون الأدب العُرْبِي الأَحْرِي. ثم

ارْدانت مكانته ارتفاعاً بعد أنَّ تُوَّجُ احد كَتَّابِ القَّصَةِ العربُ

بجائزة ونوبل، لسنة ١٩٨٨. إن منح الاستاذ نجيب محفوظ هذه

الجائزة العالمية الرفيعة عن مجموع أعماله الروائية هو - عدا

كونه أعترافاً عالمياً بمكانة هذا الْأنيب العملاق ومكانة الإس

القَصص في العربي - تَصميلُ لكل الْكَتُنَابِ العَرْبِ مُسَوِّولِينَةً

وفي الواقع، لم يواجه الانتِّاء في العالم العربي، هذا الفن

اصْنَافَةُ لِدُلكُ، كَانْتُ مَنَالُكُ مِسْاكِل تَقْنِيةَ تَرْداد مع مرور الوقت

الوافد بدون قلق وشكوك وتبريرات ومحاولات للعودة به الى

التَّراث، وكَانْت تَلكُ أحوالاً طبيعية ترافق، غالباً، عملية سلوك

وتقف فوقها جميعاً مشكلة كبرى هي مشكلة الهوية العربية، او

بتعبير أَخْر.. كيفٌ يمكننا، ككتَّابِ عرَّبِ، ان نؤسسَ لَفَن قصمى

ذَى مُستوى رفيع عالمياً ويحمل في الوقت نفسه، وبشكل من

لقِد تَاكِد لَنَا، عَبِي السَنْيَّنِ، أَنْ هَذَا التَّسَّاقُل لَم يَكِنْ تَرَفَأَ، بِلَ هُو

عصب الفن وأساسه، ذلكَ أن ممارسة الكتابة لا تعنى شبيسًا

بالضرورة، فقد تكون عملاً عشوائياً، وقد تستمر، بعشوائيتها

هُذُه، طوال العمر، حتى يتبخل عنصر أخر في الأمر، فيحيل هذه

المسارسة الى فيعل منظم ذي هدف فني معلوم... ذلك هو النضيج

بعض الشيءُ وقت يؤدي بنا اليَّ الدَّخول في تشبعبات الفن

القصصني وطرقه وأسسه السليمة وغير ذلك مما قد يطول شرحه

فيما يخْص مُشكِّلة واحدة من مشاكل الفن القصيصي، وهي التي

وجِئتَها ذات خطر وأعني بها مشكلة اللغَّة.. مشكلةٌ البَّحُّث عَنَّ

اللغة العربية التي شي لغَّة الفن القصيصي، ولا أقصد اللُّغة التي

تصلح للفن القصصي أو التي تلائمه او تنسجم معه. كلا، بودي أن أتحدث الآن عن لغة الفن القصصي ثم بعد ذلك عن الدلالة

هنالتُّ، في اعتقادي، مرحلتان في عمر الكاتب القصيصي في ما

يحُص علاقتُه باللغة. الأولى حين يُحس احساساً مربكاً، خُلال

مُعارستُه الْكِتَابِة، بأن لللُّغَةُ تَضِّيُّعُهُ وَالثَّانِيةَ حِينَ يُدرك، بعد

في للرحلة الأولى يجد الكاتب ان وسيلته اللغوية التي ورثها

ونشأ عليها، تروع به عن الطريق الموصل الى هنفة الغني. أنها لغنة لم تُشنب ولم تُصِالِ كِمِما يجيد إذ لم يفكر الامسلاف

باستعمالها على هذا المستوى لتحقيق غاية فنية لم تكن معروفة

آنذاك فهي، والحالة هذه، متاهة من رمال متحركة، تسيطر عليها

قوى مجهولة توجه قلم الكاتب أغلب الأحيان وتقوده كما تشاء

هي لا كما يريد. وَخُلالِ هُذِهِ الفُتْرةِ مِنْ الصَياعَ وَتَلْعَانَاةَ وِالشَّكُوكِ

التَّى قد تطول قبل بلوغ للنضج يتبين فيها الكاتب أن نوعية

منها رائحة الفن القصصى لا تفيده على للستوى اللَّغوي

المطلوب، فليس واقعياً في الوقت الصاضر أن نتبني لُغَة التراثُّ

المُوجِسودة في كنتِ الأختِبار أو في الخطب والرسائل، أو تلك

للوجبودة في المقاصات وكليلة ودمنة والف ليلة وليلة، إذ أن كل

هذه اللَّغَاتُ خَاصِةَ بِرَمَانِهَا أُولاً وهي ثَانِياً ذَاتَ دَلاَّية قَصَصِيةٍ

أنَّ البحث عن لغة الفن القصصى حين لا يسعفنا التراث، لا

والأن، ما هو الفن القصصي؟ منا هي أغدافه؛ وبأية طريقة

لقد عرَفه البعض بأنه فن لغوي، وفي ظني انهم مخطئون،

فهذا الفهم سيجعلنا نواجه بعض العقبات وننتهى بعدئذ الى

باب معلق أو شبه معلق. ذلك أن من تبعات هذا التعريف أنَّ

تتراجع مهمة الايصال الى الدرجة الثانية او الثالثة، لتصبح

اللغة هي الأساس والهيكل والهدف. ويتراجع أهمية الايصال،

ومن بعدها التلقى، تتضخم اللغة تضخماً مرضياً وباستمرار،

وتأخذ بابتلاع ذأتها لتوليد لغة اخرى تقوم هذه ايضا بعملية

هو لدى البعض، هياكل لغوية فارغيّة، ذات مداخل ومضّارج

افعُوانية، فليس هنالك بداية لأي شيء ولا يمكن بالطبع أن ننتظر

أَنْنَ، فَالَغَنَ القَصَصِي لِيسَ فَنَا لَغُوياً بِهِذَا لِلْفُهُومِ مِثْلُما النَّحَدِينَ لِيسَ فَنَا لِخُلِمَ الْعُلَمِ، تَسْتَخْدِم

موادها النَّحَام من أجل صَّياعَتها بهدف الوصول الى عَاية جمالية

اسْمى، موجهة بالأساس الى نشن المتلقي ولخيلته ونوقه. لهذا

أجد من الأصبح في تعريف الفن القصيصيّ، أن تقول بأنه فن يتخذ

من اللغَّة وسيَّلة للايضال والتأثير، بهنف بناء عالم متحرك في

مضيلة القارئ مستغلاً، لتصقيق هذا الهدف، بيمومة القارئ

معين ويضع له الحدود التي تحفظ له جهوده من الضياع ويفتح

أسلقنًا من مقاهِّيم. أن كاتب الأقاصيص يجد تقسه، بالضرورة،

يعمل ضمن حين محدود، تحسب عليه قيه، لا الجمل أو الفقر أت

حسب بل الكلمات المفردة أحياناً. فإذا ما ركونا على لغة هذا الفن

ان مثل هذا المفهوم للقن القصصى يعنح الكاتب حرية باتجاه

واستّرسالاً مع هذه للنطلقات يمكننا أن ناجْد فن الأقصوصة كمثَّال أساميي وَّمهم للقَن القصصي عموماً ونطبق عليه ما

أَنْ الْأَجْذُ بِهِذَا ٱلمُفْهُومِ الْخَاطئ يصيرُ مِنْ الأَدِبِ القَصصي، كما

بد، منَطقْياً، أنْ يَكُونَ في مَعِرفة مأَهْيةَ هذا الفن أولاً وما هي

الكشَّابِات التَّراثينَة لا تعينه كثِّيراً، حُنَّى ثَلَك الأعمالُ الَّتَّي ا

النضوج، ان اللغة صارت معه ولكنه ضائع لأسباب آخرى.

انَّ الحديث عن النصوح الغني، ايها الزملاء، طويل ومعقد

ما يهمني في هذه المداخلة هو أن أعرض عليكم بعض الأفكار

الاستمرار فَي تطويرَ هذا الفن وتْرُويده بنماء جبيدة.

الأشكال، سماتنا الخاصة وهويتنا العربية؛

ومما قد أُكُونُ غير قادر عليه في الواقع.

القصصية لهذه اللغة.

ضعيفة إن لم تقل متعتمة.

أهدافه وقابلياته للمكنة تَّانياً.

ابتلاع وتوليد ثانية وهلمجرا.

النَّفُسية مِنْ أَحِلَ امتَّاعِهِ وَاغْنَاءَ حِياتُهُ.

أمامه، في الوقتِ تقسه، طرقَ التجديد المشروعة.

ايها الزملاء

طرق جديدة في الفن والأدب.

الأقصوصة والرواية.

🛘 باريس – هاشم صالح

الشاعر العماني سيف الرحبي، هل أن الاوان لتطبيق النظرية النقبية الحبيثة عليه، أو بالأحرى على بيوانه الأخير «معجم الجحيم» اعتقد أن الأمر ممكن لأن الديوان بضم منتخبات واسعة من دواوين الشاعر المتعاقبة، ويعطى بالتالي فكرة عن تطوره الشعري حتى اليوم. سُوف اتُوقف عند بعض القصائد المتناثرة على مدار الكتاب لفتت انتباهي أكثر من غيرها، من دون أن يعني ذلك أن خياري هو الوحيد، فهو يلزمني وحدي في نهاية المُطَافَّة. ولكن، ينْبِعْنِي أَنْ أَبِرَرَّهُ بِقَــتَرِ ٱلْأَمْكَانُ. أتوقف عند بعض القصائد التي اعتبرها ناجحة، أو التي تصتوي على أكبر قيدر من الشحنة الشعرية. بالطبع كان يمكن أن اتوقف عند قصائد أخرى أكن ذلك كأن سيطيل البرهنة أكثر مما يجب، أو أكثر مما تحتمله هذه الدراسة. لنتوقف أولاً عند قصيدة من الغرفة إلى القهيء

دفى الصباح عندما استيقظ ُ يَسْتَيْقَطُ الْعَالَمِ فِي راسيّ، بكائناته ورْعيقه الذي يهرس ُ العظامِ. أغادر غرفتي التي تشبه كهفا مليئا وادلف المقهى، أحَدق ملداً في الفنجان الشبيه يافعي تسترخي في ظهيرة صيفية وافكر أنه فنجاني الأخير في هذه للبينة. لكن النهار في أولّه وانا قادم على حروب وقبلات اكتشفت نكهتها بعد

ما الذي يملأ هذه القصة بالشعر؟ ظاهرياً تبدؤ الاشياء عانية. فهو يروي قصة الحياة اليومية بكل ملل وضجر، ومع ذلكَ فالقصيدة مشحونة بالسُّعر من اولها الى آخرها. فالعالم الذي يستبقَّظ في رأس الشاعر والفرقة التي تشبيه كهفأ ملبئاً بالقتلى، والفنجان الذي يشبة الافعى، كلها صور تدل على الملل من الحساة، بل والقرف منها. لكن عبثية المجاز الذي يشبه فنجأن القهوة بالافعى تبدو مبررة ومعقولة اذا ما تذكرنا أن الأفعى قد تكون سوداء ليضاً. وريما كان الهوس الشعري قد ضُخَّمه (اي الْفنجان) لك يبدو في هيئة الافَّعى الراكدة بلا حراك (سطح القَنْجِأن ﴿) ثُمَّ أَنْ الغرفة الفسوضسوية التي تتنآثر في زواياها الثسيساب والإوساخ تشبيه أشبلاء القَّتِلَى. وهكذا نجد أنَّ عبثية المجاز المستخدم بررت أو قلصها النظم المتكامل والمحكم للقصيدة. ثم يجيء المقطع الاخير لكي يزيد القصيدة براعة، خصوصًا بعد استخدام كلمَّة التنبيه أو الاستنزاك: لكنَّ النَّهار في أوله. لكاننا نستيقظ معه يهذه الكلمة

في النهاية: اكتشف نكهتها بعد قرون.

هكذا نجد أن القصيدة مكثفة ومتلاحمة - بل ومتراصة منذ البداية حتى النهاية من يون اضافة اي حشو او اي شيء ممل. وعلى الرغم من انها قصيدة نثر الا أنها ليست خالية من التفعيلة أو القتلى،

هذا التكثيف الشعري لمجازات ابداعية مبتكرة

ديجلس على المصطبة امَّام بيته المصنوع من سعف النخيل وعظام الإسماك يحدَق في جروف بعيدة (بخياله لا بعينيه) في يده سيجارة واستكانة شاي وخُلف كل نفس او رشفة يسحب ارخبيلاً جامحاً من الجزر وراء كل جزيرة سرب لا يقنى من الذكريات

ساحل مهجور تنفق فيه الغربان، لنفرز اولاً المجازات المبتكرة - أي الإبداعية -في هذا المقطع: ارجبيل جامح من الجزر، سرب لا يفُني من النُكّريات... عادة ما نتحدث عن سرب الحمام، او سرب الطيور، او قطيع الإغنام، ولكنَّ، سـرب النكـريات؛ هنا يوجـد خـرق لنظام اللغـة العتاد. يوجد اغتصاب أو انتهاك للغة. لكنه اغتصاب مشروع او مبرّر اذا تذكرنا ان شريط النكريات يتلادق بغضه وراء بعض كالسرب. هكذا بنجد أنتهاك اللغة بجيث الشبرارة الشعرية ويجعلنا نستمتع بها، ولكن ليس اي انتهاك... كُلُّ مَنْ بَفِهِم فِي الشَّعِرِ، كُلُّ مِن تَعَود عَلَى تَدُوقَهُ مِنْذُ نعومة اطافره يعرف ان عبارة: سسرب لا يفني من

ديحجزون المقاعد في الصداح كى نشرب القهوة وتُدخن لا تكاد تسطع الكلام من افواههم الأوتمتلئ الطاولات

قد يكون من تحصيل الحاصل القول ان سيف الرحبى شاعر مهووس بأمرين اساسيين: السفر والمُكانُّ. كان التحليل النفسي قد علَمنا أنَّ كل فنانّ متماسك الى حد ما لا بد وأنّ يكون مهووساً بشيء محدد. ويتجلى هذا الهوس في المجازات الشعرية

اوله الى آخر. هكذا كشف الناقد الغرنسي شارل مورون مثلاً عن المجازات الهوسية التي تسيطر على شعر بودلير، او رامبو، او مالارميه... بالطبع لا أزَّعم في هُذَه ٱلْدراسة الْمُحْتَصرة اني قادر على الستخلاص المجازات الهوسية - اي الأساسية -التي تسيطر على شعر سيف الرحبي. هذه المجازات التي تقبع خلف السفر والترحال والتسكّع من مُكان الّي مكان، ولكن يُضّيّل الي ان الشاعر ببحث عن «اللامكان» من خلال استنفاده للمكان. في اللامكان يحصل التلاشي والتحرير الكبير. اللامكان يقبع خلف المكان ويتجاوز حنوبه القصية. لا ريب في أن السفر في المُكان يستحوذ على هذا الشعر. ولكن اي سفر، وإي مكان؟ ثم لماذا السَّفَرِ؟ لِمَاذَا لِا يَظْلُ الشَّاعُرِ مقيماً في أَرضُه؟ هُنَاكُ مُوعَانُ مِنَ السِفْرِ، السِفَرِ في أَلداحُلُ وَالسِفرِ في الخارج، وهما متلازمان، وإذا كان السفر الخارجي ربِحِدُدُ الأشياء، الا انه بشبيخ العلاقة مع الذَّات، كما يقول ميشيل فوكو في كتابه داستخدام المتع والملذات، السفر مفرح، مريح. بالسفر شهرب منَّ انفسنا وتاريخنا ويعتننا الأولى وطفولتنا. ولكن بعد ان نُعودُ الى نَقَطَّة الإنطلاقِ الأولى، كم نتوهم بأننا شخنا وهرمنا. كم نتمنى لو أننا ما سافرنا ولا رأينا أحداً، ولا تعلقنا. ذلك أنَّ الهروب لم يحل

وعندما عدنا الى بيتنا القديم وجدنا المشكلة ذاتها تنتظرنا على عتبة الباب: كاننا ما سافرنا ولا رحلنا ولا هاجرنا . حقاً لفذ شخنا وكبرنا من يون أن تنحل مشكلتنا. لماذا يكبر همنا كلما كبرنا، ومستى ينزاح هذا الكابوس عن صعورنا؟ هنا يتقاطع الضَّاص بالعام في شعر سيفُ الرحبي والشعّراء الآخرين الذينّ يحسّرقون في أتونّ الْعَانَاةِ الْعَرِيبَةِ الْحَالِيَّةِ. مَا هِوَ الْكَانُ الْفَضْلُ للشباعر؟ انه المكان الذي لم يصل اليه بعد. ولكن في كل مُكان يجد الشاعّر الشّبيء نفسه: أي الملل والضجر والحياة... فيهرب الى مكان أحْر، وهكذا دواليك الى ما لا نهاية. هكذا هرب سيف الرحبي من عمان الى طنجة الى باريس الى بمشق اليّ القَّاهِرةِ الَّي امستردام... من دون أن يصل الى أي مكان، وأن يُستقرفي أي مكان. وهُكذا عباد في نهاية المطاف الى دمسقطه رأسه بعد ان جرب كل الأمكنة وسلك كل الدروب. عاد وفي جعبته بعض التجارب الموجعة والقصائد المكثَّفة التي تشهدّ

لمشكلة وائما أحلها فقط

. الشناعر في هال سفر دائم، سفر في الداخل أو سفر في الخيّارج، لا فرق. كيلاهما سفّر. كلاهما محاولةً لاستكثَّناف شيَّء جنيد أو للتَّخلص من عقدة الذات. لكن المشكلة هي انذا بعد أن نعود من السفر نعود وذاتنا الخربة (أو القديمة) معنا. وكنا قد توهمنا أثناء السفر اننا خلعناها عن كواهلنا، اننا تَجاوِرْناها، فإذا بها تسبقنا الى عتبة الببت وتقول لنا: هذا أنا، أنَّى هنا لا أتصرَّك ولا أريِّم... هذا يعني ان المواجهة مع الذات قبل السفر ويعد السفر هيَّ ذاتها، هذا يعنَّى انها معركة سيرْيقيَّة لا تنتهى الآلكي تبدأ من جنيد. ليس غريباً، ان تكون أسطورة سيتريف هي أحدى أهم الأساطير التي انبنى عليها الشعر العربي الحنيث كله. الواقعُ العسربي واقع سيسريفي، واقع لا يؤدي الى أي نتبحة. فكلماً توقعنا آنناً وصلنًا الى نتبحة ماً كلمًا وجبينا أننًا نقيض على للاء أو السُرايد وكلما تدحرجت الصخرة وتنحرجنا معها الى

من يستطيع ان يعبر عن الواقع التراجيدي العسربي الحسالي؟ من يستطيع أن يرتفع الى مستواه أو ينخفض إلى عمق هاويت؛ هل هو الشاعر؟ هل هو المُقكر؟ كلاهما معاً، وكل بأسلحته الخاصة. الكتَّابة الوحيدة المقبولة اليوم هي الكتابة التراجيبية أو الفجائعية. نظم بكتابةً ترتفع الى مستوى الفجيعة الحالية أو تختصر هذه الفجيعة في حناياها. نحلم بكتابة سوداء مريرة، على طريقة دوستويفسكي أو كافكا أو نيتشه. نحلم بكتابة جنونية توازيّ جنون الواقع العربي أو حتى تتفوق عليه. بكتابة تفكك كل ما لم يُفكُكُ لِيمكننا أَنْ نحلم بانبثاق شمس جبيدة.

وراءً كل نُفَس

الذكريات، هي عبارة شعرية خالصة.

انْتُقُل الآنّ الى قصيدة قصيرة جداً بعنوان:

كيف تمتلئ الطاولات بالغياب؟ هذا هو المجاز المبتكر الذي خلع على القصيدة كلها شحنتها الشُعرية. فَالطَّاوِلاتَ تَمتَلَيُّ عَادَةٌ بِالطَّعَامِ أَو بِالشَّعِامِ أَو بِالشَّعِامِ الْحَادِيثِ المُسلِّيةِ، الخِ... ولكن ان تمتلئ بالغيباب؟ ثم أن اللعب على هذا التناقض بين الأمتلاء والغياب هو الذي يساهم ايضاً في اطَّلاقِ الشَّرارةِ الشَّعريةِ، وَنعلمُ أنَّ الشَّعُرِ الحبيثُ منذ الرمزيين وحتى السورياليين لعب كثيراً على التناقض المطلق من اجل توليد الشعر.

كنت أود أن أتوقف عند قصائد أخرى من نوع دحب» او «بيتنا القديم» او داوبية وشعاب، او «الراحلون» أو «سفر» الخ... ولكن يكفي ما ضربته هناً من امثلة للدلالة على النظرية الشعرية التي اعتمدتها. بقى ان اقول كلمة اخيرة عن التجربة الشعرية لسيف الرحبي وعلاقتها بهموم جيلنا

التي بنحتها او يفترعها والتي تخترق شعره من

ثم ان تشبيه الحروب بالقبلات او القبلات بالصروب له معقوليته أيضاً لأن الحب نوع من أنواع الُّحْبِ اما الضَّرِيةِ الشَّعرِيةِ القاضيةِ فتَّجيء

المقهى،

هو الذي خلق الجو العاّم للقصيدة وأقنعا به، وأقصد بالجو العام هنا مشهد الاستيقاظ الْفُوضُويُ فَي الصباحُ لطالبِ جامعي، او لشَّاعر، او لَمُتَقَفُّ يَعْنِيشَ هَامْ شَبِياً وَيَضَشَّى حَبَّى انْ يستيقظ لقد عبر سيف الرحبي في هذه القصيدة عن هامشية أو حرية كل وأحد منها في لحظة من لحظات حياته، وعن الحياة البوهيمية التي مررنا

لنتوقف الآن عند قصيدة «سيجارة بحار مسنَّ» المهداة آلى بحار مجهول في العثبية: ۚ

هادیا سعید: ضربة قمر

لأحد ألا للفضاء.

• كتاب جنيد للقاصة والروائية هاديا سعيد عنوانه اضرية قمره وهو مجموعة قصص نشرتها الترسسة العربية للنراسات والنشر في بيروت. من الكتاب هذه القطعة من دورقة:

ههب هواء، كان بارداً، لكننا لم نشعر به، كنا نلعب. انت واحدة منا، فكذا أصبحت وفكذا أردت، فتعالى

في البدء تكونين في الصديقة، هل تعرفين لحساس لمس الأقدام لعشب ندي؟ تعن لأ تعرفه، تحنَّ الاحساس، كنا سقطنا من شبجر وهرينا، من توت وخوخ وأجاص، من دالية عنب ريما. ثم اختناك، لنت اربت فهيا، تطيرين معنا وتلوهين، لا

نعمات البحيري *

أي مسافات مائلة تلك التي تفصل بينها وبينه،

تلك التي تحاول أن تعبرها بحلم غير منطقى، والبعد

له مبرراته غير المنطقية مثلما كان القرب وكان

المب. لذا قررت التجاهل والنسسيان ريما لقبتل

ترقع، صار رقيقاً وناعماً ومنعشاً وخبيثاً

ثم أرسلت له بمفاجأتها القاسية حين تركها في

منتصف الطريق. لا هو مسافر ولا هو عائد راح يخبط

كفيه، لتطق في رأسه شرارات الحسرة ظل لعشر

سنتوات هناك على احدى مسفاف الخليج، وهسي

ترف من المفقد والفقر والعنوسة، ثم عاد بمالً

وكرش وتريد وخسجل، وأحسلام ذهب عنهسا تاريخ

المسلاحية، وقد ضاع عنف العمر ليتكفل الحزن

البعد، ذلك الذي لم تستطع أن تغض شفرته

العدائية. حين رأته المرة الثانية غاق كلامه كل

لتدرك أن العمر سيتسع لأفراح أخرى قادمة،

١ - ثوب أبيض بلون الحرّن

هكذا الفضاء يرفعنا وهكذا يسقطنا الشجر.

• مجموعة جديدة للشاعرة اللبنانية صباح خراط عنوان المجموعة «بدءاً من، أو، ريماء. ومنها هذه المقاطع: و- التفاحة تستدير،

 من أجل لقائي الأبدي، حملت العليق على أنرعي النحاسية

- إنها لا تطفئ

يشبهوننا بالذهب، بخريف العمر، يتسرعون ولا يعرفون حكايتنا، نحن الأصفر الجنون، اللتاع بفرح الطفل، تعالى، تعالى، نأخذك ونطير، هب البواء وطرناء.

شعر صباح خراط زوین

زوين صدرت أخيراً في بيروت عن دار أمواج. والعنق:

انىي أرى طيوراً، لكن الأجساد المقوسة تستقيم ثانية

الشمسء لكن كاملة البرتقالة البيضاء،

الشموع بل تبلع التراب، كم من أياد بيضاء

– ليس لأجل نكرى الأقدام الحافية، إنما من أجل العناق الجسدي

عند الوميض الجديد. لكن رامْسة، - من الآن فصاعداً

في كاسي الترابية CONTRACTOR OF THE PROPERTY OF THE COMPANY PROPERTY OF THE SAME OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY

00

بعد الحب في قلب ينفد على قلب تصاعدت احلام المبيت والطفل والزواج وحوار لا ينتهي، وكرة تظل بيني وبينه لا تقع، فاضطر مرغما أن يفصلح لها عن حقيقة إرتباطه الذي لم يزل، وكيف أنه تم حسما اللثار الذي كان بين الأسوتين، وتعت، كما يطولهم، التضحية به في

يطولها، أحبته على رغم عوامل الضحر والمال من مشهد الثار القديم. يعوي مثل نتب في البراري والجيال راحت تتفحص جيداً أو كما يطولها وله الأيام القادمة. وما دام الوقت أمامه ما لم يزل، فكرا أنهما ريما يستطيعان أن يفعلا شيئاً، غير أنها لم شمتطع الزواج منه إلا بعد أن تحرك جهداً أو كما يحلوله نحع الرأة الأخرى، في خطوات واسعة ذات مساء داخلا حجرة نومها وعلى يديه كفنه.

مقابل فض الإشتباك، تزعم أنها أحبته. أحبته كثيراً كما

٣ - عروسة بمنافعها لم تدخل إليه بصينية القهوة، لكنه حين رأها أمامه مثل ورند ظل يحدق في الجدران ومساحة الصالة، ثم سيراميك المطبخ وقيشاني الحمام. ثم اجترأت قدماه على لجنياز المر الضيق الغرف والتوافذ والشرفات ليعود ببعض الالحظات على لون الحوانط ونوع السيراميك والقيشاني والباركيه والستائر والاثاث واللوحات والقطط والكتب وإلغاء الشرفة الوحيدة في الصالة لمزيد من الاتساع، ربعا لتصبح الشقة أجمل أو الحياة، وحين خرج ظلت تتسامل عما إذا كان قد عرف لون عينيها باتجاه الافق الواسع البعيد الصافي غير الوردي، أم أنه له بعض لللاحظات؟

◄ كاتبة مصرية.

وأكثرها تحقيقاً لغابته باعتبارها وسيلة للتأثير، لوجينا بان ليس من المحنّ تقديم مودّج أو طريقة شاصة في الكتابة، فهذا أمر تطيمي وهو يجانب روح اي تنظير جدي. من جيَّة أخرى، بمقدورناً أن نصف هنَّه اللغة ونحيطها بدائرة ونشير اليها باشارات يقهمها من عاني في البحث عنَّها.

يبدأ الحَلق القصصي منذ الجملة الأولى إن لم نقل منذ الكلمة الأولى في الأقصوصة، قَالَجِال صْنِق كما قَلْنَا ولا يَمَكُنُ اصَّاعَةً -الوقت في استرسال غير مجد، أو في تلاعب لغوي. وعلى هذا فالبداية تسعى بالتوجه البسيط والمباشر لاحداث اثر في مخيلة القارئ او لما يشبه الصورة، وفي طنى، أن لغة مثل هذه يتوجب ان تكون لغة شفافة مصفاة، يَجِري ما أمكن اضمار معناها النقعي من أجل لبراز دلالة فيها ضمن التركيب القصصى. انها لغة مصهورة لتحقيق هدف محدد، وهي إذ تلتزم غاية البساطة والانمحاء أمام بصر القارئ فذلك من أجل ان تتسلل برفق الى تخيلة نفسه ومخيلته بون عائق من لفظة غريبة او صياغة

أن النَّمَاح باحداث هذا الأثر هو يحد ذاته عملية سحرية فنة، تُستَخدم لتَصَقيقها قابليات الانسان الرائعة للتخيل والتركين وتمثل الأشارات وانفتاح الذات الزمني، فمن علامات ملتوية على الورق تُشاد أعجوبة خلقٌ فنية تتجاوزُ هذه العلامات بمراحل. وبعقدار العناية التي عطنا بها على خدش ذاكرة المتلقى بتأثير معُين، يقتُضيُّ منا أمر الاصتفاظ برُدُم هذا التاشرُّ واستُمراره عناية أكبر. فالصورة الأولى الناتجة عن التاثير

مُقترض الا يكون غامضاً، ان اتوصل الى شرح مرحلة اخرى من مراحل الدلالة القصصية تتصف بانها غامضة بامتيان انها صرحلة انصبهار اللغة بصورة تامة من أجل أعادة تشكلها بمستوى دلالي خاص ذي اتجاه واحد، ينبع من ذات شخصية معينة ويعبر عنها، غير أن طريقة التعيير هنّا، في هذا المستوى الذي يغلَّت من التَّعبينُ التَّقيقَة، ليستُ هي الطَّريقة السردية

أنَّ اللغمة، المتمسكلة بلبساس خساص، تبث خطاب انسسان متشخص، خطاب يفيض مِنْ ذاته ويدل عليها دلالة اكيدة ولكنها رُئبِقية. انها لغة تعج بموسيقي هذه الذأت ويمنحنيات الأفكار عندها وانطلاقاتها وتناقضاتها، وتتريد فيها التأملات وأصداء الاضعال المجنونة، وتضم، على الدوام عواطف القلب والرغبات المكبوبة والتحديات وأفعال الأنسبجام. انها خطاب وليس

ويسبب الخفاء المقصود لذلالة اللغة القصصية، يساء فهم مثل هذه الأعمال الروائية، ذلك لن ما يظهر على السطح لا يدل على الأعماق في الحال، ويتوجب على القارئ هذا، أن يقرأ النِّص قراعتين او بالأصح ان يتجاوز واجهته، ليغوص باحثاً عن أشارات وأثار ذلك الانسان المحتبع خلف الدلالات.

ان الاكتفاء باللغة السردية المعروضة، في مثل هذا النعط من الروايات، لا ينفع في الوصول الى حقيقة العمل الروائي ومعناه النهائي، لسبب بسيط واحد هو ان هذه الحقيقة وذأك المعنى يستنقران، لا في اللغة، بل في دلالاتها القصصية، فالدلالة القصصية للغة تكون جزءاً من الشكل الفئى للرواية.

أن الاجتهادات والتخريجات النظرية قيّما يحص مناهج النقد الروائي وتطبيقاته في العالم، لا يمكن ان تنتهي او تقف عند حد، ولقد اطلعنا على اعمال روائية ذات منحى غريب لا يعت بصلة وأضد حلة الى هذا الفن، المُصِرَّها ملوَّلفوها وهم يطبقون، في اعتقادهم، نظريات حديثة في أسس الرواية. ولا يمكن بالطبع أن تلومهم أو ننتقص من قيمة محاولاتهم ما داموا مخلصين فلكل مجرب نصيب من الصحة والخطاء إلا أن الأمر المرفوض على المستوى النظري والتطبيقي هو التراكض العبثي وراء الجديد بكل ثمن ولو على حساب احترام قواعد الفن، ففي اعتقادي، أن المجسدين الاصسلاء للفن الروائي هم المجسدون صمن حدوده والمطورون لهذه الحدود بحيث تستوعب وتنسجم مع الألكار المعاصرة وتسمح في نفس الوقت، للأشكال بان تتكون بصورة

ان هذا الموقف لا يمثل اتباعاً اعمى للتقاليد القديمة، بله احترام مبنى على الفهم لطبيعة الفن الروائي واقوانينه التي سستها ورسحتها شوامخ الأعمال الروائية على مدى القرون الماضية. وبالفهم العميق للقوانين الفنية ثم احترامها عند التطبيق واحترام الأعمال الروائية الاصيلة ومؤلفيها، يعكننا ان نجدد وأن نعثر على صور انقسنا المعاصرة في قن قصصي بحمل هويتنا الحقيقية

* كاتب عراقي.

التربية والقانون في مجال فلسفة الأخلاق

🗆 تونس - وليد نويهض

- العزود المنتفى والعبلة عنو، بعوبتبون جداً، وهو يتساعد ويعين من فلانوم المنافعة ويعين من فلانوم رصة وسواطن الشيخصيلية والنوادية

صب وين عن المستحصيك ولانتوراد ية ذات المعاد الفنية المنتثق ولانتوراد من يعصنية المختف هذه كطوف المراتباتي

د بسبب من عنویل دیشا، معنی ما او نغیلی اورد برای این است معنی ما او نغیلی

مع صوير زيب. سعى ما الإملاميو (بم من أن هذه المنتبسجية قد المنطلاميو) (م

من الرسد المستسبعة هو لينطن الأثن تسسعي حنيا وبانتظام الطلقة ألم الأثار تسسعي حنيا وبانتظام الحالمة المجالس

عشب الغبة المنبعث بالتصيمان

والمعتبي والمستوان التحصيصان

معدد المسلم سرو مستقب الناد معروف المالخدين التصليفاد

عند المصغصات وعلى سعة بسلخان

عدد المصحف وسي سعد فسلطة التر البة وعشرة التسخصيات والعقد فصرات الما منك المتعنون في العمق الماي بنظارتم

ا سندنشا الحيانية على المستون المتارسو

تبرواية بعثل المعيرات الني لانظلولنغ

سيدة لا تستطيع أن مكتفي بلتغيان ع

مليد و التحصوصة ذلك الفاد المطالم

ميت من القارى بستحسن الإيطال بعني

مسي عنيين استكسال البناء الهيكلي الرائي

نسبجد مع هذه المؤثرات وتقويها وتعيد

تعليم القصصية للغة تنقي هي المساكر المساكر المستعددة القصصية المائة تنقي هي المساكر ا

وسة بناعتبار از الرواية السلسا الم بغر

المعارى، إلا أن ضخامة هذا البناء وللمناتا

المؤلزات المحسورية للمصيير وكالم للبوء ما في نفس المستثني كسيستون الحالايد.

ما منيسها بخامات حيوية لها صا بلوخ

الرواية وبالنسبة للضاملة النبوال

الأعكار والسباد الافكار والتلطلاوانس

مجرى الشعود واللاشفود والمواري

نساعد بتعاعلها مع المؤثرات العوالالمرا

عاقداد معين تخضع فيه الدلاة الأمنا

الإساسي والعاد فبالرغوم النبك لظر

المُفْتُواتُ الصورية إلَّا انها في فطلبا

وصن ختيجة الستفال الخامات مع للؤثرادوس

مالضَمُ وَرَدُ مَجِرَى رَوْالْي عَمْيُوْ بِنُقْارِ _

. هما المجرى عي نفس القاري والمنافقة

حَصْنَى الْمُهَايِةُ، يَعْنَي، بِالنَّرِجَةِ الوَّلِيْرُ

ة هي الزواية قامت منورها. شسة النقشية الروانية المطبقة بعكنالومن

شِرَى النَّعوي ذَا المُستَوياتُ المُتعلقَ بَقَالُ

جِيُّ الْمُعِيةُ، وَهُو، مَهِنُهُ الْمُطُرَةُ، عَالَمُلْفَارُتُ

ك مصوران نصو هنف فني ويبني، في أولاً،

العام، بمفرده أو بمشاركة بن عولانين

الم عند المحاري من العوالم اللغويالان

قَسَمُ عَمَّرِ الرَّمِيَّنَّ لَتَضَعَ اللَّمَسَانُ الْفَيْدِدُ. و لَسُرُلُاتُهُ القَّصَصِيةِ اللِيدِ العليا في بدارٍ :

اشطاولات الشفوية تسعى الى الماج القزالا

رضعه وسطعالها وبجوار شخصاتها

مقى فيأصف بين الاثنين بلك إز فلدالدرد

س أجل اتمام لقاء حميمي بين وجربرت

ر زمن معين... وجود القارئ الملاي المتراه

صعية أثروانية الأتيري المعاط بالتبيثء

ب هذا التناقض الذي لا مناص عنه بسر-

ي عداد خطيراً وجاداً على اكثر مرسنونا

ة الروائعة أوسع من أن تحدها هنوا وألب ى بالكامل خلال جيل واحد، ولقد وَجدار . ية تساورها الشكول مركل جانب وبخره

ء نظمانوا ثماماً لكل ما كندُ المنكَّداء.

ما تبدق هذه الأمور طبيعية بقرناند. حت وزيادة الحساس فالمعرفة الرواللة الد

موجودة ولكن بخفاء لله أنها لبندب في من الفنون، والفن عادة بِمُغَرِّدٍ

ر أن كل هذه الإشكاليات لز تفلف مرَّ عد

فية أنرو النية، وعن محاولة الإسادينات

عَة، اربت شخصياً، وانا التعرفقاء به

تون عاصضاً، أن أتوصل الى شرع مرحات

القصصية تتصف بانها غامضان

هار اللغة بصورة تامة مزاجل للله

ي خاص دي انجاه واحد، بنيع در ان

عنها، عير أن طريقة التعبير هنا أفيد

التعبين التقبقة ليستش شي تفينات

المنشنكة بالباس فالمستلا

عناب يفيض من داته ويدل عليهادان كال

لغة تعج بدوسيقى هذه النالة والمنت

قاتها وتناقضاتها، وتنريد فيها فنسار

تونة. وتضم، على النوام عواطف الله! « حديات وافعال الإنسجام لنها تفا

خفاء المقصود لدلالة اللغة القصصية

معصود بدونه الله المعالم على السناية. المرو الليبة، ذلك ان مما يظهر على السناية. المرو الليبة، ذلك الأما يظهر على المالة الم

ويتوجد على القاريافيا البارية

ر و مرب سی سی البغوم از پنجاوز ،ولجهنی البغوم

م ويسمى المصبئ على الالال ع باللغة السردية المعروضة، في عالم الله ع باللغة السردية المعروضة، في الالله

مسردي المعروضة في المعالم والما المعالم والما المعالم والما المعالم ا

ب بسيط واحد هو ان هذه الدندان

و صديو المقصة المقصد الموادة المقصد الموادة المقصد الموادة ال

رات والتخريجات النظرية فينا يفكرك ادات والتخريجات النظرية فينا لهنك

عنى أعصال روائية ذان ملتى غريد

عنا الفن المجروما مؤلفوها وهديد

من من من الموات تقص من قيمة بحاولاتها ما الموات

ريات حديثة في أسس الوائد ولايت. ويات حديثة في أسس الوائد الما الت

س س صيعه مصاولاته: ما داموا است. من معيمه مصاولاته: به الإر الباء المر الباء المر الباء المر الباء المر المنطق المعلم المراكمة المنطق المنطقة المنطقة

على حسباب المشراة قواعد للى ألم المدر على حسباب المشراة قواعد للى ألم المدر يستزء للفن الوائي تعالى المبتلون ضدر ذد المصدود بحسبت تعسنوعد وتعليما مصعدة أن المدرد المستنا المالكا المالكا

. . مسعود بصيب تستوعد ونسبه ي مسعود بصيب تستوعد للانكال بن نك. سعح في نفس الوقت، للانكال بن

قف لا يصفل المباعد (عدد المثالب المام التوالب المام ا

على الفيم لطبيعة الله الدائة على المائة على الفيمة المائة على الفيمة المائة على المائة على الله المائة على ال

سعدي العوامية العلم والمالية والمالية

مسمال الروالية الإصنية والوجيم و على صول القسينا المعاصرة في في المعاصرة التقسينا المعاصرة في المعاصرة المعاصرة المعاصرة المعاصرة المعاصرة المعاصرة المعاصرة المعاصرة المعاصرة المعاصرة

من سير سيد من الاوالله عمر الاوالله عمر الاوالله عمر الموالية عمر المو

م سوس العدائق اللغية المعلقة الع فعيد العصيين الغوائين اللغية الع العاد العدالة

معرب العالم، لا يعكن أن تلفي أو يلا . مقاته في العالم، لا يعكن أن تلفي أو يه ؟

ذلك الإنسان المختبئ خلف الدلالة

ع الحدود الفهائية للرواية

تحفظ لهده المؤثرات حرارتها ومبوينها

🗷 لم تكثف مندوة تونس، عن حداثة ابن رشد بدراسة الجوانب الغلسقية في تَلْكُورُه، وهي كما تبينُ لا تعكس منظورةً العام بسبب كثرة والتصحيف، واخطاء مسعى هذا وبالمعتام (حداث تغيرال) معة دات قصد فني وهي بغنال للأول حيد فإل الذلات القصصية في بغنال للأول المنعة بسعيت تعصى هذه اللغة علينا إلى النقل والترجمة أو بسبب خلط أفكاره بنظرمات أرسطو، بل تناولت الجيواني ألاهم في تصنيفاته وهي تلك التي تطال مسائل الاخلاق والتربية والقانون وصولاً الى الاجابة عن سؤال: غاذا لم ينتشر فكر ابن رشد في العالمين الإسلامي والعربي ومسادًا بقي منه، من حسدانة، بمكنَّ استخدامها في عصرنا؟

حاول استاذ الفلسفة في جامعا الكويت غائم هنا في بحثه حول ونقطة انطَائَقَ الْأَخْلَاقَ فِي أَكْنَ ابِنُ رِسْدَ، الشَّاكيد على اوحدة وتناسق الفكر الرشديء في مسالة الأخلاق اذ تتكثف عنده في نُقطة الاتصال بين الشريعة والحكمة. وأعتبر هنا أن كثرة الكلام عن العقلانية والتنوير عند ابن رشد ورسخت في الفهم الشبائع عن السانة أراء اعتقد لنها تظلمه، فابن ، شــد لـم بقــضل العــقل (الحكمـــة) على الشريعة فهو يقول انءكل شريعة كانت بالوحي فالعقل بخالطها، ولا يُعنى الأمر أنه بيتعد دعن كل ما ليس مصيره العقلء بأفع هنا عن فكرته انطلاقاً من دراسة ونقطة أنطلاق الأشلاق، في فكر ابن رشد

وتحديداً في ممالة الاتصال بين الشريعة والحكمة، فهو يرفض تلك القفسيرات التر اعطت لمفسود والاتصسال، مسعني والاتفاق، أو والتوفيق، ويتجه الى تقبيم تفسير مذالف انطلاقاً من معجم ابن منظور داستان العرب، فالاتصال هو ما أم يفقطع أو دوصل الشيء الى الشيء، اي أنتهي الميه وبلغه أو «أنهاه اليه وأبلغة أيامه. ويعني أن ركيبرة فكر أبن رشيد لا تقوم على التضاد والتناقض والتعارض بين الشريعة والحكمة. فاذا كان الوحي ينَّتِهِي عَنده إلى الحكمــة فــانه ليس بالضرورة «ان الوحي يحتكم الى العقل». كُنْكُ لِا لَيْعِنِي أَنْ لُلْصَقِيقَةَ مَظْهِرِينَ بِينَيِأ وفلسقية أو أن للعقل عنده اقيمة أعلى واشرف من قيمة الوحي والشريعة،.

تنطلق نقطة الاخسسلاق في الفكر الرشدي من مسالة الإتصال حين تمارس الأضلاق بعقل يقيني وتشكل أساس كل فضبيلة ومسعادة ودمن يشبع الشبريعية ويؤمن بعقائدها ويحقق شرأتعها ينتهى الى يقين الحكمة، حيث تقوم هذه بفعل العَقَلُ فَيَ كُلُ مَمَارِسَةً أَنْسَانَيَةُ». فَمَنْطَلَقٌ ابِن رَبُّسَةُ الأَشلاقي ليس بِونَانيـا ولا هِوَ دبيني انه وفي اللحشمة، إذ لا قطيعية وبل التُصيال بِينَ العسقل العسملي والعشقل النظرية وحين لينتقل ها كان جالقوة الئ ما هو بالقعل وفي اطار العقل الولحدة، فابن رشند، كما يذكر غائم هناء بشكل في فكره ووحدة ستكامئة لا تتأقض فسها ببن

الفقيه والعالم والقيلسوف والطبيب، وتطرق الاستباذ والساحث الشريوى هشام نشابة الى مسالة والتربية عند أبنَ رشَّدُه فيهو «معلم ومربُّ في الأسلوب الذي -التسميه في عبرض الفكارم اذ يتعالق منَّ الأصبيول التي القبروع، ومن السبيهل الي الصعب، ومن النظرية آلي التطبيق،.

يقبول نشبابة أن ابن رشيد لم يشرك

did in phi

قال الشعبي: قال ثي الحجاج في ملا من الناس: كم عطاك؟

غلت: الذي درهم: غالثات الى أهل الشام، وجعل يسارهم ويقول: لُحَنَ العراقي

لَّفَقُالَ الحسنَّت وأهازني. • قال بعض الشاء من شغل نفسه يغير المهم الحسرُّ بالمهم.

مَثَلَّتَ: الفا يرمَّجِ. فقال: اليس قلت لي: الفي يرميَّ فقال: اليس قلت لي: الفي يرميُّ فقلت. اصلحك الله، انك لحسَّت فلصنتُ، وكرمتُ ان تكونُ واجلاً وانا

• قال سعيد بن العامل: ما شائمتُ رِجِلاً سَدَ كَنْتُ رِجِلاً، لأني لا

قال بعضهم: لا تساق الموالح الى غير اعلها، ولا تسالها فر

العبادة اتما تسنى على ثلاثة اصول: النفوف، والرجاء، والمعبة.
 وكل منها فرض لازم، والجمع بن الثلاثة حتم واجب. لهذا كان

قال أبو عبدالرحمن الأزدى: مروت برجل ببيروت معلى الرجلين

ني البحر يكبُّر، فللت يا شاب ما لك جانس وحيك؟ قال: أنق الله، ولا تقل الاحقاً. ما كنت قط وحدي منذ وليتني أمي

نَ معي ربي عَزُّ وَجَلَّ حَيْمًا كُنت، ومعي ملكان يعقلُنَّان عليُّ. وشيطأن

• يروى عن أبراهيم بن أدهم شال أعلى الدرجات. أن تعقيل الو

يك، وتستَّانَس إليه بِقَلْبِك، وجميع جوارحك، حشى لا ترجو الى ربِّك، ولا

نْمَانَ الانتها، وترسيخُ صِحبت في مُلْكَ حتى لا تَؤْثِر عَلَيها شَيِئاً. فإذا

كنت كادلك لم تبدأل في مر كنت. أو فني بسر، أو في سبهل، أو في جبل

ركان شوقك بلقاء العبيب شوق النشكن إلى أيماء البارد، وشوق الجائع

أَنِّي الطَّعَامِ الْطَبِ، ومِكُونَ نَكُرُّ الله عَنَّ وَجِلَّ عَنَكَ أَعْلَى مِنَ العِسَلَّ، وأشهى مِنَ لِلهُ الْعَنْبِ الْمِسَافَي عِنْدَ الْعَشَّمَانَ فِي اليّومِ الْعَمَالُفُ.

عن الربيع بن أنسر، عن بعض استمايه قال علامة حب الله كلرة نكره عابلت أن شعب شيئاً إلا اكثرت تكره

وسا بنشا من معرفة الله تعالى وسحبته الائتتقاء به. والاستفعاء به

وعلامة الشيكر؛ الرضا يقضاء الله تعالى والتسليم لتنوه.

وعلامة البين الاعلام لله عز وحلَّ

وعلامة العلم خشمية الله عز وجل

فير حينها، ولا تسكَّر ما لستُ مستحقاً، فتكون للمرمان مستوجباً

سلف يضون من تعبد مواجد منها وأهمل الأخرى.

قال دو الدون المسري. تُفالِ العرفة بملاث -- بالنظر في الامور كيفٍ ديرها.

- وفي المقادين كيف قدرها

" ومْنَّ الْمُعَلِّمَيْنَ كَيف عَلَقْها .

اشائم الا أهد رُجِلُين إما كريم فانا أمنَّ من احتمله، وإما لنهم فأنا

شم قال على رؤوس اللا كم عطاؤك يا شعبي؟

مؤلفات في التربية والتعليع كصا فعل الرَّرَوَوِجِي وَالقَــَابِسِي وَابِنَ سَــحَنُونَ والغزالي وابن سينًا، فأضطر إلى القيام بعملية استنطاق لكتاباته واستخلاص أفكاره التربوية من «شغارته الغلسفية» فقسم كشاباته الى فرعين: الأول الموقف الفكري العام وصلته بالتربية والتعليم والشائي الموقف العملي وتوجسهاته في طرائق التربية والتعليم."

عمومنا ينقسم العلم الرشدي الي قسمين نظري وعملى لكنه يعملي العلوم النظرية (العلميات) مقاماً وأرقى في سلم العلوم من العلوم العسماسة، ويصنف العلوم الى برهانية وجدلية وخطابية. ويتشَّنَابِهُ تَغْسَيْعَهُ لَلْنَاسُ الَّى فَكُنَّاتُ تَتَنَاسَبِ مَعَ تَعْسَيْمَهُ لَلْعَلُومِ. وعلى هذا يدعو الى تعليم الشرع للجميع ويرى ان علوم الجسلال هي من اخست مسساص اهل

ويستخلص نشابة مجموعة عناصر تربوية من كشابات ابن رشد مثل وتعليم الغيضائلء ضالاخبلاق عنده دمعيها التصدرف والغشوى، وعلى الانسيانُ ان يعمل دبما يعلم ويما يعتقد انه الصوابء واذا تعارضت المصلحة مع قواعد الأخلاق يرجح أبن رشد العيمل بي وقبواعيد ٱلْأَخْلَاقَء. ويدافع عن احتمال وقوع الفقيه في الخطأ لُحظة والشفكيس أو السَّأُويل أو الأستنشاج، ويقرق بين خطا العلماء واخطاء غيرهم. ويستتبع موقفه بالتاكيد على حق الأختُ لله في الواي والتاويل ومحق العبائم والمتبعثم في الأعباراض، وبرأيه ان غساية المعلم ،تعليم أسلوب التفكير قبل اعطاء للعلومات والوقائع، كسئلك اتعليم العلم الحق وعنمل الحقء فسالت عليم عنده وتصبور وتصبيق فالتسمسور هو «الملاحظة والتسجسرية والمقسارنة وضسرب الامستسال، وياتي التصنيق في مرحلة لاصقة ودهو ميا على البرهان، فالمعرفة عنده اكتسابُ لأ

وبنتقل نشابة من استخلاص الموقف العام الى قراءة مواقفه العملية انطلاقاً من تصنيف الناس حسب طبائعهم وقرائتهم وفكرهم وهو ليس داستعلاء أو تُكبِراً لُقَتُ مَنَ الْنَاسَ عَلَي قَتْ، ولا احتقاراً، فالكل بغض النظر عن قدرة الانسسان وقطرته امسؤهل للايمان بالله بحكم القطرة، ولاتقان الصناشع المختلفة، غُسالفطرة النّ دهي التي تجسعل الناس مؤهلين لهذه المرتبة الخياصة، في تعلم الجنل والبرهان وبينما تبقي سائر الناس دونهساء والناس عنده ثلاث فستسات جميهور، جيدلينون، شواص، والعلوم مستنفسة على مسراتب ثلاثه العسملي ﴿الْجَمْهُورُ الْنَظْرِي (الْجَنْلِيونُ)، البرهائي (الخيواس)، ويستنتج نشاية من تصنيفآت أبن رشد قاعدة مهمة للمعلم وللربي وهي الن يسعى لمساعدة جميع النَّاسُ لَخَدْاً فِي الْأَعْتِبِارَ قدراتهم، ويجدُّ فى كتاب دبداية المجتهد وينهاية المقتصده خَيْرُ مِثَالُ عَلَى الْمُنْهِجِ الذِّي سِلْكَهُ ابِنُ رشد عندمها ويجد القهروم بالأصهول وثم ثكن غايته الإحاطة بالقروع واثما قصيد دان يعطي الدارس للشريعة تليلأ عمليأ لطلب العلم، في باب استول الفقه. لذلك اتبع

اسلوب وطبع القباعدة، ثم اعطاء الاستلة



ثم يذهب الى للقصيد مياشيرة ومن دون

من أهداف التربية،.

جستهد في فقه المعامسلات اليومسية (القسروع) وهو مساهب راي في فسقسه العبادات (الأصول). وتكمن قوّة أبن رشد

ويستخلص نشبامة انه منذ ابن رشد الم يعد الفكر الاسلامي بصاحة الى ثورة علمانية كالتي شهدتها أوروبا في عصر الأنوار، لكي يصبح فكراً علمياً وعالمياً، وانعا اصبح التطور والإبداع جسزمين مكونين للفكر الاسلامي وهدفين رئيسيين

الأجتهاد وأصول الفقد تشكل مسالة الإجليهاد في فكر ابن رشد نقطة مركزية. فالقاطبي عادة هو

الفكرية في مجال الفقه أكثر من مجال المئنسلمة، فهو ابدع في القضباء بينما لكستسغى بالنَّالُ وَالمُّقَارُنَّةُ وَالشَّسَرُحُ فَي القلسفة. وترتدي مستالة القضياء في فلمسافسة القسانون الإسسلامي اهمسي استثنائية خصوصاً في اسلوب لستنباط الاحكام واستقراء النصّ في ضُبُوء الواقع المتغير، وهناك أراء فقهية مختلفة حول هذه للمسالة وكلها تشغق على حسبيث للرسول (صلى الله عليه وسلم) يقول: وَنَضْتَلَافُ عُلِماءً أَمْثِي رَحْمَةًۥ فَالْإَخْتَلَافُ رحمة لأنه يعطى فسحنة للعقل ويوسع حلقات الشفكيس في مجال المعاملات البشرية وحماية مصالح الناس المتنافرة، لأنَّ من حكمة الشريعة التوسط أو الجمع بين للمبلحدين لتسييس شؤون الناس وضمان حقوقهم في أطار للقاصد العليا للشرع، لذلك أحتل الإحتهاد مكانة خاصة عند ألعلمساء وحش الي حند التطرف مع ابن حرَّم الطَّاهري حينُ أعتبر في كتابًا وَلُنْجِلَى، أَنَّهُ وَلَا يُحْلُ لَّأَصِدُ أَنْ يُعْلَدُ أَحَـدُأً حياً أو ميتاً وعلى واحد منا الاجتهاد حسب طاقته، واختلف العلماء حول حدود الاجتشهاد انطلاقا من قراءات مختلفة للنصوص، فذهب الشهرستاني، وهو ليس فقيهاً، في كتاب والملل والنحلُّ: الى القول «والنصوص اذا كانت متناهية والوقائع غير متناهية وما لا بتناهي لا واجب الاعتبار حثى يكون بصدد كل حادث اجشهاده، بينما رفض ابن حرم

ئه ما بدّناهي، علم قطعا أن القناس

والاستنبساط وفيصل بين الإجتسهاد والقياس فهو يقول في والمحلى، أن دما سكت عنه النبي صلى الله عليه وسلم فلم يأمر به ولانهي عنه فه و سباح وليس حراماً ولا فرضاً وان امر به فهو فرض. وما نهى عنه فهو حرام، فأي حاجة باحد الى قىياس أو رأي مع هذا البسيان الواهنج، بينما وحد الامام الشافعي مين الأجتهاد والقياس وتبعه الأشاعرة على المنعب الشافعي (الباقلاني، الجويني،

التى وقع بها الاستنباط بعدها قام بنقد

تناقض الأصوليين في استخدام القياس

كأصل رابع من أصول الفقه ورفض طريقة

الغزالي في استخدام المنطق واعتبره

اليس من صميم علم أصول الققه، ثم لجا

الى توحيد القيأس والاستصحاب منتهيأ

الى تحديد شروط استخدام القياس في

وبنشقد ابن رشيد المنهب الظاهري

(أهل الظاهر) في انكاره القيباس بنريعيّةً

مما لا يمكن معرفته عن الوحي لا يمكن

معرفته عن العقول، كذلك أنواع أقيسة

الاصوليين وتفريعها الى القياس المخيل

والقيباس المناسب وقيياس الشبهء ويرى

في تلك الاقيسة مجرد قرائن تدل على

ابدال الالفاظ وليست أقيسة ولا يوجد لها

الى متقصده وهو، كنمنا يرى الطالبي،

تحديد الغاية من الشريعة والحكمة اذ أن

مقتصدهما ليس الكعبال الانسباني

والسعادة القصوى فحسب بل دايجاد

حاكم عادل وبولة مشائية، وهي الدولة

القائمة على شَرْبِعة وقانُونْ. فَالْشَرِيعَة

براي قاضي قرطبة اقانون عالمي وان

وأجب الحاكم «أن يحكم طبقاً للقانون لا

تبعاً للهوىء لذلك وجد أن مقصد الحدود

في الشريعة هو والزجر المحض، ووالعثلَّ،

واحتفظ المصالح وبتقويض الأمسر الي

والعلماء بحكمة الشرائع. اعتمد ابن رشد، كما يقول الطالبي،

في فهم مقاصد الشريعة على الاستقرأه

(استُقراء النصوص) ولم يتريد في

أعشماد العادات والشجربة في بعض

الاحكام، وسلك في بحثه منهج الأصوليين

اصول الغقه الإسلامي وفلسفة القانون

المعاصر، وهو اساس بحثه، ويصل الى

استنتاجات عامة حول «أوجه الاختلاف»

و،أوجهُ النشابه، وينتهي الي وضع

قَائمَةُ بمصادر أبن رشد والمراجع التي

اعتمد عليها في دراسة أصول الفقة وهي

كثيرة أهمها كتابات جده الفقيه قاضي

قَصْاَهُ قرطبة (توفي ٢٠٥ هجرية)، الغزاليّ

(٥٠٥ هجبرية)، وكنشاب الاستنكبار لابن

عبدالبر (تَوَفَى ٤٦٣ هُجرية)، أبو المُعالَيّ الجسويني، أبو بكر البساقسلاني (٤٠٣

هجسرية)، ألنيسسابوري (٢١٨ هجسرية)،

الطُحاوي (٣٢١ هجرية)، البلوطي (منثر)

شوفي ٢٥٥ هجسرية، السسعسدي (٣٢٠

هَجِسْرِيةً)، الرغسيني (٢٣٢ هجسريةً)، ابن

خُلُفُ الْبِنَاجِي (٢٧٤ هجرية)، ابن قدامة

الحنبلي (٢٠٠ هجرية)، القيرواني (٣٨٦

هجرية)، البلوطي (فَضَل الله) توفَّي ٣٣٥

هجرية، الليثي (٣٣٧ هجرية)، النووي

الا أن مشروع أبن رشد الغقيبي لم

يكشعل، كما يذُكَّر الطَّالِبي، فنهـ و وضَّع

كتابه والكشف عن مناهج الأثلة في عقائد

الملة، ثم كتاب وبداية المجتهد ونهاية

المُقتصد، وكان يفكر في وضع كتاب ثالث

يتناول فقه الفروع «على منهب مالك بن

أنس مرتبأ ترتيبا صناعياء لكنه لم ينجز

خطته فضاق بذلك مجال علمه في الحقل

النظري (الأصسول) وخسرج عن الصقل

العملي (الفروع).

(٦٧٦ هجرية)، وأبن حزم (٢٥٦ هجرية).

ويُلجا الطائبي ائى عقد مقارنات بين

في دراسة الققه.

ويصل أبن رشيد من وراء انشقياداته

أمبول القَّقَه.

فعل القياس.

AL HAYAT THURSDAY 26, MARCH, 1998 ISSUE NO 12806

وانتصارُ ابن رشد، وهو على المنهب المالكي، الى مدرسة الإجتهاد والقياس والتاويل البرهائي اذ أكد في كتابَّه وقصل المقال، على المسالة ،فإن كان مما قد سكت عنه قبلا تصارض هناك، وهو بمنزلة منا سكت عنه من الإحكام فاستنبطها الغقيه بالقياس الشرعي. وإن كانت الشريعة مُطَعَّت بِهِ قَلَا يَحُلُو عُلَاهِرِ النَّطِقِ أَنْ يَكُونِ موافقاً لما أدى اليه البيرهان فنيه أو مَضَائِفًا. فَإِنْ كَأَنْ مَوَّافِقًا، فَلَا قُولَ هَنَائِكً.

وان كان مخالفاً طلب هنالك تاويله. وبسبب تعارض اجتهادات العلماء والفقهاء والقضاة في معنى الاجتهاد والقيساس والتساويل والاثلة ألبس هانيسة قامت سجالات ونقاشات تناولت عناوين كثيرة منها: طرق تلقى الأحكام، اصنافُ الإلفاظ ودلالإتها، للقياس الشرعي، أنواع القياس (قياس شبه وقياس علة)، افعال الرسبول (صلى الله عليه وسلم) وأقواله، الاجماع، الإقرار، وفي الاحكام ومعانيها.

كانت لابن رشد مساهمات ثمينة في الاحساسة عن هنَّم العناوين وقسام رثيس قسم القلسفة والعلوم الإجتماعية في جامعة ألطر عمار الطالبي بدراستها فر بحث تناول «أصبول الفيَّة والاتجناهات

الْعَامِيرةُ فِي السَّفَةِ القَانُونِ، يُنطلو الطالبي من قواعد عامة لدراسة القانور بقصدُ الشعرفُ على التشابه بين أصولُ الفقه وفلسفة القانون في أوروبا. فكل مجتمع يؤسس قوائينه وهناك أرتباط بِينَ الطَّوَّاهُرَ الاِجْتَمَّاعُيةً وَالقَوَانَينَ لِأَنَّ القَّانُونَ قَاعَدَةً لَلْفَعَلُ وَهُو يَفْصَلُ وَيِحِد منها. وابن رشد في المعنى المنكور جمع بين حكمسة النظر ألبستسري وحكمسا الشُّريعة، وبرايه فان المطلوب مَنْ الانسان كسب الغضيئتين العملية والنظرية. لذلك يؤكند أن وضبع الشسرائع لايتم الابوحي وهو لا بدرك بتسعلم ولا بصناعسة ولأ حكمة. وأذاً كأنت كل شريعة بالوحي فإن العقل مضالطها لذلك تستنعط الشرائع المننية بالعقل من الوحي، ويرى الطالبي أن أصول الفقه تختلف عند أبن رشد عنَّ تصبور الاصبوليين فيهي عنده دعلم الي منهجي، اذ من خلال القوائين والاحوال يمكن بهسا أن يسسند «الذهن نحسو الصواب، ويستخدم ابن رشد شروط

استعمالهاء. وعلى هذه القناعدة قنام بدراسية كل مذهب على حدة، وبيان أسباب الاختلاف

أصبولٌ الْفقة عند الغزالي وهي: الأحكام اصدول الأحكام الأبلة السنت عبملة في استئباط الأحكام وكيفية استعمالهأ وشروط المجتهد. ويركز قاضي قرطبة على الشرط الثالث عند الغزالي أي والأدلة

في الأحكام ومشارنة لخشلاف المذاهب

اعتماد القياس لاستقراء الاحكام وتشدد في الأخدد بطاهر النص ورفض الشاويل مدينة أثرية على الفرات تكشف

🗷 اكبتشف فريق اثاري للاني منذ فشرة

وربطت هذه الإكتشافات بما كشفته معتة محبابة الكنبرة،

ويقول التقبون ان هذه الاكتشاقات تشير

وقد نقبت بعثة من جامعة هارفرد الامبركية

ومع أن أكل من هذه المواقع المتباعدة اطاره المحلي، فسلا بوجسد سسنب لعسدم بشسوء مثلت للجنمعات المننية الكبيرة والمزنمرة نشوءأ مستقلاً. وهي في الحقيقة ترتبط بشبكة واستعبة متركبرها في بلاد منا بين النهترين والمناطق المصاورة للأراضي الرسيوبيسة في

من مشعف لونشاريو الملكي (كفدا) منذ سنوات في موقع ،كودين ثبه، (كرمشاه الحالية) وهُمدان في ايران عن مجموعة بنايات خان الشخار أبيها من نوح فخار سوسة وبلاد ما بين النهرين في العصس الشبيبة بالكشابي، و٣٣ لوحنأ ثعمل عبلامات رقمية وطبيعات أخشاء عانها من معينة سوسة نقسها او هتى من

🗇 بيروت - هيئم الغريب

٣٠٠٠ ق. م. تمثد على أكثر من ميل وأهد على صْفة الْفُراْت الغربيةٌ في سُورية يعلَقُ عليها أسم مجبأبة الكبيرةء وهي صحصنة بسور مزدوج فريد يعثوي على مداخل وابراج معقدة على مسافات منتظمية. وتوجيد طبعن هذا الممور الضمخم دور عبجرية مشيدة تشييدأ بتقنأ، عثر في أعداها على مجموعة من الكثل الطيئية المستعملة في حُتم السلم الثجارية. ولا يُمكن تمييز طبعات الاختام الاسطوائية عن طبعات مشأبهة عثر عليها في مدينة اوروك وسوسة من المصر الكتابي. كما عثر المقبون الالمأن على الواح طينية تتعمل علامات رقعية خدمت بالمُدّام مالوقة في بلاد الرافدين. ولم يكن العلماء مخطئين عندما وصغوا الوقع بأنه كُانَ مدينة تجارية وتمونجاً لمن كثيرةٌ ظُهُرت في السنوات اللاجلة في هذه المنطقة على نهر القرات، أن استطاعت السيطرة على النجارة القائمة عبر النهر من الجنوب أو عبر السهول من الشرق أضافة إلى التوجه غرباً نحو منطقة

لشارة واضبعة إلى وجود تجار من سوسة في ركوبين ثبه كانوا متحمسين للسيطرة على الشمارة المربعة مع بلاد الراقدين.

في ذَكُلُ ثَيِيةً يَضِينِ عَلَى بِعِدَ ٢٠٠ كُلُمْ جَنُوبَ شَرْقي سُوسَةٍ، فَعَنْفُ عَنْ وَجِودَ مَدَيْفَةُ كَانَتُ مؤدَّهُوعُ فِي الْإِلْغِينُ الرَّابِعِ وَٱلْكَالَّاتُ قَبْلُ الْمَعِلَادِ كانت على منلة ولنبقة بسنوسة، ليس بسبب اكتشاف فشار أوروك وجعدة نصر الشهير فهها بحسب بل لأنه عار في «تبه يحيي» ايضا على الواح تحمل طبعات اشتام مالوقة من علاد الوافيين تشمل علامات رقمية ومبورا رمزية

قريبة مدينة يعود تأريشها الى ما قبل العاّم هلب والبعر التوسط

تماثل ذلك الستعملة في سوسة المعاصرة لنبه

عن علاقات حضارية مع سوسة الايرانية

ولكن يبدو أن تصولاً في العلاقات عدث

مسب اكتشاف العلماء، في مَّلك المرحلة، وخلال

العمس الشبيه بالكثابي ثم تمييز مجتمع

منني للمرة الاولى في بلاد الرافنين، ويتمثلُ

ذلك في التوسيع الماصير للمواقع من مثل دنيه

بحبىء ومهمامة الكيمرة بعددا عن النطقة

الوسطى، ويقلهس خط فياميل صقيصةي في

النجارة الغولية وقي النواحي الإغرى كلها في

بداية هذا العصير، يقصل هضيارة بلاد ما بين

الفهرين هن المضارات المسالة وستعلها ليس

جوهر مجشمع مننى جنبد بعرف القراءة

والكشابة فبصبيب وائما مضيدر الشقائيد

الْمضارية للشرق ألاتني عله طوال رَمن الكتابة المسارية ليضاً.

الافاري في العصر الشبيه بالكتابي في بلاد

الراقينين فقسمها لعيمته الي خبارج منوقع

ومما زاد الإصر وطبوهاً للعلماء أن العمل



اوروك (الوركاء الحديثة). فقد عثر على للم مهمة في سوسة والواقع المجاورة لها ولكنَّ باستثَّناء التنفيب المثمر في الطبيقات العميقة في خفاجي ونفر، فقد اقتصر التنقيب الجاد في مُلبِقات الْعصر السبيه بالكتابي في بالأد منومر على للعابد في ثل العقير قرب عيش واريدو. والتنقيبات التي لا يعتمد عليها جنوب قسرقي ليران، ويكفي أنتشار أنساليب الغضار الاقتم منها فيضار حلف او العُبِيد في جمدة نصر، والتنفيبات في اوروك نفسها. ومع ذللته استثنادا الى هذا النصوذج غيسر والمواد الخام كالنصاس او الزجاج البركاني الْمُرضِي، قَنَانَ البِراعَةُ الْقَسِيةِ القَائِقَةُ في هَذَا الاسود لاللهار أن هذه المناطق لا يد كانت على العمس وامَّنمة وضوحاً كافياً. صلة وليقة فيما بينها حتى قبل عصر ما قبل اننا مواجه في اوروك سلستة مناطق ميك

فيها الطماء الألمان بعناية فاثقة المضطالك المعقدة للمعاس الضخمة غالدأء ويعضها شبيد بالأجر الطيني وان استخدمت ميه كتل من حجر الكئس أو رُبِنت الإجزاء الخُارِجية من قطع الإجر باشكال معقدة انجزت بالمورابيك في شكل مضاريط ملونة من الطين أو الحجر ثبُّثت في الجمل الطبني بالجدر أن، ولم يعشر هُتَى الأَنْ عَلَى أَي شَيَّء بِضَاهِي قِنْهِ الْهِيَّاكِلِ في الحجم أو الفُكرة أو الشعقيد الافي وثل برأك الواقع في اقصى شنسال بلاد الرافنين. والميد عن وقل العقير، معبد صغير مثير للأهشماء من هذا ألزمن على منصبة غيسر منتظمة الشكل وزين برسسوم جدارية تمثل مُهوداً، ومن المؤكد أن أساليب البناء في أوروك كَأُنَّتَ شَائِعَةَ ٱلإستعمال في سومر أَذَ بِمَكنَ العثور على المفاريط في سطوح مواقع عند لم ينقب فيها الإثاريون بعد

بال رسول الله بغن سيمام هن دان له بديله الدعه وص بديله الده . اي صاء اددله السه 17,75 5,30 17.47 10.15 11.27 2.15 للقبس للمنكة 10,07 SY.YA 7,17 غو خيي. المباحة 10.17 11.67 14.1% 13,70 17.05 7.25 4.12 الجزائر 1A.+8 10,14 الترطوء الكويت 8.40 0.27 11.07 14.4 15,+1 10.TA 14.50 17,70 38,48 الرياض الدوحة \$7.48 # . £A 13,11 14.11 10,11 17.17 1.17 10,74 17.04 MATT **.** 2,18 1.17 14.75 10.75 \$7.10 IV. OT 10.11 11.23 . . * * TT, AE 10.01 77.77 7.15 1.44 14.75 17.11 * . . . 1.14 34.70 10,50 17,10 شرائنس الغرب 5. . . 2,54 W.OF 11,12 14.41 10.75 17.14 4..1 1,13 1A.1+ 10,10 17. . 0 2.24 1.21 15,55 17.11 ¥. ** 4,15 فواكثبوط 14,-1 17.41 11,47 4.55 1.1. 14,14 30.73 14.4 1.7. طهران تثينا 14.41 12, 17 \$, 15 TA.T. 10.77 17.15 T . TY 14. . 7 17,10 17.00 3,70 بروكسيل 11.17 15.47 13.43 7.1. 17,17 2,70 1.17 TA.KF 10.17 17.5A 7. . 3 AT. I 14.47 18.77 1 ... 14.EV 14,10 10,11 T, ST TA.TT 15.77 14.15 1.18 كوسهاغن 15.05 14.75 10.75 17. . 4 4.5V \$.1. 19.77 17.07 17. 77 ¥ . . 7 .71 10.TE 11.61 P.I. 1.10 17.55 34.43 1#.2# 1.71 \$.58 ه تقويم المركز الاستلامي في المعد و أنتاب

in the second and the second second second

العرب بين الفرقة والوفاق

دواعتصموا بحبل الله جميعاً ولا تفرقواء، صدق الله العظيم

ان تعبدوه ولا تشركوا به شيئاً، وإن تعتصموا بحيل الله حميعاً

ولا تفرقوا. ويكره لكم: قيل وقال، وكثرة السؤال، وإضاعة المال،

وان الله تعالى برضى لكم ثلاثاً، ويكره لكم ثلاثاً: فيرضى لكم

هذا ما امرنا به ديننا الحنيف وحضنا عليه في سبيل خير

أمتنا وأمننا وأماننا. ولكن ما حصل هو العكس، اذْ عمت الفرقة،

وغاب التكافل، وتزايدت الخيلافات وتفرقت الصيفوف وسياد

وبعد كل هذا نسبل ونكرر السؤال عن اسباب المحنة التي تمر

بها أمتنا والكوارث والنكبات التي تعرضت لها. مفالمؤمن للمؤمن

كالبنيان المرصوص، ولكن هذا ألبنيان إهتز عندما عمل المؤمن

ضد أخيه المؤمن وتحول المؤمن الى غير مؤمن وغير مؤتمن على

رعيته؛ فقد نجحت سياسة وفرق تسده التي رمانا بها الاعداء

فالتقطنا كرتها ولعبنا بها حتى ادمنا عليها وصارت جزءا من

ومن بيحث من الأوراق واللفات ولغة الأرقيام والاحصياءات

الرسمية يكتشف الحقيقة المرة وهي ان العرب نحروا انفسهم

بأيديهم وخسروا من الارواح والاموال والممتلكات عشرات المرات

اكثر من خسارتهم في نضالهم ضد الاستعمار والحروب العربية

ويحدث هذا كله، حتى يومنا هذا، على رغم كل ما يقال عن

الثقافة والوعى والفهم لأبعاد المتغيرات العالمية واتجاه العالم كله

نحو التكامل وألتكافل وتوحيد الجهود والطاقات وإقامة التجمعات

القوية الكبرى القادرة على مواجهة أعباء ومتطلبات القرن الحادي

ففي حين يوحد الاعداء المتحاربون سابقا جهودهم وعملاتهم

وسياساتهم لانجد في ديارنا إلا اختلاف الاخوان وتفتيت

الجهود وافتعال الأزمات لسبب او من دون سبب مع ان كل

تجاربنا ودعوات ديننا الحنيف تحثنا على التضامن والتكافل

ونصرة الاخوان وتحريم رفع اليد والسلاح في وجه الاخ كما

دعانا سيد الخلق عند ما قال: «لا يشر احدكم الى أخيه بالسلاح،

فانه لا يدري لعل الشيطان ينزع في يده، فيقع في حفرة من

خلافاتهم وتوحيد صفوفهم وإلغاء عقدة وأمراء الطوائف، التي

اضاعت اسجاد الأندلس؟ وهل نطمح الى مبادرة عربية عاقلةً

تحيى الأمال وتعيد للعربي ثقته بذاته وبنفسه وبقياداته لاسيما

واننا نواجه اليوم اشرس مرحلة من مراحل الصراع مع

اسرائيل، وأوقع هجمة صهيونية لا تستهدف حقوق وأراضي

العرب فحسب، بل وتستهدف هويتهم وتهدد وجودهم وحاضرهم

انه أمل ورجاء لعل الفجر يطل علينا وتشرق الشمس من

جديد، ليستعيد العرب كرامتهم وسمعتهم وقدرتهم على مجابهة

والمقدسات والبشر.

ومن ظن أن الرزق يأتى بقوة

تزول عن الدنيا فانك لا تدرى

ما أكل العصفور شيئاً مم النسر

اذا جُنَّ عليك الليل هل تعيشَ الى الفجر!

خططات الأعداء وإحباط المؤامرة الصبهياونية على الارض

عرفان نظام الدين

فهل بشعظ العرب قبل فوات الأوان ويسارعوا الىحل

حياتنا اليومية، وصرنا دعاة فرقة وخلاف حتى العظم!

الشقاق والنفاق بدلاً من التضامن والوفاق.

4. 6.5

المسرح الكوميدي المصري في أزمة والسبب القنوات الفضائية

□ القاهرة – فاطمة جسن

■ يعيش المسرح الكوميدي المصرى حاليا أزمة كبيرة في النصوص أنت الى «هروپ» عند كبيرً من فنائى الكوميديا القدامي امشال فؤاد المهندس وعبدالمنعم صدبولي بعيداً عن الساحة. كما فضل عبد من المنتجين المسرحيين الذين تخصصوا في إنتاج المسرحيات الكوميدية الأستعانة بالراقصات بنيلاً عن العسروض الكومسيسدية لجسنب

اساً من يطلق على نفسه لقب ومنتج، للمسرح الكوميدي حالياً، فهو يقدم عروضاً مسرحية تعتمد على خروج المطلين على النص، وابتداع حركات بهلوانية، والتلفظ بعبارات غير لائقة، اعتماداً على جذب الشاهد بالاستخفاف البعيد كل البُعد عن

حاولت والحياة، التعرف الي الاسبباب الخفية وراء عدم تقديم عروض كوميدية مسرحية كتلك التي كنا نشياهدها في الخيم سينات والستينات وحتى السبعينات،

الفنّان عبدالمنعم مدبولي يقول: ولا نسستطيع أن نجسزم بعدم وجود عروض مسرحية كومينية حاليأ ولكن إذا اردنا ان نحدد الازمة نقول إن عدد العروض المسرحية الكوميدية الجيدة قليل، فهناك مسرحيتا دماما أمسريكاء للفنان مسحسد صبيحي ودالزعيم، للفنان عادل إمام، وهم عملان أجمع الكثيرون على أنهما من افضل الأعمال الكوميدية الحقيقية

ويضيف مدبولي وإنن هناك أزمة في المسرح الكوميدي تتمثل في قلة الأعمال المُسرحية الكوميدية، وأبرز اسبابها ندرة النص الكوميدي الجيد الذي أصبيح مشكلة، ليس عنَّدنا في ممتر فقط ولكن في كل دول العالم. وسبب الشكلة هو اتجاه كيار كتاب الكوميديا الى التاليف للتلفريون على حساب المسرح، ومثال نلك يوسف عوف ويوسف معاطى وأنور عبدالله وغيرهم من كبار كتاب الكوميديا في مصر، واعتقد بأن تعدهم عن الكتابة للمسرح الكوميدي أثر سلباً في حركة المسرح الكوميدي في مصره.

الغنان فؤاد الهندس يقول: وسيد ابتسعسادي عن المسسرح منذ قسافت مسرحية أروحية الخطَّفت، هو ازمة النص المسرحي الكومسيدي، والتي ترجع استبابها الى قلة الكتاب الكوميديين، بالإضافة الى صرص المنتجين حالياً على انتاج عروض استعراضية راقصة فيها الكثير من الرقص الشسرقي من اجِل تحسقسيق

ويضيفه افي فترتى الخمسينات والستينات قدمت عروضا مسرحية ناجحة منها «سيدتى الجميلة، ودانا وهو وهى، ودانا وهو وسسمسومه وغيرها من الأعمال التي لاقت إعجاب المشاهدين. وكنت اتعامل مع غير كاتب من كتاب الكوميديا، وكانت الساحة الفنية مليئة بهم، ولم يكونوا عملة نادرة كما هي الحال حالياً، إذ يفضل متعظم الكتباب الكوميديين



فؤاد المندس: ما زال ينتظر.

الكتابة للقنوات الفضائية. ويؤكد المهندس انه ما زال في انتظار أي نص كوميدي جيد ليعود به الى المسسرح الكومسيدي والى حمهوره الحبيب.

المضرج سعد أردش يقول: «إن ازمة المسرح الكوميدي جزء من أزمة المسرح كله لأن واقع المسرح اصبح متدنياً ولا يعتمد على خطة علمية أو منهج علمي كما كان يحدث في مسرح

ويضيف: دان ازدهار مسسرح الستينات بالتراجينيا والكومينيا الراقية، وما بينهما من دراما خفيفة ومسرح غنائى استعراضي وقثون شعبية، يرجع لَحْضوعه الى معايير علمية وتنظيم دقيق وتخطيط علمي

من قبل القائمين على المسرح». اما الغنان الكوميدي سيد زيان فيوكد دأن أزمة النص المسرحي موجودة في كل مكان في العالم، وليس في مصر فقط وترجع اسبابها الى ان المبدعين في كسسابة النص الكوميدي قلة، ونّحن نفتقر الي نعمان عاشور ونجيب محفوظ وسعدالسن وهبة النين أثروا المسرح

ويضّيف زيان: ‹من وجهة نظري الكوميديا بخير، ولا تعانى أزمة، وهناك عبد كبيس من العبروض السرحية الكوميدية تقدم في كل موسم وتحقق أعلى الإيرادات وهي ليست كوميديا تافهة كما يصنفها

الغنان عنمس الحسريري يرى أن دارْمة المسرح تكمن في أرْمة الفكر، بالإضافة الى حرص المنتج على تُحقيق المكسُبُ والإرباح من دون أية اعتبارات أخرىء. ويضيف: «المسرحيات الكوميدية

في السنينات والسيعينات كان يستمر عرضها ثماني سنواته ومثال على ذلك مسرحية «شاهد ما شافش حاجة؛ للنحم عادل امام؛ وسستطرد قائلا: ولا يهم منتج

المسرحية سوى الربح وبيع التذكرة بـ ١٠٠ جنيــه، وتقسيم أي عسرض كوميدي تافه يعتمد على الشعارات السخيفة والالفاظ الخارجة.

المؤلف المسرحي منحت يوسف يقول إن «السرح الكوميدي أصبح لفظا جارحا وموقفا سيئا وإيحاءات وتلميحات، حتى الارتجال المتعارف عليه في المسارح العالمية اصبح المستلون المسرحيون الصالبون



محمد صبحى: عودة الى الماضي.

للنص من دون ضوابط وأصبح بعض المستثلين الكومسي يحترمون تاريخهم أو فنهم، ولكن يهمهم في المقام الأول والأخير ضحك لجمهور، لذلك أختفي جمهور المسرح

يف: «إن أزمسة المسسرح الكوميدي ليست إلا جنءاً من أزمةً المسرح بكل فروعه، ويقول إن دالحل الوحيد لحل أزمة المسرح بفروعه كلها، هو تدخل الدولة لإنقاد المسرح حتى لا يحدث مثل ما حدث للسينما المصرية من انهيار».

الفنان الكوميدي محمد صبحي يقول: ﴿إِن أَرْمَةُ الْمُسْرِحُ الْكُومِيدِي تكمن في عدم وجدود نصوص مسرحية كوميدية، ويرجع ذلك الى ندرة كـتــاب الكومــيـديـا في مــصــر. ونظراً الى هذه الأزمة الطاحنة التي نعانيها، فقد قررت ان اقوم بتجربةً حديدة أقسمها للمسرة الأولى في حـيـاتي، وهي إعـادة عـرض بعضّ المسرحيأت لكبار الفنانين الكوميديين امثال نجيب الريحاني وبديع خيري، وتقديمها على مسرحيء.

ويضيف صبحى: «اخترت ١٣

مسرحية من هذه العروض القديمة والتي لم يتح للجيل الحالي فرصة لمشاهِّدتها. وأخترت أشهرٌ وأفضل هذه العروض من وجههة نظري، القدمها بعد انتهاء عرض مسرحيتي دماما امريكاء وباسعار زهيدة جدأء الفنانة سناء يونس تقول: دأنا من ضحبايا أزمة المسبرح الكومسيدي

الموجودة حالياً، فعلى رغم عشق للمسرح إلا أنني ابتعنت عن الساحة المسرحية بسبب الإسفاف الذي لا يمت للمسرح الكوميدي بصلة، وتضيف اعتقد بأن اسباب ازمة

النص الكوميدي ترجع للي هروب كتاب الكوميديا، وعددهم قليل، الي التلفريون والقنوات الفضائية تاركين الكتابة السرحية لكل من هب ودب، ولمن لا توجد لديهم أية خبرة في هذا المجال، والى الذين بكتبون من اجل السربح وزيادة الايسرادات. وأرى أن الحل الذي ينقد انهيار المسرح الكوميدي في مصر هو عودة مسرح التلفريون كما كان في الماضي، إذ افرزهذا المسرح نجوما امثال عانل امام وعبيد المنعم صديولي وفؤاد المهندس وغيرهم من نجوم الصف الأول في الكوميديا، وهؤلاء هم النين يقدمون اعمالاً كوميدية راقية ولا يشوهون صورة المسرح الكوميدي



تشكيلة من الألوان الجذابة الرائعة.

عن قعة الرأس الى لخمص القدم. وتولى مجموعة ليزكليبورن اصة للسيدات اللهاتي بحت

الحصول ضعن المجعوعة على اخر صيد

١- أغنية للتونسية لطيغة

ربيع ليز كليبورن: المظهر الانثوي بسيط ومتنوع



يفهمونه خطأ، إذ يضَّيفُ المُصنَّلُ ■ الحصمل (٣/٢١ - ٢/١٩): ستملك اليوم سبيا للاحتفال 🗷 العيثراء (٨/٢٣ – ٩/٢٢): أثبت للكل أنك قيابي والنظر إلى الغد بتفاؤل. على القيام بمهمة صعبة من دون أخطاء. ■ التـــور (۲۰/٤ – ۲۰/۵): ■ الميـزان (۲۳/ ۹ - ۲۲/۲۲): أنجـز مـا بدأت ولا تسمح لأحد بصرف انتباهك عن عملك. علاقة بدأت صدرة وضجولة ■ العَقَربِ (٢٣/٢٣ - ١١/٢١): يبجب أن تخرج

■ القوس (۱۱/۲۲ - ۱۲/۲۱): تحب أن تسمع على الدوام كلام الإطراء لأن فيه ما يطمئن. ■ الجِدْيُ (١٢/٢٢ - ١/١٩): قد تجدُّ صعوبة في معاشياة شخص يعمل بسرعة كبيرة ويتطلب

■ الدلو (١/٢٠ - ٢/١٨): أعمد النظر في خططك واحعلها أقرب من الواقع. ■ الحوت (٢/١٩ - ٣/٢٠): تغيير الشهد مفيد ويشحنك بطاقة جديدة ورغبة في العمل.

الكلمة الضائعة طريقة الحل: اشطى الكلمان التي تعشر عليهما بين الاصرف للنشورة في الشبكة. افعيا ا عمونيا أو وتربا، بينا أو يسارا، بحلة محمونيا أو وقبوطا. ألى أن تبقى دريشة لنيك في النهاية الاحرف الكونة للكامة أو الجملة الضائعة، مع معموص الانتباء إلى أن الاحرف المتلورة لا من مشكلة مرعجة بعواجهة مسببيها من دون

> الكلمة الضائعة من ٩ حروف: شاعر جزائري مات معتربا

منڈل منضدۃ

حل للعند السابق: سودولنا.

1.25

والمعرفة التامة بكل ما تريده المراة.

س ف کي ڙ رڏڙ۾ ش ۾ ش ۾ د واند ح اد ال خ ان م اس دا د ا اخ اك ف أز أد ال ج أد ع ١٠ د راص ١ أت ۱- نبهم کره ید مصري اي اي او طاي اه س زيد ها ح ا م ا ١- ملازم - مهنة إنسانية ف ان د س ب ف ٥ س ع ص م ق ت ٢- سفر - يعيد عن ننب ن قاف ۱ ا ي د قس پ د د و و ام اح اد ب غ اط ال د د اس و و ٤- سعد - ضد حيال و او س اع او و ي دع ان ٥- جمع أية - تخاطبه سرأ ٦- عمل مكر وعدائرة ل بارا قام ن تة ي ف م ة ٧- متشابهة أ- علم مزنث ح اك اي س م القواش ي م (5 أن ي ٨ - نسبة إلى دولة السيوية ان کي سار ح کي ق صر ر ۽ 5 کي ا (پ ٣- صحراء عربية - عاصفة ٨ - بام - يوان ٨- جيل - يقارع. ة د خص ن م د ر ح ك ه ق اي ل بحرية د در د الشرة الله عالب ح ا ماس

أجود انواع الاقمشة ألى التصاميم الكلاسيكية ونوعية الحياكة المتفرقة

٢- ولاية أميركية 7- علامات - متشابعة ٤- ضد منبع - ضد تنگُر ٥- ضد رشد - عام - تانا باغ ٦- سموّها - رجع ٧- تختصران ٨ – عمل شيعاع – من الفاكية ۹ - متشابهان – سبهل حل تلعدد السابق



■ الجوزاء (۲۱/٥ - ۲۰/۱): قد يحصل اختلاف في الراي بينك وبين رميل في العمل أو بينك وبيَّ أحدُ افرَّاد العائلة، وَلَكِنَ يَمَكُنَ تَوْطُيفُهُ إِيجَابِيا. ■ الســرطان (٢/٢١ - ٧/٣٧): وضيعك المالي سيبت

بقضل جهدك المضاعف في العمل" ■ الأسد (٧/٢٣ - ٨/٢٢): لا تصدق وعدا معسولا تسمعه لانه بخرج من فم شخص مشكوك في

-	200		F	7	ı
	4	1	3	35	71.0
	2	1	فنجأ	ے:ٰ	٥ ٥

الفضائية

٣٠.٠٠ خدمة المعلومات. ٧.٠٠ القرأن الكريم. ٧,٠٥ بين وبنيا، ٧,١٥ فترة الحقال/ ضبحك ولعب وجد وفين. ٨.٤٥ برنامج وثانقي، ٩.٠٠ ما يطلبه المشاهدون (إعادة)، ١١,٠٠٠ الفيلم العربي «الحقيقة العارية»، ١٢,٣٠ نشرة الاضبار، ١٢,٠٠٠ برتامج وثانقي، ١٠.٤٠ ألسلسل المديلج «الحام الذهبي»، ١٥,٠٠ نشرة الاخبار، ٣٥ آ١٥ المطلسل العربي مقصر الشوق، ١٦,٣٠ بعيداً عن السياسة، ١٧,٠٠ برنامج «أجندة»، ١٨,٠٠ الساعة الاخبارية، ١٩,٠٠ ليل وحكي ونجوم، ٢١,٠٠ نشرة الاخبار، ٢١,٣٥ الغيام العربي المراة بلا قلب، ٣٣.٠٠ نشرة الاخبار. ٢٣,٢٥ تمثيلية السهرة العربية والعودة والندم، ٥٥, ٢٤ المسلسل المدبلج (إعادة)، ٢٠٠٠ القرآن الكريم.

* توقیت غربییش

٧٠٠٠ صبياح الخيريا مصس ١٠,٠٠ شباب دائم، ١١,١٥ المسلسل العربي، ١٢,١٥ مسلسل للاطفال، ١٢,٤٥ أول خطوة، ١,٠٠ برنامج إخباري، ١,٢٠ مجلة هي، ٢,٠٠ النشرة الاخبارية، ٢,١٥ سباق الاغنيات، ٦,١٦ الفيلم العربي دايماً معاك، ٢,٠٠ نشرة الاخبار، ٣٠٠، كتاب الزَّمَن ٤٤، أحلام العصافين، ٦٠١٠ المسلسل العربي، ٧٠٠٠ برجك إيه، ٧،٤٥ لحظات، ٨٠٠٠ النشرة الاخبارية، ٨,١٥ بس أنت تحام، ٨,٤٥ مجلة هي، ٩,١٥ الفيلم العربي ٣٠ قصص». ١١,٠٠ النشرة الاخبارية، ١١,١٥ شريط النكريات بالتبادل مع سغير فوق العالة، ١, ١٠ للسلسل العربي، ١,٠٠ لحداث ٢٤ ساعة، ١,١٥ اصوات من السماء، ١,٤٥ برنامج نفع بالتبادل مع السهرة تحلي، ٢,٤٥ الفيِّم العربي «العائلة الكريمة»، ٢٠,٠ تكنولوجيا، ٢٠٠٠ المسلسل الديني، ٢٠٠٠ شباب دائم، ٢,١٥ أقوال الصحف، ٢,٢٠ افرض مثلاً.

* توقيت القاهرة

٢٤,٠٠ فيروز هانم (فيروز/ تحية كاربوكا)، ٢,٠٠ فتوة برب العسال (سعيد صالح/ يوسف شعبان)، ٤,٠٠ حسناه البائية (سميرة 🮉 توفيق)، ١٠،٠٠ حتى لا يطير النخان (عامل امام/ سهير رمزي)، ٨،١٠ الفيلم المنبلج الخط الأزرق، ١٠،٠٠ عرض أول اعادة/ فيلم عنو للجتمع (عباس فارس/ عقيلة راتب)، ٢١,١٠ عريس بنت الوزير (فؤاد المهندس/ شويكار)، ١٤,٠٥ عروس النيل (لبني عبدالعزيز/ رشدي الباطئة)، ١٦,٠٠ هذا أحبه وهذا أريده (نورا/ هاني شاكر)، ١٧,٤٥ الأفلام الجديدة + ما وراء الشاشة، ١٨,٢٠ عرض أول/ فيلم أرجوك اعطني هذا الدواء (نبيلة عبيد/ محمود عبدالعزيز)، ٢٠٠٠ حبيبي مجنون جداً (زبيدة ثروت)، ٢٢٠٠٠ حسناء وعمالقة (هويدا/ فؤاد شرف

الأخبار، ١٤.١٤ تقرير الأعمال العالمية ٢٠.١٠ والعالم اليوم، ١٥.٢٠ حول العالم، ٥٠.١١ الأخبار، ١٢.٢٠ الحوال الصعب ١٧٠٠	Completion of the state of
الأخبار، -١٧,٣- برنامج للال (اعالمة)، ١٨ الأخبار، ١٨,٢٠ ولات، ١٠، ١٩، والعالم البيغ ٢٠,٢٠ والصعب (اعالم	
٢١,٠٠٠ الاخبار، ٢١,٠٠٠ بانوراما، ٢٠,٠٠٠ الاخبار، ٢٢,٢٠ تقرير الأرض، ٢٢,٠٠٠ الاخبار ٢٢,١٠ اوروبا مباشرة، ٢٤,٠٠٠ الاخبار، ١٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠	
مرجز الأشبار، ١,٠٥ أميركا مباشرة، ١,٣٠ عطاء، ٢٠٠٠ الأشبار، ١٠٠٠ الشبار، ٢٠٠٥ برنامج المال:	
* توقیت غرینیش	



٠٠٠ القرآن الكريم، ٩,٢٠ برنامج طبخ، ٠٠٠ إ مسلسل والعاصفة تهب مرتينه، ١١,٠٠ برنامج على الهواء (إعادة)، ١٢,٢٠ أغنيات، ١٣,٠٠ برنامج جار القمر، ١٦,٠٠ برنامج موثور، ١٦,٢٠ برنامج الجانب الآخو/ صابرين، ١٧,٢٠ مسلسل عربي، ١٨,٢٠ برنامج مقابئة شخصية، ٢٠٠٠ مسلسل دمذكرات عائلة،، ٢١,٠٠ سبهرة منوعات، ٢٤٠٠ سبهرة موسيقية، ١,٠٠ مسلسل عربي، ٢٠٠٠ القرآن الكريم،



-٢. ١٣ القرآن الكريم، ١٣,٢٠ الأخبار، ١٣,٤٥ مرأة الصحافة، ١٤,٠٠ شاهد غيان، ٢٠,١٠ الأخبار، ١٠,٠٠ المبار الرياضة، ٥١٥٠ المراد صور، ١٥,٢٠ الأخبار، ١٥,٤٠ افاق، ٢٦,٢٠ الأخبار، ١٦,٤٠ نشرة دان جويز الاقتصادية، ١٧,٠٠ آخبار الرياضة، ١٧،١٠ مرأة الصحافة، ١٧,٢٠ الأشبار، ١٨,٠٠ بين السطور، ١٨,٠٠ الاشبار، ١٤;٨٠ نقطة ساختة، ٢٥,١٠ الاشبار، ١٤ في نشرة بالتجوير الاقتصادية، ٠٠٠٠٠ اخبار الرياضة، ٢٠,٠٠ حصاد اليوم، ٢١,٢٥ وجوه وأحداث، ٢٢,٠٥ عند البنيا (إعالة) ٢٢ الأخبار، ٢٢،٤٠ المحدد وتضية - ٢٣,٢٠ الاخبار، ٢٤,٠٠ الأخبار، ١,٠٠ اخبار الرياضة، ١,١٥ نشرة دار جونز الاقتصانية ١,٢٠ الاخبار، ١،٤٥ معرد من ٠٠٠٠ بين السطور، ٢,٢٠ الاخبار، ٢,٤٥ برنامج وثائقي، ٢٠٠٠ إخبار الرياضة، ٣,٣٠ الإخبار، ١٥,٤ صورة ٢٠٠٤ الاخبار، ١٤,٤ افاق، ٥,٢٠ الأخبار، ١,٠٠ أخبار الرياضة، ١,١٥ الخِتام:

and the second second

افتياً: ١- ميكونغ - فر ٢- حول - قدائي ٦

٣- مسح – لسع ٤- يف – يهجم ٥- نايتم

- واثن أله وفاء - سنتر ٧- حن - لقع - شم

عمونياً: ١- محمد نوح ٢- يوسف أفندي

٣- كلح - يا - الل ٤- يَتَـكُم - نفعهم ١٠

غد - سحيق ٧- الموت - وا ٨ - فأس -

. - . ٤ قيندي كليب، - . ° قن الطبخ. - ٢, ٥ كارتون، - . , ٦ مسسرح الطفل، -, ٦, تكاس العسالم ١٩٤، ٧,٢٠ كيف واسيش، - ١٨،

... ، Boukers - ، ٢٠ ، Ducktales عالم الصباح ، .. ، Nigne Future ۱۱, ، . ، Boukers - ، ۲۰ ، Ducktales عالم

- - . " الأشيار - ٢ . " الحوار الصعب - ٠ . ٧ دالعالم اليوم (برنامج لخباري)، - ٣ . ٨ أفيلام ١٠٠ . ١ الأشيلن - ٢ . ٩ برنامج المال،

٠٠,٠٠ الأخبار، ٢٠,٠٠ الحوار الصعب، ١١,٠٠ الأخبار، ١١,٠٠ عطلة، ١٠,٠٠ والعالم اليوم، ٢,٢٠ برنامج المال (اعادة)، ٢٠,٠٠

Stade 17, 7. Bill Nye 17, ... Winnie The Pooh ١٥, .. Bonkers ١٤, ٢٠ . Gummie Bears ١٤, ... الله الما الما الما

٢٠٠٠ مسلسل عربي معيلود في الوقت الغيائعة ١٨٠٣٠ الليل الفتوح/ مصطفى قمر، ١٠٠٠ يا مسهرتين

تَجَارِكم سعيد، ٢٠, ١١ مسرحية، ١٣,٢٠ سماع قشاع، ١٤,٣٠ كيف وليش، ٤٥, ١٥ مسار وقت النوم، ١٦,٠٠ فيكم لينبي، ١٨٠٠.

الاخبار، =٤٨٤ الوندرا، ٢٠,٠٠ أهلا بها المطلة، ٢٢,٠٠ ماريا مرسيدس، ٢٢,٠٠ فيبلغ عربي مهما طال الزمن، ٢٤,٣٠ نهاركم

ثرثار ٩- ريعلن - منع.

* توقيت غرينيتش

اقتصر عدد المصنفين المتاهلين للدور ربع النهساني من دورة كي مسكاين الاميركية لكرة المضرب على ٣ لاعبين فقط بعد خروج التشبيكي بثر كوردا والبريطاني غبربغ روسيستسكي والروسي يف فيلني كافلنيكون المصنفين ثانيأ وخامسا وساسا على والمنتفسون المتساهلون لربع

النهائي هم التشيئي مارتشيلو ريوس (٣) والاستبساني اليكس كوريشما (٨)، وهو الوحيد الذي بقي في المنافسسة منّ لصل هأَّ أسبَّانيًّا، والبرازيلي غوستافو كويرتن (١٠). وفسار ريوس على الكرواتي غوران ايغانيسيغيتش ٢-٦ و٦-

٣، وكوريشضا على الفرنسي فسأبريس سائتسورو ١-١ و٣-١ والمراء وكسسويرتن على الالماني ئيكولاس كيفر ٦-٤ و٥-٧ و٦-

أوقسد خسمسر كسوردا اعسام

البريطاني تيم هنسان ٤-٦ و٤-٦، وروسيستسكي امسام السسويدي توماس اینکفیست ۲-۲ و۲-۲ وكافلنيكوف امام الاسيركي جف شارانغو ٢-٣ و٣-١ و٢-٦. ويعتبر الاسيركي ستيف كاميل، الذي صعد من التصغبات، ابرز مفاجأت الدورة ببلوغه الدور

ربع النهائي على حساب الجنوب افريقي واين فسيسريرا ٦-٧ (٣-٧) و٦-٢ و٧-٥. وكان فيرير؛ أقصبي الاميركي بيت سامبراس المصنف اول في العالم. ولأيزال الاسيركي للضضرم الدريه اغاسي في «المُعْمِعَة» بعدماً

أخرج الاسبائي آلبرت كوستا ٧-. ٦ (٧-٥) و٤-٦ و٦-١. ولدى السيدات، ستخوض سويسترية منارتينا هينغيس المصلحة اولي مباراة صحبة في

ميط ومالي الدورات الدولية في كرة المضرب ثلاثة مصنفين فقط في ربع نهائي كي بيسكاين

الامبركية سيرينا وليامس خلال لقائها العاصف مع السويسرية مارتينا هينفيس (١ ب)

نصف النهائي ضد الامياركية - ثانية. فينوس وليامس الحادية عشرة بعدما فارت الاولى بصعوبة على دورة الدار البيضاء الاميركية سيرينا وليامس شقيقة بلغ الاسبياني البرت بورتاس فسينوس ٦-٦ و١-٦ و٧-٦ (٧-٤)، والثانية على الإيطالية سيلفيا

الدولية لكرة المضرب. وبلغت الروسي كسورنيكوف الدور ربع النهسائي ايضمأ بعد تغلبها على الاسبانية كونشيتا مارتينيز المصنفة تأسعة ٣-٦ و٦-صغر. وتلعب كورنيكوفا مبارأتها المقبلة ضد الأسيركية

جيلبرتُ شَنَالُر ٦-٤ و٦-١، وارازي عُلَى الْأَرْجِنْتِينِي هُرِيَانِ غُومِي ٣ وصغر-٦ و٦-١، والغربي كريم العلمي اللسبالث على الألماني

على مولودية الجرائري ٣/صغر

وحنقق النهيلال التبونسي فبوزه

الاول على اسبيك ابيدجان ألعاجي

٣/صنفر وفيار أول أب (اغسطس)

الانخبولي على أسمخنا رويال من

سيشيل ٨/منفر، ووصل الي

القاهرة فيجناة أول من امس فريق

فسينتسأ الكونغسولي وسسمج إه

الانحساد الافسريقي بالمشساركة،

ويلعب في المُجَمَّوَعُهُ الاولى مع الإهلي وأسسيك والهسلال والبنك

والمغتربي هشسام أرازي المصنفسان أول وتأنيا على الشوالي المرحلة الشائشة من دورة الدار البيضاء وفاز بورتاس على النمسوي

مارستيلو كسراكسا ٦-٦ و٦-٢،

والإيطالي اندريا غساودينزي الرابع على الرومياني اندري بافل ٢-٧ (٢-٨) و٧-٥ و٢-١، والهاولندي سيينغ شالكن الخامس على الاستبائي اليكس

لوبيز مورون ٦-٢ و٧-٥. وفاز أيضا الاسباني خوان انطوئيسو مسارين السسايس على الايطالي رئتزو فورلان ٤-٦ و٦-٤ والحصفره والاسبباني خبوردي بوريو السابع على مواطنه البرتو مُسَارَتُنَ ٢-٢ وَ٦-٤، والمجري البيلا سافولت على الالماني رايئر شونكر ٢-٢ و٢-١، والاستباني العكس

روكستس وقبينيكس صنز واورلاندو

ماجيك لهزائع منلة في المباريات

الامتياركي للمحتشرفيُّ، وخسسر

التي اقبيعت ضمن دوري كرة السلة

هيوستن بطل عامي 41 و64 وثالث مجمّوعة الوسطّ

الغربي (٣٦ انشصاراً و٣٧ هزيمة) امام مضيفه

ميلووكي باكس ١٠٨-١١٨. وخاصُ الخاسر اللقاء في

غَيْمَابُ أَثْنُينَ مَنَ ابرزَ لاعبيه همّا تشمارُلزَ باركليّ وكلايد بريكسلر، والفائزُ في غياب اربعة هم غلين

روبنسون وتيريل براندون وتايرون هيل ومسايكل

جيليام (٢٩) وجيرالد هونيكت (١٩) وايليوت بيري

(١٦ و١٦ تعريرة حساسيمية) وارفين جيونسون (١٦

مُسَسَّابِعِيةً)، وَمَنْ هِيـوسَيْنَ حَكِيمٌ عَلَيْـوَانَ (٢٢ وَ١١

وفاز يوتا جأز متصدر سجموعة الوسط الغربى (٥١ و١٧) عَلَى فُسِنَعِيمَس ثَالِثُ مُسْجِسِمُ وَعَنَّهُ الْهِسَادُيُّ الْمُ

العربية (٢٥ و٢٤) بقارق ١٩ نقطة ٦٢-٧٣، علما بأنه

لم ببرز اي لاعب من الفريقين وكان افضل مسجل

لدى يونا هو خارل مالون الذي لم يغب عن اي مباراة

في الموسم الحسالي (١٩)، ولدى فسينيكس دينيس

سكوت (١٩)، وغاب رُملاء الأهير انطونيو ماكنيس

(٩ نقاط في ٢٥ دقيقة) وريكس تشايمان (لا شيء في

١٢) وجسابِسمون كسيند (٧ في ٣١) تمامنا عن جسوّ

العاشرة على القوالي ويوتا للمرة الخامسة عشرة

على النوالي ايضاً، والقرق الضمسة الاضرى التي

بلغت هذا الدور حش الأن هي شبيكاغو بولز حامل

يذكسران فسيضيكس ناهل للدور اللسائي للعسرة

متابعة) واوتيللا هارنغتون (١٨).

وتالق من ميلووكي راي الن (٣٣ نقطة) وارميون

سكيسلاري ٦-٣ و٦-٣، والنروجي كسريست يسان رود على الإيطالي مارتسيو مارتيللي ٦-٤ و٦-٤، والاسبائي فرناندو فيستثي على الهولندي يوهان فان لوتوم ١-٦ و٦-٣ و٦-صفر, والفرنسي شارل أوفري على الالماني بنز كنيبشيلد ٣-٣ و٣-٣ و١-صفر والفرنسم ارنو دي باسكوال على مسواطئة ارنسو بسوتسش ۲۰۰۱ و ۲۰۰۶ و ۳۰۰۵، والفرنسي سيباستيان غروجان

على الالمائي صارتان زينر ٧-٦ (٦-

كالاترافا على الارجنتيني فرانكو

تجاوز الحكمة منافسه الرياضي

حضر الباراة سوى ١١ شخصاً فقط بين لاعب وإداري ومسؤول وإعلامي.

وكأن الرياضي حمل في بيان سابق على الاتحاد اللبثائي للعبة، واتهمه بأنه يعمل على استبعاده، وانه انزعج من بلوغيه الدور الثساني ... وأمس صباها وآفق ايضا على خوض مباراته امام وداد بوفساريك الجيزائري على ملعب جيونيه. بعيدما أوضبح الاتحاد العربي موقفه الصبريح وشندعلى قراره حنصر المباريات في مكان ولصد، وأنه لا يجبور مشلاً لبوغاريك ان يلعب كل يوم على ملعب

فارُ الحكمة على الرياضي بنتسجة ٨١ - ٦٣ الشوط الأول ٤٢ - ٣٥، وسيئتقي بوفاريك مساء اليوم الشميس. وجاءت المباراة جافة فنياً وتاثر اللاعبون بغياب المؤازرة الجماهيرية، إضافة الي تاثر لاعبى الرياضي بقرارات إداراتهم اذ بقوا على اعصابهم ساعات بانتظار حسم للوضوع. ولجتمعوا على عُجِلُ قبل نحو ساعة ونصف من موعد اللقاء،

لينتقلوا الي جونيه. واستطاع الرياضي مواكبة اداء الحكمة في غالبية الشوط الأول، واستغاد الأخير من زحمة اللاعبين الجيدين في صفوفه، فاكثر من التبديل ووسع الفارق قدر ما استطاع في الشوط الثاني. كما أنه نجح في الحسد من خطورة لاعسبي الرياضم الأميركي مأيكل كمبرلاند ووليد دمياطي، ولا سيما بعدما أرتكب كل منهما اربعة اخطاء لكن تمياطي أبي ان ينهي المباراة من دون ان يكون افضل مسجلً

في صغوف الحكمة (٢١ نقطةً). ووصف مدرب الحكمة غسان سركيس الباراة مع بوفاريك بانها صعبة جداً، ولا سيما ان الفريق الجزائري دمشاكس عنيده بينما تمنى رئيس الحكمة انطوان شويري أن ينجح الرياضي في مبارياته

المقبلة، ويواكب الحكمة حتى الدور الأخير. افضلالعروش من جهته، حقق الهلال السعودي فوراً كان بعيداً عن منتاوله حين اسقط بلدية اسطاولي الجنزائري

🗆 بيروت - والحياقه

بغارق مريح في الدور الثاني من بطولة الأنبية العربية لكرة السلة. ونلك في فاعة مجمع الرئيس فؤاد شهاب في جونية، بعدما عاد الرياضي عَنْ قرار المستاياء ولم

انسحاب القادسية من بطولة الأندية العربية للسلة

الحكمة حسم المواجهة مع الرياضي

(٢٢ نقطة)، بينما كان فادي الخطيب افضل مسجل

بنتسجة ٩٠ - ٨٥ (الشوط الأول ٤٠ - ٣٩)، وقدم الفريقان أفضل عروض البطولة حتى الآن، ولا سيما ان ألنت بجة ظلت مسترجحة بين تقدم السطاولي

المشاركة في البطولة العربية. وبرز محمد برناوي في صفوف الهلال وسجل ٢٨ نقطة، وين رمضان لين في صفوف اسطاولي وسجل وأعلن مسترب الهسلال الأمسيسركي زيكلر انه توقع

اصلاً هذه المنافسة التنامية. وعزاً ميرب اسطاولي عبد الرزاق بلقاوي خسارة فريقه آلي سوء التركيز والتسرُّع في النقائق الأخيرة، واعتبر أن مباراة فريقه الأضيرة امام الاتصاد السعودي في الدور الشَّاني سنتكون صعبة جداً، لأن اسلوبه شبيه

وفي مباريات تصديد المراكن من السابع الى الثاني عشره فاز الملعب النابلي التونسي، حامل لقب ١٩٩٧، على الريان القطري ٧٧ - ٧٤ بعسد تعديد الوقت. الوقت الاصلي ٦٤ - ٦٤ (الشيوط الاول ٣٨ -

وانسحب القابسية الكويتي من مباراته امام قطر القطري، لحتجاجاً على قرارات الاتحاد العربي ومنها استبعاد اداري الفريق عبدالصمد اسماعيل عقب المباراة مع الرياضي في الدور الاول، وعدم السماح له بمرافقة فريقه حتى نهاية البطولة، وإيقاف اللاعب عبدالله رويح حتى نهاية البطولة وشطب من سجلات الإتحاد العربي وعدم السماح له بالشاركة في البطولات العربية تحت أي مسمّى (لاعب، اداري، مترب)، وتوجيه انذار اخير الى مدرب الفريق فهمي الخضرا لاعتراضه السنمر على التحكيم وفي حال التكرار تطبق عليه العقوبة الأشد.

تأهل السبورتنخ والهومنتمن وفى مسابقة السيدات، فاز سيورتنغ السكندري المصـري على الأولمبيّ الجسرَائري ٨٥ - ٦٦ (الشــوطّ الأول ٢١ - ٢٣) وسجلت لاعبته شهيئاز محمد ٢١ نقطة وتالقت على غرار مسا فسعلته امسام الزيتونة

حقق سبورتنغ انتصاره من خلال الهجمات السريعة المرتدة، وأعترف مدرب الأولمبي نزار رابح ان تشكيلته لا تضم لاعبة تستطيع كبح جيماح شهيئاز محمد، دلقد سيطر سبورتنغ بشكل تام، وبذلك تصنر سبورتثغ ترتيب المجموعة الاولى

وتأهل الي النور الثاني مع الهومنتمن اللبناني الذي حَلُّ ثانياً وَبِفَارَقَ معدلٌ مجموع النقاط عن الزَّيتونة على الرغم من حُسارته امامه ٥٣ - ٦٣ (الشوط الأول حضر المباراة جمهور كبير، وسجلت نجمة

الهومنتمن ايما بكاريان ٢٢ نقطة، ولاعبة الزيتونة

سلة أميركية

بطولة افريقيا لطائرة السيدات لرومانيتان تقودان الاهلى للفوز على الكينيات

المحتىرفتيان في الاهلي أوفيلينا

وكنارمن بورأ رئيسسيناً في هذا

القوز الشمين الذي ضمن للأهلى

الصبغود الى الدور تُصف النهائي

وصدارة مجموعته، ومن المؤكد ان

ليندساي ديفنب ورت المصنفة

فارینا ۲-۱ و۲-۲.

أحقق الإهلي أول نصبر له على فَسَرَيْقٌ كَسَيْفَيْ فَيْ كَسَرَةَ أَمُطَالُوهُ للسيدات خلال السنوات الاخيرة. فارّ الإهلي مساء اول من امس في ملعبه ووسط جمهوره على البتك التسجيباري الكعني ١/٣ (١٠/١٥) الرحكة الشائيسة للدور الاول في كنأس الاندية الإضريقيية الإبطال الثالثة عشرة التي تقام حاليا في

القاهرة

الوكرة هزم التعاون

في الدوري القطري

التوجية - والجيباة - قان

فربق الوكرة على غربق الشعاون

تعادل فرحة الفوز ببطولة الدوري

لأن هذا القبورُ فَكَ عَنْقَدُهُ النَّحْسُ

للدي لازم الطريق وجسعل مسدريه

العراقي عنشان برجال في حال لا

يحسد عليها بعد تغرضه

لأنشقادات مستسافية لازعنة فى

النَّفْتُرة الأَفْيِرة... جاء فوز الوكرة

على التسعساون الذي تعب على

رضه ويين جمهوره باستاد

الشور (المنفر) ولحرز الهدف

يلعب الاهلى مباراتين اخربين مع فسريقين من كسيساء لأن فسريقي البسريد والإنابيب حسامل اللقب يتصعران المجموعة الشائية وكسان الانابيب قسد فساز على

البريد ٢/٢ في مباراة مثيرة اول

في افتتاح موسم الكرة في الأردن الوحدات يقابل الرمثا للفوز بكأس الكؤوس

🗇 عمَّان – سميح أبو هنية

حند الاتصاد الأودني لكرة القدم يوم ١٧ مَيسَانَ (أبريل) المقبل موعداً رسميناً الشنشاح صوسم الكرة في الأردن للعنام ١٩٩٨، حميث يتنظابل الكوة في الأزين منذ ١٨ عاماً

بطولات الكردُ في الأرين، حسيث انطلقت لأولُ صرم العبام ١٩٩٤، ويتساولُ

ملَعَدِينَ رئسيَيْنَ فَي الْعَاصِمة عَمَّانَ وَمَدَيْعَةَ أَرِيدَ النِّي تَمَثَّلُهَا ٤ فَرَقَ فَي هذا الموسم وهي. الرمسا والحسين وكفرمتوم والعربي. و لأول مرة منذ الطلاقتها في عام ١٩٨١ قال بطولة الدرع سنقام في نَتْصَفَ الْمُوسِمِ وتَحْدِيداً عَقْبِ خُتَامِ مَمِارِياتَ تَاسَ الْعَالَمِ فِي فَرَنْسَا فِي النَّاسَعَ مَنْ تَمُونُ (يُولِيُو) الْقَابِلُ. وَهَيَ الْبِطُولَةُ النَّي كَانَتُ تَقَامُ قَبَلَّ

يسبب نقص اللاعبين

🗘 القاهرة - علاء موسى

ويعتلك الإهلى حاليا ١٧ لاعما فيقطأص للقبيلين في القائمة الافريقية من أصل ٣٠ لاعب بعد أهسابة مستمعد غمسارة وهلسام

في مسياراة لكرة العُدم في اطار الأسبوع الثالث من النور الثاني للنوري القطري، ورفع رصيده الي (٥) نقاط معد فشرة التجميده عند مقطلتين جنسعهما من تعادلين. وكانت الفرحة بالفور بالمياراة

الوحسدات بطل الدُّوريُّ والكاسُّ لعسام ١٩٩٧ مع الرمسشا وحُسيفُ بطلُّ الكاس، وذلك للقورُ مِكانَسُ الْحَوُوس، وهي المباراة التي يقتتح بها موسم واقر الانتماد الأريني مواعيد بطولاته للموسم الجديد (١٩٨٨) حيث هند موم ٢٠ ميسيان سوعيداً لانطاق بطولة الدوري التي تشكل المدم

فينها ١٠ اندية هي الوحدات والقبصلي والرمشا والعسبي والاهلى والْجَزيرة والقَالسَيةُ وشبابُ العسينَ. إضافة إلى قريقي الْعربي وعفرسوم العائدين من جنبد إلى مصاف أندية الدرجة المتأزة. وبطبيعة للحال فإن يطولة الدوري ثقام عنى نطام الدوري الكامل من برجلتين نهابأ وابانا وتقتصر إقامة المباريات وعددها فأفماراة على

بطولة آلتوري وتغتصر المشاركة فيها على أمدية المرجة المشارّة، وتقام

٣. ٦ كنس العالم ٩٤. ١٧.٧ كيف ونبذ

. 12 صار وقت النوم ... 17 فيلم لم

به فيلم عربي منهما طال الزمن و إليه

www.Video Clip 11,7. Signe

Nye 17 ... Winnie Th

المراد المفاح من من المفعلات المراد المناطقة المراد المراد المناطقة المراد المناطقة المراد المناطقة المراد المراد المناطقة المراد المناطقة المراد المراد المناطقة المراد الم

العالم اليود. ٢ ٢ بونامع الله العلما

بريا الاضيان ١٦٦٠ لعمل الم

العسالد البعواء المرا الصوارية

يهار ١٥. ٢٦ اودوينا مبلئوة ... إلا آلمة

در الفعاد الانتجاد الانتخار الفعاد الديات الانتخار الانتخار الانتخار الانتخار الديات المتحاد المتحاد

معافقة بروا الأغياد، وي والعرابية المعافدة المع

١٠٠٠ يا سيلاني

و برنامج المال

أنثم منزعها الغريق اخبراء ولا لعستسبسلي ألملوب الالماني رايعر تستوييل ١٦ لاعسيسا فسقط لاداء

اللاعب الدولي جاسم التميمي من المنابقية من على بعدد ٢٠ باردد استشفرت على بسيار الحيارس عبدو، واختير لاعب الوكرة علي عبدالرزاق أقضل لاعب غي المباراة على نظاء شروح المغلوب أنس أدارها الحكم ناصر حميس.

بواجنه للثادي الإهلى مشكلة

أَتَهِوْمِلُ) المُلْمِلُ في القَلِيمِودُ.

مشاركة الاهلى في النخبة العربية مهددة بالالغاء

بعقوب، ولا يعكز تلاهلي أنسراك يعود الأساسيون في القريق الى

ضخمة قبل اياء قفيلة مرَّ انعثال في لزرة الفخبة العربية الرابعة لكرة القسدم في تونس بوم الأربعساء الليل، قهو لا يجد العدد الكافي من اللاعمين الإسماسيين للسعور أأى تونس بعد الظروف الصعبة بعثلك الاخلى منسوى ١٩ لاعسيسا للمصلس الى دورة الدُنسيسة اذ فسيستزاة الإساب خسند القسهسوذ الإلبوين يوم المصعة ٣ نيسار

لاعبية الصاعدين غير المقيدين في مساراة القهوة الصنعسة الشي بحثاج ضيها الاهلى للعوز او للتحادل السلس على أقل نفدير تعد شعابله 1/1 في مياراة الدهاب

نى اڻهويية.

ونظرا لصعوبة بوزة النخبة النبي بشسارك فسيهسأ الإفترمقي التونسي - هزم الاهلي مرتبن 1/1 عباد ١٩٩٥ ولارا عبام ١٩٩٧ في ئونس - والشيباب السعودي هزم الإهلى الصغر في تقالهما الاخبير أومولوبية وهران أكد ثابت البطل حاجبة غريقته الى كل النازعيسين الإسساسييين لامكانسية خبوض عورة النصبة وتصغيق نتائج جيدة خالها، واقترح العطل سفو القريق الاول كاملا الي

توبس وأداء المساراة الاولى صد

القناهرة نسسائنسرة بنعث الميساراة لنضوض مساراة القهبوذ ويلعب الاحتياطيون المباراة الثامية ضد مولودية وهران واذا كانت مباراة الإهلى الثبالثية ضيد الشبيباب المتعودي هاسمة أو مهمة للاهلى يعبود القريق الاول متصعدا الى تونس لاداء تلك المعاراة

يثناثة القاب

وعرض البطل اقتراحه علر مجلس ادارة النادي لاتحاذ القرار المهاش حول المسارحة في النحمة العربية أو الإعنذار في اللمظات وحمال فيله والمعروف أن الإهلى هو اششر

الاندمة العسرميسة على الاطلاق الشيشراكية في المطولات الحربيبة ضلال الاعوام الاربعية الاضبيرة وخاص ٢ مسابقات فاز من بينها الوسط واشبرك فبارتان غبازارمان

عرض «ألماني أولمبي» يهز شباك منتخب لبنان الكروي سبع مرات كصانع العاب. واعاد وائل نزهة

[] ببيروت - «الحنياة»

المهسارات وحسسن الشبغطسية

واعتمد الدير الغنى للمنشف القنمامي الإلماني لسيبونيار ديثلم طريقية ٢٠٥٢، مع تنفيسيس لمي بعض مراكر فريله حبيث ارجع المهاجم تروكيمهيان الى شط

الجديدة على مشبرك وعزت أغنا قدم افراد منتخد المام الواد منتخب المانيسا الاولمسي لكرة القسسد ووسنام حكيم. ولم يستشفند من جهود عبد الفتاح شهاب وحسين لكرة القسيم بقامانهم المددة ضناهر ومنوسى حنجيح بسبب فسنسواميل من

والانتشار السريح في مختلف المراكز امام معتنف لبنان الاول، الذي بدأ اعتداده، وقسار عليسه بننيجة ٧ صغر (الشوط الاول 1-حدقوا على ملعب شيروت البلدي لَّذِلُ أُولُ مِنْ أَمِسٍ، سَبِعِيلُ ٱلاَهْدَافُ الإلامينة عل من اوفي أيهلرس في الدقسيس قسمين الد 14 واك 27. وماركوس شنراوت في التقبِقة الـ ٢٩ والد ١٠ وصنسائيكل بالآن في
 الدف بسقستين الد ٢٧ والد ٤٩. وكريستيان فارمأن في الدليقة ال

ولاحت للعضائيين فرصبتان في الشِّسومة الشساسيَّ، فلم يحسمننَّ استخلالهما كل من زاهر ألعنداري

الالماني الاولمبي على المبسساراة بالقول ان العرض على لم مدى

الاصابة

انسحيام التسليكيلة الالمانسة وترابطها وتطبيبتها الخطة الموضنوعة استنعدادا لبطولة أوروبا... اللاعب ون اللبنانسون يمشارون بهنيسات، لكن الطابع الغردى بغلب على ادائهم كما انهم يقنقنون الالتزام التكثيكي. وأمل ان بقوم صديقي فيرنار بأصلاح تلك الناخية ومعالجة الإخطاء الجاميلةء مدوره كزر غيرنار اغه لا يخشى

رأس حسرية. وأخستنيس الوجسوء

وعلق هانس لو مدرب المنتخب

اللقاءات القوية خصوصنا لماء فسربق بشتقار أن يمسبح معثل المانيسا الاول يعبد سنوات فليلة، الأن استلومي فني الحمل بقوم عثى لحب كسبرة القسنده ولعنت ممن معتصدون الشق الدقياعي على عساب السُق الهجومي...ه وأقساف فسيسرنار از هذه الشحربة استطلعني على ضاورة

الشبكيلة السنقيلية الملائمة.

النقائق العشر الاشيرة ولم يبرز سواه من الفريقين حيث كان افضل المسجلين في صفوف الخامس

تشسارلز اوتلو وبيريك ستسرونغ (١٢ نقطة لكل ويفارق نصف سلة، قارٌ سنان انطونيو (٤٧ و٢٢) على كليفلاند كافائييرز ((٣٧ و ٣١) ٨٦-٥٨ رغم تالق لاعبيه بيقيد روينسون (٢٧ نقطة و١٠ متابعات) وتيم بنكان (١٨ نقطة و١٠ متابعات ايضاً).

اللقب وانديانا بيسرر (الوسط الشرقي) وميامي هيت

(مجموعة الاطلسي) وسان انطونيو سبيرز (الوسط

الغربي) وسياتل سوير سونيكس ولوس انجليس

و٣٧) الى الفور على أورلانندو مساجعيك (٣٠ و٣٤)

٨٠-٧٢ بعدمنا سنجل ١٠ من نسقناطه الـ ٢٨ في

وقاد ستيف سميث فريقه اتلانتا هوكس (٤١

ليكرز (مجموعة الهادئ).

ولم بستطع نجوم كليفلائد اظهار مهاراتهم في اللقساء الذي آتسم بطابع نقساعي فكان اقسضلهم الليتسواني زُيدروناس ايُلَّغُوسكاسٌ (٢١ مُقطة و١٣

وَفَازُ تَشَارِلُونَ هِورِئْتُس (٤٤ و٢٤) على تورونتو رابِتُورِزُ (١٥ و٣٣) ١٠٦-٨٩. سجل للفائز غلين رايس (٢٤ نقطة) وللخاسر ماركوس كاميي (٢٠). وهزم واشنطن ويزاردز (٣٦ و٣٦) مستسيف بورتلاند ترايل بيلزرز (٣٧ و٣١) بغضل جوان هاوارد وترابسي موراي اللنين سجلا ٢٤ و٢٣ نقطة على

وثأر نيويورك نيكس (٣٨ و٣١) لخسسارته اسام غيولدن مستسايت ووريرز (١٤ و٥٥) في ٢٤ شد ساط (فَبُرَابِر) المَاضِي عَنْدَما هَزْمه في عقر داره ١٨-٧٠. وقد برز من الغَائرُ لاري جِنونسيُّونَ (٢٣ نقطة) والن هيوستن (١٨)، ومن الخاسر جيم جاللسون (١٩).

في كأس عمان لكرة القدم 🗇 مسقط - سالم الحيسي

لقاء ساخن بين ظفار والنصر

تنقام اليوم سياريات دوي الثمانية في بطولة كاس السلطان غابوس تكرة القدم.. ويعد نقاء فريقي النمسر - فلقبار من أبرز لقاءات هذا الدور الذي مشاهل منه اربعة فرق للمرحلة الثانية الثي ستبقام بنظام النهاب والإياب... ومود نلك الى ان الغريقين يعتبران قطبي الكرة العمانية.

وسبقٌ للفريقين أن التقيا في نهائي الكاس العام ١٩٨٠ فهاز يومذاك ظفار ٢/٣ علماً أن ظفار أحرز الكاس أربع مرات. أمنا النمسر فلم يغيز بالكاس سوى مرة واحدة العام ١٩٩٠.

ويلغب فنربق المسبب وكامل اللغيء مساراة سهلة على الإرجح بلتقي فيها قريق مسحار الذي يُصِتِّلُ الْمُرْكُنْ الشَّامُنْ فِي الدُورِيُّ وسبق للسبب أن أمار معطولة الكاس مرتين (٦٦ و٤٧) فيما لم يسق لمنجآر ان قار بها. ويلعب فسريق عسمسان مبطل التوريء مُع فسريق معسداتِ اللَّذِي

هبط الى البرجة الثالثة. أما اللقاء الأخير فيجمع مع فريق فؤوى الذي بلعب في الكرجة الثانية ويحتل الركز قيل الأخير غى الشرتيب العام وفريق صحم الذي بِلَعْبِ فِي النرجِـةُ نَفَـسهِــةُ ويحتل المركز ألحادي عشر

بيليه يحتفل بقانون لتحديث الرياضة وضع مسودته

منى الخريجي ٢٣ نقطة.

الرياضة التي تسودها الفوضى في البلاد.

وقال في أجتماع مع مسؤولين رياضيين ومشرعين في قصر الرئاسة عكان هذا أحد اصعب اهداف حياتي... الرياضة في البرازيل الآن مستعدة لاستقبال القرن الجديده. ويلزم قانون بيليه الاندية الرياضية بما في ذلك فرق كرة القدم في البرازيل التي تدار بطريقة سيئة باحترام قوانين العمل

وبغع الضرائب خلال عامين. وسيتمرر اللاعبون من عقودهم بحلول عام ٢٠٠١ لتنتهي ويسمح القانون ايضا للاندية بتنظيم بطولات للدوري خاصة

وكان جواو هافيلانج رئيس الفيفا الذي ينير زوج ابنته

اقر الكونغرس مشروع قانون بيليه. وتجاهلت الحكومة التهديد وأقرت مشروع القانون وارسلته الى البرلمان في غضون أشهر.

فوغتس سيستدعى ٣ حراس مرمى للمشاركة في مونديال فرنسا

منتخب المانيا لكرة القدم في شتوتغارت انه سيستدعي ٢ حراس مرمى للمشاركة في مونديال فرنسا الصيف المقبل. وقد فضل فوغتس بأن يكون الحارس الثالث ضمن التشكيلة بدلا من ابقائه المتياطياً في بالاده وعدم استدعاء لاعب ساحة كما ينس على ذلك قانون آللعبة.

اصبب للحارسان الاخران وليس اذا تم ايقاّفهما. وقال فوغتس أن أندرياس كويكه حارس مرمى مرسيليا الفرنسي سيكون الحارس الاساسي ضمن التشكيلة، في حين ان حارس بايرن ميونيخ اوليفر كان هو البديل الأول وينس لايمن حارس شالكه البديل الثالث.

وينوي فوغنس الاعلان عن تشكيلته النهائية التي ستضم ٢٢ لاعباً بعد أخر مرحلة من الدوري الالماني في ١٩ أيأر (مايو)

غاسكوين ينضم الى ميدلزبره لقاء ٥ ملايين دولار

 لندن - ۱ ف ب - اعلن مسانع العاب رينجرز الاسكتلندى ومنتخب انكلترا لكرة القدم بول غاسكوين انه وقع عقدا جديدا انضم بموجبه الى صفوف ميدلزيره الانكليزي الذي يلعب في الدرجة الأولى، وذلك لقاء ٥ ملايين دولار.

غاسكوين مباشرة اللعب اعتباراً من الأحد المقبل ضد تشلسي ني المباراة النهائية لكنس رابطة الاندية الانكليزية المحترفة التي ستقام على ملعب ويمبلي: «أنا سعيد لانضمام غاسكوين اليناء انه لاعب كبير وسيفرح مشجعونا كثيراً لشاهدته يلعب في صفوف الغريق.

وسبق لغاسكوين أن لعب في صفوف ليوكاسل وتوتنهام الانكليزيين ثم مع لاتسير الايطالي.

● برازيليا - رويترز - احتفل وزير الرياضة البرازيلي واسطورة كرة القدم بيليه باقرار الرئيس البرازيلي فرناندو هنريك كاردوسو قانونأ وضع بيليه مسودته لتحديث صناعة

التزاماتهم الحالية للاندية التي استحوذت عليهم منذ الصغر. بهم لوضع حد اسيطرة المنظمات الرسمية مثل الاتحاد البرازيلي

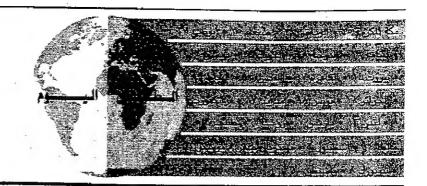
ريكارس تيكسيرا الاتحاد البرازيلي لكرة ألقدم قد قال العام الماضى أنه سيطرد البرازيل من كأس العالم العام الحالى أذا

شتوتغارث (المانيا) - أ ف ب - أكد بيرتي فوغتس مدرب

وأرضع فرغش وأن المخاطرة ستكون كبيرة، وقال أن القوائين لا تسمح باستدعاء حارس احتياطي من بلاده الا اذا

وقال مدرب ميدليزبره براين رويسون الذي اكد أن بامكان

2.65



من ديوان «أنثى الماء

للشاعرة التونسية أمال موسى:

- سل لدل العاشقان:

كيف جواهر صبحى

سل نرجس العشيق:

كم أغراني لؤلؤه، ولكن

حضنت فيها: وجه الحلم...

وسسمة ... تدرع وجه البحر ترشقه بالنوى ... بالحنين!

وهذا وجهى: يتموج في الرؤى.

عطش الأماني... أكتب نداء

رؤية أمَّاني العمر: وعد ... عابر،

أفتش عن: وجه ضاحك/ حزين

• مدينتنا: تسقيني قطرات

وصدري ... يمثلئ، يفيض!

يغيب كالذبذبات الصوتية؛

فانعكس إلي من المرأة!!

واصداء من إبداع الفجر

الشاطئ، و ... الأضلاع!

التوحد دوماً في موج البحر!

ما زالت ترقب ركض الأفكار

بنيلاً عن ركض يومي بالأقدام!

دورتنا الدموية... والقلب الخفاق

بوجوه ... تختال امام الرأة/

وبأثار العجلات على الطرقات

ويصعت الأشجار السامقة..

• اخْتِلْطُ النَّبُصُّ بِأَمُواجُ البَّص

من ليلة/ لحظة... حتى الليلة/

عندالله الجفري

اللامتناهية... الغيبية!

والألف سؤال!!

الزمان المسروق

الخميس ٢٦ آذار (مارس) ١٩٩٨ المواقق ٢٨ نو القعدة ١٤١٨هـ/ العند ٢٢٨٠٦ AL HAYAT THURSDAY 26, MARCH, 1998 ISSUE NO 12806

كومبيوتروجراثيم

الهاتفية ونحصل على الاخبار

الاسبوع الماضي للصحافي الاميركي لآري كينغ كتابه الجديد محديث المستقبل، حوارات حول الغده عن دار هاربر - كولينز ويضم مقابلات واسئلة وأجوية مختلف حقول الحياة عبر برنامجه التلفزيوني في شبكة

سىي - ان - ان. ومن وجوه الكتاب السارزة مقابلة مع بيل غيتس الذي قال أن شبكة الأنترنت ستصبح في المستقبل كبرامج التلفريون

الجنيدة فقال في مقابلة مع كنَّغ: سنواحه في الستقبل الجراثيم العضوية التي تحيا وتتحول وتتغير بشكل يجعل المضادات قسائرة على مسواجهسة تلك المسلية وعبرها نجري مكالماتنا

الكاميرا كشفت قناع

□ بون - دالحياة،

■ تبحث الشرطة الالمانية في ولاية بافاريا منذ سنوات عن لص ولم تنفع المحاولات التي جرت لايجاد أثر تركه اللص خلال سرقاته يساعد الشرطة على معرفة هويته التي حيرت

بارع ولكن من دون جدوى.

الذي أعطى اسم «لص المكنســـة» تمكن من جديد من سرقة ٣٠٠ الف مسارك (حسوالي ١٧٥ الف دولار أميركي) بعد اقتحامه مصرفاً في عاصمة الولاية ميونيخ. وأضافت ان عند المصارف التي سرقها اللص منذ ١٩٩٢ وحستى السوم وصل الى ١٧ مصرفاً في ميونيخ

داشطر، سارق أصبحت الآن

امس على تسجيل رقم قياسي لأطول قبلة في العالم.

وسيقوم كل زوجين بالمحاولة وهما واقضان ومن دون أخذ أي المسابقة انهم يبحثون عن الرجل والمرأة اللنين يمكنهمما إبقاء سفتيهما ملتصقتين لفترة تكفي لتسجيل الرقم القياسي في كتاب غينيس للارقام القياسية العالمية

أطول قبلة في العالم

مقهی هارلی دافیدسون فی

نيويورك والمتنافسون فيهأ جاءوا من انداء متفرقة من الولايات المتحدة. وكتاب غينيس يتكر أن الفريد فولفرام وهو عن نيو بريجتون في ولاية مينسوتا قَـبُلُ ٨٠٠٠ شــخْص في ثمــاني ساعات في الشامس عُشر منَّ ابلول (سيتمير) ١٩٩٠ بمعدل قبلة كل ٣٠٦ ثانية. والفوز يقضاء عطلة لدة اسبوع



الص الكنسة في ميونيخ المسروقة ٣,١٥ مليون مارك (٣,١٥

مليون دولار تقريباً).

التنظيف ويسسد قسقل البساب

بقضيب الكنسة، وهو يستخدم

في سرقاته قناعاً حتى لا يتعرف

عليه احد. إلا انه هذه المرة ارتكب،

على ما يبدو، خطأ فانحاً قد يؤدي

الى القبض عليه. فقبيل وضع

القناع على وجهه أصام مخذل

البنك التقطت كاميرا الفيديو

المثبتة داخل المصرف صورة للص

وكشفت وجهه الحقيقي. وقال

المتحدث بأسم الشرطة أن اعتقال

وأعلنت الشرطة أن السارق

ومحيطها، فيما بلغ حجم المبالغ

■ نيسويورك - رويتسرز - في باريس مدينة الحبد وستقام تنافس عشرة رجال وعشر نساء عسابقة «أطول قبلة في العالم، في

■ آن دابلی (۱۱ عاصاً) کانت النجمة البريطانية الوحيدة التى حارّت الأوسكار على أفصصلّ

تسمع الموسيقي من الرابيو في الحمام لأن والنفا لم يكن يسمح يسماع أكثر من الموسيقي الكلاسيكية في البيت وكان يقفل

هذه المادة البروتينية لا تقطع

الشهية بل تزيل الدهون من دون

المادة على قاوارض ويأطون بدء التجارب على الإنسان في غضون

وقنام العلمناء باشتينار هذه

ان تضعف العضلات.

الصَّبِةَ، التي لاقت رواجاً في الولايات المتحدة وعملت مع في الثمانينات ومع فرانكي غور

أن دادلي من الحمام الى الأوسكار

واي. بي. سي وعانت أخيراً الي جنورها الكلاسيكية مع البومها الوحيد في , ١٩٩٥ درست أن دابلي العسرّف على البيانو والكلارينيت (المزمار) قبل

أوف ميوزيك، في بريطانيا وبرزت مقتدرة ومؤهلة وساحرة في صنع الموسيقي بدُفسها. فهي عارفة ومؤلفة ومنتجة تجمع للعاصرة تبدع وتعدل وتكيف قطعا موسيقية لتلائم أصواتاً أو آلات لم تُجِعَلُ لَئِنا في الأصلُّ، وضُعت أنْ دائلي الموسيقي لأقلام عدة وبرامج

المواجهة الأخيرة بين العراق والولايات المتحدة، تحت غطاء الأمم

أغراء زيادة الانتاج لتصحيح وضعه الاقتصادي.

المتحدة، انتهت سلماً - الى حين - كما هو معلوم، وجره من التسوية كان السماح للعراق بزيادة انتاجه من البترول ضمن مشروع النفط مقابل الغذاء، فإذا لم تقع نكسة في الاتفاق الذي عقده الأمين العام كوفي انان في بغداد، فإن العراق سيبيع نفطاً بِما يتراوح بين خمسة بلايين دولار وستة بلايين كل ستة أشهن وهذا من شأنه وحده أن يعيد خطط النول المنتجة الأخرى الى نقطة.

عندما يتخفض سعر النقط عن سعر الماء العلب تصبح الحاجة

المملكة العربية السعودية وفنزويلا والكسيك، وهذه الأخيرة

كان الموقف السعودي في الدعوة الى اجتماع في الرياض ذكا الى درجة الدهاء، فالسعونية اشركت فنزويلا في ألقرار لأن هذه أكثَّر الدول الأعضاء في «أويك» مخالفة لسقف الانتاج المتفق عليه،

كما اشركت المكسيك من خارج «أويك» لأن أكبر مشاكل التوفيق بين العرض العالمي والطلب هو وجود دول منتجة خارج وأويك ولا

تتقيد بأى سقف، والنتيجة أن يرميل النفط الذي سجل سعراً وصل

الى ٢٦ تولاراً السنة الماضية هبط أخيراً الى ما دون ١٣ دولاً أ

للبرميل، أي أن النفط اليوم، مع أخذ معدلات التضخم العالمية في

الحساب، أرخص منه قبل ٤٠ سنة، وارخص من إلماء الباع في

سنة، عندما رأت دول نادي روما أن مخزون النفط العالمي الذي كان

٦٧٠ بليون برميل سنة ١٩٧٢ سيست علك كاملاً في بداية

التسمعينات. إلا أن العالم استتهاك ٥٥٠ بليون برميل، ومع ذلك

فهناك محرون عالمي الآن قابل للزيادة يقتر بحوالي ترليون برميل،

والسبب الأساسي أن نادي روما لم يقدر أهمية التقدم التكنولوجي

في البحث عن النقط وفي استخراجه، فالآن يجري المسمّ

الجيولوجي من أقمار اصطناعية ينتفي معها عنصر التخمين، كما

أن استخراج النقط من أعماق الأرض، ومن تحت سطح البحر، بلغ

حداً لم يكن الخبراء يعتقدونه ممكناً قبل ٢٠ سنة او ٢٠، فهنال قدرة على الحفر الي عمق ١٠ ألاف قدم تحت الماء بعد ان كانت

المهم الآن ان اعلان السعودية وفنزويلا والمكسيك خفض الانتاج

لقى تجاوباً من الدول المنتجة الأخرى، فأعلنت خفضاً مماثلاً

الكويت والإمارات العربية المتحدة وقطر وعمان والجزائر. ولمت

النروج، وهي ثانية نول العالم انتاجاً بعد السعودية، انها لا تستبعد

١٦ دولاراً، وهو قد يصل الي ١٨ او ٢٠، كما تأمل دول «أويك»، إذا

والنتيجة الفورية أن سنعر برميل البترول ارتفع فورا الى حوالي

تجارب الماضي القريب تقول أن الدول المنتجة خرقت دائماً

سقف الانتاج، ولم تف بتعهداتها، ومع أملنا إن تكون تعلَّمت الدرس

من هبوط أسعار النفط فإن لا سبب عملياً يجعلنا نتوقع التزاماً

حقيقياً من الجميع بمعدلات الانتاج الجديدة. ولعلُّ أخطَّر ما في

الموضوع إن خفض الانتاج يرقع السعر، ورفع السعر يشجع على

زيادة الأنتاج. ويما أن أكثر دول «أوبك»، والدول المنتجة الأخرى،

يعانى من عجز في ميزانيته فإنه لا يرى زيادة السعر، حتى يقع في

ولم تتلاعب بسقف الانتاج، فإنه يبقى شبح كبير يخيم على العملية

ولكن لنفترض أن الدول المنتجة كافة تصرفت بحكمة هذه المرة،

هذه القدرة حتى السبعينات لا تتجاوز مئة أقدم.

التزمت كل دولة منتجة بتعهداتها.

الواقع أن سوق النفط تغيرت كثيراً منذ ٤٠ سنة، بل منذ ٥٠

لسنت عضواً في «أوبك»، قررت مع دول أخرى هذا الأسبوع خفض الانتاج حوالي مليوني برميل في اليوم، أي ٢,٧ في المئة من الإنتاج

الى اتخاذ قرارات حازمة ومؤثرة ضرورية لإنقاذ الوضيم.

العالمي، هي في الواقع القائض اليومي في الانتاج.

رِّخِاجِات بِلاستيكية اليوم:

في مثل هذا الوضع، قد تغض الولايات المتحدة النظر عن أي مخالفًات «بسيطة، يرتكبها العراق في تنفيذ التفتيش عن أسلحة الدمار الشامل، لأنها المستفيد الأكبر من انخفاض أسعار النفط إلا ان هذا التفكير من نوع نظريات «المؤامرة»، فالأفضل أن ننتظر لنرى إن كانت الدول المنتجة ستلتزم ما اتفقت عليه قبل أن نلوم انتاج العراق، او مؤامرات المستهلكين.

چهاد الخانن

قلب محمود درويش في العناية الفائقة

🗷 باريس – i ف ب – نكر مقربون من الشاعر الفلسطيني محمود درويشُ الّذَي خَضَع في الاسبوع الْقَائَت لجراحة في القلب في باريس، ان حاله مستقرة غير أنه لا يزال في غرفة العناية الفائقة. وتأبع مؤلاء ان درويش سبيقي في غرفة العناية الفائقة حتى الأحد المقبل مبتئداً. وقد خُفُفَ له الْأطباء جرعات الانوية. واكنوا ان الشاعر لا يزال يخضّع لعملية تنفس اصطناعي. وكان ورَيْر الثّقافة الفُلسطيني ياسّر عبد ربّة وشقيقًا درويش حضروا الى بأريس للاطمئنان الى صحته. وخضع رويش لعملية جراحية في القلب في احد مستشفيات العاصمةً الفُرنْسية الخَصِيسُ الفائت بسَّبِ انْسدَّاد في الشرايين الرَّبْسية وخطر انفجار احدها. وتكللت الجراهة بالنجاح.

وكان الشاعر محمود درويش يقوم بزيارة خاصة لفرنسا عنيما اجرى فحوصات طبية للقلب أظهرت أنه في حاجة الى عملية جراحية.

الدلافين تساعدالأطفال المعوقين

احس رجس المالة الله المالة الم

في فندق سميراميس

حلال أبنة شقيقة رجل الاعمال

الدكتور اشرف مروان، واقيمت

حفلة الزفاف في قاعة كليوباترا

انتركونتننتال، وحضرها نحو

ألف مدعو ومدعوة يتقدمهم

السيد عمرو موسى وزير

الخارجية المسري وقرينته

السيدة ليلى موسى والدكتور

المصرى للشؤون السياسية

والكاتب محمد حسنين هيكل وعائلة الرئيس الراحل

منى عيد الناصر ونجلهما جمال مروان وعروسه

حيلان سمهود واحمد مروان وقرينته السيدة هانما

عمرو موسى والدكتور حاتم صادق وقرينته الدكتورة

هدى عند الناصر والسيد عيد الحكيم عيد الناصر

اقام سفير تونس في فرنسا الوزير السابق المنجي بوسنينا حفلة استقبال لمناسبة العيد الوطني حضرها

جمال عبد الناصر والدكتور أشرف مروان وقرينته السيدة

اسامة الدار مبير مكتب الرئيس

■ مكسبكو سيتي - رويترز - وبدأ في اصدار اصوات كما لو صرخ فرانسيسكو خَافييه آرويو في فزع مستنجداً بامه من حوض السباحة عندما اقترب منه دلفين

> ولُكن الطفل، الذي لم يتجاوز السابعة، هذا تدريجياً بينما اقترب منه ،هولبوكس، الدلفين المرح ولمس شعره ووجهه بلطف

> >

...**i**Q1

وقرسه مجلاء قطري.

كان يغنى. وبعد لحظات قليلة توقف الطفُّل عن البكاء وجلجلت

كوسيلة لعلاج الأطفال المعوقين نمنيأ لتحسن قدراتهم العقلية قسسولأ مسترايدأ بين الاطبساء النفسانيين في السنوات الأخيرة.

وفسداً من وزارتي الداخلي

حشد من الشخصيات الفرنسية والعربية وأبناء الجالية

التونسية في فرنسا، ووزير الداخلية الفرنسي جان بيار

شوفنمان ومستشاره فرنسوا غوييت والسفراء العرب

المعتمدين في باريس والسيدة اسمى رزوقي روجة عميد

وفى القاهرة أقام السفير يوسف المقدم حفلة استقبال

الاحد الماضي في منزله في ضاحية الزمالك في مناسبة

والسفراء العرب والاجانب واعضاء السلك الديبلوماسي

● يحاضر رئيس مجلس المنظمة النولية للطيران المنتي

ويشترك قطيط في ندوة تنظمها الجامعة عن الموضوع نقسه

وتضم نخبة من الاختصاصيين العالمين في سلامة الطيران

بوغايليسكين امس مقر القنصلية الكندية في حلب شمال

منها، عن دور السلطات التنظيمية في شؤون سلامة

● افتتحت السفيرة الكتبية في دمشق الكسندرا

البلاد، في حضور عدد من المسؤولين والديبلوماسيين

العربي والاجتبى والعاملين في الاعلام.

العيد الرطني التونسي حضرها عند من الوزراء المصريين

السفراء العرب في باريس، ورئيس معهد العالم العربي

🛘 القاهرة - دالحياقه

■ برشلونة (اسبانيا) - أ ف

ب – اكتشف باحثان في علم

البيولوجيا من جامعة برشلونة

مادة بروتينية طبيعية من الجسم

البشري تسمى داينترلوسين ١٥٠

(اي ال-١٥) تساعد على انقاص

وأوضح الفريق الذي يديره جسوريب مساريا ارجسيليس

الوزن من دون التوقف عن الإكل.

■ توفيد حكومة جمهورية كارْاحْسِتَان الى القاهرة خلال أيام والشؤون الاجتمأعية للاطلاع، بناء على طلبها، على تجرية مصر في وضع درقم قومي لكل مواطن، حتى يسهل تعامله مع اجهزة ومؤسسات الدولة في المصالات

المالية والخنصات وغيرها، ويعد أو المدارس العليا. الرقم بمثابة «البصيصة»، وكانت مصر بدأت العام الماضي تنفيذ

التجربة وحصل الرئيس حسنى مبارك على البطاقة الرقم واحد. وتمنح الرقم مصلحة الأحوال المدنية ويطبع على بطاقة الهوية (الشخصية) الخاصة يكل شخص ويتكون الرقم من تاريخ الولادة والتخرج (إن وجد) من الجامعات

لزيارة ألما أتا خلال تشرين الاول (اكثوير) المقبل المنتاح وجامعة مبارك للدراسات الاسلامية، التي كانت مصر تبرعت بإنشائها غى اطار دعم العالقات مع هذا البلا ودول أسيا الوسطى الإسلامية.

يعرض الفنان التشكيلي اللبناني ايلي كثعان اعماله في

● صدر للدكتور محمد الهاشمي الحامدي رئيس تحرير

جريدة ولستقلة، ومجلة والدبيلومالسي، عن دار وستفيو كلية الدراسات الشرقية والاقريقية في جامعة لندن.

العالمية في الشرق الاوسط واغريقيا السيد عدوالله

The commander of the contraction of the state of the contraction of th

• منح السيد سامي الرغبي رئيس مجموعة شيراتون

بصمة مصرية في كازاخستان

من ناهية أخرى وجه رئيس كازاخستان نور سلطان نزار بيف الدعوة الى الرئيس حسني مبارك

والقنصل الفخري السيد محمد اسماعيل هشام. وتقع القنصلية الكندية في جادة الرياط حي السبيل، رقم

باريس لغاية ١٠ نيسان (البريل) المقبل في صالة -- Pierre باريس لغايه ١٠ ميسـ , ___ باريس لغايه ١٠ ميلي العنوان الآتي Michel D. 75 Rue Gay-Lussac 75005

برس الاميركية كتاب السييس الاسلام: دراسة غي التجرية التونسية». وهو مبنى بالكامل تقريباً على رسالة الدكتوراه التي ناقشها النكتور الحامدي في قسم الشرق الاوسط من (اياتا) الدكتور اسعد قطيط في جامعة اوكسفورد بدعوة الطيران، العاشرة قبل ظهر الاثنين ٦ نيسان (ابريل) المقبل.

ملحم التير العام لشيراتون مستعاء جائزة «اقضل مدير عام، للعام ١٩٩٧ لنجاحه في ادارة فندق شيراتون صنعاء، وذلك بعد اجتماع رئيس مجموعة شيراتون العالمية بمديري مجموعته في دبي الشهر

🗆 لندن - الطيب زاك

تلفريونية بريطانية مثها مسلسل

دالمحامي كاقاناء.

الصيدليات قد بيدا بحلول خمس وفرنسيسكو لوبير سوريانو ان سنوات. ويمكن از يصل ثمن الجرعة الواحدة من مادة داي ال-١٠٠٠ المضمية لفار الى الفي دولار امياركي في الإسبوع، لكنَّ الخبراء يقولون أن الاسعار يمكن ان تنخفض تدريجاً بعد زيادة الأنتاج وتحسين تقينات الهنسة سنتين. واذا نجحت هذه التجارب فسإن تسسويق هند المادة في

■ يتعفق جمهور كبير من الطائبة والشبياب على غاليري المصورين في لندن بعد أن أعلنت جاثرة التصوير الكبرى لهذا العام في نهاية الأسبوع الماضي... حب الأستطلاع له دور هذا لكثي أقدر ان الأغلبية جاءت للعلم والمقارمة والتنوق، الزوار يشترون كتب الفائز وصورة في محاولة لدرس الأسلوب والطريقة والموضوع. المصورون لا يعرفون عادة كيف يلتقطون الصور ويزعمون في أعلب الأحوال أن اللحظة هي التي تفرض عليهم اللقطة وأن الصدفة قد تكون افضل المعلمين.

النظرة، الوعي، الاستحابة

بخلت جهات التصوير منذ زمن، لكن مجموعة من هؤلاء الشياب يتحنثون في زاوية من المعرض عُن السَّنْخُلِ وَالسَّحَكُمِ فِي انسَّاحٍ الصورة تقنياً. ويتباطون الآراء ويق ولون ان بعض لقطأت المرشحين الخمسة للجائزة قد تستفيد من تقنية الكومبيوتر. الصائبية ستثظل دائساً مع التصوير الميداني الصيوي، اما اضافية تاثيرات خياصية الي الفوتوغراف فقد تصولت الي شعبة متطورة في النصوير تبرز في مسابقات عالمية كتلك التي نظمتها شركة كوداك السهر الماضي وقاز فيها بريطانيون بصور بارعة في غرابتها مثل اللقطة التي تصور وجهين لامرأة عليهما ظلال، وتلك التي تصور وجه طفل ينام على حذاء. للمصور جون

لا غرابة في معرض غاليري المصورين الذي تميل صوره الثلاثون إلى أسلوب مقتصد، من دون صنعة أو تكلف في تحقيق اللَّقطة. بول غراهام بهتم بتصوير شبان خارجين من نواد ليلية، لا حانبية غير «طبيعية» في الوجوه. بينما تركيز صبور الياني ميروشي سوجيدوتو على واقعية مختلفة في الأبنية وما يمكن أن



من صور بول غراهام.

مسيتي بنك، وقيمتها ١٠ آلاف توحي به في مظهرها الشارجي. چنیه استرلینی هو مصور المانی في حين نلاحظ عدم وجود الناس أيضًا: اندرياً غورسكي (٤٣ عاماً) في قوتوغراقيات طوماس بيماند، درس في معهد تسلنورف للغن مل أن اللقطات داخل بيسوت وتاثر بأعماله حيل من المتورين ومكاتب تخلو من اي طموح فني الصباعيين. لقطاته بانورامية أو ذات محتوى تعبيري، انما هي غالباً. ويظهر في صوره المعروضة مجرد لقطات مساشرة بأقل مآ اهتمام بعلاقة الانسان بالطبيعة يمكن من «المعلوميات» وقد استحق الجائزة على لقطة الفوتوغرافية. إنها تشبة صور في منظر كبير لجماعة من من أنتاج تلاميذ المدارس مع أن المتزلجين في خط طويل، يظهرون هذا المصور الألماني له خسرة فيه وكانهم طيور البطريق. طويلة في التصوير، وليست هذه هنه الصور ليس فيها المرة الأولى الذي يتم قيها المستفة، ولا نظرة فنية، وهي لأ ترشيح صوره لجائزة عالمية تحصمل مصعني أو تعليق على

الفائر بالجائزة الأولى في

السابقة التي يدعمها مصرف

قضية مرحباً بكم للتصوير من

http://www.alhayat.com

احل التصوير.

السعودية ٢ ريال - الكويت ٣٠٠ فلس - الامارات ٣ دراهم - عمان ٣٠٠ بيزا - قطر ٣ ريالات - البحرين ٣٠٠ فلس - النيون ٥٠ ريالا - البنان ١٠٠٠ ليرة - سورية ١٥ ليرة - الاردن ٣٠٠ فلس - مصر ١٠٠ قرش - تونس ٨٠٠ مليم - المغرب ٣ دراهم - السودان ٢٠ جنيها Abstria 25 SCH - Belgium 90 BF - Cyprus 1CY£ - Denmark 14 D - France 10 FFR - Germany 4.00 DM - Greece 400 DR - Italy 3000 Linz - Ivory Coast 980 CFA - Malta 50C. - Netherlands 4.5 DG - Spain 250 Pesetas - Switzerland 3 SFR - Toronto/Montreal CAD 2.50 - Turkey 250000 TL - United Kingdom £1.20 - U.S.A (New York-New Jersey) USS1.50 (Other States) USS2.25